In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

التناد ١٤ فيان (مليق) ١٩٩٧ إلوافق ٥ مجزم ١٤١٨هـ/ العند ١٢١٥٠

3 Jeddah **E** London

0171-371 3717

9662-660 4500



AL HAYAT

ربع مليون من كل الطوائف استقبلوه في زيارته التاريخية للبنان

🗀 بيروت – «الحياة»:

القي البابا بوحنا بولس الثاني استقبالاً شعبياً سياسياً ورسمياً حاشداً في لبنان أمس، قل نظيره نُكسُ نَجَاحَ اللَّجِنَةَ التَحضيرَيةَ للزيارة، وخصوصا الكنيسة والاكليروس في تعبثة الجمهور واستنفاره انتقلوا منكل حدب وصوب وانتشروا على الطرق لتي مر فيها موكبه، بعيد وصوله الى مطار بيروت النولي الثانية عشرة والدقيقة الـ ٢٠ ظهر أ لقائه مع الشبيبة في حريصا والذي امتد حتى الليل

بعد نقَائق من تقبيله حفَّنة من الترآب اللبناني اسفل سلم الطائرة التي اقلته من رومًا، أذ قبأل في خطاب الشكر على الحفاوة التي لقيها كلاماً سياسيا سغُ في نقة متناهية في تطرقة الى القضايا اللبنانية الحساسة التي هي موضع جبل في لبنان والتي تهم الموقف المسيحي المعارض. (تفاصيل ص ٢ و٣ و٤)

وأهم ما قالة البابا في هذا المجال: · «ينبغي للبنان، وهو يحافظ على غناه الخاص يبقى على مَّا هو عليه، أنَّ يتمكنُ منَّ الانفتاح على وقائع المجتمع الحديث المستجدة، وأن يحتل مكانه لكامل في المجتمع الدوليء. وهي أشارة الى وجـوب

🗋 لندن، الخرطوم –

🛍 انطلقت امس مساع جديدة

لتسسوية النزاع السوداني

الاوغندي والصسراع في جنوب

السودان آذ رتّب الرئيس الكينى

دانيال اراب موى لجتماعاً ضم

الرئيسين السودانى عمر البشير

والاوغندي بويري موسيفيني واعلن زعيم الغصائل الحنوسة

المتحالفة مع الحكومة النكتور

رينك مشبار أن موسيغيثي وافق

على تنظيم لقاء يجمعه مع زعيم

والجحيش الشبعنيي لتحسرين

السودان، العقيد جون قرنق في

وبدأت ومساطة مسوى بين

اوغندا والسودان اللذين يتبادلان

لتهامنات بدعم مستمردين في

البلدين باتصالات مع الجانبين

ركزت على أن معالجة خلافاتهما

تشمل تسوية النزاعات الداخلية

وعقد موي امس اجتماعين

منغصلين مع البشير وموسيفينى

قبل ان يجتمع الرؤساء الثلاثة

لي مدينة الدوريت غرب كينيا.

ورافق البسسيسر في زيارته الي

كينيا التي تستمر يومأ واحدأ

وزير الخارجية السيد على عثمان

محمد طه ووزير الحكم الأتحادى

النكتور على الحاج محمد، وكان

طه أعلن في ندوة في المسرطوم

اول من امس ان جيهوداً كبيرة

تبيل صاليا لاصتواء الضلاف

الوغندي - السوداني ووضع حد

في البلدين.

والحياةء

ن موضوع ما كان بنيمي عما ازيطال

ن هفا أن تحميه السرائير على مراقبة والم

ة. وأن تزعم كُما شراد مي الصحف اللم

أو وكان يجب أن تعامل الاسرابيليز بالله

ع أن "لاسمرانينيين يعرفون جرءا مو الرسام

م. الا أن النص الكامر له بعلم البعم

د اميركي تفسطين بنجان ما الله

ات المتحدة. والارجح ل ما تريد الرافع

الاميركي بالتدحر لتنفيذ الاتفاقاه أأأأ

للع به الاسترائيليون هو از كلمة ميغًا

وأخل الادارة لاسرائيل بل الي سيغلا

ال في الاستخدارات الاميركية نفسها

ع استخبارات الدول الصنبقة عزامة

أأتخر عكيلواط يجمع الطومان الته

ذه الحال. انتظار نتائج التحقيق الابرأ

ن الزدواج ولاء البيهود آلامبركيين اوغيراً

اللي لا شميء ترقد التهمة على مطلبها

اكتشاف جاسوس اخطر اضعافا مزبالم

ق اخرى - من تلقاء نفسبا

النتمة في الصفحة (٦)

للحرب في جنوب البلاد.

ونقلت وكالة «رويتر، عن ناطق

كمبالا ستستضيف لقاء بين قرنق ومشار



البابا بين مفتي لبنان الشيخ محمد رشيد قباني- الى اليمين - والامام محمد مهدي شمس الدين رئيس المجلس الاسلامي الشيعي. (اقبب)

مساعدات عينية ونقنية عاجلة. كذلك طلب مرشد الجمهورية الإسلاميية آية الله على خامنتي من إمام الحرم الرضوي في مشهدً حَجُهُ الاسلام واعظى طبيس أن يقدم مساعدات فورية للمنكوبين. واعلن ان الذين يقومون بعمليات الإغاثة هم عناصس من والحرس الثوري، وقوات البسييج

Hi-Tech

الأولى بالتقنيات العربية الرفيعة

www.sakhr.com

ALHAVAT SUNDAY 11, MAY, 1997 ISSUE NO 12496

الارض تبتلع سبع قرى

ألف قتيل

ومع ألف جريح

إثرزلزال ضرب ايران

🗖 طهران - دالحياة:

■ ضرب زلزال شدید مناطق في محافظة خراسان شمال شرقي

أيران امس بلغت درجته ٧,١ على

مقياس رختر. وبلغت حصيلة

الضحايا اكثر من ١٠٠٠ قتيل و٠٤

الف جريح والإفاً من المشربين. ويمسر الزلزال استناداً الي

الإذاعة الإيرانية منناً وقرى عدة،

بينها سبع قرى نُفنَت تماصاً.

واعلن في طهسران ان عسمليسات

الانقساد بدأت فسور وقسوع الزلزال

وان اكثر من ٢٥٠ فرقة انقاذ

توجهت من العاصمة ومدن اخرى الى المناطق المنكوبة. ووجه الهلال

الاحمر نداء الى الايرانيين لتقديم

(المتطوعون) وقوى الامن الدلخلي ومنظمة الهلال الاحمر ومتطوعين من ابناء المناطق المحانية. وقال مصنر رسمي في ورارة الخارجية الايرانية لـ «الحياة، ان فرنسنا أعربت عن استبعدادها

التتمة في الصفحة (٦)

ري إذا أغلق مضيق هرمز

وقال: دصدام حسين وقواته تشكل خطراً داهماً في المنطقة، واشار

الى أن بغداد لم تنفيذ كل القرارات

النولية التي صدرت بعد حرب

المُليح. وتوقع «تخـفيف»

الإجراءات المفروضية على تحركات

افراد القوات الاميركية الموجودة

في البحرين، خالل الإسابيع

في البحرين فرضت مطلع نيس

(ابريل) الماضي قيوداً على تنقلات

افرائها والغت اجازاتهم وحظرت

عليهم ريارة الاندية والطاعم

بشب اسعلومات عن تهديدات

أرهابية محتملة ضد العسكريين

الاميركيين في المنطقة، بما في ذلك

البحريث، كُما جاء في رسالة

مستجلة خاصعة بالمواطنين

الاميركيين بثتها السفارة

الاسيركية في المنامة عبر الخط

وكانت قيادة القوات الاميركية

द्यान्त्रा द्यान्त्री।

الأحمر.

طبعةالقاهرة

واشطل يرفض الإمتراضات السروت غلى الثاووات النهوية عن التحاوي الأستر الشيعي التعاتبوك

🗖 واشنطن - من حسن سندروسي:

■ أكد نائب رئيس الأركان الأسرائيلي الجنرال ساتان فيلناعي ان مع انقرة ينبع من كون الموقع الجغرافي السياء دمهماً حداً». وقال في مقابلة نشرتها صحيفة دجيروزاليم بوست، امس، ان هناك جانباً أخر لهذا التعاون يكمن في ان موقع تركيا يجعلها سوقاً للسلاح. ومعروف أن اسرائيل تتولى تحديث طائرات تركية أميركية الصنع من طراز «إف ٤» وعرضت على انقرة اخيراً انتاجاً مشتركاً لدبابات وفقاً لطراز ميركافاء الاسرائيلية.

وتزامن كلام نائب رئيس الاركان مع تأكيد الولايات المتحدة أن لنيها مصلحة استراتيجية في تعزيز التعاون العسكري بين تركيا واسرائيل الذي أثار ردود فعل سلبية من جانب دول عربية وايرآن، خصوصا بعدما أعانً الاسبوع الماضي أن الولايات المتحدة ستشارك في مناورات بحرية - جوية

ستكون لاعبا اساسيا في ضمان الملاحبة في المضيق وأبقائه مفتوحاً. لدينا قدرة بحرية كبيرة ■ اتهم الجنرال بي فـــورد في المنطقسة وفي كل الاوقسات، القائد العبام للقبوات المركبرية وأضاف سنبقى المضيق مفتوحا الاصيسركية ايران بأنها اترعى وعلى اية بولة عنم التلميح الي

* "وَاوْضُحَ الْسِيَوُولُ الْعُسْكُرِي في مــؤتمر صحــافي عـقــده في المنامة التي وصل اليها الخميس الماضي أتيساً من السسعودية في سولة على بعض دول المنطقة ان محادثاته مع كسار المسيؤولين تتناول الأمسور العسكرية والاوضناع في العراق وعن تهديدات والحسرس

هذا النوع من العسدوان في هذه

وكسان عسرض امس مع رئيس وزراء البحرين الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة عنداً من القضايا الاقليمية والدولية ذات الاهتمام المسترك. وانهم العراق بانه لا من حسن اللقيس:

ترعى الإرهاب فدهاء.

وسنرد على نلك فوراً.

الثوري، الأخيرة باغلاق مضيق

هرصر اذا تعرضت ايران لضبربة

امدركية، قال الجنرال بي أن دلدى

ايران قدرات كثيرة لكنني لا اعتقد

انها قادرة على اغلاق المضيق،

الارهاب في منطقة الخليجه، وقال ان الولاياتُ المتحدة «سترَّدُ فوراً» على ايران إذا حساولت أغسلاق مضيق هرمز. الامسركي الذي كان يتحدث امس في المنامة قبل توجهه الى الكويت انَّ ابِران ﴿ صَا زَالَتَ تَشْكُلُ خُطُراً على أمن دول المنطقة وصا زالت

وأبدى المصدر واسفه للمراعم والاتهامات الباطلة عن وجود مضالفات للقانون وانتهاكات للصريات العامة في الانتخابات والتي وربت في بينان مسجلس الشورى للاصلاح، واعتبر ان والترويج لمثل هذه الاتهامات لا ينسجم مع المصلحة الوطنسة العليا ولا يضدم سوى اعداء الديموقراطية ومن يسعون إلى تشويه النجاحات التىحققها الشعب اليمني في الأنتخابات

الديموقراطيء واضاف: حكان أحرى بالاخوة في الإصلاح احستسرام إرادة الناخبين التي جسسوها عبس صناديق الاقتسراع والتسليم بالنتائج التي أسفرت عنها، مهما كانت، واللجوء إلى القضاء في أي حال يعتقبون أنه تم فيها مخالفةً القانون بدل كبيل الاتهامات. واتهم الاصلاح بمصرمان المراة من ممارسة حقوقها ومنها حق الترشيح وبممارسة اساليب تعسفية ضدها وإصدار الفتاوي

وكان مسجلس الشسوري في الاصلاح اكند في البنيان الصادر في حُتام اجتماعاته أول من أمس ان دالانتـخـابات افـرزّت وضّـعـاً

البتعة في الصفحة (٦)

مسؤول يمني: انتقال الاصلاح إلى العارضة يعززالديموقراطية

🗖 صنعاء – من مراد هاشم:

لمعارضية، واعتبره في بيان صدر امس ،قسرارا صسائباً يعسرز الديموقراطية ويرسخها باعتبار ان المعارضة البناءة هي الوجه الأخر للحكم،

ياسم موي قوله امس ان الرئيس الكيني بأمل بالتسوصل الى حلَّ مســرضَّ للطرفين في الخــــلاف المستمر بينهما لأن الاقليم «يحتاج الى التنمسيسة وليس الصسراعه. واضَّاف النَّاطق أن جهود موي في هذا الاتجاه تشيمل ايضيأ الدعوة الى عقد اجتماع للجنة التابعة للهبئة الحكومية للتنمية (ايغاد) المكلفة معالجة الإزمة السودانية. وتضم اللجنة رؤسساء كسينيسا واوغندا واريتريا والبيوبيا. ولم والانتــقــاص من المكانة التي يوضيح الناطق متى يعتقد هذا احتلتها اليمن في المجتمع النولي وبذل موي في الفترة الاخيرة بسبب انتهاجها الخيار

محاولات عدة للتقريب بين البلدين الا أن مراقبين يعتقدون أن توقيع الحكومة السودانية اتفاقأ يقضى بإعطاء حق تقرير المصير أسكان جنوب السودان بعد فترة انتقالية ساهم في تسريع الاتصالات. الى ذلك اعلن زعسيم اقسوات الدفياع عن جنوب السيودان،

الدكستور رياك مشسار الذي وقع الاتفاق مع الخرطوم إنه سيلتقيّ قَرِيْقَ فَي كَمَبِالِا قَرِيبًا.

وقسال مستسار الذي عساد الى الخسرطوم امس بعسد زيارة الى كمبالا التقى خلالها موسيفيني أن الرئيس الاوغندي وافق على ترتيب اللقاء. وافاتت «الوكالة السودانية للأنباء، امس أن قرنق وافق على مبدأ عقد الاجتماع لكن

التتمة في الصفحة (١)

■ نكرت صحيفة ونيويورك ثايمز، أمس أن السلطات الأميركية احتجزت في كاليفورنيا مجموعة من العراقيين من اعضاء والمؤتمر الوطني المراقي الموحد، ومحركة الوفاق الوطني العراقي، من الذين كانوا تعاونواً مع وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي أي اي)، بسبب الشك في نَهُم مجواسيس، للحكومة العراقية أو «ارهابيون محتملون». وقالت ونيويورك تايمزه إن عند المحتجزين ١٢ شخصاً، وهم بين اكثر

تعاونوا من مي أي أي لأطاعة منذام "

سلطات كاليفورنيا تعتفقل

۱۲ 'حاسوسا' عراقتا

من سنة آلاف عراقي نقلتهم السلطات الاميركية من كريستان العراق الى جزيرة غوام تم إلى الولايات للتحدة، بعد العملية العسكرية العراقية في أرييل السنة الماضية وأوضحت أن أدارة الهجرة والتجنيس الأميركية قد تأمر، في حال الاقتناع بالادعاءات ضدهم وبمرافقة محكمة سختصة بقضايا الهجرة،

بإعادتهم الى تركيا أو العرأق. وكانت تركيا ابلغت الولايات المتحدة رفضها قبول لاجُئين عراقين، فيما أكد محامو المحتجزين أن عويتهم الى العراق ونقلت الصحيفة عن بعض المتجزين قوالهم إنهم ضحايا وشايات من

اعضاء أخرين في والمؤتمر الوطني، ووالوقاق، وقال عادل هادي عوض وهو

حملة الانتخابات الرئاسية الإيرانية بدأت. . . وتذكر بمثيلاتها في الدول الغربية

"الشيخ" ناطق نوري اختار البشاشة و"السيد" خاتمي فضَّل الوقار «الأصلح» هي الكلمة المفتاح، بل كلمة السر في انتخابات رئاسة الجمهورية

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

الاحديث في إيران هذه الأيام سوى عن الانتخابات الرئاسية، ولا يشغل بال الإيرانيين إلا تجانب الأراء حول من سيكون الرئيس الخامس للجمهورية الإسلامية بعد انتصار الثورة: هل هو «الشيخ» على أكبر ناطق نوري أم «السيد» محمد خاتمي. ولا عجب، حيننذُ، أن تبدأ الحملة الانتخابية والرسعية، في أجواء حامية تدل على أن للناقسة ستكون جدية وحقيقية وليست شكلينة. طبيعاً، بدأ ناطق نوري حملته النمانية عير الرسمية، قبل سنتين، في حين انطلق بها خاتمي قبل شهرين. ولكنُّ مع ذلك يقبول انصار المرشمين الأربعة الذبن اعطاهم مسجلس أمناء السستسور صلاحية الشاركة على الـ ١٢ يوماً التي

في اختصار لا يميز الحملة الدعائية في هذه الانتخابات الرئاسية عن مثيلاتها في الدول الغربية والديموقراطية أي شيء، اقله

حددتها وزارة الداخلية للقيام بحملة انتخابية ممنترحة، في القاعات والمنلقة، أي في الراكز الانتخابية لكل منهم، على رغم ان الجميع يعلم ويرى ان منافسة انتخابية بمسترى النافسة التي ستعرفها الانتخابات الرئاسية الإيرانية لأيمكتها إلا أن تكسر أقفال القاعات للغلقة لتتطلق إلى الشوارع والأحياء والحارات والأزقة، حيث ترفع صور المرشحين بمنة ويسرة ولا تغفل عن شجرة أو جدار أو عمود كهرباء، ناهيك عن البنايات السكنيسة والمنازل والحسلات

من ناحب الشكل والظاهر. الراكس الانتخابية عبارة عن خلايا محل، والنوادي

السياسية والمنتديات الثقافية خصوصا الإسلامية. وقد أدرك الرشحون هذا السر والمهتمين وكتبير من الفضوليين، وارتفعت والشقطوا رأس الخيط، لذلك لا تكاد تجد نسب توزيع الصحف اليبومية وعدد النشريات ألجديدة بصورة لافقة وتحرض صورة أو لافقة لمرشح، إلا ممهورة بكلمة السر. فكلهم «الأصلح» من بين الصالحين، الاذاعة والتلفزيون الإيرانيين على المشاركة الفعالة في العملية الأنتخابية، خصوصاً في يوم الاقتراع «تأكيداً للولاء للثورة والنظام وتُصياً لمؤامرات الاعداء، أما الساجد والحسينيات، فإنها بدأت عملها، امس، أي في البوم الأول الحملة الانتخابية، منذ سُأعِات المسباح الأولى، على رغم ان العادة ان تُعام مجالس العزاء في أيام عاشبوراء في الساء. ولم لا، وقد منح الوعاظ والبلغون

الدينيون الضوء الأضضر من أعلى هرم النظام للانخراط بقوة في المعركة الانتخابية

وترجيه الرأى العام نحو أختيار والأصلع،

التتمة في الصفحة (٦) ISSN 0967-5590



طق للكمبيوتر والاتصالات المستورج : • الحير : موكسز التعلمة ت : 8986576 ، موكسز الواهسة 8953208 • اللمسام : موكسز النعلمة ت : 8346585 . الواحد ت : 8269145 ، • الوياض : موكز التعلمة ت : 4781716 ، موكز العلوبة ت : 4633574 • جملة : موكز

الساعدية ت : 6608672 ، مركز جمجوم ت : 6612000 تحويلة 1282 المينطقة المنوقية : الطلبة صغر 8985288 ، مكنة للتس 8411395 ، مؤسسة التميل للنجارة 8326910 ، مكنية جرير 8943311 ، اجمواء الغريرة 8980424 ، الكنية الموطنية الجنديدة 8640040 • الاحساء : مكنية الملم 89804345 **المنطقة الموسطى** : • نوستوث 4628685 ، كيتاجير 4626000 ، مكتا **ليك**ة 4654424 ، مكتا لشتري 4628684 ، غزذ الكسياتر 2390075 . مكة أبو معطَّى 4821765 . أمُواق المؤيرة 4641013/41 ، ٥ بويلة : مكة العلى 3238067 (06) . مكة العوى 4731011 ، الهاب مغر 4044202

. مكة أو معلى 165-1728 . موات الزوة الدارة (100 - 100 م. م. يوسم ، ملكة أو معلى 165-170 م. سب معرد 2004-170 . المنطقة الشويعة : مكم موزا (1003 - 1000 ما أمارة 444861 م. بامنة 6603125 م. مكم منز (1003 م. مكم مرزة 673272 م. امارة 6732727 مكمة الكبية 6620257 م. مكن فيان (1003 م. مكم منزة 1490 م. مكم فعلل مبري المجاري 224850 م. مكم فعلل مبري المجاري 224850 م. موات المجاري 100450 ما أمارة 100450 مكمة للميان 7368840 مكمة للميان المجاري 100450 مكمة الميان 10050 مكمة الميان 6692084 م. المجاري 100450 مكمة الميان 6692084 م. المجاري 10050 مكمة الميان 6692084 م. المرام 10050 م. المرام 10050 مكمة الميان 6692084 م. المرام 10050 م. المرام 10050 مكمة الميان 6692084 م. المرام 10050 م. المرام 10050 مكمة الميان 6692084 م. المرام 10050 مكمة الميان 6692084 م. الميان 6692084 م.

الموكسور الواسموني : ص.ب 257 ، النعيسام 31411 ، ث : 8342989 ، فسيساكس : 8345722 ،

طبعت بعطابع دار اخباد البوا

وبينما كان الموكب يشق طريقه صعودأ وسط اقواس النص اتحاه طلعة الحازمية كأنت عشرات البالونات الصفر واسراب الحما

تطلق في الهواء، وترتفع هنافات الحشود خصوصاً على مستدر

ثم سيار الموكب وسط بلدة بعبدا، التي لم تكن الصورة فيها مختانة

عما سبق. واحتشد المستقبلون في ساحتها حيث رفعت لافئة كس

عما سبق. وحدث عليه الأمان والسلام، ولدى وصوله إلى خرم عليها «صل من اجلنا لنعيش الأمان والسلام». ولدى وصوله إلى خرم

القصر الجمهوري استقبلته فرقة مختلطة رجالأ ونساء بالزي

الفولكلوري، ومنهم من راح يلعب بالسيف والترس وأخرون يعزفون

الساسا ثلاثة ارباع الساعة من المطار الى القصر الجمهوري ترافق

مواكبة اعلامية على الارض وفي الجو. ترجل البابا من السياري

المخصصة له فأطلق طلاب مدرسة راهبات القلبين الاقدسين سرياً من

الحمام الابيض، وكان في استقباله رئيس الجمهورية وعقبلته ومن

خلفهما الكرابلة، ثم مشى على سجادة حمراء كتب عليها مريَّ

الوفاق، واقيمت حلقة دبكة قدمتها مجموعة من مختلف الناطة

اللنانية واخرى من نادي دير الاحمر باللباس التقليدي. وقدمت الم

راهبات القلبين الاقدسين بخورأ مشتعلا ففاحت رائحته وغطى دخانه

مدخل القصر. بعدها دخل البابا القصر الجمهوري الذي اردان

بالازمار البيض والصفر التي ترمز الى علم الفاتيكان وكأنت نر

استقباله عائلات الرؤساء الثلاثة وموظفو القصر. ثم بخل القاءة

الرئيسية لصالة السفراء برفقة رئيس الجمهورية الذي كان يتنبط نراء

وكانت الساعة تشير الى الثانية وخمس دقائق، اذ استغرقت رطا

الصياد ألتى اكتظت بهم فلم يخل متر مربع واحد من الناس.

على المجور ويضربون على الدريكة والطبل.

الحضور كباراً وصغاراً.

على رسم لصليب «القوات»، كتب عليها «بك ننتصر».



البابا على سلم الطائرة لدى وصوله الى مطار بيروت (رويتر)



يقبل ترابا جمع من كل المحافظات (رويتر)



الرئيس الهراوي يتأبط ذراع البابا لدى توجهما الى المنصة الرسمية. (رويتر)



البابا يلقى كلمة ردا على ترحيب رئيس الجمهورية ويدا العماد لحود (علي سلطان)



في دبابا موبيلي، مغادرا المطار وبدا الى جانبه البطريرك صفير. (رويتر)



فتيات يلوحن باعلام لبنانية وفاتيكانية.(ا ف ب)



الموكب البابوي لدى مروره غي فرن الشباك (علي سلطان)

🗌 بيروت - والحياة»:

بدأ البابا يوحنا بولس الثاني ظهر امس «زيارة حجه للبنان، كما سماها هو، تستخرق ٢٢ ساعة، هي الاولى لرأس الكنيسة الكاثوليكية له. واقيم له استقبال رسمي وشعبي لم يشهد لبنان مثيلاً له في تاريخه. وبدا الحبر الأعظم متأثراً جداً وشاكرأ الشعب اللبناني لاستقباله الحار له، واعلن انه يزور لبنان «كصديق لهذا البلد العريق الصريص على الاستقلال والصرية،، داعياً ابناء الى مزيد من الانفشاح على وقائع المجشمع الحديث

المستجدة والحتلال مكانه الكامل في المجتمع الدولي. ورحب رئيس الجمهورية الياس الهراوي برأس الكنيسة الكاثوليكية باسم اللبناتيين مؤكداً أن المحنة التي شهدها لبنان أصبحت وراء وأن سستقبله هو في سلام ابنائه الوطني. وشكره على مؤازرته في دعم تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥، مشدداً على ضرورة تحقيق السلام العادل والشامل، ومعتبراً أن لا سلام من دون تحرير الجنوب والبقاع الغربي

اللبنانيون أفاقوا أمس، وسط استنفار رسمي وأمني وشعبي واعلامي متواصل منذ ايام، منتظرين مجي، البابا في زيارته التاريخية. وزحفت وفود من القرى والمناطق والمدن آلى طريق المطار والطرق التي سيسلكها البابا للترحيب به، في حين بدأ توافد الرسميين والقادة 🤾 الروحيين والنواب والديبلوماسيين آلى المطار منذ ما قبل الثانية عشرة 🐼 والربع موعد الوصول.

وفي الثانية عشرة وصل الرئيس الهراوي الى المطار، وكان سبقه رثيسنا المجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري والوزراء والنواب والبطريرك الماروني الكاردينال نصرالله بطرس صفير والقادة الروحيون المسيحيون من مختلف المذاهب، اضافة الى ممثلي دار الفتوى طه الصابونجي والمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى نائب رئيسه عدنان حيدر ورئيس محكمة الاستئناف في القضّاء المنَّهبي الدرزي الشيخ مرسل نصر، اضافة الى الديبلوماسيين العرب والاجانب.

واحتشد في باحة المطار ٢٤٥ مدعواً رسمياً، اضافة الى وحدات من الجيش وقوى الامن الداخلي وكبار العاملين في المطار وجمع من

وفي الثانية عشرة والربع بخلت طائرة البابا (تابعة لشركة اليطالياً ، الايطالية) الاجواء اللبنانية، بعدما كان وجه في طريقه من روما الى بيروت ثلاث رسائل الى رؤساء ايطاليا واليونان وقبرص. وبعد سببع دقائق حطت في مطار بيروت، ورفع على مقدمها العلمان الفاتيكاني (الى اليسار) واللبناني، وسارت امامها سيارتان عسكرية

وفي الثانية عشرة والدقيقة الـ ٢٥ وقفت امام سجادة حمراء تؤدي الى منصة الشرف. وفتح الباب وخرج القبطان ثم مرافقو الباباً يكشفون على سلم الطائرة، ونزل منها وفدان أخران، احدهما يحمل حقائب وثياباً حبرية للبابا، ثم صعد السفير البابوي بابلو بوانتي ومدير المراسم في رئاسة الجمهورية السفير مارون حيمري الى الطائرة الاصطحاب البابا الذي اطل بتوبه الابيض وامارات التأثر بادية على وجهه ويسير بخطى بطَّينة، فرفع يده مباركاً، غير مرة، الحتشدين في المطار، واطلقت منفعية الجيش اللبناني ٢١ طلقة ترحيباً، في حين عزفت موسيقى الحرس الجمهوري نشيد التعظيم، ثم صفق البابا قبل ان ينزل من الطائرة، وقويل بتصفيق مماثل، ورفع قلنسوته البيضاء عن رأسه وحملها بيده اليسرى وتمسك بالساتر الحديد لسلم الطائرة، واستمر في مباركة المتشدين، وعندما وطأ ارض لبنان، تقدم منه اربعة اطفال من قرى «اس.او.اس» (للايتام) بالثياب الفولكلورية اللبنانية، اثنان منهما يحملان علبة من خشب الارز وعليها حفر لارزة لبنانية، وفيها حفنة من تراب لبنان جمعت من المحافظات الخمس، مع الاشارة الى أن الحفنة التي رمزت إلى الجنوب اخذت من بلدة قانا (حيث اجترح السيد المسيح اولي أياته، ونفذت اسرائيل العام الماضي جزرتها). فقبل التراب، عوضاً عن تقبيل ارض المطار، نظراً الى دقة وضعه الصحى. اما الطفلان الاخران فقدما اليه اكليلي زهر.

وكان في أستقباله عند اسفل سلم الطائرة الرئيس الهراوي والرئيسان برى والحريري والبطريرك صفير وقائد الجيش العماد اميل لحود وقائد الحرس الجمهوري العميد ميشال حروق، وسار البابا والهراوي الذي تأبط نراعه، على سجادة حمراء افترشت بها ارض

المطار، نحو منصة الشرف التي وضع فيها كرسيان ليتسنى للبابا الجلوس، كي لا يدركه التعب، ورافقهما امين سر دولة الفاتيكان الكاردينال انجلو سودانو والعماد لصود والعميد حروق ومرافق

واعتلى الحبر الاعظم ورئيس الجمهورية المنصة، وعزفت الموسيقى النشيد البابوي ثم النشيد اللبناني، وبعد تأدية التحية للزائر الضيف، قدمت سرية من الحرس الجمهوري عرضاً عسكرياً رمزياً. ثم جلس البابا محيياً مستقبليه فيما القي الهراوي في الاولى الا تلثأ كلمة ترحيب (نصها في مكان أخر)، كان البابأ يتأبعها بنص مترجم بالفرنسية، ثم القي ألحبر الاعظم في الاولى الاعشر دقائق كلمة شكر بالفرنسية (نصبها أيضاً في مكان أخر).

وبعد الكلمتين تقدم الهراوي من البابا، على المنصة، وتحادث وإياه نحو بقيقتين، ثم ترجلًا ووقفا أمامها ليصافحا كبار المستقبلين، بدلاً من أن يمر هو بهم ويصاف حهم، ووقف ألى يسارهما الكاردينال سودائو والبطريرك صغير. وتقدم من البايا (الذي كان السفير حيمري يهمس في اذنه معرضاً اياه بمصافحيه)، اولاً الرئيس السابق شارل حلوثم الرئيسان بري والحريري فالرؤساء السابقون للمجلس النيابي والحكومة فالقادة الروحيون، واستوقف البابا منهم ممثلي الطواثف الاسلامية لحظات وتحدث واياهم، فالوزراء (واستوقف منهم الوزير وليد جنبلاط) فعدد من النواب، فالسفراء الذين استوقف منهم السفير الأيراني همايون عليزاده والسفير السعودى الشيخ احمد الكحيمي وقائد القوات الدولية العاملة في جنوب لبنأن الجنرال ستانيسلاف فوزنياك الذي تحادث واياه نحو دقيقة.

وحصلت أخطاء بروتوكولية عدة خلال مصافحة البابا، فتقدم اناس غير مشمولين بالاستقبال الرسمى لتحية البابا، فيما تولى مدير المراسم في المجلس النيابي شارل خوري تقديم مستقبلي البابا من النواب

وفي الاولى والربع، انتهت مراسم الاستقبال الرسمية، وصعد البابا يرافقه سكرتيره الخاص والكاربينال سودانو والبطريرك صفير الى سيارة وبابا موبيلي، المصفحة والمغطاة برجاج، مغادرين ارض المطار نحو القصر الجمهوري، وتبعهم في سيارات رسمية اخرى الوفد المرافق للبابا، ويضم كرائلة ومطارنة ورهبانا ومعاونين.

وخلال نلك كانت طوافات تابعة للجيش اللبناني تجوب الاجواء اللبنانية، في اطار الاجراءات الامنية المتخذة، مع الاشارة الى أن اجراءات الاستقبال الرسمي تجاوزت مدتها الوقت المحدد بريع ساعة.

الى بعيدا

وانطلق الموكب وسطحماية مشددة من الجيش والإجهزة الامنية تتقدمه الدراجات النارية بمواكبة طائرات الهليكوبتر جواً، وما أن عبر الموكب حرم المطار حتى راح جمع غفير من المواطنين اصطفوا على الجانب الايمن للطريق يلوحون بأعلام الفاتيكان والاعلام اللبنانية، اضافة الى اعلام حركة «أمل». ويوصول الموكب الى قرب مسجد الرسول الاعظم ومستشفاه راحت الجموع تصفق وتهتف مرحبة ونسوة مصجبات ينثرن الرز وماء الورد والزهور على سيارته. وعلى طول الطريق التي سلكها البابا احتشد نحو ٥٠ الف طالب من مدارس لبنان القاء التحية ونزولاً في اتجاه جسر المطار الذي ازدان بالاعلام واللافتات المرحبة علت الزغاريد والهتافات من النسوة والاطفال.

ومن هناك في اتجاه مستديرة شاتيلا غصت جنبات الطريق بالمواطنين الذين كانوا يهتفون مرحبين، وانعطافاً نحو مستديرة الطيونة - شارع عمر بيهم - سباق الخيل، كانت تجمعات المواطنين في حلقات تلوح بالاعلام. وبوصول الموكب الى منطقة البربير - المتحف، كآن الوف من المحتشدين اكتظت بهم الطريق يميناً وشمالاً، يطلقون الإهازيج وينثرون الورود ويطلقون الهتافات. وكلما تقدم الموكب امتاراً كانت الحشود تتزايد، وكل شارع كان يمر فيه كانت اصوات المحتشدين تعلق اكثر فأكثر والورود تتناثر على الموكب اذ امتلات مقدمة السيارة فيها. وفي محلة البويك في بدارو عبرت سيارة البابا على سجادة فرشت ارضًا تعليها اعلام ولاقتات كتب على احداها والبطريرك صفير هو القدوة»، وفي محلة الشفروليه غصت المنطقة وطرقها وشرفات المباني بالألوف وعلت الهتافات من دون توقف فيما راح كثر منهم يلتقطون الموسيقى الكشفية.

وامتدادأ على طول الطريق صعوداً نحو الحازمية اكتظت الطرقات الفرعية بالوف المواطنين النين زحفوا حيث كان يمر موكب البابا فراح يباركهم ملوحاً بيده وقد بدا عليه التأثر. ووسط هذه الجموع رفع احد الشبان صورة لقائد والقوات اللبنانية، المحظورة الدكتور سمير جعجع

وقد ادت له تلة من الحرس الجمهوري التحية وراح البابا يدارل

المحطة الثالثة في الرابعة وعشر بقائق، بدأت المحطة الثالثة في اليوم الاول من زيارة البابا. وكانت محطة فعلية، أذ حطت به المروحية الدولية التي أقلت من باحة قريبة من قصر بعبدا في الرابعة الا خمس نقائق، في ألباء الخارجية للصرح البطريركي الماروني في بكركي، يرافقه البطريران صفير وعدد من اعضاء الوقد البابوي المرافق الذين وصل بعضهم في طائرة دولية اخرى وبعض آخر في سيارات.

وحلقت مروحية البابا في اجواء بعبدا فالمتن الشمالي فكسروان وحطت في باحة بكركي، حيث احتشد منات المواطنين ليلقوا على التحية، ولمَّا ترجل منها صافح كبار مستقبليه من المطارنة، وتوجه الم سيارة وضعتها في تصرفه رئاسة الجمهورية لتقله الى مقر السفارة البابوية في حريصا

في هذه الاثناء، طلب المحتشدون أن يباركهم البابا أو يحادثهم فصعد الى المقعد الخلفي للسيارة الرئاسية، وبعد لحظات نزل منها وخيل الى كثر انه سيخاطب الناس. لكنه صعد الى المقعد الامام للسيارة، ليعود وينزل ويستوي في المقعد الخلفي والى جانبه البطريراً

ويعد عشر بقائق قضاها في باحة بكركي، توجه الى السفار، البابوية التي تبعد كيلومترات قليلة عن بكركي، وقد احتشد على طول الطريق الوفُّ من المواطنين محيين اياه بالاعلام واللافتات، وتولت فرؤ كشفية عزف نشيد التعظيم، وصادف خلال انتقاله، امام مقام السيد العذراء في حريصا نحو خمسين الف مواطن كانوا ينتظرون القائه في السابعة مساء في بازيليك السيدة (لقاء الشبيبة).

ووصل الى السفارة البابوية نحو الرابعة والنصف عصراً، بعيداً م الاعلام، حيث أخذ قسطاً من الراحة بعد يوم شاق بدأه في الثامة صباحاً بمغادرته مطار روما.

وقال الاب جان الهاشم في بكركي، اتناء انتظار هبوط طائرة البار في باحتها: «أن لزيارة البِأبا للبطريركيَّة المارونية بعداً وجنوراً تاريُّة، عبر عنها البابوات جميعاً من خلال العطف الخاص والمحبة والتقذير لدور الكنيسة المارونية التي وصفها البابا يوحنا بولس الثاني غذ تسليمه سرع التشبيت للبطريرك ضفير غداة انتخابه في حزيرًا (يونيو) ١٩٨٦ بِالكنيسة الركن، التي يحمل لوامها البطريرك صفة وم متشرفاً باستقبال قداستة على ارض الحسرح البطريركم والعلاقة بين الكنيسة المارونية ودولة الفاتيكان والكرسي الرسولي عمر التاريخ وستستمر. وعلى رغم انها ليست في حاجة الى زيار البابا لتأكيدها فهي بمثابة إثبات ووسام جديد يوضع على صد صاحب الصرح البطريركي والبطريركية المارونية كشبهادة امام العاا

رحب بالباباني وطن ينتقل من الخوف الى الحرية

الهراوي اكد العمل على بناء دولة الجميع: لاسلام من دون تحرير الجنوب والبقاع والجولان



هنا نص كلمة رئيس الجمهورية الياس الهراوي التي القاها مرحباً بالبابا يوحنا بولس الثاني في منصة الشرف في مطار بيروت: وقداسة الحبر الاعظم، نرحب بكم في لبنان الذي احسبكم واحستموه، إنه شرف كبير لبلدنا أن تخصوه بزيارتكم هذه، وهي تجسد اصفى العلاقات بيننا وبين الكرسي الرسولي. بكل التقدير نعبير عن شكرنا لدعم قداستكم الدائم لهذا الوطن المنسوج من الجمال ومن مبادرات أبنائه المميزة، لقد حملتم قضية لبنان فكنتم الرجاء لكل ابنائه.

يا صاحب القداسة، مِنْدُ سبع سنوات احْنَنَا نَنْتَقُلُ مِنْ المُنْهُ المغرضة والمفروضة الى السلام الوطني، اخننا ننتقل من الحُوف الى الحرية ومن الدمار الى البناء، حققنا منجزات كبرى، اساسها انتصار ارادة العيش اللبناني الواحد المتكامل. ومنا انطلاقة عودة المهجرين الى قراهم الا الشبهادة على اصبالةً وحنتنا اللبنانية. لبنان يا قداسة الحبر الأعظم هو وطن القيم لا وطن المسطلحات. واننا نبنل كل ما في وسعناً كي نرسخ النظام الذي يحمي حرية المعتقد لكل مؤمن، والكرامة لكل مواطن. لبنان هو وطن العيش معاً، والقرار معاً، والانجاز معاً. وبمقدار ما نحترم في الداخل مسؤولية هذا الرهان يتحقق التوازن، ويتبلور وزن لبنان.

المحنة وراعنا، ومستقبلنا هو سلامنا الوطني، لذلك لن تروا اليوم الخراب، بل ترون بعد ورسا من بن الإنقاض ليعيد تجديد نفسه. سترون وصد سب و... وطناً طالعاً من بن الإنقاض ليعيد تجديد نفسه. سترون وصد سب و... التعديات التاريخي بعيداً بعيداً، انه وطن الشباب النابض ابدأ بالقيامة على رغم التعديات التاريخي بعيداً بعيداً الله المحنة على فداحتها، اننا نبني المستقبل، وما يجسد مكانتنا ورسالتنا، لبنان ليس ثمرة الضوف والغبن وليس ارض الإنكفاء عن الشرق ورفعات ورفعات بعدا ليس محتود المحود والمجان وليس المحادث المحاد من المحاد المحاد المحدد المحد تاريخنا وهذا هو مستقبلنا، وهذه هي في كل حال عظاءات اللبنانيين في الوطن وفي دنيا الانتشار على امتداد القارات وفي مختلف القطاعات وعلى ارقى الستويات.

يا صاحب القداسة، أن الوفاء لأرواح شهدائنا، كل شهدائنا، وللشباب واحلامهم ولكل الأمهات والآباء والاطفال الذين عاشوا بين الدمع والحداد سنة عشر عاماً في كل البلاد، ويعيشون كابوس التعدي الجاثم الى اليوم في الجنوب والبقاع الغربي، هذا الوفاء يتجسد في عملنا الدائم من اجل بناء النولة المنية نولة الجميع من اجل الجميع، دولة تسهر على حماية المجتمع من أفات التعصب والإنحراف، وتكافح الفقر والجهل

والمرض، ويتجسد في مؤازرتكم المشكورة من اجل تطبيق القرار الرقم ٢٥٠٠. نحن مع السلام العادل والشامل، الذي يقوم على تطبيق القرارات الدولية ومبدأ الارض في مقابل السلام وإلَّا فاي سلام هُو الذِّي لا يحرر الاجزاء المحتلة من الجنوب والبقاع الغربي والجولان.

يا صاحب القداسة، لبنان هو اكثر من مرأة للعصر وللعالم، هو ضمير العصر والعالم، واننا في عالم يعيد تنظيم نفسه، ويشهد تحولات مستمرة وانقلابات متلاحقة، واننا جزء من هذا الشرق ورائد فيه. مستقبلنا هو هنا، ويبدأ من هنا، نحن كغيرنا أمام أُسئلة كُبْرى، وعلينا مع غُيْرِنَا ان نُسهم في الإجابة عنها، لَذَلك البيموقراطية هي الطريقُ الحقيقية لعصر حضاري اكثر استقراراً وازيهاراً.

يا قداسة الحبر الأعظم، قبل الفي سنة مشى السيد المسيح على ارضنا، وعبر تاريخنا، قامت الأسرة اللبنانية على بينامية الوفاق بين المسيحية والإسلام وعشية بزوغ الالف الثالث تأتي زيارتكم للبنان حافزا لانطلاق روحي متجدد يقوم على المحبة والتسامح والتعاضد من اجل خير الإنسان، الإنسان الذي شأءه الله على صورته ومثاله أي الذي جعله الله خليفته على هذه الارض، قداسة الحبر الاعظم، اهلاً وسهلاً بكم في

🗆 بيروت – دالحياة::



ألقى البابا يوحنا بولس الثاني كلمة بالفرنسية بعد ترحيب رئيس الجمهورية الياس الهراوي به، وهنا ترجمتها إلى العربية: مفضاعة الرئيس، نيافة الكاربينال، اصحباب الغيطة، أصحباب السيبادة، سيداتي سائتي. اشكر اولاً لفخامة رئيس الجمه ورية كلمات ترحابه الصارة التي وجَّهِها الى باسم كل اللبنانيين. فانا متأثر جداً مِن الأستقبال الذِي أعدُّ لي في هذاً

آت كصديق لشعب يريدان يسانده في مسيرته اليومية٬

البابادعا إلى اعطاء مكان لكل مواطن:

التوازن العادل شرط ممارسة الديموقراطية

الظرف الذي لا يُنسى. اوجَّه امتناني ايضاً آلي اعلى سلطات الدولة، ولا سيتما دولة رئيس المجلس النيابي ودولة رئيس مجلس الوزراء. وانا في غاية الشكر للاستقبال الصار الذي خصني به البطاركة والإساقفة الكاثوليك والرؤساء الدينيون السيحيون والسلمون والدروز والسلطات الدنية والعسكرية وكل الاصدقاء اللبنانيين. أحيّى ابناء هذه الارض وبناتها النين صروا على الاشتراك في هذه الحفلة عبر الرابيو والتلفزيون: الله يبارككم (قالها بالعربية).

كَيْفُ لَا نُعِيدُ الى الذَّاكَرَةُ اولاً التَّوقِّفُ الذي اراد البابا بولس السانس ان يتوقفه في بيروت، في ٢ كانون الاول (سسمبر) ١٩٦٤، وهو في طريقه الي بومباي؟ فقد عبر بذلك عن اهتمامه الخاص بلبنان، مشيراً ألى أن الكرسي الرسولي يقدر ويحب هذه الارض وسكانها. واليوم قبلت الارض اللبنانية بتاثر بالغ كعلامة صداقة واحترام. أيها اللبنانيون الإعراء أني أت البكم كصديق يأتي ليزور شبعباً ويريد ان يسانده في مسيرته السومية. انى أن كصديق للبنان الشجع ابناء هذه الأرض المضياف وبناتها، هذا البلد العسريق في تراثه الروحي والثقافي والحريص على الاستقلال والحرية. فعلى عتبة الالف النَّالَّةِ، يُنْبُغي لَلْبِنَانَ، وَهو يصافظ عَلَى غَنَاهُ الخَاصِ ويبقى على ما هو عليه، أن يتمكن من الانفتاح على وقائع المجتمع الحديث المستجدة، وأن يحمل مكانه الكامل في المجتمع

على مدى سنوات الحرب، تتبعث في انتباه مع الكنيسة كلها اللحظات الصعبة التي مرّ فيها الشعبّ اللبنانيّ واشتّركت في الصلاة في الآلام التي كان يقاسيها. فمنذ بدايةٌ حبريتي، وفيّ ظروف كثيرة كنت ادعو المجتمع الدولي لكي يساعد على اعادة بناء مجتمع عدالة واخوة. أن آردنا أنْ نحكم بشرياً، فقد لهي أشخاص كثيرون حتفهم عبثا بسبب الصراعات وتفككت أسر وأضطر لبنانيون الى الهجرة بعيداً من وطنهم. وهنّاك اشخاص من ثقافة وبيانة مختلفتين كانوا بعيشون من قبل في تفاهم وحسن جوار، وجدوا انفسهم بعد ذلك على انفصال بل على اشد

هذه الحقبة التي انتهت لحسن الحظ لا تزال حاضرة في ذاكرة كل واحد وقد تركت جراحات كثيرة في القلوب. إلا أنّ لبنان مدعو الى التطلع في جراة الى المستقبل، في نَهج حر

ختاره سكانه. في هذه الروح، اود أن أنوه بأبناء هذه الأرض وبناتها النين اعطوا في الحَقّبات المضطربة التي اتيت علم نكرها المثل الصالح في التضامن والإخوة والغفران والمد مجازفين بحياتهم. أحيي خصوصاً موقف نساء كثيرات وبيخهن ربات اسر، كن خصيرة توحيد ومربيات سلا وتعايش ومناصرات دائبات للحوار بين فئات البشر ومختلف

كل واحد مدعو، من الان فصاعداً، الى التطوع لخدمة السلا والصالحة والحياة الاخوية، وهو يقوم على مستواه بمبادرا غفران، عاملاً من اجل خُدمة المجتمع الوطني، لكي لا يتظ العنف بعد اليوم على الحوار، والصَّوفُ والصَّدر على الثَّقَّا والضغينة على الحب الاخوي. في لبنان الجديد الذي تعيدون اعماره شيئاً فشيئاً، بنبغ

ان يُعطى مكان لكل مواطن، ولا سيما اولئك الذين بدافع شعو وطني شرعي يرغبون في الأنضراط داخل العمل السياسي! الصياة الاقتصادية. فالشرط الاول لكل ممارسة ديموقراط حقيقية، هو التوازن العابل بين قوى الأمة الحيوية، بحسا مبدأ التعاون الذي يستدعى أشتراك كل فرد ومسؤوليته فم القرارات. ومن جهة أخرى، تتوقف ادارة الشؤون العامة عام الحوار والتوافقات، لا لتغليب مصالح خاصة أو للمحافظ على استيازات خاصة، بل ليكون العمل في خدمة الاخوة، في معرّل عن احتلافاتهم الثقافية او الدينية.

سبق أن أعلنت في ١٢ حـنيران (يونيو) ١٩٩١، دعـو الجمعية الخاصة لسينودوس الأساقفة من أجل لبنان فبج مراحل عدة من التفكير والتشاور ضمن الكنيسة الكاثوليك في لبنان، انعقدت هذه الجمعية في تشرين الثاني (نوفمبر وكانون الاول من العام ١٩٩٥. أني أن اليكم لاحتفل رسميا بالمرحلة الخستامية للمجمع السينوبوسي، فاحمل ال الكاثوليك ومسيحيي الكنائس الاخرى والجماعات الكنسد والى كل البشير دوي الارادة الحسينة، ثمار اعمال الاساقف التي ازدايت عنى بالصوار القلبي مع الاضوة الموفدين لحم اليكم الارشاد الرسولي بعنوان: رجاء جديد للبنان. هذه الوثيا التي ساوقَعها هذا الساء (امس) في حصور الشبيبة، ليس نتيجة ولا خاتمة للمسيرة وللمسعى، بل هي بالعكس دعوة ال كل اللبنانيين ليفتحوا في ثقة صفحة جديدة من تاريد واسهام الكنيسة الجامعة من اجل وحدة اكبر في الكنيس الكاثوليكية في لبنان، ومن اجل تخطي الانقسامات بين مختاا الكنائس وتطور البلد الذي دعي اللبنانيون الى الاستراك ف تحديق

فخامة رئيس الجيم هورية، التي قد وطات للمرة الأوا ارض لبنان، اود ان اعبر لكم، كم انا شاكر لكم استقبالك واوجه الى شخصكم والى المهمة الموكولة اليكم حيا مواطنيكم أماني الحارة. وأوجه تحياتي الحارة عبر شخصة الى كل المواطنين اللبنانيين. فمعهم جميعاً اصلى من له لبنان كي يكون كسا يريده العلي، الله يسارككم (الالاباله) بالعربية).



القادة الروحيون المسلمون يحيطون البابا في قصر بعبدا (علي سلطان)



الرئيس الهراوي واللبنانية الإولى يقدمان احفادهما للبابا. (ا ف ب)



الرئيس الحريري وعقيلته السيدة نازك (اف ب)



احتفال في بعيدًا بعيد ميلاده الـ٧٧ . . . وترحب تزيارته التاريخية

البابا قابل الرؤساء الثلاثة في القصر الجمهوري . . . والفادة الروحيون السلمون اثاروا معه احتلال الجنوب والقدس

🗆 بيروت - «الحياة»: الثالثة الاربعا، لتنضم اليهما عقيلة رئيس المجلس السيدة

ما بخل الباب القصر الجنبين المنان، بعد الاستقبال سفر التي ترمز الى علم الغيان، بعد الاستقبال سفر التي ترمز الى علم الغيان المنان، بعد الاستقبال المنان ترمز الى علم الغيان المنان علم الغيان المنان علم الغيان المنان علم الغيان المنان علم العالم المنان علم المنان يؤسماء التيكنيُّ ومُدونو القصاد الرسمي في المطار، حالت عي محسر بالمال الهراوي أما لفقة ، نسب الجمهورية الياس الهراوي المال فقة ، نسب الحديد . والحكومة رفيق الحريري، المال الناء الناء الناء المالية العام المالية المالية العام المالية الما راء برفقة رئيس الجنبورة التي كرانس محادثات رسميه مع رئيس مجمهوري سيس العريري، حديث العريري، حديد المحديدية العريري، حديد المحديدية المحديدية المحديدية المحديدية المحديدية المحديدة ال حسوس المحمد المحمد المستود على المواس المهابي بنيه بري واسعود رسي المحمد المستودية الشيخ محمد ألاً.

ومن ثم لقاء مشترك مع مفتي الجمهورية الشيخ محمد الأستودية الشيخ الأملى الاسلامي الشيعي الاعلى الاستناف الامام محمد مهدي شمس الدين ورئيس محكمة الاستناف المحمد المدين المدين ورئيس محكمة الاستناف المحمد المدين المدين ورئيس محكمة الاستناف المحمد ال في الْقُضاء المذهبي الدرزي الشيخ مرسل نصر

ا المقائق، بدأت المحمدة الشائدة في المستقبال الرسمي في قصر بعبدا، النقل الرئيس معقة فعلية، الفحصة ما تدوير المستقبال الهراوي والبابا، في القائنة والدقيقة العاشرة، الى قاعة معنّة فعلية. إذ حصت من أسروعية البيان الهراوي والبايا، في انسانيه والدسيس الخلوة بينهما، بعدما الساعدة في القصر الجمهوري، لتبدأ الخلوة بينهما، بعدما الساعدة في القصر الجمهوري، لتبدأ الخلوة بينهما، بعدما الساعدة التذكرات. إذ رغب رئيس الرابعة الاحسر بغالة السعواء في بعصور بسيوري التذكارية. أذ رغب رئيس بكركي برانة الجمهورية في أن يجلس الضيف الكبير على كرسيه هو، أء الوفد البابوي مرافق النبر زمزير وجلس هو الى يسارد.

واستمرت الخلوة بينهما نحو ١٥ دقيقة. في وقت كان مِنْهُ فِي أَجِوْلُ بِعَنْدُ مَا مُنْ النَّمِيْ الرئيس الحَريري يَضْتَلَى بِأُمِينَ سَدُو دُولَة الْفَاتِيكَانَ والمُن المَّالِي المَّالِينَ المَّالِينَ المَّالِينَ المَّالِينَ المَّالِينَ المَّالِينَ المَّالِينَ المَّالِي لي، حيث احتسب مست الإسابي الكاردينال انجلو سودانو في حضور السفير البابوي بابلو أصافح كبار مستقب مع المستقب المستقبين وبعض اعضاء الوفد المرافق للبابا. مَّ صَافَحَ كَبَارِ مَسْتَقَبِ مِنْ مَنْ الْمُحْتِوانَّي وبعض أعضاء الوحد أمر من مَبِدِ الهراوي، كل من المالية والرئيس الهراوي، كل من المراد المالية والمناطقة والمنا

همرفه وناسة الحميدوية لتق الرطرة اللبنانية الاولى السيدة منى الهراوي وأفراد عائلة رئيس الجمهورية وأقاربه، وبينهم صهره الوزير بويز وابن شقيقه م المحتشدون أن يساركبد المان ويرير النائب خليل الهراوي ومدير العلاقات العامة في شركة المغي السيارة الرئاسية وبعد لعظار مليران الشرق الاوسط (عديله وابن شقيقته) خطار حدثي،

ويستوي في المقعد الحلني والرحال والتفطت لعالمه الرئيس الهراري و حرب الدابا المالية الله الدابا المالية المالية

م قضاها في بأحدة الكركي شوج أم الم حرص على احتضائهم وتقبيلهم ومباركتهم. وهذا أو المائم مرد كالم المراكب وبعد التقاط الصور التذكارية قدم الرئيس الهراوي الى ومعن أن قليلة عن بكركي. وقد أحنس ما البايا مفتاح بلدة بعبدا، ثم هديتين الأولى لوحة فنية والثانية طنين محيين أياه بالاعلام واللابناد بفره منسوجة فريدة من نوعها صمعتها ليلى هبر صقر. وأهدى تعظيم وحسائف حلال النقاله المدللة إليابا افراد العائلة ميداليات تذكارية وسلاسل علقت فيها تو خمسين الف سراط كالوا بتطوير إلى إصلبان، اضافة الى أيقونات قدمها الى رئيس الجمهورية

وقبل أن يغادر الرئيس الهراوي قاعة السفراء، الي

مكتبه الخاص، جدد شكره للبابا لزيارة لبنان. وفي الشانية والدقيقة الـ ٢٣ بدأت الخلوة بين البابا والرنيس بري بالتقاط الصورة التذكارية. وامتدت حتى

رندة بري، وبعد التقاط الصورة التنكارية قدمت السيدة بري الى البابا هدية هي عبارة عن لوحة فنية وأهداها هو بدورة ابقونة تذكارية لناسبة زيارته البنان وفي الثالثة الاعشر بقائق استقبل البابا الرئيس الحريري لتبدأ خلوة بينهما استمرت اكثر من عشر بقائق، وانضم أليهما افراد عائلة رئيس الحكومة وفي مقدمهم روجته السيدة نازك وشقيقته النائبة بهية الحريري وشقيقه شفيق وأولادهم، اضافة الى صهرهما نزار محسن دلول وعقيلته جومانا وابنتهما التي باركها البابا واخذ يداعبها وهي بين يدي الرئيس الحريري، وتبادل البابا وعائلة الرئيس الحريري الهدايا، واعيد التقاط صورة تذكارية جمعته

ورئيس الحكومة وعقيلته ومن ثم انضم اليهم جميع افراد

لقاء القادة الروحيين وفي الشالشة والدقيقة الخامسة بدأ اللقاء بين البابا ورؤساً الذاهب الاسلامية في لبنان، وحضر جانباً من اللقاء راعي ابرشية صور للطائفة المارونية المطران مارون صادر. وبتولِّي السفير جورج حيمري الترجمة بين البابا والقيادات الروحية الاسلامية امام عنسات المصورين قبل أن يأخذ عنه المهمة المطران صادر. وتخللت اللقاء خلوة سبقها التقاط صور تذكارية

وعلى الاثر، أصدرت الامانة العامة الاسلامية بياناً عن اللقاء جآء فيه وأن اصحاب السماحة رحبوا بالبابا وأعربوا له عن اصدق التمنيات في ان تعزِز زيارته للبنان اواصر الوحدة الوطنية بين اللبنانيين جميعاً، وبحثوا معه في الامور

 آ- حق لبنان في مقاومة الاحتالال الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي حتى تتحرر كل الاراضي اللبنانية تنفيذاً لقرار مجلس الأمن الدولي الرقم 276.

"٢- الشمسك بصبيعة العيش المشترك بين المسلمين والمسيحيين على قاعدة المساواة التامة في المواطنية في ظل دولة عادلة لا هيمنة فيها الا للبستور والقوآنين.

٣- رفض الاستيطان ومقاومة التهويد الاسرائيلي لمدينة القدس، والتمسك بعروبة المدينة المقدسة، والعمل على تطبيق المقررات والتصنيات التي صدرت عن المؤتمر الاسلامي – المقررات والتوصيات التي صدرت عن المؤتمر الاسلامي – المسيحي الروحي الذي عقد في بيروت في حزيران (يونيو) 1997، في شان مدينة القدس، وسلم اصحاب السماحة نسخة عن هذه المقررات الى الحبر الأعظم. ٤- تأكيد اهمية العمل المشترك من اجل اقامة صبيغ

- تصيد السيد المحص المسترى عن اجر العامة صبيع متقدمة لتفاهم السلامي - مسيحي على المستوى العالمي على قاعدة القيم الاخلاقية التي يحرص الاسلام والمسيصية على إن تسود العلاقات الانسانية». واضاف البيان ءان البابا ابدى كل تفهم وتقدير وتعاطف

مع وجهة نظر أصحاب السماحة، وتم التفاهم على متابعة الاتصال من اجل تحقيق الاهداف المشتركة من هذا اللقاء.

مهابي بيرنداي. وفي الشالثة والثلث غادر القادة الروحيون السلمون

قصر بعبدا، في حين فاجأ رئيس الجمهورية وعائلته البابا الذى يحقفل بعيد ميلاده السابع والسبعين بعد اسبوع، بقالب حلوى استبقا فيه المناسبة فقطعه معهما ومع البطريرك صفير والوفد البابوي المرافق وسط احتشاد عائلة الرنيس وأقاربه وموظفي القتصر الجمعهوري الدنيين والعسكرين. وعرفت موسيقي الحرس الجمهوري معزوفة

ومن ثم خرج البابا.من القصر يرافقه الهراوي وصفير الى الساحة الخارجية حيث كانت في انتظار الحبر الاعظم سيارة الرناسة الاولى التي اقلته والبطريرك الماروني، وسط تصفيق المحتشدين، الى ملعب كرة قدم مجاور القصر اقيم فيه مهبط للمروحيات. فنقلته في الثالثة والنصف طوافة تابعةً للقوات الدولية العاملة في جنوب لبنان الى بكركي، ورافقتها طوافة دولية اخرى وطوافتان للجيش اللبناني.

وعند وصول البابا الى القصر الجمهوري، قال الرئيس الحريري في تصريح «نحن مسرورون جداً بهذه الزيارة ونعتبرها تأريخية وغضورون بها وعلى رغم ان طابعها راعوي نامل بأن تكون لها انعكاسات سياسية ايجابية في البلد ومطمئنة للبنانيين ومستقبلهم ومستقبل وطنهم

وعن انعكاسات الزيارة ايجاباً في الخارج قال اكما ترون وسائل الاعلام الاجنبية كلها موجودة هنا وستنقل ليس فقط الزيارة بل ليضاً ما يحصل في البلد من اعمار وورشة مهمة جداً. هذا مفيد ويعطى الصورة الحقيقية عن لبنان ما بعد الحرب، وأضاف وفي كل الاجتماعات التي عقدتها مع قداسته شعرت أن لبنان في قلبه ومحبته له صافية ووأضحة، كذلك معرفته بالوضع اللبناني. سنطلب منه دعم لبنان خصوصاً في ما يتعلق بتطبيق قرآر مجلس الامن الدولي الرقم ٢٥٥ لارالة الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب لأنه الاساس في الكثير من المشكلات التي يواجهها لبنان، وان يصلي من اجل لبنان.

وبينما كان الهراوي يستقبل البابا اللي البطريرك صفير بتصريح متلفز، شكر فيه الحبر الاعظم على زيارته لبنان. واضاف «اريد أن أشكر الشعب اللبناني بكامله، مسؤولين وغير مسؤولين لهذه الحفاوة التي قابلوا بها صاحب القداسة وعندما كنا في الطريق رأينا استقبال الناس وامارات البهجة على وجوههم والفرحة تغمر قلوبهم. وهذه عاطفة شعرت ان قداسة الحبر الاعظم ومرافقيه قدروها كل

وكرر شكر الشعب اللبناني ودعا له بالتوفيق وسال الله الن يكون متمسكا بتقاليد الضيافة والمسادئ الدينية والاخلاقية والانسانية وان تنتهى هذه الزيارة بمثل ما أَبْتَدات به في جو من الفرح والبهجة، وقال «أن الزيارة في حد ذاتها هي الحدث، تشجيع وفعل ايمان بلبنان، وهذا دليل الى ان لبنان قائم وشعبه يستقبل زواره خصوصا اذا كانوا من مرتبة الحبر الاعظم وفي استطاعته أن يقوم

وعن اطلاق بعض السجناء في لبنان وخارجه، وما قاله السفير البابوي بابلو بوانتي في هذا الصدد، قال ولا ادري. لكننا نتمنى أن تعم البهجة جميع الناس بحيث يطلق جميع الذين في الامكان اطلاقهم». وعن مدى مساعدة الزيارة في السياسة الخارجية قال

وزير الخارجية فارس بويز ، الموضوع اكبر من موضوع السياسة الخارجية. فزيارة قداسة الحبر الاعظم تحمل وموزأ اسباسية. ألاول والاكبر هو ان العالم اصلح في حاجة، بعد قرن من تنقل الناس واختلاط الديانات في

الاوطأن وبعد التمازج الحاصل بين الشعوب، الى صيغة شبيبة بالصبيغة اللبنانية، مجينه الى لبنان للتعبير عن اهمية هذه الصيغة ونجاحها ومثلها مستقبلاً لعدد من دول العالم، بعد الاختلاط الحاصل. والرمز الثاني هو انه يزور لبنان الذي وفق حسابات وتحليلات لكل المحللين لسنوات كاد يغيب. واذا به يثبت قدرته على الصمود وعلى العودة الى الحياة. هذه الزيارة تكرس حق لبنان في العيش وعودته الى العيش على رغم التشاؤم الذي حل به طويلاً. اخيراً هذه الزيارة تشجيع للشعب اللبناني، بأن يسلك طريق الوحدة الوطنية الحقيقية، طريق العيش المشترك الذي اصبح الصبيغة الوحيدة المكنة في اوطان متعددة الثقافات أو

العرقيات أو الطوائف». وعن امكان العدوان الاسترائيلي على لبنان بعد الزيارة وفق بعض المخاوف، قال «العبوان الاسرائيلي مستمر. هو سَابِقُ لزيارته وقد يكون لاحقاً لها. ولا اعتقد ان اي شيء ممكن أن يحصل مرتبط بزيارة الحبر الأعظم، في معرَّل عنَّ ارتباطه باعتبارات اخرى، هذا اذا حصل شيء». وعن معنى الزيارة سنل الكاردينال أنجلو سودانو الذي

هو بمثابة رئيس حكومة الفائيكان، فقال ورافقت البابا في زيارات عدة. رايت كيف انه ذهب كراع للكنيسة العالمية حاملاً الحقيقة والرحمة والمسالحة والسلام. أخر زيارة للبابا كانت الجمهورية التشيكية. وزار ساراييفو في البوسنة والهرسك. الزيارة هنا ستكون مطبوعة بهذه الروحية -

وفي حديث مع اللبنانية الاولى منى الهراوي اعتبرت «ان زيارة البابا هي تثبيت للرئاسة الأولى وضمان المتخوفين في البنان على بقاء لبنان ومثال حي يبرهن للعالم كافة انه بلد السلام والمحبة والتعايش، وهو امر نؤمن جميعنا به ونامل في أن ينظر اليه العالم بطريقة أفضل، واشارت الى وان البابا بلغ عامه السابع والسبعين اليوم

(الاصبح في ١٨ ايار /مايو الجاري) وهي مناسبة مهمة جداً لذلك احببت والرئيس الهراوي تكريمه وإن كان في شكل بسيط لنشعره بترابطنا معه ووجوده في قلوبنا ومحبتنا له خصوصاً اننا نعتبره من اهم بابوات العالم واهم شخصية عالمية. فقمنا بالاحتفال بعيد ميلاده في القصر الجمهوري في بعبدا في تواضع ومحبة وسيشاهد الشعب اللبناني ذلك على شاشات التلفزيون كافة كاتبات على محبتنا الصَّادقة

جبي ام سبي يـوكـون ... هـادئـة ومريحة على الطرقات المعبدة وقوية تخرف سيادتها في المناطق الصحراوية والوعرة.

إسدفاع رباعي يعمل بالضغط عبلبي زر وقبوة الاستطبوانيات الثمانية تظهر ولعأ للمغامرة الجريئة التي تأخذك وبسمولق

تامة الى أماكت يصعب الوصول البسما ... إختبر البيوم عزم وشجاعة يوكون ... السيارة التي معها تحلو المغامرة.

یوکون £x ک

الملكة العربية السعودية: شركة الجميح للسيارات: الرياض، ماتف: ٤٩١٢ ٢٧٠ الدمام، ماتف: ٤٩١٤ ٢٥٠ جدة، ماتف: ٤٩٠٤ - شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة: جدة، ماتف: ٦٩٠ ٦٤٠ الدمام، ماتف: ٨٩٤ ٤٤٤٤ الدمام، ماتف: ٨٩٤ ٤٤٤٤ الدمام، ماتف: ٨٩٤ ٤٤٤٤ مؤسسة عبد اللطيف العلي العيسى: الرياض. ماتف: ٢٠٢٨٠٢٨ – مجموعة بالبيد المحدودة: جدة، ماتف: ٦٤٠٤ - ٦٠ مؤسسة النصر التجارية: جدة، ماتف: ٦٧٠٥٠٠ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م.: المنامة، ماتف: ٩٠٥ ٥٠٠



على الدربكة والضا ير الى الثانية

وأت، كلب عليها .بك

عِخُاطِ النَّاسِ لَكَ صِعِدِ الرَّاقِيْلِ إِضَافَة الى احفادهم.

ـة التي وصـفټ البياب يوهنا ولوالم ت للبطّريوك صفير غداة التفاهام. المأرونية ودولة الفاتيكار والكرحياليج تعر. وعلى رغم انب ليست في عاماً [" وبعشابة إثبات ورساء جديد يزضع لل يركمي والبطريركية المارونية كسبالة الأزا

التاء انتظار فبوططان

رتداليومية لل مواطن: ديموقراطية له. في هذه الروح، اود أن الوه بالله الله اعطوا في الحقبات المضطربة للنوا ممالح في التضامن والاخوة والغفرة!

اسس كن خُصيرة توصيد ومرببه معرات دانبات للصوار بين فنات البغرا عنو، من الان فصاعداً، الى التطوع لفنا حياة الاخوية، وهو يقوم على مستواه مِنْ اجِل خدمة المجتمع الوطني للها سوم على الحوار. والضوف والطرعم جبيد الذي تعيدون اعماره شيئا نشيا لكل مواطن، ولا سينا اولئك النيزياة يرغبون في الإنضراط داخل العلل اله التوازن العادل بين قوى الامة المبية

خاصة، بل ليكون العمل فاتهم الثقافية أو الدينية. علنت في ١٢ حــريران (يوند معجمي الكنائس الأضرى والد ر توي آلارادة الحسينة، نصار اعما نى مالصوار القلبي مع الاخوة المال لا

لرسولي بعنوان: رجاء جديد للبنان اهذا السياء (اسس) في حضور الله. مة العسيوة والمسعى بل دي مع وسسسى من مسلونه الم معتموا في ثقة صفحة مسلونها معة الجامعة من اجل وحدة اكبرانها المسلونة المسلونة المالية لينان ومن اجل تخطى الانقسامات الم ل البلد الذي دعي اللينانيون الى اله

يس الجيمة ورية، انى قد وطان الما و أن أع اعبر لكم كم أنا شاكر لكم الما تحصيك من الكم كم أنا شاكر الألما ن معيد نعد، كم أنا تساكد مد ليكا خصيع والى المهدة الموكولة ليكا الماء ر المعارف وأوجه تحياتي المعارة عمر المعارف وأوجه تحياتي المعارة عمر عن الليفاندين. فعد عبد جمعيد الله عن الليفاندين. فعد عبد جمعيد الله يعارية الكاليفانده المعلي، الله يعارية

شاب في الرمل العالي رأى الحشد لا مثيل له الا اذا عاد الامام الصدر

تنوعت اشكال الحماسة والترحيب "بزيارة قدلا تتكرر" "زمور الجنرال" عاد الى بعبدا وصور جعجع ظهرت فجأة



🗆 بيروت - «الحياة»:

🗷 تنوعت اشكال الحساسة وطرق الشرحيب والشعارات والهنافات واللافتات، بين الحشود التي وقفت على طرق سلكها موكب العاما من المطار ألى القصر الجمهوري في بعبدا، بحسب المناطق الَّتِيُّ جِأْفُوا مِنْهَا، أو الَّتِي احتشدوأ فيها فعبروا عن مشاعرهم او عواطفهم السياسية باساليب مختلفة وتوجهات ترمز الى ما يهمهم باختلاف القوى السياسية التي ينتمون اليها أو يتعاطفون معهآ.

مندوبو الصياة، حالوا س المحتشدين في مناطق عدة من طريق المطأر الي فرن الشباك ف منطقة الحدث، وصولاً الى مناطق لم يسلكها موكب البابا، وكانت الحياة فيها عابية وطبيعية، مثل رأس بيروت، ونقلوا مشاهداتهم وتعليقات الناس العفوية

الطريق من المطار الى منطقة البربير أزدانت بالإعلام والبيارق الملونة الى لافتات خُطت عليها عبارات ترحيب بالبابا ومنها: الغنية والْعُسْرِيقَةُ بِالشِّعِـاوِنِ السَّلَمِّ -المسيحي، و البنان بلد الرسالة برجب بريارة قيداسية البياياء و وأَهْلاً بُقُدانِيةَ البابا في وطنُ الارزُ شاهدأ على بقاء لينانء اضافة الى الملصق الذي صيدر لمناسبة الزيارة الذي الصق على لوحات اعلانية ضخمة، بدا فيها البابا سارك خارطة لبنان وكتب عليها عبارته الشهيرة البنان أكثر من علد، أنه رسالة،

وغصت ارصيفة الطريق، قيل ساعات من الوصول بالناس النين جاؤوا من كل حسب ومسوب، الرسمية في اتجاء المطار وسط تدابير امنية مشيدة، اذ اصطف والآخر الى دوريات المروحيات في

هكذا. وقد لا نرى مثيلاً له الا اذا عاد الامام موسى الصدر، فزيارة اليابا تعتيرها تثبيتاً للتعايش الاستلامي - المستحي. وهو أت لرفع الظلم عن الناس، أما الحاج مهدي الملاح (٥٧ عاماً) فقال: «اهلا وسهالاً به ونفرح بعجيته اذا اعترف بشرعية القاومة وبالانسحاب الاسرائيلي، واذا لم

معظم المدارس تالسنتها النين اعتدروا قبعات ولبسوا قمصانأ طبعت عليها صورة البابا وحملوا اعلاماً ليلوحوا بها اثناء مروره، وباسم هذه الاجيال، كما يقول السيد عدنان بزي، والتي ترعرعت في الحرب الاهلية نرحب بقداسة البَّايا ونعمل على تنشئتها على حب الوطن لأن لينّان لا يعيش الا بجناحيه المسلم والمسيحي، ومن المناطق اللبنائية البعيدة جاءت يقر بذلك فلبنان بلد مضياف، أضافة الى البيروتين وأهالي

"خطأبزوتوكولى صحح بناء على طلب بري

انتظروه في البازيليك فأطل على المحتشدين في الساحات

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ مسجلت على هامش زيارة البابا للبنان، اللقطات

- لقاء البابا شبيبة لبنان في بازيليك سيدة حريصا مساء امس تخطي المالوف في كل شيء، وحاد عن البرنامج المعد مسبقاً.

فهو بدأ منذ اليوم السابق بتوافد الشباب الى هذه الكنيسة التي تعد الاكبر في لبنان. وراحوا يصلون فيها ويرددون ترآنيم وعبارات ترحيب بالبابا من دون انقطاع، كأن المأمول أن يتجمع فيها وفي الردهات المؤدية اليها ١٢ الف شاب وشاية دعوا ألى اللقاء رسمياً، ولكن اكثر من ١٠٠ الف احتشدوا في الخارج للترحيب بالباباء

ومع اقتراب الساعة السابعة، موعد اللقاء، ردد الجميع اغنية اعدت خصيصاً للمناسبة تقول واهلاً بك في لبنان يوحنا بولس بابا السلام، على وقع تصفيق الناس الذين لوحوا باعلام الفاتيكان ولبنآن وصور البابا ومناديل زرق وصفر، وبدخول البابا الذي حضر من السفارة البابوية في حريصا بسيارة «بابا موبيلي، مخترقاً بحراً من الناس الى البازيليك متوكداً على عصا، قوبِل بتصفيق حار وهتافات، وتدافع كثر للسلام عليه وتقبيل يده على رغم الحاجز الامني البشري الذي حال دون ذلك. وقد رافقه كبار معاونيه والبطريرك الماروني، وراح الجميع يربد بالانكليزية «يوحنا بولس الثاني، اننا نحبك، فصافح البعض، ويكي كثر لدى مروره بهم او تمكنهم من مصافحته. وكانت نروة التأثر حين صافح عدداً من المعاقين على كراسيهم، وسط ترنيمة لزياد الرحباني «طويي للساعين الى السلام». حتى انه حين وصل الى شابة بترت يدها ولم تستطع مصافحته، قبلها في جبينها. واذ بدا أن اللقاء سيبدأ، خرج البابا الى الشرفة ليحيى المتشدين في الباحات الخارجية ويباركهم، وحيال حماستهم الزائدة، خاطبهم متذكراً اول مرة التقي الشباب في البرازيل، في منطقة بيالو اوريزونتي، معبراً عن تأثره بقولهم «ما هذا الافق الجميل،، ومكرراً القول نفسه لشباب لبنان امس.

ورد عليه المنتشدون بالتصفيق، ثم باغنية مهابي برنداي،، فقال لهم اليس الآن، بعد تُمانية ايام، واضاف دالبابا ليس فقط في روما، أنه يزور الناس وبرنامج اليوم سلخرج به عن المالوف، لذا جثت اسلم طيكم، وإذا كان الجو حاراً داخل البازيليك فسأعود اليكم القي كلمتي، وهكذا كان، - قدر البعض عدد الذين تجمعوا على الطريق بين

مطار بيروت وقصر بعبدا وعلى شرفات المنازل، بأكثر من ربع مليون نسمة.

- طائرة «اليطاليا» التي اقلت البابا من روما حلقت

بقائق، شاهد خلالها البابا لبنان من فوق ما أدى الى

- شــوهدت على طريق الطاز، مع الزينة العــدة للزيارة، صور للامام الخميني والامام المغيب السيد موسى الصدر، والامين العام السابق الراحل لـ «حزب الله، السيد عباس الموسوى والشيخ راغب حرب (شهيد سقط برصاص الاسرائيليين في جبشيت). - نحو ١٥٠٠ صحافي محلي واجنبي تولوا تغطية

- فيما قال بعض الحاضرين للاستقبال في المطار ان سلاماً حصل بين الرئيسين الهراوي ويرى، أكد الاخير لعاونيه أن ما من مصافحة حصلت بينهما، وأن جل ما حدث انه اثناء وقوف الرؤساء التلاثة عند أسفل سلم الطائرة قال الهراوي: كيفك ابو مصطفى (بري) قرد الاخير: «الحمد لله».

واوضعت مصادر بري انه استدرك صباح اعس حصول مشكلة بروتوكولية، أذ لحظ بروتوكول الرئاسة الاولى أن يستقبل الهراوي وحده البابا عند سلم الطائرة وان يصافسك بري والصريري مع سائر الشخصيات والرسميين عقب القاء الخطب، لكن بري طلب من بروتوكول المجلس النيابي الاحتجاج لدى البرتوكول الرئاسي، واتصل بالحريري طالباً "تصحيح الأمر بحيث يشاركان رئيسا الجمهورية في الاستقبال عند سلم الطائرة لأن هذا هو العرف، فكيف أذا كان الضيف في ورن قداسته. واوضحت مصادر بري ان الامر صحح صباح امس والاكان بري ينوي الوصول الى سلم الطائرة من تلقاء نفسه.

- قاد الرئيس رفيق الحريري سيارته بنفسه لدي وصموله الى مطار بيروت، في حين لوحظ أن موكب السفير الأميركي ريتشارد جونز غابت عنه الظاهر

- قرعت لجراس الكنائس في الثانية عشرة ظهراً في كل لبنان، قبل ربع ساعة من وصول البابا. - زود المدعوون رسمياً لاستقبال البابا في المطار وعددهم ٣٤٥، بيطاقات خاصة للدخول، بالستثناء

الرؤساء الثلاثة. - عاب عن الاستقبال الرسمي رئيسا المجلس النيابي السابقان كامل الاسعد وعائل عسيران (نظراً الى وضعه الصحي) ورئيس الحكومة السابق عمر

هد النائب السابق عننان طرابلسي في مطار بيروت (وهو غير مدعو) يقف بين مصافحي البابا، وحاول الاقتراب منه ليصافحه، فوفق في المرة الثالثة على رغم محاولة عناصر من الجيش منعه.

- المناطق اللبنائية كافة شاركت في استقبال البابا، صلوات وقرع اجراس ولافتات ترحيب واعلاما فاتيكانية

رحلة الى المطار لاستقبال البابا، قّي باصات كبيرة انطلقت في الساسية والنصف صبياحياً، بحسب السيدة جوليا كرم مكارى أحدى المسؤولات في «كاريتاس». التي قالت: «نظمنا ٧ رحالات الى بيسروت ورحسلات الى بكركي واحضرنا كل ما نحتاج السه تلفزيون، ورد، رز.. وزيارة قداسته عزيزة جداً علينا ولم تحدث منذ ٢٠٠٠ سنة، ولو جساء الى رغيرتا

اهلية وكشفية، منها تحمعية

المحبة زغرتا - اهدن، التي نظمت

لجعلناه يمر على احساساء. والاحياء الداخلية خلت من قاطنيها الى الطريق العامة التي لم تعد ترى من شدة الاحتشاد، وتركت النسنوة اعصال منازلهن، بحسب احدى النساء المحصات اللواتي افسترشن الإرض وقبالت انا: واستيقظت في الخامسة والنصف من اجل قداسته والله يبقى لنا ايامه، واخرى قالت: دانا طبيبة عيون، اقفات عيادتي وجئت لاستقباله، اما احد مواةً التصوير فاحضر آلته البصنور الحدث المهم ونظافة الطريق التي لولا زيارته لما كانت كسنلك، و الْضَافُ ضَاحكاً: ووين ما بيمرق

كل شيء بيبرق، (شعار لأعالن عن منطف منزلي). دانه رجاؤنا الاخبير، هذا ما قاله المواطن نبيل حرب من فرن الشياك عندما سالته والحياة، عن رأيه في زيارة البسابا. وأصَّساف: واملنا كيير فيه ليكرس وجوبنا في هذا الوطن وثامل كل حُير من

هذه الزيارة. جسورجسيت حنا، وهي ربة عائلة، اصطحبت اولادها الأربعة معها الى المكان وقالت: «اشعر بسعادة لا توصف لاستقبالي البابا. واصطحبت أولادي معى حتى يعرفوا جيداً من هو الباباً النسعة البنا. زيارته شيء عظيم وفرصة قد تكون من العمر

لرؤيته جهاد عازوري قال: ولا شك انها المرة الإولى التي اندفع فيها للمشاركة في استقبال رجل عظيم، نامل كل حُـيِّر من ريارته واعتقد اننا بدأنا طريق الخلاصء

وقال آخر: وأملنًا كبير في رَيارة الحب الاعظم للبنان، لكنّ الغصة في القلب، وكانت فرحتنا اكسر لو انَّه يتوصل الى الأعفاء عن المساجين السياسيين، واخرج من تحت قميصية صورة لقائد «القبوات اللبنانية، المحظورة والابيض، وأضَاف: «املنا أن نتوصل الى اخراجه من السجن وننتظر نلك اليوم بفارغ الص وقال جرجس نعمة: «نامل في ان تسهم زيارة البابا في عودة جميع

صورتان للدكتور جعجع رفعهما انصار له في الحازمية. (فادي اسمر) العماد عون، انه املنا الوحيد، عندها نستطيع ان تقول ان البلد بخيره. الأنسة امل عواد طالبة صامعية قالت: «املنا كبير في لبنان الذي بدأ يتعافى مع مجيءً اليابا الى لينان، بدانا تشعر بأن العالم معناء.

وعند مسرور الموكب اخسرج يعض الشبان صور جعجع من تحت قمصانهم، وبدأوا بلوحون بها ويصرخون: محكيم، حكيم،، وانتفعوا نحو سيارات سوداء مرت بعد الموكب والصقوها على رجاجها بايديهم هاتفين: داخرجوا الحكيم، حتى أن أحد رخسال قسوى الامن الداخلي، أستوقف احد المواطئين وانتزع منه لافتة كسرة تدعو الى داطلاق

وقي منطقة الحيث كانت

الحشود بدأت منذ الصباح، من

مت تلف المناطق تتوافد الي

البلدات المصيطة بالقصصر

الجمهوري في بعبدا والحدث

والحازمية. فأوقفوا سياراتهم

الكثيرة وأكملوا سيرأ الى طريق

القصر الممتدة بين طريق الشيام

وتقاطع الحكمة ومستشفى قلب

يسوع. ولقد جاء ليقويدًا، كما قال

البعض. ووقفوا على الأرصفة

التي فصلت عن الطريق بتدابير

امتية نفذها عنامس الحيش

اللبناني الذين رددوا على مدار

سأعات انتظار البابا عبارة ولا

تتجاوزوا الماجن وممنوع

امتعض كثيرون لانهم يريدون

احد السركة عن قرب، وتساط كثيرون: دلماذا يسمح للناس في دول اخرى بان يقتربوا من البابا

ويلمسوا ثوبه ويأخنوا بركته

وقالوا: ونحن ننتظر هذه الزيارة

. وحمل اعضاء الإضوبات

وشباب بلدة الحدث لافتات كتب

عليها والحنث قلعة المسحيين،

ورفعت بلنية بعبدا اخرى كتب

عليبها ولبنان اكتشر من بلد انه

رسسالة حسرية ونموذج في

التعدسة، واثناء انتظار وصولة

كان بعض السيارات يطلق وزمور

عون). وتنكر البعض الحشبود

الجمهوري قبل سبع سنوات

عندما كبان رئيس الحكومة

على هذه الطريق وفي القبصب

منذ زمن ويمكن ما يعيدهاء.

الخروج الى الطريق،

اليوم بسبب ارتباطه بمباراة. الزيارة اهم حسنت تاريخي في

الخامسة، تحركت الحشود لمغادرة وقال ديقيد وهو صحافي الارصفة والعودة الى الاماكن التي بريطاني يعسمل في بيسروت وان جاؤوا منها. ومع تحرك الناس رُعارة البِّابا للبنانُ هي بمثالة للعودة انطلق بعض السيارات تشجيع له كي يستعيد وحدته لتطلق ازمصور الجنرال، وردد بعض المواطنين هتاف حنرال، جنرال، داخل منطقة الحدث، القريبة من قصر يعبدا. وعلى خط اخسر، عسدد من الأشارة اليه على أنه قنيلة.

الاجانب في راس بيروت التقتهم «الحياة»، فأشار مايكل وهو لاعب كرة سلة اميركي يلعب في قريق لبناني، الى وأن أكثر ما شده في النزيتارة رؤيسة كمل السطوائث الاسلامية في لبنان تحبيه بكل حضُور القداس لان زحمة الناس الاحترام والمحبة، وعبر عن اسفه لعدم قدرته على حضور القداس

واعتبرت الكندية حينا دان الشبرق الاوسط عمبوما ولبنان خصوصاً لانه حظي بشرفها». وأكنت انها ستحضر القداس

وسمعته بين دول العالم كافة وهو طالما امتاز بها في السابق لتكف الناس في الخسارج عن وغبرت نانسي وهي مطمة كندية عن فرحتها بالزيارة قائلة: رانها ستطن للعالم كأفة تعافى لينان من الحرب واستعادته روحة القوية. وإنا سعيدة جداً بهذه الزيّارة لكنني لن اتمكن من

والجو الحار يزعجانني. وكانت سسعادة زوجين من جنوب افريقيا ظاهرة بسب تزامن زيارة البابا مع زيارتهما للبنان وعلى رغم ذلك فهما لن يحضرا القداس اليوم وسيكتفيان بمشاهدته على التلفار.

البابا شنودة للتلفزيون السوري: مشكلة لبنتان الحدودمخ اسرائيل

□ دمشق – «الحياة»:

🐯 بتت وسائل الاعلام السورية امس، وقبيل وصول البابا يوجنا بولس الثاني الى لبنان، مقابلة مع بابا الاسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية الأنبا شنودة الثَّالِث. ونقل التلفريون السوري عن الأنبا شنودة أن لبنان بيعيش حالياً حالاً من الوفاق، وأن المشكلة الوحيدة التي يعانيها هي «مشكلة

وقال رأس الكنيسة القبطية المصرية في القابلة أن «اليهود مدانون بدم المسيح، في أطار ردّ غير مباشر على كلام البابا يوحنا: «أو ادرك المسيحيون بان المسيح ابن حقيقى لاسرائيل فانهم لن يقبلوا بأن يضطهد اليهود او تساء معاملتهم لكونهم يهوداً». وكان هذا الموقف اثار انتقادات سوزية رسمية، اضافة الى انتقادات رؤساء «مجالس الكنائس الشرقية،

الذين اجتمعوا اخيراً في دمشق. وقال البابا شنودة: «لا يستطيعون القول بأنهم ابرياء من دم المسيح لأنهم لا يعتقدون بأن المسيح جاءه.

وعن الوضع في لبنان قال في القابلة التلفزيونية: واشعر أن لبنان يعيش حالياً حالاً من الوقاق وهدأت الدال بين المواطنين، والشكلة مشكلة حدود بين اسرائيل ولبنان والجنوب اللبناني بالذات. اسرائيل تكلمت عن امن اسرائيل في هذا المكان، لماذا لا تتكلم عن أمن لبنان؟،.

كذلك نقلت وسائل الاعلام السورية عن القيادة القطرية لحزب البعث، بنان، المؤيد لدمشق، أنها تأمل في أن يعلن البابا يوجنا بولس «تعمه للبنان المقاوم» للاحتسلال الأسرائيلي وان يدعو الدولة العبرية ويضغط عليها للانسحاب من جنوب لبنان والمرتفعات السورية المحتلة والاراضي الفاسطينية المحتلة وصولاً الى سالم عادل وشامل، وقالت مصادر رسمية أن القيادة القطرية لـ «البعث، في لبنان، طلبت من البابا «ادانة الارهاب الاسرائيلي وتعنت الاسرائيليين ورقضها السلام العادل



تحذير صحى: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين.

المبذولة على المستويين الاقليمى

والدولى لرفع الحظر الدولي

ووصف طارق عزيز المحادثات مع

المجالي بأنها كانت «وبية بناءة»

تم خلالُها بحث والعلاقات الثنائية

ومستسامعية تنفسيذ الاتفياق

(الاقتصادي) الذي توصلنا اليه

وينفذ في شكل جَـيد، ويحـقق

الإهداف المتبوخياة منه لما فييه

عن العسراق دترداد في كل مكان،

وانه لس في مسوسكو وبكين

والتاكيد أن الوقت حان لانجاز ما

تبقى من عمل اللجنة الضاصة

(المكلفة نزع السلاح) برقع

الحصار، وأن يتم ذلك بسرعة،

وأن ينظر في رفع الحسمسار في

أَقْرِبَ وقت. هَذَا الإنطباع ليس في

هاتين العاصمتين فقط وإنما في

أوروبا وفي الوطن العسسربي

ان العراق يرى في تشاطف معه يبسديه ثلاثة اعتضاء دائمين في

محلس الأمن من اصل خــمـسـة

اعضناء فقرصية لخرق الحصنار

على الطيران المنني، خاصة بعد

فشل الولايات المتحدة في حظر

تطبيق طائرة الصحاج الي

السبعبوبية الشبهبر الماضيء

واضافت أن العسراق يتطلع اللي

الأربن باعتباره في طليعة الدول

التي قد تقرر التعاون معه لصيانة

ست طائرات للخطوط الحيوية

المطارات الأرىنية، كخطوة في

وقالت مصادر اردنية مطلعة

والبلدان الاخرىء.

وأكدان الطالبة برقع الحظر

مصلحة الشعبين الشقيقينء

الحجيلان ينوه

بتحسن العلاقات

بين قطروالبحرين

□ الدوحة -من محمد المكي احمد:

🗷 استقبل امير دولة قطر

الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني

امس الأمين العام لمجلس التعاون

الخليجي السيد جميل الحجيلان

الذي قام بزيارة قصيرة للنوحة

استمرت نحو ساعتين، وذكر ان

اللقاء تناول «عدداً من الأمور التي

وقيال ميصيدر مطلع

ا- والحياة، ان المجيلان التقي

وزير الخارجية القطري الشيخ

حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني،

رئيس الدورة الصالية للمجلس

الوزاري الخليسجي، وعسرضنا

مجدول اعضال الاجتماع المقبل

للمحلس الذي سيحقد في

السعوبية اضاقة الى المستحداث

في المنطقة ومسيرة السلام في المنطقة والتسقى

الحجيلان وزير المال والاقتصاد

والتجارة القطري الشبيخ محمد

بِّن خَلْيِفَةَ أَل ثَانِّيٍّ، وعلمت «الحياة» أن محابثات

الحجيلان في الدوحة تناولت

انضاً ومتابعة مَّا انجرَ منذ القمة

الخلب جبية، التي عُلقات في

العاصمة القطرية في كانون الأولّ

(بيسمبر) المأضي. وقال

الحجيلان لوكالة الإنباء القطرية،

أن لقاءه اسير قطر يتطرق الى

مـوصـوع العـالاقـات القطرية -

البحرينية، واكد ان اللجنة

الرباعية الخليجية الكلفة تثقية

الإجواء بين الدوحة والمناصة لا

تزال قائمة. وعبر عن ارتباحه الى

والتحسن الكبير، الذي طرأ على

العبلاقيات بين الدوحية والمنامية،

معرباً عن امله بتبادل السفراء

وأشار الى ان الاجتماع المقبل

المسجلس الوزاري الخليسجي سيبحث عملية السلام في الشرق

الأوسط وموضوع العراق وإيران.

وقي شبان التعاون التركي

الإسرائيلي قال المجيلان. وعلَّى

تركيا بصفتها بلدأ اسلاميا كبيرا

انَّ تَضْعَ في أعتبارها علاقاتها مَّع دول المنطقة العربية، عند تعاملها

وحمل اسرائيل مسؤولية

بين قطر والبحرين قريباً.

تعدر عملية السيلام.

مع اسرائيل.

تهم مسيرة مجلس التعاون.

🛘 الكويت - من حمد الجاسر:

■ وجه تقرير اعدته لجنة برغائبة كوبتية

انتقادات شديدة لوزارة الداخلية في شان الاوضاع

في بعض السجون في الكويت. واعتبر ان سلطات

السجون تتجاور القوائين وتنتهك حقوق السجناء.

الإنسان في مجلس الأمة الكويتي (البرلمان) امس أن

هذه السلطات ارتكبت مخالفات قأنونية وانسانية في

مركز الإبعاد النُسْمى دسجن طلحّةً، وفي السّجنّ المركزي، وإن الثواب اعتضاء اللجنة دساءهم ما

شاهدوه في مركز طلحة من انتهاك لحقوق الإنسان

(...) والاوضاع المتردية التي يعاني منها المحتجزون

في المركز،. وأضاف أن هذه الأوضاع «أصابت العديد

منهم (السجناء) بالاحباط والياس ما دفع بعضهم

الى محاولة الانتحار خلاصاً مما بعانونه من تعنت،

ولاحظ التقرير وانتشار روح التمرد والعصيان

والاعتراض لدى السجناء، ما دفعهم الى الاضراب

وكان موضوع اسجن طلحة، وهو مركز رئيسي

لاحتجاز غير المرغوب فيهم في الكويت ثم ابعادهم

مدار جدل بين الحكومة والنواب على مدى سنوات،

لكن التــقـرير الذي وزع امس والذي سـيناقش في

جلسة للبرلمان كأن أشد انواع الانتقاد البرلماني

لوزارة الداخلية في هذا الشان. واشمار التقرير الي

وجود محتجزين أمضوا اكثر من خمس سنوات في

سجن «طلحـة، من دون ان تصـدر في حـقـهم احكامً

قضائية سوى اتهامات وجهتها ادارة أمن الدولة او

جهات اخرى في وزارة الداخلية، ما يُعد انتهاكاً

للنستور الكويتي الذي ينص على ان «المتهم بريء

حتى تثبت ادانته، ولقانون المحاكمات الذي لا يجير

🗷 دافعت السيدة أعظم طالقاني التي ترشحت

للانتخابات الرئاسية في ايران ولم يسمح آها مجلس

امناء الدستور بضوض المنافسة، عن المساواة

«الكاملة» بين المرأة والرجل، وانتقدت أي تميير

بينهما علىَّ اساس اختلاف جنسيهما، ونسبت الى

رجال دين قولهم ان المراة «قادرة على ان تكون قاضية

تمارس الحكم وتراس الجمه ورية وتتولى ولاية

وأكنت عدم اقتناعها بصواب قرار مجلس امناء

الدستور ابعادها عن الانتخابات، ودافعت عن محركة

الحرية، المعارضة التي توصف بانها ليبرالية، وقالت

ان هناك من هو اكثر ليبرالية في السلطة، وتكرت

انها لو اتبح لها تبوؤ مُنْصَب رِدَّاسة الجمهورية

لجعلت «تحقيق الوفاق الوطنى» أولوية. وتوقعت

منافسة شديدة بين المرشحين الرئيسيين حبجة

الاسلام على اكبر ناطق نوري وحجة الاسلام محمد

خاتمي، ورأت ان مصدر قوة ناطق نوري هو مراكز

القوة والمؤسسات المتنفذة في الحكم، وأن مصدر

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

وجاء في التقرير الذي وزعته لجنة حقوق

الحبس الاحتياطي للمتهم لاكثر من ثلاثة اسابيع.

وطالبت اللَّجِنَّة بالاسراع في عرض هؤلاء على

القضاء. وانتقدت وجود صلاحيات لاكثر من ٨ ادارات واجهزة داخل وزارة الداخلية لإحالة اشتخاص على

سحن وطلحة والتعادهم لاستناب يستطة مثل قيانة

سيسارة من دون ترخيص. وشكت اللَّجنة من معدم

الاهتمام الذي تلقاه من اجهزة وزارة الداخلية،

وأشارت ألى أنها قدمت ٦٣ التماسياً لدرس شكاوي

من المحتجزين وأجابت الوزارة عن ٢٤ التماسأ فقط

وبالنسبة الى السجن المركزي حيث يتم توقيف

من يدان بجرائم جنائية تطرقت اللجنة في تقريرها

الى أسوء المعاملة التي يتعرض لها اهاليَّ السجناء

من بعض افراد ادارة السجن عند قيامهم بزيارة

نويهم، ولفستت الى «عدم تطبيق الادارة اللانصة

الداخلية للسجون، ونوهت اللجنة بتوصيات كان

مجلس الأمة قدمها للحكومة في أب (اغسطس) الماضي ولم تنقذ، ومنها استعجال اغلاق مركز

والاجتماعية في السجون الحالية ونقل بعض المحتجرين من كبار السن والاطفال الى دور الرعاية

وشددت اللجنة على عدم احتجاز اي شخص قبل

صدور قرار الإيعاد وعلى الايتم الأستنجاز الا

الضرورة يقتضيها قرار الابعاد وال لا تتجاوز فترة

الاحتجاز ثلاثين يوماً. وطالبت باخضاع كل مراكز

ودعت اللجنة الى تكليف لجنة من وزارة الداخلية

ووزارة العدل فحص ملفات المحتجزين وتصنيفهم

فئات حسب سبب الاحتجاز خلال ثلاثين يومأ

وأعربت عن تُقتها بأن هذه الخطوة ستبين أن عنداً

ورفضت طَالقَانَي الإشصَّاح عمن سـتؤيد في الإنتخابات المقررة في ٢٣ الشهر الجـاري، لكنها

اعتبرت أن ابعادها عن ألمنافسة يخدم بالدرجة الأولى

خاتمي لأن الاصوات التي كان يمكن ان تحصل عليها

وقالت طالقاني له «الحياة» انها لم تبلغ رسمياً ما يوضح سبب ابعادها عن خوض الانتخابات، لكنها

رأت أن السبب قد يكون عدم ايلاء اعضاء المجلس

الدستوري داي اعتبار للمراة، وربما داستجابة لضغوط مجموعات، وتابعت أنها التقت عبداً كسراً

من علماء الدين في الصورة العلمية في قم، وقال

بع ضبهم أن والمراة قادرة على أن تمارس القضاء

وأوضحت طالقاني وهي أبنة أية الله محم

طالقاني، احد رجال الثورة البارزين أنها تلقت تابيداً

دواسعاً»، من الإيرانيين في الداخل والخارج عندما اعلنت ترشحها للرئاسة. وقالت انها ستدعو

انصبارها الى أن يصبونوا للمرشح الذي يتمتع بـ

والحكم وتكون رئيسة للجمهورية وولياً للفقيه».

ستكون لمصلحته الآن.

اشخصية مستقلة قوية،

كبيراً من المحتجزين لا يجوز استمرار احتجازهم.

انتخابات الزناسة الايرانية:

طالقاني تدافع عن المعارضة وترشيح المرأة

التوقيف والإبعاد لتفتيش من قبل النيابة العامة.

طلحيَّة، للابعاد، وتوفيس الرعباية الصبَّ

الاجتماعية لأن بقاعهم في مركز الابعاد غير جائز.

🖿 استقبل الملك حسين امس نائب رئيس الوزراء العسراقي السيد طارق عزيز الذي اعلن قبيل اللقاء عن نية بلانه تجاهل الحظر المفروض على الطيران المدني العراقي، معتبراً الحظر وكانداً، تقف وراءه الولايات المتحدة من يون الدول الاخترى الأعتضاء في مجلس الأمن. وأكتفت المصادر الأرينية الرسمية بالقول ان الملك حسين بحث مع طارق عزيز دسبل تفعيل العلاقات الثنائية في كل المالات، ووسائل رفع المعاناة عن الشعب العراقي الشقيق، وانهاء الظروف المآسوية التي يعيشها تحت الحصاري.

النيود.

فحقال نبعب وعوصو

بويطانى بفسفار في تيسين

وليأوق النبسار سساز عوطوا

ليورد تشبجي نه کي بستعبرانن

وستعت بين عود استلادي

وهو عالما اعتاز سنام اللا

وغبنوت سأسسى وفي بلانا

لين النفس المواتق النفس. للينكف النفس التواتق النفس.

الكشارة الب عنى آن قعن "

كلندية عر فوحشد الأرواقة

وانها سنعتر سفاء مافاعم

التعوية والمستديدة

حضيق اخاس كال يعداق

عَوَاعِنَ وَبِارَةَ سَد عِو أَبِولِهِد

فللبخال وعسى رضد دند فليسل

محضوا القدس النوه وسنتفأ

المسكندرية ويصربان كرارة سانسيان

كلة الوحيدة التي بديد مي ك

لمصربة في طائة را جاياسريا

اشخر على كبلاء الساد ديدا اورار

ي لاسرائيل هاله بالشر بالعظ

ويهودا وكاراها عربتانا إلثار

اوات رؤسات محاسل كاسل كان

لميعون القول بالمد بريا سريدالميو

القابلة الشفريرية المعر والدربير

فيحساست سنعسارة روجاير

والجو أنحار برنجاني

المعتان من استات واستعانته

وكنشف طارق عنزيز عنقب إجــــماعــه مع رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي وان العراق بنوى استخدام طائراته النبية بعد تاكييد اعضاء في مسجلس الأمن ان لا حظر على الطيران المدني العراقي. وقال في تصريحات الى الصحافيين ان روسييا والصين اكستا له ان الجلس لم يحظر على العسراق استحدام طائراته للأغراض المنسبة، وأن الحظر الحسالي ركبانْب، وإن الولايات المتسحدة وتحاول اعطاء انطباع بأن هذاك

حظراً على الطيران، وتابع المسؤول العراقي الذي توقف في عمان في طريق عوبته الى بغنداد بعند جنولة شنملت موسكو ويكبن انه تحث خيلال

الملك حسين مستقبلا طارق عزيز في عمان امس. (رويتر)

الجولة موضوع حق العراق في استخدام طائراته المنسة، وانّ المستؤولين الروس والصبينيين داكسدوا انه لا يوجسد حظر على استخدام الطائرات (العراقية) للأغراض المنتقه.

وزاد: دبعـــد احــ (اغسطس) ۱۹۹۰، وصدور قرارات الحصار على العراق، الطيران لم يتوقف بين العراق والأربن وكان منتظماً بين عمسان وبغداد. كذا نستخيم طائراتنا في التنقل كمسؤولين، ولم يمنعنا احد من ان نطير الى اي عاصمة عربية او

واشسار الى انه لا توجد في العراق اليوم سوى طائرة مدنية واحدة هي التي نقلت الحسجاج العراقدين ألى جدة، مشيراً الى ان

امس عن التعليق على تصريصات طارق عربيز في شان استخدام الثاني (يغاير) ١٩٩١.

العسراق طائراته المدنيسة، التي

طائرات العراق المنية موجودة في دول عدة منها الأردن وإبران، وأن العراق الم يستخدم طَأَتْراته لعدم وجبودهاء. وأضاف أنه لدى مناقشة الموضوع في مجلس الأمن قال اعضاؤه ان العراق الم يخالف

اي نص من نصيوص قيرارات

يوجد منها ست في الأردن منذّ أندلاع حسرب الخليج في كسانون

وأفانت وكنالة الإنياء الأربنيية الرسمية أن طارق عرير اطلع العراقية لا تزال جاثمة في المجالي على نتائج زيارته لبكين اتجاه كسر الحظر الشامل. وموسكو والجهود العراقية

واستنع مسؤولون ارسيون

كلينتون أيدمحاكمة صدام

بغداد: دعوات الى "عمل حاسم" ضد الأكراد

■ بغداد، لندن - «الحياة»، تنفق المياه من سدين في شمال رويتر - حضت صحيفة «العراق» الحكومية امس السبت الحكومة على «عنمل حناسم» ضند الاكتراد مكررة اتهامات بأنهم يعرقلون

العبراق على مناطق خبأضعة للسلطة المركزية. واعترب ناطق باسم الاتحياد الوطني الكرنستاني (بزعامة

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم

Announcing Special Prices for the Arab World...

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

اتصل بنا أو ار مل فلكس للحصول على كل أسعار نا الجديدة البلد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خنمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٠،٥ ٨ سنت

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/20 /min.

لِخْتُصَاصَيُونَ وَخَطُوطُ تَحْتَ تَصَرَفُكُ شَلَالَ ٢٤ صَاعَةً يُومِياً وَ٧ أَيَامُ أَصِبُوعِياً

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

زيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

إنه بسيط وسهل!

! It's Simple & Easy! اتصل الان!

Call Now أ معلو مات مجانية بالفاكس! ! Free Fax Info

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فوراً! Call Us & We'll Call You Right Back!

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission | Agents Welcome |

تنه يه عواقي بعمليات تركية عيو الحدود

■ بعث وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف برسالتين إلى الأمين العام للأمم المتحدة ورثيس مجلس الأمن أكد فيهما «استمرار العطيات العسكرية التركية في أراضي العراق وأجوائه، وحص الأمم التحدة على أن تطلب من أنقرة إعادة النظر في سياستها تجاه الوضع في شمال العراق واحترام سيادة مدا البلد. وأوضَّع الصحاف في الرسالتين، اللتين وزعتا أول من أمس، أن العراق ويدين الأعمال العدوالنية، وتكرار القوآت التركية قصف مدن وقرى عراقية ودنخول الأراضي العراقية بصورة غير مشروعة تشكل انتهاكا صارخاً لسيادة العراق، وجدد الصحاف دعوة تركيا إلى احترام سيادة العراق، داعياً الأمم المتحدة إلى «النهوض بمسؤولياتها التي ينص عليها ميثاقها ومنع استمرار التهديد والعدوان بسعورياتها التي يتعل عليها مياهم العالم العراق السالتان عبداً من اللذين يتعرض لهما العراق في شكل مستمر». وأوردت الرسالتان عبداً من عمليات التوغل التركي في أراضي العراق. وشسيدت على حشد ١٠٠ - ١٠ الف جندي تركي على الصدود «تحضيراً لهجوم» و«قصف جوي مكتف» لناطق الشريط الصودي بين البلدين.

لا فوائير مربكة

No Confusing Bills!

متوفر لدى كل ...

نتكلم العربية! We Speak Arabic!

شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

جلال طالباني) الذي يقع السدان، دوكان ودربنديخان، في مناطق تحت سيطرته عن ومخاوف جدية، من هجــوم عــراقي دوشــيك». واوضح لـ «الحياة» أن السلطات و.و...ي العراقية اغلقت الطريق الرئيسي بين محافظتي السليمانية (يسيطر عليها الاعراد) وكركوك (تخصفع للسلطة المركسزية في بغداد)، واضاف ان معلومات

حزبه تشير الى حشد نحو ٢٠٠

دبابة في ابراهيم سمين وجيارة

واسكى كفري، وكلها يقع في

وكانت بغداد اتهمت الاتصاد

بقطع مياه السدين ما تسبب في

تقص شديد في المياه في مصافظة

ديالي التي تبعد ٦٠ كبلومترأ

شمال شرقي بغداد ومحافظة

كركوك الغنيثة بالنقط على بعد

٢٨٠ كيلومترأ شيمال بغداد.

ورفض الاتحاد هذا الاتهام واكد

أن سبب شح المياه يعود الى قلة

الأمطأر والثَّلوج في الشَّــتاء

المنصسرم الامسر الذي ادى الى

منطقة كفري جنوب كركوك.

الحكومة حاسماً على اساس ان قطع المياه هدف وقبتل الشبعب العراقي وتدميس اقتصاده واضافتُ ان ما تفعله رعصابة من الخسونة، بقطع الميساء لا يمكن السكوت عليه. الى ذلك أكد الرئيس الأميركي

سل كلينتون الحميس الماضي، في الإدارة في هذا المجال ستستمر.

🗷 بغداد – أ ف ب، رويتر – أكدت صحف مغداد أمس أن العبراق تلقى أول شبحنة من الأدوية في إطار أتفاق والنفط سذاءً، للسوقع مع الأمم المتحدة. ونقلت عن مصدر في وزارة الصحة أن أربع شحنات محملة أدوية وصلت إلى بغداد الجمعة كأول بفعة من عقود الأنوية التي أبرمسها العسراق بموجّب الأتّفسّاق. وأضساف المصدر أن وزن الشبحية أكثر من ١١٠٥ طن، وهي الأولى التي تصل إلى العراق منذ بدء تنفيَّدُ الفَاقُ والنقطُ الغَدَاء، في العساسس من كسانون الأول (ديسمبر) الناضي. وكان العراق شكا مرات مِن بطء تنفيذ الاتفاق، وحمل

بعد الأسيسركي في لجنة المندوب الأسيسركي في لجنة العقوبات مسؤولية تأخير المسادقة على العقود التي أبرمها لاستيراد الأغذية

لكنَّ وصول المواد العُدَّائية لم وأعلن مساعب الأمين

انخفاض منسوب المياه فى خـزانات السنين. ودعنا بغداد والامم المتحدة الى ارسال خبراء الى المنطقة للتاكد من ذلك. وحضت صحيفة والعراق، في افتتاحیتها امس علی ان یکون رد

رسالته الدورية التي بوجهها الي الكونغرس مرة كل شهرين ويحدد فيها موقف ادارته من العقوبات المفروضة على بغداد، إن العراق ما زّال ويشكل تهجيداً للسسلام والاستقرار في المنطقة، وشيد على أن العقوبات ستستمر طالما رفض العراق تنفيذ قرارات مجلس الامن. واعلن للمرة الأولى دعم ادارته حملة دولية باسم واندايت هدفها اجراء محاكمة دولية للرئيس صدام حسين واركان نظامه بتهمة ارتكاب جرائم حرب. واوضح ان الادارة الاميركية على صلة مستمرة بد داندابت، للمضي قدماً في تحقيق اهدافها. وربطً تغيير موقف أدارته من العراق بتغيير نظام صدام. وكرس كلينتون حيزاً كبيراً من رسالته لجهود ادارته لاحالال السالام في كربستان العراق في اطار تحقيقً مصالحة بين حربي مسعود بارزاني وطالباني، وأكَّد أن جهود

· Extraction

وبخُل الاتفاق حيرُ التنفيذ

قى الحاشير من كيانون الأول،

يبدأ إلا في ٢٠ آذار (مارس). العسام للأمم المتحسنة للشسؤون الإنسانية ياسوشي أكاشي في وقت سابق عشيبة اختشام ريارته للعراق، قرب ومسول الأدوية دفى غيضون أسبوع أو أسبوعين، مؤكداً ان تُنفيدُ اتفاقُ ﴿النَّفُطُ لِلْغَدَاءِ،

سيوشا

SIEMENS





والقؤوسء

ونند خلال صلاة الجمعة بالحملة

الإعلامية التي تستهدف تشويه صورة

الاسلام في العالم، وأضاف «لا يتكلمون

عن الإسلام حالياً الا في سياق حديثهم عن الإرهاب والقتل والتطرف والمجازر.

ويعطون مثلاً ما يجري في بعض الدول الإسلامية مثل الجزائر: قتل النساء

والاطفال والكهول والابرياء النين

يذبحون وتقطع رؤوسهم بالسكاكين

التأكيد البوم للعالم اجمع ومن مبينة

كانو، من قلب الاسلام وقلب افريقنا، أن

ما يجري في الجنزائر ليس تطرف

اسلامنا ولاعنفا اسلاميا ولا ارهابا

اسلامنياً". وشعد على ان الاسعلام يعتبر

المصارَّد الشَّنيسِعِيةُ التَّي تَرتَكُبُ بِحَقَّ المنينِ في الجِزَائر «زَنْنَقَةُ».

معايية للاسلام وغريبة عن الاسلام،

موضحاً انه من صنع «زنادقة».

وقال أن قتل المنبين تنفذه «حركة

وفي واشتنطن اعطنت وزارة

الخارجية الاميركية الجمعة ان الولامات

المتحدة سنطاب من الأمم المتحدة ان

تبين بشدة ليبيا اذا تحققت المنظمة

الدولية من أن الزعيم الليبي انتهك

الحظر الدولي على بلاده عندما توجه

الى نيسامى على متن طائرة ليسبية

وسنطلب من الأمم المتحدة تداييس

صبارمية في شكل ادانة لتبصير فيات

على التحقيق في الأمر بناء على طلب

الولايات المتحدة. وقال المتحدث ايضاً

ويبدو للوهلة الأولى انه انتهاك صارخ

الحكومة اللبينةء.

لعقويات الأمم المتحدة،

وقَــــال الناطق نيكولاس بيـــرنز:

وأوضح أن لجنة العقوبات وافقت

وتأبع القذافي قائلاً «احرص على

القذافي: زنادقة وراء مجازر الجزائر

الاحصاء الذي كانت لجرته الادارة الاسبانية

فًى المنطقة عسام ١٩٧٤، اذ في وقت تؤكد

«بوليساريو» حرصها على عدم انخال اي

تعديلات على ذلك الاحصناء، يقول المسؤولون

المغاربة ان الاحصاء كان تأقصاً وتشويه

خروق تعترف بها الادارة الاسبانية نفسهاً.

ويقول المغاربة ايضاً أن عشرات الآلاف من

السكان المتحدرين من اصول صحراوية كانوا نزحوا عن المنطقة خلال فترة الاستعمار

الاسباني. وقد اقرت الأمم المتحدة في هذا

السياق معايير محددة للإحصاء وتحديد هوية

السكان المسموح لهم بالمشاركة في الأقتراع.

وكان الأمين العام للأمم المتحدة اشبار الي

تعاون مدريد مع الأمم المتحدة. وأوضح في

اخر تقرير قدمه الى مجلس الأمن الخميس أنَّ

قرار اسبانيا وضع طائرة تحت تصرف بيكر

كان له اثر كبير في تيسير زيارته الى المنطقة. من جسهسة أخسرى، اعلن رئيس الوزراء

التشادي وجيماشا كويبلا ان بلاده سحبت

اعترافها به الجمهورية الصحراوية،

وستقوم بمساع لدى البلدان الافريقية التي لا

تزال تساند وبوليساريو ولضمان نجاح خطة

التسوية الدولية. وقال في مؤتمر صحافي في

الرياط مساء أول من أمس وأن تشاد لم تعد من

الآن فصاعدأ تعترف بالجمهورية الصحراوية

كناناً له صفة الدولة، وانها تدعم الصيغة التي

توصى بها الهيثات الدولية، وبخاصة الامم

المتحدة من اجل التسوية النهائية لهذه

القضية، وتعتبر تشاد سابع دولة أفريقية

تعلق اعترافها بالجمهورية الصحراوية بعد

بنين وغينيا بيساو وغينيا الاستوائية

والكُونْغُوْ وَبِرِيْنُسيبِي سَاوِتُومِي وِبوركِينَا فاسو. ورات المصادر المغربية أن تواصِل

تعليق الاعتراف من قبل دول افريقية بهدف

منظمة الوحدة الافريقية.

🗆 الرياط - من محمد الأشهب:

■ يبدأ ولى العهد المغربي الأمير سيدي محمد غدأ الاثنين زيارة رسمية لاسبانيا تدوم اربعة أيام، يجتمع خُلالها مع العاهل الأسباني خيوان كارلوس ومع وزير الدفياع ادوار دو سيراً، كذلك سيزور البرلمان الاسباني ويجري محادثات مع رئيس مجلس الشيوخ آپنياسيو باريرو ورئيس البرلمان فيديركو تريو، اضافة الى حضور حفلة غداء يقيمها على شرفه رئيس الوزراء الاسباني خوسي ماريا أزنار.

ورجيحت المصادر أن يبحث ولي العهد المقربي مع المسؤولين الأسبان في الملقات الثنائية في ضوء معاهدة التعاون وحسن الجوار المبرمة بين البلدين، والتي تركز على دعم مجالات التعاون في القطاعات الأمنية والعسكرية والاقتصانية والتجارية. وكان رئيس الوزراء الاسبائي قام بزيارة

الى المغرب العام الماضي الرفور حربه في الانتخابات الاشتراعية. وأعربت مصادر اسبانية في الفترة الاخيرة عن الترامها دعم خطة التسوية السلمية لنزاع الصحراء الغربية بهدف احراء الاستفتاء.

وتكمن اهمية المحادثات التي سيجريها الأمير سيدي محمد مع المسؤولين الاسبان في كونه شارك في جولات المحالثات التي اجراها الوسيط الدولي جيسمس بيكر، ممثّل الأمين العام في نزاع الصحراء، مع المسؤولين المفارية، وسيق له أن أجرى أتصبالات العام الماضي مع اعتضاء قيادين في جبهة هدفت الى حض الصحراويين المنتسبين الى بوليساريو، على العودة الى المغرب.

ويذكر في هذا السياق ان الخلافات القائمة بين المُغرب و بوليساريو، على قوائم السكان المتحدرين من اصول صحصراوية تطاول

■ ابوجا - ا ف ب - غادر الزعيم الليبى العقيد معمر القذافي ابوجا

وكان الزعيم الليبي وصل الى نيجيريا الجمعة قائماً من نيامي (النبجر) برافقه رئيس النبجر ابراهيم بري مساصرة للمشاركة في احتفالات رأس السنة الهجرية.

وأقيمت مأدية عثياء مساء الجمعة على شرف زعيمي ليبيا والنيجر دُعي

شديد اللهجة ضد الولايات ألتحدة وبريطانيا واسرائيل واتهمها ي واعداد مخططات ارهابية في العالم وترويج افكار معادية للاسلام. واكسد القسدافي، بأسم الدول الاسلامية، واننا لا نريد الحرب ولا

مكروه،

التي تربط الدول الثلاث.

وكأن القدافي قال الجمعة في كانو (نيجيريا) ان اعمال العنف التي تُحصل حالياً في الجزائر هي من عمل وزنادقة، وليس من عمل اسلاميين متطرفين.

امس ألسبت في ختنام زيارة استمرت ٢٤ ساعة لنيجيريا اعتبر خلالها أن مجازر الجرزائر ينه نها مزنادقة، ولا علاقة للاسلام بها.

وافانت مصائر قريبة من الرئاسة النيجيرية ان الزعيم الليبي والرئيس النيجيري الجنرال سانى ابأشا عقدا امس في ابوجا جلسة محادثات مغلقة شارك فيها رئيس النيجر.

البها عدد من الديبلوماسيين الافارقة. وخبلال العشباء القي القذافي خطابأ

المواجهة لكننا مضطرون للنفاع عن انفسنا. ونقول للولايات المتحدة بالا تقوم باي تحرك ولن يصبها اي

وخلال العشاء قلد الجذرال اباشا الزعيم الليبي ورئيس النيجر اعلى وسام في البلاد بسبب العلاقات الوثيقة

□ لندن - «الحياة»:

قالت السلطات الدريطانية امس انها تحقق في تقرير عن وفاة شرطي جنزائري رُحَّلُ الى بلاده الشبهـر الماضي بعند رفض طلبه اللجوء السيأسي. وقالت وزأرة الداخلية في بيأن أنهسا تصاول أن تعرف بسرعة ما أذا كان الشرطي المرحلُ قد قُتلُ فعلاً، مشيرة الى انه لا توجد قرارات يترحيل جزائريين قريباً.

وقال لـ «الحياة» السيد محمد سكوم، من ومسجلس اللاجسلين الجرّ الربين في لندن، أن الشرطي أرسل الى بالاده في ٢٧ نيسسانُ (ابريل) الماضي، وأن قسوى الامن الحرائرية اعتقلته لفترة قبل ان تطلب من والدته أن تتسلم حثته دوتدفنه في اسرع وقت، وأوضح ان والد الشسرطي، وهو شسرطي ايضاً، قتل خلال احداث العنف في

الجزائر قبل نحو سنة. كخلك اصحر نيك هاروبويك مبير محلس اللجوء البريطاني ساناً دعا قيه الى التحقيق في التقرير عن وفاة الشسرطي والي وقف قرارات الترحيل التى تنفنها وزارة الداخلية البريطانية.

الى نلك، اصدرت طحنة حقوق الانسبان الدوليسة، التسابعية لـ والمرصيد الإعلامي الاستلامي، في لندن بياناً اعربت فيه عن قلقها على حياة جرّ الْري في سجنه في ايطاليا. وقالت اللجنة في بيان تلقته والحياقه أن المعلومات الواردة عن الحسال الصبحبية

للمعتقل حمال لونيسى ومعتقلين سنوات في فرنسا لادانته بالتورط جِرْائريين آخرين في سُجِن نوفارة في وقضية مراكش، في ايطاليا «تدعو الى القلق». وفي الجرائر (أ ف ب) اغتيل وأوضحت أن لويني بدأ أضرابا امس في منطقة القيائل الرس عن الطعام في ١٣ نيسان (ابريل) والمسؤول المعروف في التجمع الماضى وتبعه معتقلون أخرون من اجل الثقافة والنيموقراطية قى ٣٠ من الشهر نقسه قرروا عدم (معارضة) جعفر واحيور تَفَاول الماء. وأبدت اللَّجِنَّةُ المعارض في شدة للاسلاميين ومرافقه الشاب كامل ابت حمودة. خشيتها من وفاة لونيسى والسجناء اذا واصلوا اضرابهم. خُــُلال القائم حصة تدريسية. كذلك اصدر السييد قمر الدين

اغتيال عضوني التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية

معلومات عن وفاة جزائري رحلته بريطانيا

حربان، وهو مسؤول في الجبهة الإسلامية للانقاذ، بيانا تلقته والحياة، أعرب فيه عن قلقه على حسياة لونيسي والجسرائريين الأخرين في سجن نوفارة.

وقالت مصادر في عائلتُه وَفي وقالت مستسري من ري التعداء وقع في مدرسة بني بني التانوية آلة وَمُـعَرِّوفَ أَنْ لَوْنْيِسَي، وهو ناشط في «الانقباذ» الجيزائرية،

تبعد حوالي مئة كلم جنوب شرقي العاصمة. وقتل الرجلان برصاص مجموعة من خمسة عناصر كانوا يرتدون زي رجال الشرطة. (Mayer) Control (Mayer)

🔳 باريس – أ ف ب – أفاد مصدر رسمي أن رجلاً يشتبه بأنه كان على علاقة مع الأرمابي المفترض خالد قلقال اودع السجن الجمعة في بأريس بعد توقيفه الاثنين في ليون (شرق). وكان قلقال قُتل في أيلول (سبتمبر) مُ١٩٩٥ أَثْنًاء تبادلَ اطْلَاقَ النَّارُ مع الشرطة التي كانت تشتبه بأنه ضَالع في اعتداءات عدة أوقعت ثمانية قتلى ونحو منتي جريح في فرنسا في العام ١٩٩٥. وكانت «الجماعة الإسلامية المسلحة» تبنت تلك الاعتداءات.

وأضاف المصدر ان عنتر عيصوب (٣٠ عاماً) من مواليد ليون، كان فا، أ منذ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٥ على الأرجع إلى الجزائر اثر اكتشاف وشبيكة قلقال. وكان عبدالقادر معماري الذي أوقف في ٢٧ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٥ خلال اطلاق النار في قونيوري (شرق) واودع السجن في الأول من تشرين الأول ينتمي إلى هذه الشبكة. وجاء في تحقيق الشرطة القضائية إن عيصوب اتصل بمعماري عشية الاعتداء الذي استهدف قطاراً سريعاً بالغرب من ليون في حزيراًن (يونيو) ١٩٩٥ وسلمه مستسات. ويشتبه ال بعرب من يون عي مدرور الوسيط في «شبكة قلقال». وتابع المسدر ان عناصر الشرطة يواصلون تحقيقاتهم الكشف عن امتدادات «شبكة قلقال».

مسؤول بيمنى:

سياسيا جبيدا جبعل المؤتمر الشعبي ذا أغلبية تمكنه من تشكيل الحكومة، وأن وجود الاصلاح في المعارضة لن يخرجه عن نهجه الثابت في تأييد الصواب حيثما وجدَّ، والاعتراض على الخطأ من أي جهة

على صعيد أخرء استمعت محكمة شمال صنعاء برئاسة القاضي جسار محمد في جلستها أمس إلى المحامين المكلفين من قبلها الدفاع عنَّ الْمُتهمِّينَ الـ ١٦ فَي القَصْبِة الْرَقْمَ ٢٢ للسنَّة ٩٤ باشْبِعال الحربِ واعْلان

وبفع المحامون ببطلان اجراءات تقنيم المتهمين إلى المحاكمة، فيما حددت المحكمة يوم ٣١ من الشهر الجاري موعداً لجلستها المقبلة لسماع

وجاء في مذكرة هيئة الدفاع التي يراسها المحامي أحمد الأبيض ان النيابة العامة استنت في قرار الاتهام إلى بستور الجمهورية اليمنية السَّابِقَ الصَّائِرِ في ١٩٩٠، وأهملتُ تَطْبِسِيقَ المُواد ١٠١ و١١١ من المستور والمتعلقة باجراءات تقميم المتهمين إلى المصاكمة وإسناد التهم إليهم، إذْ استندت النيابة فيها إلى القانونَ الْرقَم ٣ للسنة ١٩٧٦ الذي لأ يجوز تطبيقه لأنه ملغى بموجب قانون لاحق ولأنه لا يسري إلا على (الشَّطْر الجَنُوبِي سابقاً) كُونَهُ صَنْر فَيْهُ، كما أَنَهُ لا يستَنْد إِلَى الاسسَ والمبادئ التي تضمنها دستور الجمهورية اليمنية للعام ٩٠.

اميركا واسرائيل تدافعان

بين تركيا واسرائيل شرق البحر الابيض المتوسط طق باسم وزارة الضارجية الأميركية نيكولاس بيرنز اعتراضات العراق وايران على هذه المناورات وقال انها ولا تهم، الولايات المتحدة. كما رفض اعتراضات سورية، وشدد على تأييد واشنطن التعاون

العسكري بين اسرائيل وتركيا. وأضاف في تصريحات له اول من امس: «لا تهمنا اعتراضات ايران والعراق لأنهما دولتان منبونتان ولن نأخذ رأيهما في الاعتبار عندما نخطط لتعاوننا الأمني في ذلك الجزء من العالم». ولاحظُ: «ان تقوية التعاون الاستراتيجي بين تركيا واسرائيل كانت دوما من الاهداف الاستراتيجية للولايات المتحدة. واسرائيل صديقة حميمة وحليفة قوية للولإيات المتحدة كما ان تركيا صديقة وحليفة، ومن الطبيعي ان تتعاونا عسكرياً. ويسر الولايات

المتحدة تماماً ان تشارك في هذا التعاون. وقال بيرنز في سياق رفض الاعتراضات السورية على المناورات البحرية: «بيننا خلاف اساسي» (على هذه القضية) ونرى أن من الايجابي أن يكون لاسرائيل اصدقاء خارج محيطها المباشر. تركيا دولة بالغة القوة والاهمية في شرق المتوسط ومن المعقول بالنسبة الينا ان تريد تركيا واسرائيل اقآمة علاقات صداقة وتعاون عسكري وسياسي واقتصادي، واذا لم يعجب ذلك بعض الدول العربية فهذا لا يهم، لأنَّ اسرَّانيل بحاجَّة الى مساندة واسعة، ويسعدنا أن أحدى حليفاتنا في الاطلسي ترغب في

وتابع أن التعاون العسكري الاسرائيلي - التركي «نو طبيعة دفاعية»، وهو «يهدف الى دعم أمن الدولتين وليس هجرميا في أي شكل. اسرائيل نولة تريد السلام في الشرق الأوسط، وتركيا كنلك، ونكر أن هذه العلاقة ليست تطورا جديداً، ونحن نشجعها منذ زمن بعيد ... ويسعدنا المشاركة فيها عندما نستطيع ذلك».

وتشير تعليقات بيرنز الى الفارق في موقفي وزارتي الخارجية والنفاع الاميركيتين من المناورات. اذ بدا أن الخارجية تعتبرها مهمة جداً على الصعيدين السياسي والديبلوماسي، وتراها محصلة وطبيعية، للمصالح العسكرية والامنية المشتركة بين الأطراف الثلاثة. أما وزارة الدفاع فخففت من الأهمية العسكرية للمناورات، وابدت تفهماً لتنثيرها السلبي المحتمل على استقرار المنطقة، وحرصت على تبديد المخاوف التي تثيرها لدى الأطراف الأخرى في شرق المتوسط، اي مصر واليونان، وحتى سورية.

انتقل إلى رحمته تعالى في واشنطن

الدكتوروجيه معلوف (٦٩ عاماً)

زوج جمال بيروتي معلوف ووالد ايلي وناجي وندى عساف وهدى وشقيق ماي ومنى معلوف واحتفل أمس بالصلاة عن نفسه في كثيسة القديس بيتر وبول الروم الارثونكس. وتقبل التعازي في منزل عائلة الفقيد في ماكلين (فيرجينيا) اليوم الأحد. رقم الهاتف: 8284 -821 (703) ورقم الفاكس: 1257 -821 (703). وشغل الدكتور وجيه معلوف قبل تقاعده عام ١٩٩٣ منصب

رئيس قسم الارشاد الزراعي لمنطقة الشرق الأوسط في منظمة التغذية والزراعة الدولية (الفاو) وقبل ذلك في منظمة الاونيسكو حيث عمل في مشروع محو الأمية في الجزائر.

تغمد الله تعالى الفقيد بواسع رحمته.

الى الأفساح في المجال امام عودة الرباط الى

موي يجمع النشير وموسيفيني تتنة الصفحة الاولى

على صعيد الوضع العسكري اعلن ناطق باسم والجيش الشعبى لتَصرير السودان، أن قواته استولت على مدينة التونج في اقليم بحر الغرال في جنوب السودان. وقال الناطق سامسون كواجي ان المتمريين الجنوبيين بزعامة جون

قرنق استولوا الجمعة على مدينة التونج التي تبعد ٢٩ كيلومتراً الى جنوب شرق مدينة واو. واضاف أن «قواتنا تتجه الأن نحو وأوء. من جهة اخرى (واس) تسلم الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي أمس في جدة رسالة من الفريق الزبير محمد صالح النائب الاول للرئيس

ُحت ،وكالة الانساء السعودية، ان وزير الدولة في وزارة العلاقات الخارجية السودانية النكتور مصطفى عثمان اسماعيل الذي يزور السعودية حالياً سلَّم الرسالة خُلال استَقْبِال الأمير سلطان له. وحضر المقابلة السفير السودائي لدى المملكة العربية السعودية الدكتور عطاالله احمد البشير.

الشيخ ناطق نوري

كما ارتأى ذلك مجلس أمناء المستور الذي أبعد ٢٣٤ مرشحاً أخرين لأنهم فير صالحين، لتبوؤ منصب رئيس الجمهورية. وواضح أن كلا من الستشارين الفنيين، أو لنقل مستشاري الديكور الجمالي لكل مرشح، يتقن «صنعته». فناطق نوري، الذي منَّمه أُخُر سبةً -٤ في المئة من الأصوات، اختار له صورة فاتحة (أي غير داكنة) وطلب منه أنَّ يكون مبتسماً بشوشاً. ولا ريب أن تكون لمنورته جانبية، فمعروف عن ناطق نوري قدرته على إلاستجابة للنداءات والطلبات، وتلك إحدى نقاط قوته، بما أنَّه يردد دائماً أنه «المطيع المطلق» لولى الفقيه. وبما أن موقع مرشد الجمهورية الإسلامية كبير لدى الإيرانيين، فقد اختار ناطق نوري لنفسه صورة أخرى بدا فيها واقفأ متحدثا وإلى هذا الحداد المطق موري معسب صنورة الحرى بدا فيها واقعة متحدد وإلى يساره أية الله خامنني ينصت متأملاً. لكن ناطق نوري يعلم علم اليقين أيضاً أن «الشهداء والصالحين من أبناء الثورة» لا يزالون أحياء في ذاكرة معظم الإيرانيين. لذلك اختار صورة ثالثة قاعدتها ناطق نوري وراسها منظر الثورة الشهيد مطهري باعتباره أحد أبرز مؤسسي مجامعة روحانيت مبارز، التي رشحت ناطق نوري.

المظهر الوقور أما خاتمي، فحرص على الجمع بين الوجه المبتسم والمظهر الوقور وجعل من خلفية الصورة الوانا زاهية على رغم ان السواد هو اللون الغالب هذه الايام لمناسبة عاشوراء. ونشر له انصاره الطلاب صوراً اجتمع فيها الثلاثي خامنتي وخاتمي ورئيس الوزراء السابق مير حسين موسوي ذو الشعبية الواسعة. لكن الصورة الاكثر تأثيراً هي تلك التي يؤم فيها خاتمي الصلاة ويقف وراء عالرئيس الشهيد، على رجائي. واختار انصار الرئيس الشهيد، على رجائي. واختار انصار الرئيس رفسنجاني، الذين يدعمون خاتمي، شعاراً انتخابياً له هو «من أجل غد أقضل لإيرآن الإسلامية.

أما اللون المبيز لكل مرشح، فقد اختار ناطق نوري الأصفر وخاتمي الأزرق والمرشح الثالث محمد محمدي ري شهري الأبيض مع صور تمحي من ذاكرة الإيرانيين ان ري شهري كان يوماً ما وزيراً للأمن. أما المرشح الرابع على زوارتي، وهو بآلمناسبة «الافندي، الوحيد بين المرشحين الاربعة، فمن الواضِّع أن مشاركته رمزية، إذ أن امكَّاناته المادية لا تضاهي منافسيه، وهو اكتفى بصور من الحجم الصغير لا تكاد ترى واحدة منها بين مئة

وعلى رغم الأجواء الهائنة - الحامية للحملة الدعائية في يومها الأول والتي من الواضح أنها ستشتد مع مرور الأيام، خصوصاً وإنّ التلفزيون سيخمص يومياً ساعات بد للمرشحين، وأهمها المناظرة الكبرى التي يشارك فيها المرشحون الأريعة مجتمعين والتي ينتظرها الرأي العام بفارغ الصبر، فإن اليوم الأول الحملة لم يخل من احتجاجات، أهمها الاعتراض الذي تقدم به مكتب خاتمي لجلس أمناء الدستور على ترتيب الاسماء الذي وضعت وزارة الداخلية عندما أعلنت عن أسماء الرشحين الذين سيخوضون المنافسة. فوضعت اسم ناطق فوري في الصدارة ثم ري شهري ثم خاتمي فزوارني ما دفع بجماعة خاتمي إلى الاحتجاج وطالبوا بأن تحترم الوزارة العرف الذي ساد في كل الانتخابات الرئاسية أو البرلانية السابقة، وهو أن يكون ترتيب الأسمَّاء طبقاً للحروف الأبجنية، بما يجعل الترتيب على الفحو التالي: خاتمي ثم ري شهري ثم زوارثي ثم ناطق نوري. وهذا الترتيب هو الذي يفترض أن يراعي في القائمة التي سيتسلمها الناخبون يوم الاقتراع، واعتبر بيان الاحتجاج ان عدم احترام المراكز الانتخابية التابعة لوزارة الداخلية الترتيب قد يثير مشجهات لدى الرأي العام بأنَّ هذه المراكز لا تقف على الحياد «وبالتالي يفقد الناخبون تُقتهم فيّ حيادها وصدقيتها ..

البابا يطلب انفتاحاً مسيحياً تتمة الصفحة الاولى

~ دعوته الى التطلع الى المستقبل بعد الحرب، دفي نهج حر يختاره

- • في لبنان الجديد، ينبغي ان يعطى مكان لكل مواطن، ولا سيما لأولئك الَّذين يرغ بـون في الأنـحُـراط داخل العمل السعباسي أو الحـيـاة الاقتصائية،، وهي اشارة الى الزعماء المسيحيين في الخارج. - «الشرط الاول لكل ممارسة ديموقراطية حقيقية هو التوازن العادل بين قوى الأمة الحيوية.. وهي اشارة الى مطلب مسيحي يقوده البطريرك الماروني نصر الله صفير بتُصحيح التمثيل المسيحيّ، وقد ظهرت في الحشود التي استقبلته صور لقائد القوات اللبنانية، المُحطُّورة الدَّكتورُّ سمير جعجّع الموجود في السجن. وهتف البعض للعماد ميشال عون الموجود في باريس. – «تتوقَّف أدَّارة الشؤون العامة على الصوار والتوافقات لا لتخليب

مصالح خاصة او للمحافظة على امتيازات خاصة، وهي اشارة مرئة الى مطلب صفير وقيادات مسيحية عدة بالديموقراطية التوافقية. وفق بعض ما نص عليه اتفاق الطائف - دعوته الشياب الى هذم الحواجرُ التي ارتفعت اثناء الحرب، وفتح صفحة جديدة من الحوار والثقة والحب الأخوي.

واذ حقق البابا حلماً بريارة لبنان وكان للاستقبال الشعبي الذي لقيه نكهة خاصة، فأن اللقاءات التي قام بها بعيد وصوله، في القصر الجمهوري، مع رؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري، ورؤساء الطوائف الاسلامية معطوفة على الاستقبال الرسمي في المطار، حيث كان الى جانبه البطريرك الماروني نصر الله صفيرٌ الذِّي لازمه كالظل في اتَّنَاء انتقاله الى القصر الجمهوري، حفلت بالدلالات والوقائع السيأسية.

وقد حرص الرئيس الهراوي على التاكيد في كلمته الترحيبية باليانا على ارض المطار وان لبنان وطن العيش والقرآر معاً وإن الحكم يسعى الى ترسيخ نظام يحمى حرية المعتقد للجميع وبناء دولة الجميع من اجِلَ الجِمْدِع، وقَال: «أن لبنان ليس ثمرة الضّوّف والغّبن والانكفّاء، وأضاف: «أي سلام هذا الذي لا يحرر الاجرّاء للحتلة من الجنوب والبقاع الغربي والجولان؟٠٠

وبعد خلوته في بعبدا مع الهراوي، اختلى البابا مع الرئيس بري الذي لم يحصل اي لقاء بينه وبين رئيس الجمهورية باستثناء المصافحة بينهما في مطار بيروت أثناء انتظار وصول الباباً. وقالت مصادر بري لـ والحسامة انه ابلغ الى الحنس الاعظم أن لا مشكلة في لبنان الا مشكلة الاحتلال الاسرائيلي والقاتيكان من مؤيدي تطبيق قرأر مجلس الامن الدولي الرقم ٢٥٥ ولبنان يامل دائماً بان يقف الى جانبه للخلاص من الاحتلال الاسرائيلي. وذكرت المصادر أن البابا استفسر عن الاعتداءات الاسرائيلية هل هي

دائمة ويومية، وعن مجررة قانا، فعرض له بري كيف ان هذه الاعتداءات

ونسبت مصادر بري اليه قوله للبابا: «اننا نعتبر ان الزيارة لم تكتمل وكنا نتمنى ان تساعدك صحتك على ان تزور الجنوب ونامل بان تعوض بوقوفك الدائم الى جانب لبنان لتخليص البلد من الاحتلال الاسرائيلي. وبعد الاجتماع صرح بري قائلاً: والزيارة بليل الى قيامة لبنان ومشاركة في وحدة بنيه. لبنان يعتمر زيارة البابا لكن قداسته ولسبب صحى كما أعلن لم يكتمل حجه. زيارة لبنان اكتملت ولكن حج الباباً لم يكتملُ لانه لم يمشُ على الارضُ نَفْسَهَا الَّتِي مشي عليها الفَّادي. فاسرائيل لم تَرْلُ هي اياها والفادي لم يرّل هو أياه. بدأ في قانا ويستمرّ

ثم التقى البابا رؤساء الطوائف الإسلامية ومعثليها معاً: مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني ورئيس المجلس الأسلامي الشيعيّ الإعلى الامام محمد مهدي شمس الدين ورئيس المحكمة المتمبية الدرزية الشيخ مرسل نصر. واصَّر الثَّلاثة اثرها بياناً حدوا فيه النَّقاط التي اثاروها معه وأهمها الاحتلال الاسرائيلي وموضوع القدس. وعلمت والحياة، من مصادر اسلامية أنهم توقفوا مع البابا امام ما

يشاع في الساحة اللبنانية عن اسلمة البلد، وأكتوا له أن هذا الكلام عار من المستحة، يراد منه الفيئة وإن لبنان لا يقوم ولا يتطور الا بتعاون جميع من فيه، من مسلمين ومسيحيين،

وتمشى القادة الروحيون عدم الاخذ بالإشاعات عن اسلمة البلد وانها لا تخدم الا المتربصين بلبنان والمتضررين من صيغة العيش المشترك التي تعتبر الصيغة النمونجية للتعايش بين كل الانيان والطوائف في العالم. واعرب القادة الروحيون المسلمون عن املهم بأن تسهم الزيارة وفي تشجيع الترينين على الانخراط في مشروع الدولة، اذ لا مصلحة يني فريق منَّ اللبنانيين ان يُبقى فريق حَارج مشروع الدولة، وفي «ان تعززَّ الزيارة الحال الحيوية الروحية للمسيحيين، من اجل نبذ التطرف، ومحاربة التعصب على السواء في مقابل اصرار المسلمين على مقاومة التطرف الذي يضر بصيغة العيش المشترك، مشيرين الى دان ذلك من

شانه أن يقوى الموقف اللبناني في مواجهة الاحتلال الأسرائيلي». وعن موقف البسابا من العناوين التي طرحها القادة الروحيون السلمون قالت المسادر الاسلامية دانه يعيش في اجواء هذه العناوين وانه كان اطلع عليها في اكثر من مناسبة، وستكونٌ موضع عنايَّتُهُ

وفي سياق الحديث عن مشروع الدولة وتثبيته، قيل للبابا ، ان الحَدِيثُ عِنْ اسْلِمَةَ البَّلِدِ مَا هُو إِلَّا اتَّهَامَاتَ مَرْفُوضَةً وَانْ نَيَاتَ النَّيْنَ يشيعون نلك معروفة. كما ربت القيادات الإسلامية على نحو غير مباشر على ما ورد في كلام الاب سليم عبو رئيس الجامعة اليسوعية، وسلموا البابا وثيقة وقرارات صادرة عن مؤتمر القدس الذي عقد في بيروت العام

ويعْد استراحة في بكركي ومن ثم في السفارة البابوية في حريصا، كان اللقاء المنتظر مع السبيبة في بازيليك حريضاً، خرج البابا عن البرنامج المعد، ويدلاً من أن يُخاطبُ من آحتشتوا داخلها من الشبيان والشَّاباتُ، أطل منْ شرفتُها على الجُشود في باحات سيدة لبنَّان والْقيّ كلمة، جاء فيها واني لسعيد جداً ان القاكم هذا المساء، خلال رحلتي الرسولية الى بلنكم". وشكر البطريرك صفير على كلماته الترجيبية وللمطران حبيب باشا تعريفه بشبيبة لبنان. وأضاف ،تاثرت بالغ التاثر من الكلمات التي وجهتموها اليّ، بواسطة ممثليكم في شجاعة وصراحة. انني افهم التطلُّعات التي تحرككم واقهم قلة صبركم على الوضع اليومي الذي يبدو لكم إنه لا يتغير. أني اكتشف بذلك ملامح شبان وشابات يرغبون شيد الرغبة في كل ما أوتوا من حيوية وانتفاع على رغم كل شيء، في ان يوج هوا الانظار نحو المستقبل، سائلين الرب ان يمنحهم قوةٌ وشجاعة، وأن يفيض عليهم محبته ورجاءه، كما طلبنا ذلك في صلاة اقتتاح احتقالنا. على مر السنوات المنصرمة ساندتكم بالصلاة، طالباً من السيد المسيح أن يعضدكم في مسيرتكم نحو السلام وفي حياتكم الغربية والإجتماعية،

وأضاف دايها الشباب المحبوبون، في حياتكم اليومية، في حياتكم الفردية، في حياتكم الكنسية، الرب يراققكم ويضع فيكم رجاءه. المسيح يثق بكم لكي تتحملوا مسؤولية كيانكم الخاص وكيان اخوتكم واخواتكم، مسؤولية مستقبل الكنيسة في لبنان ومستقبل وطنكم. اليوم وغداً، يسوع يدعوكم الى مغادرة طرقكم الصيقة، كي تسيروا معه، في وحدة مع جميع مؤمني الكنيسة الكاثوليكية ومع كل الشعب اللبناني.

نجِد في كل وجود اوقاتاً وكأن الله يلازم الصمت فيها، كما في ليل الحَميسُ المُقدس، أوقات صَيق كما في يوم الجمعة المُقسعة، وكأنَّ اللَّهُ يهمل الذين يحبهم؛ اوقات نور كما في فجر يوم القصيح الذي شهد إنتصار الجياة النهائي على الموت (...) يمكنكم أن تصنعوا عظائم أذا ما وضعتم ثقتكم فيه تعالى، لأننا أذا اتكلنا فقط على انفسنا لن بنتج غالداً عَن مشاريعنا سوى القوائد الخاصة والمتحرّبة، ولكن يمكن الكل أن يتبيل عندما نتكل أولأ على الرب الذي يأتى فيبدل الكيان الداخلي وبنقه ويحل فيه السلام، أن ما تتوقون اليه من تبدلات على ارضكم بلزَّمهُ أُولًا وقبل كل شيء تبدلات في القلوب،

وتابع وفي الواقع، يعود البكم أن تهدموا الحواجر التي امكنها أن ترتفع في اثناء حقبات تاريخ وطنكم الاليمة، فلا تقيموا حوّاجز جبيدة داخل بلدكم، بل على العكس من ذلك، اليكم يعدود بناء جسسور بين الاشخاص، بين الاسر والجماعات المختلفة. ولكمُّ نامل، في حكَّ الك اليومية، أن ترسوا مبادرات مصالحة، للعبور من الربية الى الثقة! البكم اليضاً يعود السهر على أن يتمكن كل لبناني، وبالأخص كل شاب، من الْشَعارِكَةَ فَي الحياةُ الاجْتَمَاعِيةَ، في البِّيتَ ٱلشَّنتَرك. هكذا تولد أخوةُ جديدة، وتشوطد علاقات متينة، لأنَّ بناء لبنان يعوزه سلاحٌ جوهرى

وماض، الاوهو سلاح المعبة، وخُساطب الشعبيسية دانتم ثروة لبنان، انتم العطاش الى السلام والاحوة، والتواقون الى الالتزام كلُّ يوم في سبيل هذه الارض التي بها تتمسكون غاية التمسك. مع والديكم ومربيكم وكل البالغين القائمين بوظائف أجتماعية وكنسية، عليكم أن تهيئوا لبنان الغد، فتجعلوا منه شُعْدِاً واحداً، على رغم تنوعه الثقافي والروحي. لبنان ميراثُ مليءُ بالوعود. فتمسكوا بالحصول على ثقافة مدنية وخُلقية متينة، كي نعوا تمام الوعي مسؤولياتكم في اعادة بناء الوطن، من العناصر التي تظفُّ الوحدة داخل الآملة، هنأك حس الحبوار مع جسيع الاخبوة، واحترام الحساسيات المميزة والتواريخ الجماعية المختلفة. وبدلاً من ان بباعد ين الأشخاص، يعتبر موقف الانفتاح الجوهري هذا احد العناصر الخلقية الاساسية للحياة الديموقراطية، وأحد أهم الوسائل لتطوير التضامن، ولاعادة لحمة النسيج الاجتماعي، ولتجديد انطلاقة الحباة الوطنية، لكي اعبر لكم عن تقديري وثقتي، أوقع امامكم، بعد لحظة في حُتَام العظة، الارشاد الرسولي الصَّادر ما بعد السينودس، وقد اسهمتم بافكاركم ومقترحاتكم اسهاماً قيماً في التحضير للجمعية الخاصة، اذ كان لكم معثلون وقد سُمع صوتكم. واليوم، ها أني اختاركم شهوداً معيرين فاودعكم رسالة التجدد آلتي تحتاج اليها الكبيسة ووطنكم اني احرضُكم على أن تشاركواً، بكل حماسة، مشاركة فاعلة ، في وضع توجيهات الجمعية السينودسية موضع التنفيذ، فمع البطاركة والاساقفة، رعباة القطيع، ومع الكهنة والرهبان والراهبات، ومع كل الشبعب المسيحي، انبط بكم أن تكونوا شهوداً للقائم من بين الإسوات، بالكلام وبحياتكم كلها، في الجماعة السيحية، كل واحد منكم مدعو الى ان بشارك في المسؤولية، بإصغائكم الى السيح الذي يدعوكم والذي يريد ان يُنجِح وجُودكم، ستلبون نداء دعوتكم الخاصة، في الكهنوت او الحياة المكرسة أو الزواج. في كل طريق من طرق الحياة، يكون التزام اتباع الرب مبدأ فرح عظيم. وحتم دان الكنيسة التي نحن فيها قائمون ترتفع على قمة جيل، فيرأها سكان بيروت والمنطقة والزوار القادمون الي وطنكم، هكذا فلتكن شهائتكم لرفاقكم مثالاً مضيئاً؛ لا تنسوا هويتكم السيحية وانكم تلاميذ الرب، ذلك هو فخركم، ورجاؤكم، ورسالتكم، تقبلوا الارشاد وكانه عطية من الكنيسة الجامعة الى الكنيسة في لبنان والى وطنكم، واثقين ان حيويتكم وشجاعتكم سيكونان مصدر تبدلات جذرية فيكم وفي المجتمع بأكمله. اودعوا المسبح أيمانكم ورجباعكم فلن يخيب لكم أملا لنسبال العنراء مريم سيدة لينان، أن تسهر على وطنكم وابنائه، وأن تعضدكم بحنانها ألوالدي، فتكونوا ورثة خليقين بقديسي ارضكم فيعود ويزدهر لبنان، هذا البلد الذي يعتبر واحداً من الاراضى المقدسة التي يحبها الله، وقد جناء واتخذُّ له فيه مسكناً، ونكرنا انْ علينا انْ نَبْنِي

المدينة الارضية فيما عيوننا مصوية الى قيم الملكوت. واشاد البابا ختاماً بتجاوب الناس مع خطابه اذ صفقوا حيث كان يجب واصغوا حيث كان يجب وقال القد نجمتم في الامتمان، وبعد التصفيق الحار له والهتافات بالفرنسية والإنكليزية، خاطبهم بالقول ملاذا لا ته تغون بالعربية؟ ، ثم عاد الى البازيليك للاحتفال بالشق اللوترجي من اللقاء، وعاد مجدداً لتحية المحتشدين."

الفقتيل

تتمة الصفحة الاولى

لتقديم مساعدات لضحايا الزلزال. وقال ان القائم بالإعمال الفرنسي في طهران اتصل هاتفياً بوزارة الخارجية واعرب عن اسفه، للزلزال الإخبر وقدم تعازي حكومته للحكومة الايرانية. وأكد استعداد بلاده لتقديم

وكانت حصيلة اولى للزلزال اشارت الى سقوط ٨٠٠ قتيل وخمسة الاف جريح، لكن الاذاعة الإيرانية اشارت لاحقاً الى ارتفاع عند القتلى الى ألف والجرحي الى ٤٠ ألَّقاً.

وبعث الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني امير دولة قطر ببرقية تعزية الى الرئيس علي أكبر هاشمي رفسنجاني بعد تلقيه نبأ سقوط ضحايا في الزلزال الذي ضرب ايران.

سلطات كاليفورنيا

أحد المتجزين أن وكالة الهجرة الاميركية تلقت رسائل من اعداء لنا في المؤتمر الوطني وحركة الوفاق في اثناء وجودنا في عوام. ونفي الاتهامات بشدة وقال أنَّ دافعها «التنافس» داخل النظمتين. وكان مكتب التحقيقات الفيديرالي اجرى مقابلات مع كل العراقين النبن اجلتهم السلطات الأميركية الى اراضيها. وأعرب عند منهم خلال القابلات

عن شُكُوكهم في بعض زملائهم. وكان اكثر اللاجئين العراقيين من العاملين في هيئات الاعاثة الدولية، إلا أن عدداً منهم كان من الناشطين والسؤولين في «المؤتمر الوطني العراقي» و«حركة الوفاق الوطني العراقي». وتعاونت المنظمتان مع «سي آي اي» في برنامجها الموجه ضد النظام العراقي، فبل انهيار البرنامج اثر احداث الصيف الماضي. المعارضة الأردنية ترفض

سن قوانين موقتة

قبل حل البرلان

اتفاق مصري -أردني على تفعيل اليات للتنسيق

روس طرح "أفكاراً" لتحريك المسار الفلسطيني

□ شرم الشيخ – من جيهان الحسيني:

افة والديموقراطية

بريل

دحلته بربيطاني

غي أقضية صراكش

وصوافحك المتسأب كاطرابن

وقتل الرجلز

وسر خسائل القبائه حصرة

ملاق مشتبه في علاقت بش

خالا فتقال أن أسحر العسار شرق، وكان قنفار نشر لهم ألوا مع الشرعاة أن

199 على الفرجية التي الجزائر الوالة التي التي التي المراكز المراكز الوالة

ونيودي اشرق وررع سجر أرع شبكة وجاء لمي تحليق السرة الفي

سية الاعتداء آندي أستبدف تطال

يونيوا ١٩٩٥ وسنده سسساد ولن

سيط في شبكة قلة را رتابوالم يقاتهم الكشف عن اعدادات شكائل

على الله ملازم الصحت ميها. عناني

وركما في يود الجمعة القسة وكا

نُوُّل كما في فحر يود الفصع النُّوُرُّ الموت (س) يمكنكه أن تصنعوا عظالدًا

لَا أَذَا الْتَكُلُنَا فَقَطَ عَلَى انْفُسِنَا لَوْبِنُورَ . الخياصة والمنحرية، واعز بمُعْرَاهُمَ

رب الذي ياتي غييدل الكبان الداخرية

فون العه من تبدلات على ارضك الله

ليكع أن تهدموا الحواجر النوائل

وطنكم الاليمة، فلا تقيموا حواجريد

من فلله، البكد يعبول بناء حيياً

ماعات المختلفة، ولكم يامل فرحية

معماري الذي أرغم مي ٦٠

■ اعلن وزير الخسارجسيسة للصبري عمرو موسي أمس بعد لقاء الرئيس حسني مبارك كلاً من النسق الامبركي لعملية السلام دنيس روس وورير الخارحكة الاردنى فيايز الطراونة، أن روس وقيم عدداً من الافكار ولم يتكلم عن نتائج حتى الأن التحريك المسار الفلسطيني، واشسار الى ان والاتصالات ألجسارية نشطة لكن النتائج النهائية لم تتبلوره. واكد الطراونة ان الجانبين الأردني والمصرى اتفقا على التنسيق في شان عملية السلام واشترط قبول الفلسطينيين اي مبادرة اميركية

كي تحظى بدعم القاهرة وعمان. وعن طبيعية الافكار التي حملها روس، قال صوسى: «منهاً النقاط التي يعتمد عليها الموقف القلسطيني، ومنها النقاط التي بعدمد عليها الجانب الاسرائيلي، وهي لا تزال مصحل نقساش بين لجأنبين كما كانت محلّ نقاش مع الرئيس مبارك.

وعن خطوات قد تترتب على هذه الافكار لجهة دور اسيركي فاعل، قال موسى: والدور الأميركيّ متفق عليه، واهميته تنبع مما يمكن ان يخسرج به الجسانب الاميركي كوسيط من حل متوازن

بين الطرفين، مع اخذه في الإعتبار الإخطار التي يشعر بها الطرفان ولنس طرفاً واحداً فقطه. لكن النكشور اسامة السار

للستشار السياسي للرئيس مبارك، والذي حضر اللقّاء، وصف هذه الافكار بانها تمثل سعض الافكار البدئية المتفرقية وليس تصورا مكتملا أو مبادرة تبلورت فعلاً، وروس سيجري محادثات في اسسرائيل ومع القسيسانة الفُلسطينية في محاولة للتوصل

و صرح روس في شرم الشيخ بان امناقشات مغيدة اجريت وعرضت خلالها ابعاد مهمتى الحاليسة من اجل التخلب على الخلافات واعادة الاطراف إلى طاولة المضاوضيات، واضياف أنَّ اسرائيل «تقبل» السير باتصاه احسلال السيلام وونعمل لنرى ما يمكن أن تفعله مع كل الاطراف.

ونفى روس قسيسام الولايات المتحدة بالضغط على الغاسطتين لاستنتناف المفاوضات رغه استمرار اسرائيل في سياستها الاستيطانية، وقال: أما نقوم به هو العصمل مع الجساندين الغلسطيني والإسرائيلي لوضع عملية السالام في مسارها

واوضّح انه على اتصــال مستمر بكل الإطراف للبحث في

الاهتراحات التي يمكن ان تقرب وجهات النظر بين الطرفين. الى ذلك، حــمُل مـــبــــارك وزير

الخارجية الإردني رسالة الى الملك حسين رداً على رسالة العاهل الاردئي التي سلميها الطراونة خلال لقائه الرئيس المصري ادس في منتجع شرم الشيخ جنوب وقسال الطراونة أن الرسسالة متؤكسد قناعسة الرئيس مسبسارك الكاملة بضرورة تعميق كل اشكال

التنسيق، بين مصصر والاردن، واستمرار اللقاءات على اعلى المستويات والتشاور في كل «اليات التنسيق واشكاله». واشار الى أن اللقاء القريب بين مبارك والملك حسين سنيتم تحديد موعده حسب ارتباطات

الزعيسمن، وفي اطار جيولات الرئيس المسري في القريب وعن وجود ازمة في العلاقات الارىنىية - الاسسرائيلية قال الطراونة أن وسسائل الاعسلام

والضَّلَافَاتَ فِي وَجِنْهَاتَ النَّظْرُ فِي موضوع المياه تم تطويقها وتبحث الجهات الفنية لدى الطرفين في الموضوع.

الاسترائيلية هي التي اصورت

الامسر كسنلكه مسسيراً الى ان

وعن نشائج جولة روس قال الطراونة: ومن خالال المؤسرات

والتنسيق مع الجانب الفلسطيني لا بوجد حستى الآن شيء يمكنْ القول انه مشجع، وشيد على اهمية دان يكون هناك دور اميركي فاعل بمعنى مبادرة اميركية تأخذ في الاعتبار مطالب الطرفين، وأشسترط ان تكون اي دمسسادرة امپرکیة او امیرکیة - روسیة مشتركة متوازنة ومقبولة من الجبائب الفلسطينيي كي تحظى

بدعم مصري واربني، . وشسدد على ان مسحسانثاته وموسى اظهرت «تطابق وجهات النظر وتشابه المواقف بالنسبة الى القضايا السياسية، وسيئل الطراونة عن موقف

الاردن من المناورات العسسكرية الاسرائيلية - التركية ، فأجأت •الاردن غير معني بذلك، ولكن اذا كانت هناك ترتيبات وجمهت الى طرف عبربي وهو سالم تلمسه حتى الآن، نأمل بأن يقتصر الأمر على مجرد علاقات ثنائية بين تركيا واسرائيل،

ووصف في تصبريصات الي والدياقه العلاقات الاردنية التركية بأنها طبيعية جدأه وقالَ: «هَناكُ خَلافَ تُرْكِي ۗ ﴿ سُورِي لَكِنْنَا لِسِنَا طَرِفَـــاً فَي هَذَا الموضوعه.

واستطرد: «لا توجيد احيلاف ولسنا طرف في اي حلف يُبنى الآن او مستقبلاً،

رغم التحقيق في قضية 'ميغا'

أميركا تنوه بتحالفها معاسرائيل للاستخبارات الاسرائيلية في

🗷 واشتطن، القيس المحتلة --ا ف ب، رويشر - أكدت الولايات المتحدة مصددأ متانة العبارقات التى تربطها باسرائيل على رغم التحقيق في شان المعلومات الأضيرة عن أستعانة الدولة العبيرية ب مجاسوس، داخل

الإدارة الاميركية (قضية ميغا). وأوضح النّاطُق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيربنز ليل الجمعة، ردأ على سؤال عن عواقب قضية الجاسوس الاسرائيلي على العالاقات بين الجانبين، ان «اسمرائيل دولة صديقة وحليفة للولايات المتحدة وستبقى كذلك.

وكانت وزيرة العدل الاميركعة جانيت رينو اكنت الخميس ان تحقيقا فتح بعد المعلومات التي أوريتها صحيفة واشتطن بوست، ومنفادها أن الوكالة الوطنية للأمن القومي الاميركي التَّقَطَّتُ في كَانُونَ الثَّانِي (يِنَايِر) اتصالاً هاتف بِأ بين عَصَيل

فيها بيبلوماسيون اسرائيليون ان يفترض أن الفارق بين الهاتف والميكروفون ليس هائلاً.

🗇 القاهرة – والحياة:

🗯 بدأ صباح امس التدريب البحري المصري - الاسيبركي المشترك وتحدية النسر ٩٧ : في البحريتين، والتدريب على اعمال مياه البحر الاصمر. وتشارك فيّ السيطرة على الوحدات البحرية بالتعاون مع القوات الجوية. التدريب وحدات من البحريتينّ

مناورات مصرية -أميركية المصرية والاميركية بالأضافة الى طائرات مصرية واف ١٦ ه. ويستهدف تنريب اتحية النسسرء تسابل الخبسرات بين

واشتنطن والمسسؤول عُنه فيّ

اسرائيل، تم التطرق فيها الي

مسؤول اميركي رفيع المستوى

ونفى رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو هذه

المعلومات مشيداً على أن أسرائيل

«لا تستخدم عملاء في الولايات

المتحدة والمقال الذي نشر في هذا

الخصوص ملفقء وقال نتانباهو

للتلفيزيون الاسرائيلي ان الدولة

العبرية تتعاون مع التحقيق

الاميركي، مشيراً الى تعليمات

وسئل هل يشعر بامتعاض

لقيام مكتب التحقيقات الفيديرالي

الأميركي (اف بي. أي) بالتنصتُ

على الاتصالات الهاتفية للسفارة

الاسرائيلية، فأجاب: وعلى كل

دبيلومساسي عساقل في كل دولة

اعطاها في هذا المجال.

معروف باسم دميغاء.

الذي أقسره البسرلمان في دورته الماضية، ولا يمكن العمل بقانون الشركات من دون اخراج قانون الاوراق المالية إلى حيّر الوجود. واشار إلى أن عندا كبيراً من

🛘 عمان -

كثر من ذلك.

من طارق المومني:

🗷 حذرت كتلة نواب المعارضة

في البرلمان الأردني الحكوسة من

سواد قانون الشركات له علاقة مباشرة بأخرى في قانون الأوراق المالية. واعتسير المصدر ان القانونين ومهمان لدنب الاستثمارات وخدمة الاقتصاد

وأشار إلى عدم وجود حير من

الوقت لعقد دورة استثنائية

للبرلمان لإقرار هذا القانون، نظراً

إلى انشىغال الحكوسة في الإعداد

القوانين أو يعطلها...ه.

الفلسطينيون يتمسكون بضمان حفوقهم ني ساه نهر الأربن

🗆 غزة - من حسين حجازي:

 أعلنت القيادة الفاسطينية انها لن تعترف بأى اتفاقات ثنائية أو جماعية «تقفر فوق الحق الفلسطيني في مياه نهر الأردن، وستعتبرها من دون أي قيمة. وجاء هذا الموقف بعد القمة التي جمعت في العقبة الملك حسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وركزت على حل الخلاف بين الأربن واسرائيل في شأن ملف المياه.

الى نلك اجتمع المنسق الاميركي لعملية السلام السفير بنيس روس ليل لجمعة - السبت مع الرئيس باسر عرفات في رام الله في الضفة الغربية المرة الثانية في غضون ثلاثة أيام.

واستمر اللقاء ساعة ونصف ساعة، بعد اجتماع للحكومة الفلسطينية. وقال روس أن مثمة صعوبات، وسنستمر في السعى الى أيجاد سبل التغلب عليها». وأوضح انه «سيعود بعد زيارته للقاهرة، امس «الاستثناف لقاءاتي، واكد عرفات ان الوسيط الاسيركي لم ينقل اليه رسالة من الاسرائيلين وأعلنت القيادة الفلسطينية بعد اجتماعها الاسبوعي الذي عقبته ليل الجمعة في رام الله ان روس فشل في تحقيق أي تقدم في مهمته مع الجانب الاسرائيلي بسبب اصرار حكومة بنيامين نتانياهو على مواصلة الاستيطان في جبل أبو غنيم وباقى المناطق الفلسطينية. وأكنت السلطة الفلسطينية التزامها مواصلة عملية السلام بموافقتها على استئناف الاسرائيلي عيزر وايزمان.

وجدد بيان القيادة الفلسطينية اتهام اسرائيل بالسعي الى نسف عملية السلام وتهويد القدس من خلال سياستها الاستيطانية الهادفة الى تحويل الأراضي الفلسطينية الى كانتونات تدور في فلك السيطرة الامنية الاسرائيلية، وأكدت القيادة انها طلبت من البعوث الاميركي ان تتحمل واشنطن مسؤولياتها كاملة باعتبارها راعية لعملية السلام والشاهد الأول على الاتفاقات التي وقعت. كما دعت الأدارة الامبركية الى التصرك لحماية عمانية السلام والاتفاقات المعقودة من «تخريب الحكومة الاسرائيلية

وفي رد غير مباشر على القمة التي عقدها مع العاهل الأردني الملك حسين وركزت على ملف المياه، اعتبرت القيادة الفلسطينية ان محق فلسطين في مياه نهر الأردن ثابت وأبدى ثبات فلسطين على خريطة الشرق الأوسط. وأعلنت انها لن تعترف بأي انفاقات ثنائية أو جماعية وتقفز فوق هذا الحق الفلسطيني في مياه نهر الأردن، وستعتبرها مكأنها لم تكن ليست لها أي قيمة شرعية أو قانونية ما دامت تتجاهل حقوق شعبنا **في مياه الأر**دنُ وروافده. واستنكرت القيادة الفلسطينية بشدة بيع المطران الأرمني السابق شاهى عجيمان املاكا فاسطينية للمستوطنين الاسرائيليين على سفح جبل الزيتون في القدس. وشددت على انها لا تعترف بهذا البيع وتحمل المطران عكامل السَّوواية أمام القضاء الفلسطيني، مشيرة الى أن الطرائية الارمنية استنكرت «هذا العمل المدان».

شقيق المصري المتهم بالتجسس يحذرمن المصيدة الاسرائيلية

■ أكسد أفسراد في اسسرتي المتهمين في قضية التجسس لاسسرائيل المصري عساد الدين اسماعيل والاسرائيلي عزام متعب عزام أن الرجلين يلقيان معاملة طيبة داخل السجن. وقام افراد من أسرتي المتهمين بزيارتهما في السحن، وقال السحيد حالال اسماعيل شقيق المتهم المصري ك الحياة، انه زار اخيراً شقيقه للصرة الاولى منذ اعتقاله العام الماضي، وتأكسد من «أن حساله الصحية جيدة ولا يتعرض لأي نوع من الضغوط، وأضاف: معلى رغم خطورة القضية والاتهامات الموجهة الى شقيقي الا انتي واثق

من براعته كسونه هو الذي قسدم البلاغ الى اجهزة الامن المصرية عن الضَـفوط التي مارسها الاسرائيليون علية لدفعه الى التجسس لهم ورفضه التعاون معهم، واعتبر أن القضية «تعبر عن مشكلة الشباب المسري الذي ينهب الى استرائيل بحثماً عنَّ عمل، وحدر من المصيدة التي ينصبها الاسرائيليون لهؤلاء. واشار الى ان شقيقه الموقوف في سجن طرة ولا يتقابل مع عزام دلخل السبجن كبون كل منهما

موقوفاً في مكان بعيد عن الآخر، وكان شقيق المتهم الاسرائيلي سيامي عزام زاره في سيجن طرة ومعه عدد من افراد اسريّه، واكد

أن شقيقه لا يتعرض لمعاملة

دعوة إلى 'فيديرالية عربية' لحقوق الإنسان يرشئونة، مهدد بسبب تعنت □ القاهرة - من حازم منير:

> 🗷 دعت ندوة حقوقية، اختتعت أعمالها في القاهرة ليل الجمعة، الى تاسيس «منظمة فيديرالية عربية، تتبنى الدفاع عن حقوق الانسان العربي. وأجمع المساركسون في الندوة، التي نظصتها والقيديرالية الدولية لحقوق الانسسان، بالتعاون مع والمنظمة الممسرية لحقوق الانسىان، على أن «اعسلان

أســرائيل. وشـــاركت في الندوة ادارة حقوق الانسان في وزارة الضارجية المصرية، ما أعتبره مراقبون بابرة ايجابية تجاه والنظمة المصرية لحقوق الانسان التي لم تحصل على الشرعب القانونية حشى الان. واكد نائب رئيس والقب ديرالية الدولية، الدكتور هيثم مناع لد «الحياة» ان «موقف ادارة حقوق الإنسان في وزارة الخارجية ايجابيء.

في لكرس الإطارات ترتفع نحو هيكل السيارة لتجعل قيادة لكرس متعة لا

تضاهي من حيث ثبات الهيكل وبالتالي تقديم الراحة المطلقة والثبات الفائق

المكان والوقت المناسب الرجاء الإتصال بالرقم الجاني ٨٠٠٢٤٤٠٠١٧

بفضل هندسة تنظمة التعليق المتطورة. لإختبار منعة القيادة وتجربة السيارة في

لكرس... الفخامة المطلقة في سيارة... وأكثر. ا



لديها قوانين ترغب في إقرارها. وقالت مصادر داخل الكتلة إن الحكومة والترمت اكثر من مرة بعدم إصدار أي قوانين موقتة طالما أن محلس النواب لم يحل، وأشارت إلى أن الحكومة تُخالف ما وعيت والإعبراف البرلمانية

ودعت كنلة نوأب المعارضة

المؤلفة من ٢٢ نائباً الحكومة إلى

عقد دورة استثنائية إذا كانت

للانتخابات البرلمانية المقبلة.

إصدار قوانين موقتية قبل حل مجلس النواب، فيما أكد مصدر حكومي ان ءهناك بعض الأمسور المستغجلة التي تتطلب إصدار قوانين موقتة، ولا مجال للتاخير وقسال المصندر الحكومي ك بسعيها إلى إصدار مثل هذه السقوانين، لأن المجلس لم يحل «الحياة» إن الحكومة «عارمة على إصدار قانون الأوراق المالية بصفة موقتة للحاجة الماسة له.. وزاد أن هذا القانون امرتبط أرتباطأ مباشرا بقانون الشركات

وينص الدستور الأربني في مالته رقم ٩٤ على أنه «إذا كان مجلس الأمة عير منعقد او محلولاً، بحق للوزراء، بموافقة الملك، وضع قروانين موقيقة في الأمور الني تستوجب اتضاد تدابير ضرورية لا تحتمل التأخير او تستدعي صبرف **نفسات** مستعجلة غير قابلة للتاجيل. ونكون لهذه القوانين الموقتة التي يجب أن لا تخالف أحكام الدستور قوة القانون على أن تعرض على مجلس الأصة في أول اجتماع يعقده، وللمجلس أن يقر هذه

ينكر ان مدة مجلس النواب الحَـالي تَنْدَ هِي فِي السَـابِع مَنْ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.

في لكزس، هيكل السيارة لا ينزل نحو الإطارات

حسالحة، للعبور من الربية الى الله ا يتعكن كل لبنائي، وبالأخص كل نبر. عية، في البيت المتسترك هكا الوالة ينة، لأن بناء لبنان بعوره سلا- عاد تع شروى فبدان، البند العطاس الراف رُأَم كُلِّ مِوم في سنسِرْ هناه الأرض لقره ع **والنبيك**م وصريبكد وكل البالفزاللة عليكم أن تهينوا فسار الفد فتمطراه على ثقافة مدنية وخُنفية بنينة يرة عادة بناء الوطر. من العناصر الترلُّة

ب الإنفاقياج الجنوهري هذا اندالله لديموقراطية، واحد أهد الوسائلانة ميح الاحتماعي ولنحديد الطلاقاله ديري وتقتى، أوقع اساسكد بعدلته ا الصيادر ما بعد السينودس وقدابة سوتكم. واليود. ها الى اختاركانه د القي تحتاج البها الكبيسة ووطئة أ كل حمد اسة. منساركة فاعلة أوا ونسية موضع التنفيذ فم العا مع الكهنة والرهسان والراهبات وبا ن تكونوا شبهودا للقائد مزبيز الله ن**ائكم الى ا**لمسيح الذي يدعوكه والنَّا م دعوتكم الخاصة في الكينوت او له في من طرق الحياة. يكون النزام البال

ركم، ورجاؤكم، ورسالتكم، تقبلوا الر المعة الى الكنيسة في لبنان والولط سيكونان مصدر تبدلات جنرية فكال يح أيمانكم ورجاعكم، فلن بخسالا عبان ان تسهر على وطنكه وابتله ونوا ورئة خليقين بقنيسي ارضكالة يعتبر واحدأ من الاراضي

عوية الى قيم الملكوت بن الناس مع خطابه اذ صفقوا ديناً ه وقال القد نجحند في الاستعاراً! بالقرنسية والانكليزية خاطبنية ثم عاد الى البازيليك للاحتفالية

إلى وقال أن القائد بالإعمال القيمر فارجية واعرب عن اسفه للزلزال الله والمربعة واعرب عن اسفه للزلزال الله

لا الإسرائية. وأكد استعداد بلادولته ل المتعارث الى سقوط ٨٠٠٠ مُنْسَلِ اللهُ ر ـــرد، الى سعوط ١٠٠٠ سبر لله ية اشارت لاحقاً الى ارتفاع عدلة

أله آل ثاني أمير دولة قطر بعرقية للأ فسينجاني بعد تلقيه لبنا سقوط ضا

اتكاليفورنيا

رالي لجرى مقابلات مع كل العراقية رالي لجرى مقابلات مع كل الراضيها وأعرب عدد منهم خالا وكان إكتر اللاجنين العراقيية ي عدداً منهم كان من الناشخيا حركة الوفاق الوطني العراني الله المراني والم المراني المراني المراني النظام العراني المراني ا ن الناضي،

شركة عبداللطيف جميك للإسىتيراد والتوزيع المحدودة

موبوتو يعودالي كينشاسا ويعلن موافقته على عقد اجتماع أخرمع زعيم المتمردين

🗆 ليبرفيل، نيويورك، كينشاسا –

🗷 وصل الرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو الى كينشاسا عائداً من الغابون، واعلنّ موافقته على عقد اجتماع مع رُعيم المتمريين لوران كابيلا الاربعاء المقبل. وقال نائب الرئيس الجنوب افريقي تابو

اجتماع ثان مع كابيلا. وكيان مستكي أعلن في لويومساشي انه حصل على تعهد من كابيلًا الذي اقترب مقاتلوه من العاصمة كينشاسا على اعطاء

عبيكي، اثر اجتماعه مع موبوتو امس في

لينبرفيل ان الرئيس الزائيسي وافق على عقد

واردف قائلاً ان كابيلا وافق على لقاء موبوتو على ظهر سقينة تابعة لحنوب افريقيا الاربعاء في ثاني محادثات مباشرة بينهما.

وانتهى اول اجتماع بين الرجلين على سفينة جنوب افريقية بحضور الرئيس نيلسون ماندىلا من يون التوصل الى نتيجة حاسمة مطلع الاسبوع المقبل.

من جهته اعلن كابيلا صباح امس السبت ان قواته باتت ،عنى بعد حوالي ٥٠ كيلومترا من كيشاسا، مؤكدا أنها لن تستولي عليها حالماً، مفسحاً المحال امام الحوار

م تقارير أن اجتماعاً ثانياً بين الرجلين سيعقد وقال كابيلا للصحافيين في اثر لقاء مع وفد مصرفي اجنبي في معقلة في لوبومباشي مكنا نود الاستيلاء على كينشاسا لو لم يكن ثمية تبخل، وأضياف ،قييل لنا انتظروا... سيحصل سفك بماء من دون قائدة،

التي استضافت اللقاء الاول بينهما في الرابع من أيار (مايو) الجاري في بوان ثوار في

ومسوبوتو وومن المستعمل ان يكون في

اجتمع مع زعماء دول افريقية ناطقة بالفرنسية واضاف شريد حل الامر بالحوار السلم الا انه اوضح ان هجوم قواته لا بزال مستمراً. اعربوا عن دعمهم له. وأوضح كابيلاً أنه سيلتقي ببالتاكيد، الرئيس موبوتو سيسي سيكو الأربعاء المقبل على متن السفينة واوتينيكاء الجنوب افريقية

وقوات المتمردين منذ ايام في محيط كينغي على بعد ٢٠٠ كيلومتر (خط مُباشر) من شرقً بارسال قوات لمساندة المتمردين في تقدمهم الى

> المتحدة لدى الأمم المتحدة عن اعتقاده بأن التحول السلمي في زائيس ممكن ورجح ان يراس كأبيلا اي حكومة جنيدة هناك. واضاف أن أي تسلم سلمي للسلطة سيتطلب اجتماعا مباشرا أخر بين كابيلا

مرة أذرى على ظهر سفينة تابعة لبحرية حنوب افريقيا. وأكد الثقارير التي قالت ان موبوتو سيعود الى بلاده من العاصمة الغابونية ليبرفيل حيث

الاتحاد الوطئي لاستقلال انغولا التام (اونيتا) ارسلت الأف المُقاتلين لمساعدة الجيش الزائيري وتدور معركة بين القوات الحكومية في الدفاع عن كينشاسا. وكان موبوتو اتهم الحكومة الانغولية

وممنى كاراها يقول الدينا الأن دليل قاطع

أن اونيتا أرسلت قوات لتعزيز جيش الحكومة

وقمنا بأسر العديد من قوات أونيتا بعد قتال

في هذه المدارس يعتبر انتهاكا

على صبعبيد أشر اعبريت

الولايات المتحدة عن اسفها لمنع

السلطات التركية ندوة دعت اليها

جهات وشخصيات اوروبية

وتركية وكان من المقرر عقدها في

انقرة للبحث في سبل ايجاد حلَّ

وقسال الناطق باسم وزارة

الخارجية الاميركية نيكولاس

بيبرنزان واشنطن دعمت بقوة

عقد الندوة وكان ديبلوماسيون

كبار في السفارة الأميركية في

انقرة ينوون المشاركة فيسهأ

واضاف: «نعتقد ان من مصلحة

تركيا على الدى البعيد مناقشة

هذه المسالة بحرية وانفتاح في

تركياء. وزاد أن الحوار المفتوح

منعه لا معنى لها من وجهة

فيما هذب المبعوث الأوروبى فرانز

فرانتسكي بقطع امدادات الاغاثة

المقدمة الى البانيا اذا اخلت

الاطراف السياسية فيها بالاتفاق

الذي توسط لإبرامــه بينهـا في شان الانتخبابات البسرلمانيــة

وصرح فرانتسكي بعد عودته

الى فيينا أنه «في حال عدم احترام موعد الانتخابات (٢٩

ناون «ومحاوك

سياسي للمسالة الكردية.

لحقوق الانسان

شرس خارج كينغيه.

العساصيمية. ونفت لواندا ميراراً التبورط في واعرب بيل ريتشاريسون سفير الولايات الحرب الناشبة في زائير. ويقول مطلون عسكريون مستقلون ان قوات انغولية تساعد المتمردين في تقدمهم الى كينشاسا الواقعة على بعد ٢٠٠ كيلومتر غربي

واللى ريتشاريسون بهذه التصريحات في مقابلة مع التلفزيون العام بعد فترة وجير من عودته من باريس بعد جهود ديبلوماسية عبر واعلن المتمردون امس السبت ان منظمة

ولم يحدد ريتشاريسون اذا كان الاجتماع سيعقد على الارض او في البحر بعدما جاء في

واشنطن تأسف لنع عقد ندوة فكرية عن الاكراد في انقرة

وكالة «الاناضول» التركية للانباء

أن الشرطة اعتقلت أول من أمس

٢٤ شخصا اثناء مسيرة

للاحتجاج على نية المكومة

اغلاق مدارس اسلامية. وتجمع

المحتجون، الذين لم تنكر الوكالة

عسهم عقب صلاة الجمعة

وساروا في شوارع مدينة بنغول

(جنوب شرقي تركيا) وريدوا

متافآت تطالب بتطبيق الشريعة

الإسلامية وتندد باغلاق المدارس

ووقيعت منضيادميات عندميا

حاولت الشرطة تفريق المساركين

في المسيرة التي لم تصرح بها

السلطات. وتابعت الوكسالة ان

متظاهرا أصبب أثناء محاولة الشرطة منع متظاهر آخر من طعن

نفسه بسکین بنکر ان اربکان

للمدراس الدينية واعتبران

تركيا: التحقيق مع صحافيين ونقابيين بتهمة "تحريض "الجيش على انقلاب عسكري

■ انقسرة، واشنطن- اف ب، رويتر - غلم أمس السبت ان وزير العدل التركي شوكت قاران، الذي ينتسمي الى حسزب الرفساة (الاسلامي)، امر بفتح تحقيق مع ثمانية صحافيين ونقابيين بتهمة وتصريض الجيش عبر الصحف على القيام بانقلاب.

ويعمل الصحافيون المتهمون بي صحف واسعتة الانتشبار انْتقدت في الايام الاخيرة بشدة الحكومة الاثتلافية برئاسة زعيم حزب الرفاء نجم الدين اربكان.

اما النقابيان فهما الامين العام للاتصاد العصالي «ترك – ايش» ورئيس نقابة «ساغليك - أيش، التي تضم العاملين في قطاع واتهم وزير العصدل هؤلاء

الائتلافية التي تضم حزب الرفاه والطريق الصحيح (بزعامة وزيرة الخارجية تانسو تشيلر).

العشرة بكتابة مقالات انشجع

على أنقسلاب ضسد الحكومسة

وفي ظل التوتر المستمر بين العسكريين والإسلاميين افادت

عروسة الطاعم اللبنانية



اسمه أشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشبهي المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

> مروش II مروش 21 EDGWARE PLACE 0171-723 0773

> > لوجباتكم السريعة: رنوش

0171-581 5434

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

LONDON

62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP STREET 0171-724 5024

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

مساعدات بولية طارنة لسلاده

واشنطن امس السبيت لطلب

■ توجىسه رئيس الوزراء

حرمان الناس من تعليم ابنائهم بعدماعرض مشروعاً لحل الخلافات بين الاطراف الالبانية:

فرانتسكي يهدد بقطع الساعدات اذالمتجرالانتخابات فيموعدها

من جميل روفائيل: □ تيرانا – دالحياة:

الألباني باشكيم فسينو ألى

رويتر - اجتمع الرئيس الاميركي كلينتون مع زعماء الكاريبي

■ لوس انجلیس – رویتــر --

اعلنت الشرطة في لوس أنجليس

ان الشرطة اعتقلت خمسة

اشخاص اعضاء في ميليشيا

مناهضة للحكومة قي هجمات

شنت في ساعة مبكرة صباح

الحمعة وضبطت ترسانة قنابل

يدوية ومعدافع رشاشسة وألاف

الدى هؤلاء الاشتخاص كمية من

الأسلحة تكفى لشن حرب انهم

من ناحية التسريب والانضباط

افتضل من لصبوص بنك نورث

هوليوود، (في اشارة الي لصين

مسلحين بعدفعين رشاشين تبادلًا اطلاق النار مع الشسسرطة في

وقال الكابتن جو كوريري

امس السبت في مؤتمر قصة ركر على التجارة ومكافحة المضرات وتطبيق القانون وأكد كلينتون في أخر بلد توقفٌ فيه حَلَال جولته في اميركا اللاتينية التي استغرقت أسبوعا

على القضايا الاقتصادية في اجتماع ضم زعماء ١٧ دولة. وقال كلينتون لسوولين في حفلة استقبال مساء الجمعة في منزل حاكم باربادوس منحتاج الى التاكد من أن الاقتصاد العالم لن بسحق الأقتصادات الصغيرة او بجعلها تتراجع خلفه.

وقال مسؤولون اميركيون ان من الاهداف الرئيسية لكلينتون في القمة التي جمعت زعماء ١٤ دولة في منطقسة الكاريبي

لعدد من الثراعات المستمرة منذ فترة طويلة بشان التجارة الجوية «يوجد احساس عام في الولايات المتحدة دولة كاريبية وانذا لنا اهتمام قائم منذ فترة

وقنال المتسحدث باسم البيت الأبيض مايك ماكوري انه نتيجة وتهريب المخدرات والسلامة

اسلحة متنوعة صادرتها الشرطة في لوس انجليس من مخابئ ميايشيا مناهضة للادارة الاميركية. (اب)

أميركا: اعتقال خمسة عناصر من ميليشيا

مناهضة للحكومة في لوس انجليس

بعدما طمأن زعماء اميركا الوسطى الى عدم اهمالهم

كلينتون يحضرقمة لدول الكاريبي تركز على القضايا الاقتص

شباط/ فبراير في جريمة سطو

مسلح شوهنت خُلَال بِتُ حِي في

واعتقل الرجال الخمسة في

سلسلة من الهجمات التي شنتهاً

فرقة مكافحة الإرهاب في ادارة

شرطة لوس انجليس ووجيهت

اليهم اتهامات بانتهاك قوانين

الأسلحة بما في ذلك حيازة وبيع

وجاء في بيان لشرطة لوس

انجليس ان هذه الإعتقالات تتويج

لتحر استمر عامِين عن الميليشيا

«المناهُضة للحكومة» وبعد انفجار

اوكلاهوما سيتي في نيسان

(ابريل) ١٩٩٥. ولم ترد أي أشارة

الى وجود صلة للمعتقلين بنلك

اسلحة هجومية ألية.

التلفريون).

منطقة الكاريبي بأن الاهتسام الاميركي بالمنطقة فتر الى حد ماء. وأضسساف دومن الاهداف الرئيسية للرئيس تأكيد ان طويلة بالتقدم الاقتصادي والسياسي في الكاريبي، ووصل كلينتون في ساعة متاخرة مساء الجمعة الَّى باربادوس في أخر دولة يتوقف فيها في جولته في

, يلتسن والشيشاني اصلان

مسخادوف قد يلتقيان في موسكو

خلال الاسنبوع المقبل لاجسراء

محابثات تفضي آلى التوقيع على

اتفاق يضع حداً للمواجهات بين

«الإفكار الرتيب بية للانفياق الروسي الشبشاني منسقة» مؤكدا

انُ الصُّعوباتُ التَّبقية تكمن في

الستخدام التعابير التي قد تؤثر

كثيرا على فهم المجتمع لهذا

الاتفاق. كان بيريروفسكي توقع

الإثنين الماضي أنّ يُوقع الرئيسان اتفاقاً مبدئياً ، في شأن العلاقات

الروسية - الشيشانية يرفع في

وقت لاحق الى البركان للتصديق

علية. وقال ايضا إن توقيع هذا

الإتفاق يجب ان يسمح بالتوصل

الى سلسلة من الاتفاقات تحدد

العلاقات الاقتصادية بين روسيا

والشيشان. وفي أب (اعسطس)

الماضي اتفقت روسيا والشيشان

على صَهِلة مِنْ حَصِمِس سَنُوات

لتحديد وضع الشيشان وهي جمهورية صغيرة في القوقار

الروسي أعلنت است قلالها في

١٩٩١. ووضع هذا الاتفاق حداً

للحسرب بين الجسيش الروسي والانفصاليين الشيشان التي

است مسرت من كانون الاول

(بيسيم سر) ۱۹۹۶ الي آب

(اغسطس) ۱۹۹۱.

الروس والشيشان.

واوضح بيسريروف

لكن عبدا حبوانب العبلاقيات

عماء أميركا الوسطى، وأعرب البيت الابيض عن ارتياحه للقمة التي عقدها كلينتون مع قادة ست دولٌ من اميركا الوسطى (بيليز وكوستاريكا وغواتيمالا وهندوراس ونيكاراغسيوا وسلفادور) التي استقارت وفق

من جهة اخرى، تعرضت وزارة

النفاع الأميركية الشهر الماضي

لمحاولة اقتصام أكثر من ٢٠٠ من

نظم الكومبيوتر فيها، كشفت ثلك

الجمعة الماضي نشرة متجميصة

في القضايا الدفاعية بقلاً عن

متصادر مكتب التحقيقات

وأوضحت متجلة وانساب

ديفنس انف ورمايشن أند

الكترونيكس، أن وحدة من «اف

بي آي، متخصصة في جراثم

الكومبيوتر اخطرت فورأ بهذا

«الهجوم المعلوماتي، المتعدد

الجبهات الذي حصل قبل

أسب وعين، وسارعت الى ابلاغ

الفيديرالي (اف بي أي).

وعكست ذلك تعليقات الصحف وردود فصعل الرأي العصام في

الميركا اللاتينية شملت المكسيك العامة هذه، تبقى نتائج الزيارة غامضة بالنسبة الى يول ابيركا وظهرت هذه الازدواجية ايضا في الصحف المحلية كما لو ان هنَّاك شبعورا بان الكلام المعسول عن تكشيف الحوار لا يعكس كل

> الرئيس الامسركي عن «تكسيف الحواره بين واشتطن واسيركا ويبدو ان القمة حققت هدفها الرئيسي المتمثل بظمائة دول هذه المنطقية القلقية لاعتقادها بان الولايات المتحدة تهملها منذ انتهاء النزاعات التي شهدتها

كوستاريكا.

الحقيقة فعنونت صحيفة ١٠ ناسيون، في صفحاتها الداخلية: وشكوك حولٌ فوائد القمة، واعتمد المساركون في القعة

مكاتيها الـ ٥٦ في أنجاء الولايات

المتسحسدة وتقلت المجلة عن

الاختصاصية في شؤون

الكومبيسوتر في الفّ بي أي،

تيريزا صاكلارغ قولها خلال

صحاصرة عن الأمن القومي القد

تمكنوا من وقف (الهجوم) قبل ان

واستهدف في شكل أساسي النظر

الرئيب سيتية لوزارة النفاع

المعلوماتية وعددأ صبغيرأ يز

التعليق على هذه الأنباء وتحس

النظم التي يمكن ان تكون تضررت

ورفضت وزارة البفاع الحمعة

النظم الأخرىء التابعة لها.

من جراء هذه الهجوم

وأضافت صاكلارغ إن الهجوم

يؤدي الى اضرار كبيرة،

«اعلان سان خوسيه» الذي س المفتترض أن يضع أسس نوع جديد من العلاقات بين الولايات المتحدة ودول المنطقة بيد أنه لا يتضمن اي تنازل اميركي ملهوس يل لائحــة من النوايا الحــ والوعود لاسيما في ما يتعلق بمنح هذه الدول تعسريفات تفضيلية لصادراتها ومسالة

مسعود يعلن عدم موافقته واستبعاد البشتون منها يضعهاني مأزق

رباني يعلن تشكيل حكومة جديدة بالتعاون مع دوستم والخليلي

البشتون التي تتحدر منها حركة وجاء في النفاصيل ال

منصب رئاسة الدولة أسند الى الرئيس مرهان الدين رياسي. في حين عين دوستم نائساً للرئيس واحتفظت ميليشياته بمنصبي وزارة الدفاع ونيابة رئس الوزراء. بيسنسا تولى مسرب الوحدة منصب نائب رئيس الوزراء ووزارة المالية.

هدف الحكومة وقال الناطق الرسمي باسد الميليشسيات الاوزبكية الجنرال محمد يوسف أن هذه الحكومة ستنتقل قريبا الى كابول أور

السيطرة عليها. وتتحدث بعض المصادر الافغانية عن اتساع هوة الفلاف بين مسعود وربائي اذ اصطلعت قوات لهما في بستشان شمال

البلاد قبل يومين. وكانت حركة طالبان اعلنت التعبيّة العامة في صفوفها س اجل ما وصفته بالضربة الذهائدة لقوات الزعب الاوزيكي، وذكرت مصادرها أن دعوة زعيمها التشكيل جيش من ألاف المقاتلين الفين

موسكو تعلن قريبا اتفاقا مع الشيشان وتشددعلى انها جزء لا يتجزأ من روسيا

ابرر المفساوضين الروس، نائب سكرتيس محلس الامن القومى بوريسُ بيريزُوفَسكي، أن اتقَّاقُ السلام الروسي – الشييشياني، الذي قد يوقع الأسبوع القيل، لا ينص على انقصال الجمهورية الشيشانية عن الاتحاد الروسي.

لتسوية الشاكل العالقة.

■ موسكو – اف ب – أكد لحد

وقال في تصريحات نقلتها اذاعمة مصدى مسوسكو ، أول من امس ان موقف موسكو لم يتغير وان المركث القيدرالي ينطلق من

وكسان سكرتير صجلس الامن ايفان ريبكين اعلن قبل استبوع ان اتفاق السلام يجب ان يتضمن تعهدا من روسيا بعدم اللجوء الى القوة او التهديد باستعمال القوة ضد الشيشان. واعلن الناطق باسترجيمبسكي الاربعاء الماضي أن الرئيسسين الروسي بوريس

على الاطلاق منذ بدء المفاوضات. واقع أن الجمهورية السيشائية جسرء لا يتستجسرا من الاتمساد الروسيء. واضباف ان الشيشان ادركوا أن «الإستقلال والانقصال عن روسيا امران سختلفان وان الفرق شاسع بينهما للتوصل آلى اتفاقات متبائلة .. واعتبر ان «كلمـة (استِقَـلال) بِالنُسبِـة الى الشيبشان تعني قبل كل شيء ضمانات بعدم اللَّجوء الى القوّة

حريران/ يونيو) المقبل الذي تم تحديده لاجراء الانتضابات قان المساعدات الإنسانية الى البانيا وأوضح انه يعتبر التسوية

التي توصل اليها مع الحربين الديموقيراطي برعياسة الرئيس صالح بريشا والاشتراكي الذي بنتسمي اليسه رئيس الوزراء باشكيم قينو تخولأ حاسما في الوضع الالبساني فيقيد متعسهيد الدريان باجراء الانتخابات في موعدها المقرر والعمل على حلَّ لحِسان الانقساد التي شكلت في المناطق الجنوبيسة منذ نصو

وكان المستشار النمسوي السابق الذي يعمل مبعوثا خاصاً لمنظمة الأمن والتعاون في اوروبا مكث يومين في تبسرانا في ثالث زيارة له قدم خلالها مسودة اتفاق من ست نقاط في مسعى لتوفير حلُّ وسط يريل الخسلافسات في قضية تنظيم الانتخابات.

وكانت هذه الضلافات نتحت عن أصرار الصرب الديموقراطي على اجــرائهـا على اسـاس القَــانون القَــائم الذي ينص على طريقة الغالبية في المناطق في حين هند باشكيم فينو بالاستقالة منّ رئاسة الحكومــة مــا لم يتم تعديل قانون الانتضابات بصيث تجري وفق نظام التمثيل النسبي

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

من احمد موفق ريدان:

المعارض لصركمة طالبان

الإفعانية عن حكومة جديدة

تضم الرئيس الافتقاني المقلوع

برهان الدين رباني والميليشيات

الاوربكيسة بزعامية الجنرال

عبدالرشيد دوستم وحنرب

الوحدة الشييعي المهوالي

لطهران بزعامة عبدالكريم

عطلعة «الحياة، امس أن قائد

القوات الرئاسية الافغائية احمد

شياه مستعود غيير راض عن

الحكومية التي رفض الأشيتيراك

فبها ودعا بالمقابل الى عقد

سجلس (لويناجس عسا) وهنو

مجلس أفغاني تقليدي يعقد

في وقت الأزمات ويضم كلبار

رجَّال القبائل والمتنفنين في

وجاء استناع رئيس الوزراء

الاقسفساني المخلوع قلب الدين

حكمتياً واسير الاتصاد

الاسسلامي عسيسد رب الرسسول

سياف البشتونيين عن الاشتراك

قي هذه الحكومة ليصبغها بطابع الاقليبات لاستثنائها عاليية

وأفالت مصابر افعانية

الدولار في سوق لندن الذهب في سوق لندن اتفال الجمعة \$ 450.90 السعزالسابق 7£4, 70

ALHAYAT / BUSINESS



Casual Wear LONDON Toronto, Parls, Jeddah, Al-Khobar, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

الهيئات المالية العربية ترصد بليون دولار لدعم القطاع الخاص والتكيف الاقتصادي

🗖 ابو ظبي - من شفيق الاسدى:

🛋 اكنت الهيشات المالية العربية في اجتماعاتها السنوية المستركة التي بدات في أبو ظبي امس توجهها لدعم مشاركة القطاع الضاص العربي في عَمِلْيَةَ الْتَنْمِيةَ السَّامَلَةَ فِي الدَّولَ العربِيَّةَ التِّي تُنفَذَّ برامج اصلاحات هيكلية لمواجمهة التحسيات وللتغيرات الانتصادية العالمية.

وكشفت هذه الهيئات برامج محددة لدعم القطاع الخاص ابرزها انشاء «الصندوق العبربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي» صندوقاً خاصاً براس مال ٠٠٠ مليون دولار لتصويل مشاريع القطاع الشاص الاتمائية وتوفير الضمانات بانواعها كافة بشروط تُجارية والساهمة في رؤوس أموال النشات الخاصة الأنمائية وقيام الهيئة العربية للاستثمار والانماء الزراعي بالسماح للقطاع الخاص بالمساركة في المشاريع التي تعدها الهيئة وقيام صندوقي النقد العربى بوضع برنامج جديد يقدم تسهيلات لتوفير مزيد من الدعم الى الدول التي قطعت الرصلة الأولى من الشصيحيح من أجل تمكينها من تعسيق الإصلاحات الهيكلية.

وتحدث الشّيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم ببي وزير المآل والصناعة في دولة الامارات في افتتأح الاجتماعات السنوية الشتركة لهيدات المال العربية عن التوجهات والبرامج الجديدة لهذه المؤسسات التي تهدف الى دعم القطأع الخاص.

وقال أن الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي اقترح انشاء برنامج بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار بهدف تعزيز عشاركة القطاع الخاص في جهود الأستَّتْمَار والتنمية في الدول العربية.

نسير حن

من اف

جسراند

بغواس أسى فحارار كنموة

المقفد لالخرى القبعالها

ورفيضت وزارة المفاءك

السعسق غنى شدد الإنفادإذ

واضاف ان صننوق النقد العربي اقترح ايضا تسهيلات جديدة بقيمة ١٢٠ مليون دينار عربي حسابي (الدينار يساوي ٤,٣ دولار) وبما يعادل نحو ٥٠٠ مليون دولار ايضاً لرفع القدرة التنافسية القنصادات الدول العربية للتكيف مع الانفتاح الاقتصادي الذي تشهده السَّاحة الدولية. واعرب الشيخ حمدان عن امله بأن تتمكن هذه

للوسسات في اجتماعها الصالي في ابو طبي في اقرار شده المسأريع. ولفت الى اهمية القرار الذي اتخذه المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي الخاص بانشاء

منطقة التجارة الحرة العربية. وأعرب عن أمله ان

تؤدي الى ازالة كل المعوقات الجمركية والادارية من أمام أنشأء السوق العربية الشتركة. أسا وزير المال والأقتصاد الوطئي في دولة البحرين ابراهيم عبدالكريم، رثيس الدورة الصالية

تعيما الهنئة.

فأيد الخطوات الجنيدة التي اعلنها الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي لانشاء صندوق لدعم القطاع الخاص والتسهيلات الجديدة التي سيقدمها صندوق النقد العربي لتوفير مزيد من الدعم للدول الاعضاء التي انجزت ألمرطة الأولى من التصحيح. واشار الوزير البحريني الى أن الهيئة العربية للاستثمار والانماء الزراعي وضعت استراتيجية عمل جديدة للسنوات الخمس المقبلة تتركز اولوياتها حول المساريع التي تساهم في تحقيق الأمن الغذائر العربي، وخصوصاً في السلع الغذائية الرئيسية، وعلى مشاركية القطاع الخاص في الشاريع التي

للاجتماعات السنوية المستركة لهيئات المال العربية،

ونوه الورير البحريني بقرار المجلس الاقتصادي والاجتَّماعيُّ الْعربي فَي شَّمانُ قَيِّامُ مَنْطَقَةُ النَّجارةُ الحرة العربية خلال السنوات العشر المقبلة التي تبدأ في كسانون الشاني (يناير) ١٩٩٨. وأكد على الترام النُّولِ العُربِيةِ في أَتَفَاقِيةٌ تَسبِيرِ وتَنْمِيةِ التَّجَارِةِ بِيْنُ الدولِ العربِيةِ خَلالِ هذهِ الفَترةِ بِتَحريرِ تَدريجِي التجارة السلعية البينية من جميع الرسوم الجمركية

وقالُ الوزير البحريني ان الاقتصادات العربية حققت اصلاحات مهمة من خلال تعزيز كفاءة الية السوق وتحرير الاقتصاد من القيود وخاصة في مجال الاسعار والتجارة واسعار الصرف وتعزيز قطاع التصدير والانفتاح على الاقتصاد الدولي، مشيّراً الى انه مَا زال يعاّني من خلل في امور عدّة منها أن أجمالي الدين الشارجي العربي يبلغ ١٤٠ بليون بولار وحنمته ١٢ بليون بولار في وقت تعاني فيه الدول العربية من فجوة غذائية كبيرة تقدر بنحو ١٠ ملايين دولار والتجارة البينية ١٠ في المئة من اجمالي التجارة العربية.

ونكرت المؤسسات المالية الخمس وهي الصندوق العربى للانماء الاقتصادي والاجتماعي وصندوق النقد العربي والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار والهيئة العربية للاستثمار الزراعي والمصرف العربي للتنمية في افريقيا ان حجم عملياتها في عام 1997 بلغ نحو ١,٢٧٠ بليون دولار.

🛘 اصفهان – من رنده تقي الدين:

□ اصفهان - والحياة:

الخصيس على هامش الندوة، ابدوا قلقساً ازاء تدهور وضع السوق النفطية واسعار النفط 🗷 قسال وزير النفط الإيراني واعترفوا بوجود زيادة في عَلام رضا اقارانه في حنيث مع مجموعة من المسسافيين المساركين في ندوة اصفهان عن والتقط والغبأز في الشرق الأوسط نحو الألفية الثالثة، أن سبعة وزراء لدول أعسضماء في داويك، (ليبيا وإيران والكويت وفنزويلا ونيجيريا وقطر واندونيسيا) كمانوا عقدوا اجتبصاعاً ليل

الانتاج. واعتبروا أنه من الملح والضروري اتخاذ اجراءات عاجلة للحدّ من هذه الزيادة في الإنتاج. والتزموا العودة الى حصصهم الانتاجية. واضاف اقازاده ان مصير تطور الاسعار يتقرر عادة في موسم نيسان (ابريل) وايار

وافاد: وقررنا في اجتماعنا أن

اويك ممن صضيروا الإجتمعاء سيعود الى الترام حصته المقررة. والكل التزم بذلك. ويسقى ان نرى كيف سيطبقون نلك ويتصرفون بعد هذا القرار. وقال أقاراًده رداً على سؤال لـ

في حديث صحافي عقب اجتماع على هامش ندوة اصفهان

اقازاده: سبعة وزراء في "أوبك" التزموا العودة الى حصصهم الانتاجية

والحساة، عسا اذا كانت ايران تعشقد أن أفضل حل للمؤتمر المقبل له داويك، في ٢٥ حسريران (يونيو) ان تعدد المنظمة العمل ستقفها الانتاجي: من السابق لأوانه أن نقول ما سنفعله في

ارتفاع الطلب العالمي الى نحو ٨٦ مليون برميل في

يحتوي نحو نصف احتياط النفط العالمي، سيصبح

مصدراً يعتمد عليه اكثر فأكثر لتزويد العالم النفط

استثمارات تقدر بـ ۱۵۹ بلیون دولار.

وقال انه اصبح مؤكدا ان الشرق الاوسط الذي

ورأى لقسمسان ان على دول «اوبك» زيادة

وشمارك وزراء النقط في سبع دول من «اوبك» في

ندوة اصفهان وهم الليبي عبدالبدري، رئيس الدورة

الصالية لـ واوبك أو الايراني غلام رضا أقا زاده،

الكويتي عيسى محمد المزيدي، القطري عبدالله العطية،

الفنزويلي اروين اريتيا، الأندونيسي ايدا باغوس

سودجان والنيجيري شيف دان اتبيتي، اضافة الى

ومن المقرر عرض نتائج ندوة اصفهان واجتماع

لجنة المراقبة التابعة لـ «اوبك» التي عقدت اجتماعاً

أول من أمس على هامش الندوة، على مؤتمر المنظمة

الذي سيعقد في فيينا في ٢٤ حزيران (يونيو) المقبل.

الدكتور ريلوانو لقمان الامين العام للمنظمة.

استثماراتها في صورة كبيرة لزيادة الطاقة الانتاجية

يكون تطور الإسعار والسوق في الايام الـ ٤٠ المقسبلة. ولكن على الجميع ان يكونوا متنبهين لاوضناع السنوق وان يضبطوا تجساور الانتساج في انفظار الاجتماع، والقرارات التي نتخذها في مؤتمر اوبك تكون سارية لمدة ستة اشهره.

وعنقنا اذا كنان متوضوع العقوبات الدولية على دول اعتضاء في واوبك، (العسراق وليبيساً وايران) يُطرح في المناقسسات بين الوزراء وأفساد أقسازاده: ونحن لسنا بحساجسة للتحدث عنها لان ايران غير متاثرة بالعقوبات النفطية،

وذكر ان ايران وقعت عقداً لتطوير حقل ابلال، مع شركتين احداهمًا بريطانية والثانية كنبية. والقد حصلنا على الضبانات المطلوبة لهذا العقده. وبالنسبية الى حقل بارس

الجنوبي، وهو استداد لحقل الشَمْالُ الخاري في قطر، اوضع ان ايران تتنفياً وضّ حيالياً مع مجموعتين من السركات في شان مباشرة الانتاج في الحقل على مرحلتين تضبأفأن الى المرحلة الاولى التي تنتجمها الشركمة الوطنية الأيرانية. واشعار الى ان دبارس الجسنوبيء س بلينوني قدم مكعبة من الغاز يومنياً.

BBB

فعقوبات الدولية غلى البلنان الصدرة غير محديث

قال الدكتور رياوانو لقمان الامين العام لمنظمة البلدان المصدرة للنفط (اويك)، في الورقة التي قدمها في الجلسة الصباحية امام ندوة والنفط والغاز في الشَّرق الاوسط نحو الألفية النَّالثة، التي تعقد حالياً في اصفهان، أن العقوبات الدولية المفروضة على عدد منَّ البلدان الرئيسية المصدرة النفط اثبتت انها عير مجمدية تقنيما بغض النظر عن تأثيرها وأهدافها

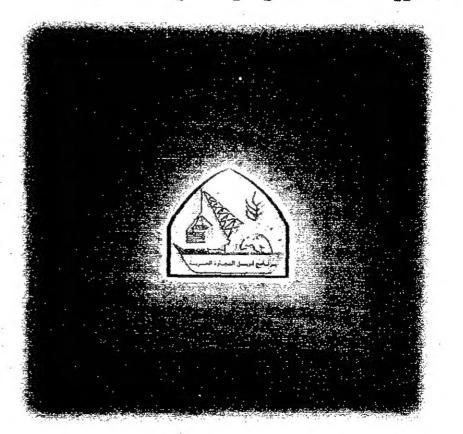
وأضاف ان هذه العقوبات كتيرا ما تفشل في تحقيق الأهداف الاقتصادية المتوخاة، اضافة الى انها الت الى انعكاسات سلبية تمثلت في تشويه وضع السوق العالمة للنفط.

واشار الى ان هذه العقويات تسببت بتغييرات في التجارة والاستثمار ولدى الاطراف المعنيين وأنشأت حالاً من عدم الاستقرار واوجنت الخوف واحيانا نوعا من العداء بين الاطراف.

وتطرق لقمان الى الاستثمارات في قطاع النفط في الشرق الاوسط، فترقع أن يكون معظم الزيادة في الطلب العالمي على النفط من دول «اوبك»، مشيرا الى ان توقعات ألنظمة تقدر ارتفاع الطلب العالى على النفط بنصو ١٨٨٤ مليون برميل في اليوم بين ١٩٩٥ و-٢٠١، اي بنسبة زيادة قدرها ٧٧ في المئة، مما يعني

بنص ١٤,٦ مأيون برميل في اليوم بحلول السنة ٢٠٢٠، مشيرا الى ان هذا يعني انها ستحتاج الى استثمارات تقدر بنحو ٢١٥ بليون دولار. واوضح انه لزيادة الطاقة الانتاجية بمقدار ١١,٧٥ مليون برميل التداء من العدد المقبل: يوميا حتى السنة -٢٠١ ستحتاج بول المنظمة الى

بشروط تنافسية وفترات مريحة ... إختصاصنا



هل يوجد لديك منتجات محلية وتريد تصديرها لأي بلد عربي آخر، أو هل تود إستيراد منتجات من بلدان عربية أخرى،

.... نحن هنا لمساعدتك

إن برنامج تمويل التجارة العربية، مؤسسة من خيلال وكالاته الوطئية المعتمدة والتصدير بين الدول العربية بين الدول العربية.

الية عربية مشتركة، على أتم في بلدك بتكلفة منافسة وشروط سداد مريحة. الإستعداد لتوفير التمويل كما يوفر أيضاً المعلومات الأساسية عن اللازم لعمليات الإستيراد التجارة العربية وفرص التصدير والإستيراد



برنامج زمويل التجارة العربية ARAB TRADE FINANCING PROGRAM

لمزيذ من المعلومات حول برنامج تمويل التجارة العربية وضمهيلاته، يرجى الإتصال بالوكالة الوطنية المعتمدة في بلنك أو الإتصال مباشرة على برناسج تدويل الشهارة العربية صندوق بريد: (26799) - أبوظبي، دولة الامارات العربية المشحدة هاتف: 90971 (2 - 20971) ناكى: (00971 - 2) 316793 تاكى: web:www.atfp.com .24166 ATFP EM

الفرنك

14,44

74,31

444.0

TAP

X,747"

الغرنسي

14.14

, \V+Y

11.44

YYYY

. 90. 9

748,7

الريال القطري

14.0

7,00

1.08

1.40

أعلى سعر

(1997/1997)

104.70

تسليم ۴ اشهر

ALS: ALAS ALL: ALAY ALAN

ALO: ASAS AO:0 AAS: AAS

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

التاريخ

AVAA

* سعر التثبيت للفب في سوق لننن الساعة ٢ بعد الظهر

We No We We

1,14

1744.4

PY. 11

TT, . 9

PYY, E

Tie, V

77.79

14.40

74,XT

TVIT

"Lett.

الين الياباني

· · · YA

PALL

.

VIII

14,41

الغرث

السويسري

1,4.

PAA7,

1777

J.W.

TYTE

القرنان

السويسري

40, A

4.440

1190.8

O. W. O.TI

4,40 0,AV

...

.,40

انڈی سعر

(YPPT\YPPI)

FT4, Ya

اللی مستوی ۹۲/۹۳

18/1/A : 11.40

16.71. 18.1.

التاريخ

O.AV

حِهْشِراتِ أُسْبِواقُ اللال واستعار السالع

الإلاثي

. . . YY

11017

1113

£, £47

APT. B

,1407

3.4.1

11115

L. MALL

31000

اسعار صرف النولار و الجنية الاسترايلي تشير على قيمة عل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والحكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخري

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالماني

TOPT.

41.1A

4.4A.

ALTO

141,0

•,V•

اسعار الشاندة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن التعيية دولار اوتحمة *

0/1

£, ¥Ł

*** TY

*۱۳۰۰ورو یالیکان

1711,0 1771,0 1772 1770 1270 1270,0 1771,0 1

النفط دولار برسيل ه

درهم الإمارات

دلاثة الأسهر

T. 17 T. 70 T. 17 T. 17

0/1

14,3

TYT, **

0.Y.

اسعار المائدة على العملات العربية

الاسترليني

1173,

7, 77

0,4YA

39.7.

TYYE.

JAA, 0

YEXY,E

1980,1

الجنيه الاسترايني

NETE, T

199,0

Y.YY.Y

4. AAA

1.4.9

P, HYY

ريال سعودي

77,7 V 14,0 7P,0 YF,0 VA,0

1,70 1 1,77 1,10 V,10 1,AV

·0,0 17,0 70,0 Nr,0 Nr,0 1A,0

1,6: 1,10 1,11 1,-1 1,17 1,11 1,17 1,0: 1,01 1,01 1,0: 1,00

73,+

·N

TE1,1.

174,3

١٩٩٧ (تسليم غوري)

•\4

78.. 7880 | 7870 | 7887 | 7877

ALSO ALIS ALLO ASLO ANY

7 17,17 7

•/A

IA, S

*/A

الومندوم (دولار) ٥,٨١١ ١٦١١ ١٠١١ ١٠١١ ١٨١١

...

0,7 Y AF, (A, 0 .0,0

من اللي من اللي من اللي من

0,14.

الاميركي

, T. 74

4,40

7,777

PFVY,

PAKY,

F 777 4

TAYA,

PAY, Y

, V. A

Hicke

الاميركي

191,00

1,1970

., 4.4.

CAYS, I

1484.4

ستنهي الجدل الدائرفي شأن اصدار بوليصات التأمين

"الفنار"الفلسطينية تستعد لباشرة عملها والترخيص الرسمي في غضون أيام

🛘 رام الله - من نعيم ناصر:

■ نكر السيند عزيز عبيدالجيواد، المدر العام لم وشركة التَّامِين الوطنية، أن ما أعلنه اتحاد شركات التامين الاسرائيلية لايعدو كونه دعاية تجارية ولا يستند الى اسس قانونية. وكان اتحاد شركات التامين الاسرائيلية اعلن عبر الصحف للفلسطينيية اليوميية، انه يتوجب على المواطنين العرب من سكان القيس ان يؤمنوا مركباتهم لدى شركات اسرائيلية فقط

وقال بيان الاتحاد: منعلن للجمهور انه بموجب قانون تامين المركبات والقانون المجدد لعام ١٩٧٠ فإن كل شخص يستعمل مركبة الية مسجلة، أو التي يجب ان تكون مسجلة في استرائيل وتحمل رقم تسجيل لوحة صفراء (مركبة اسرائيلية) يتوجب عليه الحصول على بوليصة تامين سأرية للفعول حسب متطلبات القانون صادرة عن شركات تامين مرخصة لهذا الغرض من مراقب التامين في اسرائيل. ان اية بوليصة تامين تصدرها شركةً تامين بما في ذلك أية شركة مسجلة لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، تعتبر غير سأرية للفعول في اسرائيل وان استعمال مركبة من دون تامين ساري للفعول حسب القانون يعتبر مخالفة جزائية.

وأفاد عبدالجواد في تصريح خاص الى «الحياة» ان شركات التامين الأسرائيلية رفضت مرات عدة اصدار بوالص تآمين الزّاميّة لمركبات للواطنين العرب من سكان القنس، أو فرضت عليهم اسعاراً تزيد بنصو ٢٥ في الله عما تتقاضاه من الواطن

وقال عبدالجواد انه تم الاتفاق في اجتماع عقد

في الربع الأول من 1997 من سعد الإسمري:

> 🗷 حققت دالشركة السعودية للنقل البري، (مبرد) ارباحاً في الربع الأول من ١٩٩٧ بسفت ١, ٥٣٦ الف ريال (١٤٣ الف دولار) واضرجتها من دائرة الضسائر التي لازمنها فترة طويلة.

وعقدت الشركة جمعيتها العمومية اول من امس في مقر غرفة نجارة وصناعة الرياض وسط خبلاف شيديد على بعض والمصاسب القبانوني السبابق

توفسيحية. وجياء قيرار وزارة التجارة بإضافة تلك الخسائر في

الأعسوام المنكسورة على أعسسال من جهة لخرى، عقد الجمعة الماضي اجتماع في الشركة عام ١٩٩٥، الا أذا اعترض فقرات التقرير المالي لعام ١٩٩٥ مبيئة القيس للمساهمين الفعليين والمحتملين الذي لم تتم المسابقة عليه قسلاً ما نسبته خمسة في الله عن لتأسيس شركة والفنارء للتأمين للاعلان بشكل نهائي الساهمين على ذلك فإنه يتم رفع نتيجة الخلاف بين للساهمين عن اقامة الشركة (مساهمة خاصة)، والتي ينتظر شكوى بنك الى الجهات المختصا واعضاء مجلس الأدارة، من جهة، حصولها على الترخيص الرسمي من وزارة العدل حسب انظمة وزارة التجارة. الاسرائيلية قبل نهاية شهر ايار (مأيو) الجاري، الأمر

الذي سينهي الاشكال والجنل القائم في شأن تأمين مركبات مواطني القدس. الى ذلك، علمت دالحياة، ان كتاباً خطياً سيمسر الأردن: خطة لكافحة الفقر والبطالة في غيضون الأيام القليلة القبلة، عن وزارة العمل الأسرائيلية، ومراقب التامين، سيتضمن الموافقة على اقامة شركة والفنار، لينهي بذلك الجدل الدائر في من صلاح حزين: شان النامينات الصادرة عن شركات فلسطينية، حيث

> لمواطني القدس والجليل والمثلث، ويقتصر على شركة ــدر مطلع في شـــركـــات القـــامـين الفلسطينية لـ والحياة، أن الرسوم التي ستجبيها والفنار، من المؤمنين لنبها، ستكون مسأوية للرسوم التي تَجبيها الشَّركات الاسرائيلية، وسَتَقيدُ بالقوانين الاسرائيلية في هذا الخصوص، وأن من المستهمل ان يكون بعض زبائنها من المواطنين

سينتهي اصدار بوالص تامين عن تلك السركات

الاسببوع الماضي مع معثلين عن وزارة العسدل الاسرائيلية ومراقب التامين ووزارة المال على الفاء

كل المخالفات والمحاكمات لأصحاب المركبات النين

اتذنت بحقهم هذه الإجراءات الي حين الحصول على

الموافقة الرسمية لإقامة شركة والفنار، للتأمين، التي

سيناطبها اصدار بوالص التامين للمواطنين العرب

من سكان القدس والحليل والمثلث.

مبرد السعودية تحقق أرباحاً

🛎 أعلنت وزيرة التخطيط ريما خلف خطة وطنية لمكافحة الفقر والبطالة، ولزيأنة الانتساجسيسة الاجتماعية.

وعُرضت الخطة في اجتماع تراسه الملك حسين وحضره الأمسير الحسن ورئيس الوزراء عبدالسلام للجالي. وقدرت خلف كلفة الخطة بنحو ٧٠٠ مليون دينار يتم انفاقها على

مدى ثلاث سنوات ينفق خاللها ١٧٨ مليون دينار، والثانية على مدى سبع سنوات ينفق خلالها ٥٢٠ مليون دينار.

للشركة، من جبهة اخرى، على

استبعاد استهلاك بعض الآلات

والمعبدات والبسالغ عبييضا ٢٧٠

شاحنة في العامين ١٩٩٣ و١٩٩٤

مجلس الإدارة السَّابق.

من نتائج التقرير المالي في فترة

وكان مجلس الأدارة الصديد

رفع القضية الى وزارة التجارة

السعويية لحسم الضلاف الذي

طالب كتثبيرون من للساهمين

Heals

الدينار الكويتي

الريال السعودي

الدبنار البحريني

الزيال العماني

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنيه المصري

النيتار الارتني النيتار العراقي

العبلة

الجنيه الاسترليني

الدولار الامبركي

الين البياباني المارى الإلغاني الفرنك الفرنسي

القرنك السويسري

الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر ولحد

۱۳ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ اشهر

الدولار الامدركي

ظين ألباباني للارك الإلاني

لعدن

العن

حاس (دولار)

زتك (دولار) نيكل (دولار)

الغرنات الغرنسي الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

.

P\$0,40

eA,3

TAT, ..

*/

نرهم الإمارات

مرحلتين تطبق الأولي منهما على

وراوحت حول النسبة ذاتها خلال العامن الماشين

وقبالت الوزيرة: دان مشكلتي الفقر والبطالة لا تزالان من أكبر التحديات الداخلية، واشارت الى ان الرقام المتوافرة تفسد بان نسبة الفقرفي الملكة تجاوزت عسام ١٩٩٧ نحسو ٢١ في الملسة،

برز أنجازات عام 144

- رتفاع صافي الأرباح بعد الضرائب إلى ١٤٤٤ مبيون دولار المريكي باريادة مقدارها ١٠٠٠
 - رنفاع لارباح بلوزعة بنشبة ٢٠ لتصنى الى١٨ مثيون دولار مريكي

الاسرائيليين (اليهود).

- زد دت الأصول بمقدار ۵۸ میپون دولار (مریکی لتصل فی مجموعها این ۸۸۷ میپون دولار (ماریکی
- رتفعت لاحتياضيات لفنيأة بمقداره أمبيون دولار مريكي لبصبح مجموعها المسيون دولأرامربكي
 - وتفعت حقوق تباهفين للسبة الالتصل الهااء مبيون دولار صريكي

بيان الأرباح والخسفر الموحد للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ١٩٩٦ (مبيئة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	1997	1990
الدخل:		
نتلاج الاكتتاب	1:,134	m,·11
ليراد الاستثمارات	TV.14T	737,07
ليرادات أخرى	PAYA	1,710
	VA,118	14,7-1
تكاليفالتشفيل ومصاريفأخرى:		
مرتبات ومزايا	(F0.£14)	(NE,YeT)
عمومية وادارية	(s.T.)e)	(CV)
	(TE,YAE)	(n.e-n)
مصاريف أخرى ومخصصات	(13M)	(°*\1)
محول إلى إحتياطي		
المادة تقييم الاستثمار اعادة تقييم الاستثمار	(*,1714)	(Vr.c.1)
رحد سيم ، دسسور		
	(LFLYL)	-(eyves)
صاقي الربح قبل الضرائب	EYOUY	i Jir
ضرائب على السليات الخارجية	(0.7-1)	(E.YAY)

صافي الريح بعد الضرات

الميزانية العمومية الموحدة كمافي الاديسمير 1997

	1111	1110
الموجودات		
تقدية وودائم قصيرة الأجل	TLF-T	TTATE
استثمارات	AVOCACE	LIAT
استثمار في شركة زميله	E,OYE	
إيرانات مستحقة	JOL 912	E WIT
	AR TOA	17,717
ودلام لدى شركات التامين	DY, IVT	ES,YTT
مرجربات أخرى	10.111	1111
موجودات ثانيته	3 -, YVY	A,TYA
	AALDAT	TASTY
الطلوبات وحقوق الساهمين		
الطاوبات		
مخصصادانية	b 198	4,70-
20,43	TR. MY	TTEY
أرياح مرمسي بترزوها	YA,	
مظريات آخرى	TO THE	(E, PYE
	WALL	X,YY
حقوق الأقلية	ALAY	
حقوق للساهمين		有性學學
راس للل ۲۰ علیون سهم مصرح به		
ومصدر يغيمة لسمية ١٠٠ دولار لمريا		
السهم الواحد منفوعاً منها ٥ دولار أمر	No.	
إحتاليات	127.24)	**************************************
أرياح مستيقاه		

(مبيئة بألاف الدولارات الأمريكية) 1110

7.	اعوجودات
FLAT TILE	تقدية وودائع قصيرة الأجل
P-LIKE SNA-ONA	استثمارات
E STE	استثمار هي شركة زميله
MAKALA PPFAIL	إيرانات فستطة
ANTER ALTER	نمانية
LO,YTT DY,XYT	ودائع لدى شركات التأمين
CIT WILL	مزجرلات أخرى
1.574 1.5VY	مرجالك فأنق
MENT MILAT	
	الطاويات وحقوق السلعمين
	الغاويك
talia in the second	منصد الله الله الله الله الله الله الله الل
	سرنت
11, 11 JK.37	آریاح موصی بتوزیعها مطاویات آخری
MICHAE VVI XCO	
destructive de disse. Il administration de destructive de destruct	
- I KAM	حقورالأقلية
	حقرق السلامين
	رادراللي-۲۰مالين مورسوره
	ومصدر يغيمة أسمية ١٠٠٠ دولار أمريكي
	السهم الولجد منغوعاً منها ٥ بولار أمرية
1-0,-ir m.us	إحاللياد
ALLEY TRANS	أرياح مستيقاه
ryimi revim	
· 自由 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	say to principle to the factor for the first

Me 1 14,4- 14.40 : M ** A. YY MAN ! M. Y. W. T. DA. YO M. EO DA. YO 11/11/11 15:15 18/14 11/80 11/4- 11/4- 11/4- 4-11- 4-15-الفائدة من المائد الريطانية المعارض فعملات متشرقه

		and the second second	Many man and the state of the			
9/3	•/4	- Hardi	الدولة	٢غضهر	٣ تشهر	اعدا صياحاً
64,13	OA, 13	لنرة	سورية		-	
172,14	145,.4	ريال	البين	*	e,Al	يقن
7000	.,7990	ستار	لبينا	4,	9,011	
1,.48	1,.98	تبثار	تونس			
17,70	17,76	دينار	الجزائر			THE PERSON
9,017	1,017	درهم	القرب	and the second second		
TA, OST	TA, OSI	نوقية	مهريثانيا	ولاد المستة	منوات 🗽 سن	٣ سنوات ! ه
187,00	187,00	نينار	السودان	39	-	-3-
100	100	غرنك	دين وني			11,11
***	454.	212.2	الصومال		A1 1 , 0.	1,19
¥, 110	A'A50	دولار	هونغ كونغ	1,44	70 7,00	4,11
£+, 40	\$1,70	روبية	بالكستال			
M,M	17,17	بيسو	الضلبين	ينه فتنتيه	ف سيدة الس	
1,8871	VETTE !	ser.	سنغافورة			
77,77	14,14	دولار	علىوان		1446	السحر
71,-3	10,44	بات	SPEKE.	تسليم شهر		-/
,AA.	AVIE	البكو	الحطةالاوروبية	- 1-	//• السابق	
444.84	YTT, AE	دراخنا	النونان	ال	PIY. 0 PIT	ه الكرف
188,00	184.1.	بيزينا	السيانيا	كحوز	1444 144	
047,77	**, **	-	الفرنك الفريقي	كموز	1007 1 100	
11,44	¥1,44	نبرة رسمي	نبجيريا	تموز	17,0 18,	he laris
Vit.	W.	المون	مسرفنون	البلول	17,0 1 91,	هر (خيني)
44,44	DAY, VE	فرنك	غليون	تموز	141 . 44	te (city)
1,847	1, 1494	sets.	استراليا	مر تاسین	112 1-	الجنيع)
1,100	1, THE	دولار	عندا			
,VYYV	, WEAY	وحدة	حقوق السحب	الندن البيور النان سنوات	بنك التوريد التنحد في	التكلية مقدمة عن
.0.40	O.W.	del-	قدمه	والغائدة الاربيعة السطر	ف المعلاد العالمية السما	المجريكية، السعار حسرة

مريسين	111	***	بطاطا (جنيه)
4.0	112	174	1
والندن البيور النان سنواد	A 20%	مة من وذك الله	الجماليل التكية متس
The state of the s	b * b . a .	W	War 25
ال الفائدة اللويومية، السحار	To Care Said to Said	ر شوف الحمد	A MAN OF THE PARTY
واللطاون الشعينة.	المنالات الحرية	حار التناشدة عي	مريف العبالات العربيية، إل
اللحوال والتحاري	medical services	- Silver	€ 🗨 چنول السال هريق
	4 4.00	h . h	المحان الغنامل الم
-16	The second	The same of	السحان اللحدامل ال

AYASTY

AKLAST

1, 847F	1. 1444	30	1
1,730	1, WAYE	145	L.
VYTY .	, WEAY	وحدة	لوق السحر
,0140	, a. p.	جنبه	رهن

عاريخ الغرظبيت	عد ويسهم	عد الاسهم العروضة	سعر التنبيت لال	سحر التطبيد \$	محر افتابید السابق§	سع الشركة
1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4 1994-0-4	ALLEY AL ALLEY AL ALLEY AL ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY AL ALLEY A ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLEY ALLE	MARE ANTO ANTO ANTO ANTO ANTO ANTO ANTO ANTO	Aver Al-ov Nd-o Nd-o Nd-o	# O.E # - " J.E # A. A.O J.E. A.O J.E. A.O J.E. A.O	11.00 11.00 11.00 11.00 11.00 11.00 11.00 11.00	معواليدي فاله مام التطبيق الكول معواليدي فالة مرب التشييق الكول معواليدي فالة مرب التشييق الكاللي البالح اللبائلة والتحريق الكاللي بيال عودة مرب مشيعة اللبائلة اللبائلية المربة الإسماد الكيفي الدمهي) تمرية الإسماد الكيفي (المعلمي) منها الوفيد منها الليفيد

تم تدقيق هذه البيانات من قبل أرثر اندرسن

TT.MA



ET.TIT

الكت الرئيسي: يتلية للصوعة العربية التالين التكتة النياوناسية، من ب ١٦٩٩٢ التالية، البحرين، 32 CFTP. FFTP ME BERALE 23330 (TVFT) 2525 (TVFT)

لدى الاحتفالات، قبل سنوات قليلة خلت، بحلول النكرى المثوية الثانية للثورة الفرنسية، تمايزت مارغريت ثاتشر، وكانت انذاك رئيسة وزراء بريطانيا، عن سائر نظراتها من قارة أورويا الغربية، بموقف من تلك الناسبة مرّ في حينه

من دون أن يثير كبير أنتباه. أذ أن والسيدة الحديدية، لم تكتف وقتها بالإحجام عن تلبية دعوة الرئيس فرنسوا ميتران والحضور الى باريس للمشاركة في الاحتفالات تلك، بل هي علكت رفضها برأي، صرحت به، على ما كان تبينها، بممراحة بالغة ، كانت ان تكون جارحة وعدوانية، حسن قالت ما مفاده ان احتواء الآثار المدمرة للثورة الفرنسية واجتيازها، قد تطلب «منا» نحو المنتى سنة، وإنه لا يوجد تبعاً لذلك ما يدعو الى الاحتفاء بنلك الحدث الذي يبدو أنها تعتبره من الكوارث الكبرى في تاريخ الغرب، بل وريما الكارثة للؤسسة بإطلاق. لم تفصل مارغريت ثاتشر رايها هذا ولا سعت الى إسناده بمقولات

7,11

74.4 PTT.

14,14

(B.A.

. JANE .

nervaer)

\$44,74

M or ox of

1334

W#

مستوي ۲۴ ۱۲

12 15 18 TE

12.51 . 1

3461 C'1461, P'HI

TATE OF TATE ITS

Mgs 75 46

MANIA . Ib' . 9

₩ 6,/4

175.09

ece4, *

1, , 95

17,74

1.017

162.22

154.00

122

Y. 132

\$4,74

34.74

1 6435

18.38

10.92

-483 E

779.A5

184.10

44, 24

11.42

Y.A.

1. 8402

1.4500

THERE

4546

34.546

29000

11.16

1714

2394

VYV

AMIF.

KITTER.

Why .

1,194

11,14

tair

11aval

1,270

1.30

1.ttm

14'14

17,48

44.4

17,17

41.00

45.57

n_{AA}

HA

APP.

190 60

نظرية أو الى سبكه ضمن منظومة فكرية. فتلك مهمة ما أدعتها والسيدة الحديدية، يوما لنفسها، ولكن يبدر انها كانت تنظر الى «الثورة المحافظة» التي اطلقتها لدى وصولها الى السلطة في سنة ١٩٧٩، على انها، على الأقلُّ في بعض اوجهها، انقلاب على تقاليد، في الابديولوجيا وفي للمارسة، أرستها الثورة الفرنسية في الحياة السياسية الغربية، بلّ والعالمية، ملتقية في ذلك مع تيار من المؤرخين والمفكرين ما انفك يعتبر ثورة سنة ١٧٨٩، التي أطاحت باللكية في فرنسا، الرحم الذي خرجت منه مظاهر الانقسام بين اليمين واليسار، بالمعنيين المهوبين العبارتين. وما شهدته للثنا سنة الماضيتان من صراعات ايديولوجية، بل ان بعض ممثلي ذلك الشيار لا يتردد في اعتبار الشورة الفرنسية، في بعضُ اطوارها، وتصديداً إبان سيطرة روبسيير وسان جوست على مقاليد الامور في باريس، التجربة التي «بشرت» بالانظمة التوتاليتارية التي ابنلي بها القرن العشرون في ما بعد، سواء كانت تلك الانظمة فاشية امّ شيوعية. أي أن التورة الفرنسية قد أسست وحددت الاطار لمقولات وقنوات انتظام الشنان السياسي ومفردات تعبيراته، بما لها وما عليها، كما بقيت سارية للفعول طوال الحقبة الصناعية، وإن الثورة الثاتشرية، وصنوتها الريغانية في الولايات المتحدة، اذا كانت قد مثلت الماكية السياسية والايديولوجية لبروز الحقبة ما بعد الصناعية الرامنة، فكانت تبعاً لذلك، إبطالاً لتقاليد سياسية كانت التورة الفرنسية قد ارستها طوال

يبقى أن نلاحظ أن النكرى المتوية الثانية للثورة الفرنسية، التي تزامنت مع نهاية الحقبة الصناعية، قد تزامنت أيضاً مع انهيارً الشيرعية، تلك التي مثلت بامتيار حالة الاعتراض الأبرز داخل النسق الاقتصادي والسياسي والفكري الصناعي الذي كان سائداً.

هذه المقدمة التي طالت بعض الشيء، ريما كانت ضرورية لفهم دلالة الانتخابات البريطانيّة الاخْيرة، والانتصار الكبير الذي حققه العماليون الجند فيها، والصدى الهائل الذي كان لذلك الاقتراع، ولنتائجه، خصوصاً على الصعيد الأوروبي.

وأول منا يمكن أن يقبال في هذا الصند، أنه أذا منا صنع منا تردد مُؤخراً كثيراً، على السنة المعلقين والمحللين، من أن طوني بآير، رئيس الحكومة البريطانية الجديد، ويطل الانتخابات المذكورة، يمكنه أن يعد الابن البار للثانشرية، فإن تك البنوة لا يمكنها أن تتوقف عند تسليم المرشّع العمالي الجديد السابق بعدد من «الثوابت» الاقتصادية التي ارساها للحافظون، مثل التشبث بسياسة الخصخصة، وضغط نفقاتٌ البولة وما الى ذلك مما يعثل قواعد الليبيرالية الاقتصادية الجديدة الطَّافَرة، بل ربِما في ما هو اعمق من ذلك وأبعد غوراً، أي في أن طوني بلير قد نجع في انجاز ما لم يتمكن اي حزب يساري آخر في أوروبا من بلوغه حتى الآن، أي في الملاحة بين حزب العمال، الذي أصبح في عهده بجديداً»، وبين الواقع السياسي للحقبة ما بعد الصناعية الراهنة، كما

وهكذا، فإن تسليم بلير بعدد من القواعد الأساسية التي تقوم عليها الحياة الاقتصادية في بلاده، لا يمكن أن يعد امتثالاً لخيار سياسي بعينه بقبرها هو قبول يمتطلبات حقبة جديدة، واعتبار تلك التطلبات أساس إجماع معلن بين مختلف القوى السياسية، بقطع النظر عن مطالبها. وهو مي من حزب العمال الجديد تحولاً عميقاً، أن على صع التمثيلية السوسيولوجية، وإن على مستوى الخطاب السياسي، لعل من ابرز مظاهره، التخلى عن المقولات اليسارية التقليدية، واستبدال القاعدة العمالية - النقابية التي درج حزب اليسار البريطاني على التعبير عنها خلال العقود الماضية، بقاعدة جديدة، تنتمى الى الطبقة الوسطى. والتحول العميق ذاك معلوم، وقيل فيه الكثير، بما يعفينا من الاسهاب فيه

بقية لحراب اليسار، خصوصاً في أورويا، لم تتمكن بعد من تحقيق مثل هذه النَّقلة، سواء لعجر ذاتي فيها أو لأن الرأي العام لم يتمكن بعد من الخلوص الى سوية سياسية جديدة، وما زال حبيس الثنائية ديسار -يماين، كما كانت محددة في السابق، أو لهنين العاملين معاً، وهو الأرجح. يتبدى نلك بشكل خامق في بلد مثل المانيا، حيث يستعد الستشار الالمائي هلموت كول لخوض عُمار حملة انتخابية جديدة، تشير كل الدلائل الى انها ستفضى الى فوزه بمنصب السنشارية، اي رئاسة الحكومة، مرة خامسة على التوالي، فهو بالرغم من وجوده على رأس السلطة منذ أربعة عشر عاماً، وبالرغم مما تشهده بلاده من نسب بطالةٍ ارتفعت كثيراً خلال الآونة الأخيرة، لا يكاد يتهدده أي خطر، ما دام الحزب الاشتراكي البيعوقراطي الالماني، لا يزال ثابتاً على مواقعه اليسارية الثقليدية لا يقوى على مغادرتها، وهو لم يتمكن حتى الآن من فرز قبادة جديدة وشابة، تلخذ معطيات العصر الجديد بعين الاعتبار، بحيث يمكن القول أن سكرتيره العام الحالي، أوسكار لافنتين، وإن لم يكن بمشابة طوني بين، الا انه قد يكون اقرب الى انموذج مايكل فوت اليساري. لذلك، يعتقد المراقبون أن الغوز الذي حققه حزب العمال البريطاني في الانتشابات البريطانية الاخيرة قد يكون له بالغ الاثر على سنوه في للانها، أذ يمكن أن يكون له مفعول الانموذج وقوة القدوة، وأن يدفع قيادات شابة داخل الحزب الاشتراكي الديموقراطي الألماني الى ان نستقوي بتجرية طوني بلير للوصول الي الراجهة، وأجراء الشحولات اللازمة، مما يعني أن حملة الانتخابات الالمانية القبلة، وإن لم تنقلب رأساً على عقب، اللا أن تحولاً كبيراً ربعا طرأ على مجراها.

غير ان البلد الغربي الذي ريما اهتر اكثر من سواه لوقع الانتخابات البريطانية الأخيرة هو قرنساً. فقد جاء الاقتراع البريطاني الأخير في عز حملة الانتخابات الاشتراعية الفرنسية السابقة لأوانهاء والجارية حاليأ ُعلى قدم وسَماق، فأريكها الى أبعد الحدود، وقد كان من بين أبررْ مظاهر ذلك الارتباك أن المعسكرين الفرنسيين المتواجهين، أي تحالف أحزاب اليمين من جهة، والمدرب الاشتراكي من جهة اخرى، قد سعيا، كل من ناحيته، الى تبنى الانتصار الأخير لطوني بلير وعلى تقديمه على انه مصداق لسلامة خُياراته. وهكذا، حاول الاشتراكيون الفرنسيون، تسويق انتصار «الشقيق» البريطاني، المنخرط مثلهم داخل «الاشتراكية الدولية»، على انه انتصار للأفكار والطروحات اليسارية، دون القول أيها بالتحديد، في حين قدم اليمين الفرنسي تسليم العسال البريطانيين بالمصاور الأساسية لليبرالية الجديدة على أنه برهان على صحة ما يدعون اليه في هذا الصند. وإذا كانت الاحراب السياسية الفرنسية الرئيسية (أي مم استثناء الحرب الشيوعي من جهة واليمين المتطرف من جهة أخرى) قد أقبلت على انتصار العماليين البريطانيين تتوسله بهذه الطريقة التكتيكية. فغلك دليل على انها ليست قادرة بعد على قرامته داخل نظرتها السياسية التي لا تزال قائمة على ثنانية ميمين - يساره، كما كانت معهودة سابقاً، وعلى أن الانتصار العمالي البريطاني ليس له من حير سياسي وفكري

وأضح يتتزل فيه دلخل الحياة السياسية الفرنسية. وهكذا، يمكن القول أن التحول البريطاني قد زرع بنرة داخل الفكر اليسماري الأوروبي، ريما لا يستطيع هذا الأخير أن يتبين كنهها حالياً، ولكنها ستئنى اكلها لا مجالة في سجالات وفي تحولات وفي حملات

نلك أن مزية الانتخابات البريطانية أنها قد زرعت حيرة أدى يسار الروبا كما لدى يمينها، والحيرة عادة ما تكون خصبة.

صالح بشير

جورج طرابیشی، هلکوت حکیم، عماد بشیر، کریم عبد و کتب (ص ۱۶)

عُلَمُ السودان العقدة، وتركيا وصحافتها (ص١١)

«عصابات الشوارع» الاميركية، مأساة افغانستان، وتحالف انقرة ـ تل ابيب (ص١٢)

ملحق استوعى نعنى بالتايعات السياسية

تجربتي الانتخابية الأولى

انتخب للمرة الأولى، لم أتوقع صدامات بين المرشحين، أو استعراضات كريهة

اللبنانية الصيف ألماضي، لكن هل كان يجّب أن يخلو

المكان من أي إثارة تواكب المرة الأولى؟ ارْبحَــام على

الأقل أو جلبة تمنح المناسبة الخاصة حيوية ما؟ لا. لم

يرَ الإنكليزُ أنفسهُم مضطرين لجبر خَأُطْرِي، وجرتُ

العملية ببساطة هأدئة كانت تكون رتيبة لولا الطقس

المشمس ذلك اليوم. دخلت قاعمة الكنيسية واتجهت يساراً إلى رجل

وامراة بجلسان وراء مكتب وكدسات أوراق. «عثوانك؟

أنت تابعة للرجل والمراة إلى اليمين، أَخَذَا البطاقة

الانتخابية وثقباها واعطياني ورقة باسماء المرشحين

نظرت بريبة إلى قلم الرصاص في الساتر وكتبت X

قرب اسم الكسي معنين بقلم صبر أخرجته من

حقيبتي. لم اكن أعرف الكثير عن المرشحة الشقراء وإن

عرفت برنامجها من حريها، ويقيت أجهل اسمها إلى

أن رصيت صور المرشيكين ونبذة عنهم قبل موعد

الانتخابات بأيام من فتحة الباب. وقفت امراة على

صدرها شريط أزرق في حديقة الكنيسة وسالتني إذاً كان في امكانها أن تاخذ بطاقتي أو رقمها. أهما لم

بَخُلُ الْأُمْرِ مِنْ حِسَ المُغامِرَةِ فِي النَّهَايَةِ عَلَى ضِالتِهِ.

اعتقد أنه كان يجُب أن أصوعٌ سؤالي بطريقة غير مباشرة شأن الانكليز، لكنني سمعت صُوتي يسبق تفكيري: «ولم يجب أن تاخننيها؟» الرقم إذا، قالت

ممثلة المصافظين التي شبعرت بعداء عابر نصوها

تقتضيه أصلول الأنتخاب وولائي، وإنْ الملتبس،

لم يكن سهلاً معرفة لمن صوَّتِ الناخب الوحيد معي في المُركن الشبعر الأبيض ليسرُ علامة الميل المُحافظ

بالصَـرورة، خـصـوصـاً في ظل مِسعى المُحـافظين إلى

خفض المساعدات الرسمية للمسنين آو تخصيصها

كانت منطقتي مصافظة غريقة لكن الحرف العمال

نهب بالنائب ماثيو كارينغتون واتى بالمرشح إيان

كولْبَانُ. نالتُ مرشيحتَي أقُلُ من خُمسَة ٱلآف صوتَ، في

حين حصل مرشح العمال على اكشر من ٢٥ الفا

والنَّائِبِ الخَساسِير على اكتثبر منَّ ٢٠ الفياءُ. لم يركينَ

الديموقراطيون الأحرار إلاعلى المقاعد الهامشية التي

يمكن الفوز بها، لكنهم تبنوا مرشحين في كل المناطق،

وشربوا نخب النجاح الذي لم يتوقعوه. على أن كثيراً

مَن الْالْتَباس يخلط الْغُورْ بْالخِسارة واليِقين بالتساؤل

نَالُ الحَـرْبُ الَّذِي بِمثلَنَّيْ مَنْ بَوِنَ انْ انْتَـمَيْ إليه ٤٦ مقعداً مقابل ٢٠ في الانتخابات الماضية، لكن نسبة

الأصوات التي أحرزها بلغت ١٦.٧ في ألَّتُهُ مقَّابِل ٢٦

في المنَّبة العـآم ١٩٨٣. رئيس الديموقِّراطيين الأحرار

بِادِي اشداون الذي يشبه قريبة لي، قال إنه سيعارض

متى تناقص الأمر مع مبائثه وسنوالي عنيما يتفق

معيها. لكُنَّ الانتَّصَّارُ السَّاحَقِّ الَّذِيِّ ثَالَهُ العَمَّالُ

سيحررهم من التحالف مع الديموقرأطيين الأحرار،

الذي يزيد حصة الحزب الأخير من المقاعد البرلمانياً

صداقةً في السياسة مع ان أنصار العمال أتبعوا

الانتخابُ التكتيكي في عبد من المناطق للتَصبويت لمرشحي الديموقراطيين الإحرار للحر المحافظين. لم

يتوقف بادي أشيداون عند ذلك عندمنا رفع كأسبه بين

أنصاره المهللين واحتفل بأفضل نتيجة يحققها الحرب

منذ أيام بيفيد لويد جورج في ١٩٢٩. سينشخل

بالبحث عن دور في اليوم التالي الذي سياتيه حتماً

الوسامة الخشِّنة، أو الملتبسة التي يحسبها البعض

شُاعة. يوهي الثقة والنزاهة في كلُّ الأحوال ويخاطب

الضحر من ضرورة الكذب في السياسة بصراحته

المؤذية له في أفضل الأحوال، أن تقول الله ستريد

الضرائب وتربح أمر لم يحصل حتى للعمال، إلا أنه

يستطيع أن يغامر أكثر من غيره لأنه الحزب الثالث

الذي لا يُتوقّع أحد بلوغه السلطة. هزيمة العمال في

١٩٩٢ بعُد تَقَدَّمهم الْكَبْيِر في استَفْتَاءَاتَ الرأي دفعتُ

كلماً نظرت إلى أشداون أفكر أنه يدخل خانة

بمشاغل وحسابات كثيرة.

ليُّ انكلتِ إِ عِن السلطة في اسكتلندا ووبل: "لا

ويلقى ظلاً على الاتفاق معة حول التمثيل النس

كأننى خبت عندما لم أرّ ما يسجّل انني

لقوى الأمن، أو قطع الكهرباء لاستبدال

صنائيق باخرى كما حدث في الانتخابات

الأفارقة يقتتلون والكبار جاهزون لتقاسم الثروات

على رغم أن المتصرد الزائيري لوران ديزيريه كنابيلا يعتمل في شتمة الولايات المتحدة، مثله مثل جوزيف بيزيريه موبوتو سابقاً، ومثله بثل ملس زيناوي ويويري موسييفيني الشرق والغرب. واسياس افورقي وجون قَرِنق صَالْياً، الَّا انَّهُ اخْتَارُّ للقطيعة مع ماضيه الماوي أن يعتمد في تحريره رْائْيِسْ مِن رَبْقِـة السِكتَـاتَوْر المريض نهجّ ماو في «المسيرة الطويلة» محتاراً شبه القارة الزايئرية مزّ اقتصناها الى اقتصناها. انه البيوم على أبواب

كينشاسا، منتصراً يتوقع ان يحصد مغانم النصر ولا يقتنع بأقل من السيطرة على الحكم كله. هنا بدأت الحسبابات الدولية تنعطف قليلا لتَفَتَرقَ عَنْ طَمُوهَاتَ كَابِيلًا. لَمْ تَهَدَّمُ الْوَلَايَاتَ المتحدة ولا فرنسا ولا بلجيكا بكيف يحرر الأرض، فَرَّائِيرِ وَرَطَهُ جَعْرِافِيةً لاَ يَرْغُبِ أَحَدَ فِي الْوَقُوعَ فَيِهَا أوُ هُنَّتَى فِي النَّدِخْلُ عَسْكُرِيًّا لِلنَّاثِيِّرِ فِي مُسْارِ الأحداثُ، لذًا انتظر الجميعُ، بالاضافةُ التي جِنوبُ افريقيا، لحظة الحَقيقة في العاصمة عينشاسا،

فقيها يتقرر مصير البلاد. حتى بالنسبة الى الولايات المتحدة، على رغم ان انتصارها كامل وكبير، بدأ أن الوقت حان لتحديد حجم الانتصار. فكان لا بد من التنسيق مع «الخاسر

الأكبر، - فرنسا، لئلا ينتهي الجسرح الزائيسري الى مواجهة مفتوحة غير مرغوب فيها بين حلقاء كبار. ثم ان فرنساً تتمسك بورقية منهمية هي كونها تعسرف البلد وتركسيبسته وسياسييه، ومهما بلغت معرفة كأبيلا ببلده الا

انه الأن يبدو اقرب الى زعيم حسرب واحده وبالتالي فهو لايرى وانتصاراته - يطرحها على الطاولة. وهي تعنى خصوصاً أن زائير موعودة

ب محسمامات دم، قبل ان تدرك بداية للاستقرار. ثم أن قبضة والإمبراطورية التوتسية، قد تُكون قوية الأن الا أنها لا ت الابقاء على قوتها الا بالحديد والنار، وخصوصا

كل ذلك يتطلب، اذاً، نوعاً من توافق الكبار المعنيين بزائير ومنطقة البحيرات الكبرى لأن الاستقرار حتى ولو في ظل رُعيم أوحد هو كابيلا، يتطلب ان لا تعود القوّى الدولية والاقليصية الى اللعب بالتناقضات القبلية والاتنية. وهذا سهل جداً، فزائير وحدها تعيش فيها مئتان وحمسون انتبة تتكلم نحو مئة لغة ولهجة لنلك يتوقف على الصيغة النهائية لانتصار كابيلا مصير النطقة فهو على رغم كلّ المَحْاوف والشَّكُوك التِّي يِتْبِرِهَا قَد يكون حاملاً مشروع استقرار لبلد نهبه حكامه ووضيعوا ثرواتهم، ثرواته، في الخيارج. وحيتي كأبيلا نفسه لم يشنذ عن سواه في ممارسة الهواية الوطنية المفضلة: تهريب الماس، لكنه مع ذلك يبقى سشروع تغيير، اقله اذا قورن بسائر اعضاء «العصابة الأميركية» زيناوي - اثيوبيا، موسيفيني ~ اوغندًا، افــورقي ~ أريتــريا، بولُ كــاغــامي -رواندا... أنهـوا جـمـيعـاً مناخ الحـرب الأهلـية في بلدائهم أو أوشَّنكوا على انْهائه، ووضَّعوا جميعاً أسس حُكم مستقر ب «بيموقراطية» صورية. لكن، مَن قال ان الديموقراطية والتعديية مطلوبة منهم،

أو انها أولوية أمدركية مفروضة عليهم؛ فواشنطن سبكاتوريته ليحل محل ببكتاتور مزمن صمد في الحكم أكثر مما صعد حائط برلين كحد فاصل بين

المسالة بأختصار هي ان «وظيفة، موبوتو انتهت منذ زمن. وعندما وصلت المتغمرات الدولية الى منطقة البحيرات - بعدما سرت في أوصال أوروبا الشبرقية بشبعلة الذار في يوغوسبلافينا السُّابِقَة وعَرَّجِت على منطقة الخَلْيَح العربي أدركته وهو عاجرً عن التكيف معهاً. كــان يدَّعم المتسمسردين على كل انظمية جسيسرانه، من روانداً وبوروندي واوغندا الى انغولا والسودان. كان حلقة أساسية في مواجهة المد الشيوعي السوفياتي تواطأ في اغَّمْهِال باتريس لومومسًا، أدى خدمة طلبها النظام العنصري في جنوب افريقيا، وكان دائماً أميركياً إلا أنه فتح الأبواب واسعة أمام الفرنسيين والبلجيكيين وأستخدم كلأ من هؤلاء

دور ولا كلمة في «ما بعد موبوتو» فحتى المرتزقة يشكون من أنه لا ينفع لمهم. وقبيل نلك

عبر الامم ألمتحدة التي تطالب الولامات المتحدة بسداد مستحقات متاخرة منذ عقد أو أكثر. ومن ثم تستبعد تلك القواعد أي تدخل عسكري خارجي حتى لو كانت له دوافع انسانية، ونلك لمجرد انّ واشْنُطنَ لا ترغب في التَّنحُل لأسباب اميركية بحتة. والأن، انها النهاية. بلا حلفاء ولا اصدقاء ولا إِذَا، لا يد من الأعشماد على قوى موجودة على الأرض، ولا بأس هنا بالتبخل الخارجي بالـ دريموت

كونترول، المدعم بالتسليح والتمويل وكل ما يلزم. وهكذا باتت زائير حقل تجربة لتحطيم كل المحرمات السابقة: السكوت على مجازر يرتكبها حلفاء أمر ممكن، استقاط الحدود وحرمة اراضي الغير أمار منقبول، التندخل العسسكري في دولة 🔏 🗟 مجاورة بغينة اسقاط الحكم امـر معـقـول، الإستبيلاء على الحكم بقبوة السبلاح أمسر مفهوم... قالهدف هو إسقاط النيكتاتور، مهما كان الثمن، ثم ان الحدث يجري في أفريقيا، أليس كذلك؟ لا احد في واشنطن أو باريس، وحتى في لندن وبروكسسيل

وحيدها الصيفة اوجيت التقاهم – والتعاون

وَّالتواصل الفكري والمُضابراتي - بين موسيفيني

وْزِينَاوِي وافورُقّي وكاغَاميْ وقُسْرِنق وَكَابِيلًا،

ووحدها الصدفة وضعتهم في مخطط واحد كانت

لَّهُم استقلالية كاملة في وصَّعته وتنفِيدَه. واذا وجد

مْنُ ساعدهمْ فإنه بِالصِّدَّفةِ ايضًا يُنتِميِّ اليَّ أَل

سي. أي. إيم وبالصدقة كذلك عرض تحنسهم

فَقَبِلُوا، ولو له يكونوا مِن المجندين لمَّا قبلوا قواعد

يُداية، تُقُوم هذه القواعد على مظاهر السائية لا

بستطيع احد الشك بها. اذ لا بد من الانتهاء من

مسلسل المجازر الذي قضت خلال ثلاث سنوات على

اكثر من ملبون انسأن. واذ تكثر واشتطن من الكلاء

عن أغاثة اللاجئين الهائمين عبر الحدود فإنها الإقل

مساهمة في اغاثثهم، سواء بمبادرات مباشرة أو

اللعبة، وهي جديدة فعلاً.

يستمع التبوم كلمية الاستعماره الاميركيون يتبرأون من ،وصحة العار، هذه بالقول انهم – لا سمح الله - لم يستعمروا أي بلد في تاريخهم. والفرنسيون يعتبرونها غير ذات معنى لأنهم لم يسبق أن استعمروا زائير ثم أنهم تخلصوا – على سبيل الافتراض – من المنطق الاستعماري السابق. لكن الحقيقة هي أن أفريقيا أرض غنية منهوبة وليس حكامها القاسيون المستقيدين الوحييين من

كما أن أفريقيا ألتى أمضت نحو ثلاثة عقود ونيف في الاستقلال بدأت دولها الكرتونية تكتشف انها استقلت بشكل سيئ وباشرت تنميتها وتطورها بشبكل أسبوأ... ولأن الوضيع هو هذا، فإنه تطلب تدخيلاً من الدول الكبرى من دون ان تتكلف ای ضحیة بن جنودها.

دعوا الافارقة يقتتلون فالكيار جاهزون لاقتسام الثروات والنفوذ. حرب رائير تنتهي عندما تنعقد «بالطاء ابطال الكواليس...

عبدالوهاب بدرخان

(المتورطتين جرئياً،

ويصنت، في الوضع

الزائيري) يجب ان

الامتحان العسير في الازمة البلغارية

الديموقراطيين المؤلف من ١٨ تنظيماً وبراعته في قصادتها خلال الحملة الانتخابية، بحيث بدت وكانها حزب واحد لا همُ له سوى انقاذ بلغاريا من المعاثاة المضنية التي تمر بها.

الى الجنوب الشرقي من العاصمة صوفيا بنصو ٨٠ كيلومترا، سياسي متمرس، فقد انخرط في التنظيمات الشبايدة الشيوعية وهو في المُدرِّسة الثانوية وأصبح عَضُواً في الحرِّب الشيوعي وهو طالب في كلية الاقتصاد التي اكمل المرحلة الجامعية فيها عام ١٩٧٧ وواصل براسته فيها حتى حصل على شهادة الدكتوراه في الاقتصاد السياسي عام ١٩٨٢، وبدأ حياته العملية مساعد استأذ في معهد لعثان العالى للعلوم التقنية التابع لجامعة التكنولوجيا في صوفيا.

وبرز كوستوف كاحد قادة التغيير والاصلاح منذ ١٩٨٩ حين اصدر كتاباً عن اقتصاد السوق، وعندما شكل فيليب بيمتروف اول حكومة بزعامة اتحاد القوى البيموقراطية بعد انتضابات ١٩٩٢ اختاره وزيرأ للمالية، لكن تجرية الاتحاد أنذاك اصطدمت بحواجر صعبة في قيادة مرحلة ما بعد الشيوعية، واضطر الى القبول باحراء انتخابات مبكرة عام ١٩٩٤ عاد فيها الشيوعيون الى السلطة باسم الحرب الإشتراكي، ما اوجب أن يجري لتحاد القوى الديموقراطية تقويماً شاملاً لوضعه ونهجه وانتخاب قيادة جديدة له اصبح كوستوف نائياً لرئيسها.

وعندما تصاعدت المنافسة بين الديموقراطيين والاشتراكيين اثناء انتخابات رئيس الجمهورية اواسط العام الماضي، قررت جميع الفئات المتحالفة في اتحاد القوي الديموقراطية ان يتزعمها كوستوف الذي تعررت الثقة به بفور مرشح الاتحاد بينار ستويانوف بالرئاسة محققاً

الديموقراطية الثانية التي باشر في احتيار اعضَائها بعد أن فوضه

من الفور بمفردهم وأنهم يحتاجون إلى حسريه. لكن تسبيسة تأسيده في الاستطلاعات لم تتجاوز ٢٠ في المئة منذ اختير توني بلير زعيم حزب ألعمال في ١٩٩٤. قال أبني إن الديموقراطيين الأحرار أفضل الجميع لكن ليس عليَّ أن أصورت لهم لانهم أن يربحوا. فكرت أن الأمر يشبه ربما مباراة في كرة القدم النسببة له، وقلت إنها طريقةٍ في التَّعبِيرِ عن انتمائي لمن يمثلني، ونكُرتُهُ بانه يتمسك بفريقه حتى عندما يبلغ أسفل القبائمية. ركَّرْت الصبحف على المشساهيس الذين يؤيدون الأحسراب المضتلفة، وكانت فانيسا ردغريف من

أشداون إلى القول إن العمال أن يتمكنوا

الذين تحولوا إلى الديموقراطيين الأحرار بعد ولاء مزمن للعمال. اتهم هؤلاء بانهم نسخة محافظة جديدة سرقت إفكاراً كشرة من حرب المحافظين، ولم يغضب نلك القائمين بحملتهم الإعلانية النين رأوا أن صورة العمال القديمة أخافت المنتخبين وقلصت احتمالات القورْ، وبالفعل ساهمت الصورة المعدلة الجديدة في نجاحهم الذي لم يصدق حتى توفي بلير حجمه.

ما كنت ساشعر إلا بالحاجة إلى الانتظار حتى لو قارُ حرْبي، لكني أحسست برصَى كبير لفشل حرْب الاستفتاء المعارض لأوروبا بمقعد واحد. راقبت رئيسه السر جيمي غولىسميث يصغق ويحني قدميه وهو يريد: ﴿ بِرُّهُ بِرُّهُ بِعِد فَشَلَ النَّائِبِ النَّمَافَظُّ بيفيد ميلور في الاحدَّفاظ بمقعده في بانثي، بدا مثل طفل صغير بَتُعِبِ الكِبَارِ بِضَيِقَ أَفْقَهُ وَعَجَرُهُ عَنِ الْأَصْعَاءَ لَلْعَقَلَ. كَانَ مُنظَرَهُ مُصْمَدُّكًا ومخْدِفًا مِعَا لأنَ «الوطنيين» المتحجرين مثله بشاطبون عندأ لا بنى يتعاظم في فرنسا مثلاً، وتردد ان غولدسميث انفق عشرين مليونَ جنيه استرليني على حملته. المستقبل في أوروبا لا داخل حدود الجّريرة، وأشداون قال صراحة إنه مع أوروبا لا مركزية وأن اقتصاد بريطانيا سيعاني إذا لم تؤيد العملة الموحدة. اليس غريباً هذا التصور القومي الضيق عند مليونير يهودي انكليزي له صلات بِفَرِنْسُا وِتَزُوجِت ابِنَتِهُ بِاكْسَتَانَيا مَسَلِمًا ۗ قَالَ شَادَى انثي لن أربح، لكن مرشح الديموقراطيين الأحرار فازّ في ونتَسْسِتر بِفارق صوتين فقط، وفي تورباي بِفارق

ميد واحدة لا تصفق، يقول مثل بغيض عندنا، لكن لماذا تفكر بالتصفيق دائماً ونشعر الفرد بتفاهته؛ البد الواحدة ترتفع أو تُنخفض، وثقول في الحالين نعم أو ايفان كوستوف:

وتقلصها اقنعاه

بَعْقَارِيةٌ شَيْء مِنْ الديموقراطية، لكنه كان واثقاً

بقدرته علئ الاحتيال بها وعليها فصيدم مواطنيه

وحماته، ثم ان تضاؤل شهمات جيشه في دول

الصوار حعله بذشي إن يلتفت هذا الديش إلى

الداخُلُ فَدَفِعِهِ الَّي اصْطَهَادُ اقليات موجودة عنده.

وهكذا راح موبوتو ينصب الفخ لموبوتو حتى وقع

فيه. قد لا يكون كابدلا اقل تمرداً من عناصر الجيش

التي كانت تفرُّ امام قواته بعد ان تنهب ما تقع

عليها الديها. لقد شاهد العسكر من السرقات ما

عبَّاهم حقداً، فصار طبيعياً أن يتمردوا... بالسرقة.

اصوات والخبراء، في واشتطن بوست، وونيويورك

تايمز، ليقول هؤلاء -قلقهم و انشف الهم يما

بحصل، وليدقوا ناقوس الخطر من انعدام وجود

رؤية اميركية بعيدة المدى للمنطقة. انهم يتحدثون

عن عجر السياسة الاميركية عن وضع خطة للتعامل

مع الوضع الخطير في قلب افريقيا. وبالنسبة اليهم

كلمنا تنكد الانتنصبار الامبيركي كلمنا ارتفعت

يتفق البلغاريون من الاتجاهات كافة، على رغم خلافاتهم الشديدة، على ان عودة اتصاد القوى الديموقراطية الى السلطة في بلغاريا للمرة الثانية تعود الى الثقة الشعبية التي توافرت مِأن رئيسه ايفان كوستوف هو المتمكن الأفضل على تحقيق الاصلاح بأشكاله الاقتصبادية والسياسية والاحتماعية وإزالة عبث المافيا وشرور الجريمة المنظمة. وتجلت مقدرة كوستوف في مجاهه الفائق على صيامة وحدة تكتل

وكوستوف الذي ولد عام ١٩٤٨ في قرية قريبة من مدينة بلوفديف

فارقاً كبيراً على الاشتراكي ايفان مارازوف. ونتيجة للاسلوب الناجع الذي سلكه الديموقراطيون في ازاحة الاشتراكيين عن الحكم ذلال الاحتجاجات الشيعيبية بطلع العيام الحاري والانتخابات المبكرة في ١٩ نيسان (ابربل) الماضي، اصبح ابفيان كوستوف المؤهل الوحيد لرئاسية حكومية اتصأد القبوي



الطخارية الوامسعة الانتشبار، استقبلتها بمقالات حول ارتكابها وفضائح المشاركة بتـــهـــريب ٣٩٣٠ طفأ من المشتقات النفطية يقيمية مليونين ونصف ألليون دولإر الى صربيا اتناء الحصار الدولي عليها عن طريق مقدونيا والتعامل في السوق السوداء مع الصربيّ روران ريستيتش وغيره من التجار المُقْرِبِينَ مِنْ حِكُومَةُ بِلَغْرِادِهِ.

وطالمًا عبر كوستوف عن ادراكه بأن مهمته تتضمن الكثير من حوانب المغامرة والمقامرة، أذ عليه منع عقد السموقراطيين من الإنفراط وإقناع البلغاريين بأن محنتهم هئ من أصبعب الامور على رغم ان حلها ليس مستحيلاً اذا توافر الصبر وتحمل الشاق، لكن المراقبين يرون ان تصقيق ما يصبو اليه يتوقف على حنكته، خصوصاً أن ولاء الناهبين البلغاريين ليس مضموناً، لأنهم لم يخسساروا الديموقــراطيين من بين ٣٩ حــزبـأ وتكتـــلاً تنافــســـوا في الإنتخابات، اعتمادا على مبادئهم السياسية، وإنما لغضبهم على الاشتراكيين الذين عجزوا عن تحقيق ما وعدوا به في شان حل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والامنية.

الا أن الأشتشراكيين الذين جناعوا في المقنام الشائي في تسلسل الاطراف الخمسة التي دخلت البرلمان، واعتبروا انهم لم يهرموا وإنما اصبيوا بكبود، فقد استعدوا لمواجبهة كوستوف وأعلنوا انهم بدأوا فرز تجريشهم «من اجل تجنب الاخطاء عندما يستعيدون الحكم في غضون عامين لأن إكمال الديموقراطيين لفترة الأربع سنوات التي يمنحها لهم الدستور، هو مجرد حلم بعيد التحقيق..

وإذا تمكن كوستوف من اجتيارُ الامتحان العسير الذي بواجهه، فانه سيكون حقا قد نقل بلغاريا الى عهد جديد، سِيكون له تأثير كبير على عموم الوضع في منطقة البلقان.

جميل روفائيل

بناقض ما بنته السياسة العربية من

قُوهَ سُلميةُ في مواجّهة عنوانية تل

وما يلفت الانتباه ايضاً ان بعشق

لا تحسسن صنعساً برج ايران في

خاصة عدر التحالف العسكري الذي

اقسم لدى ريارة وزير الدفساع الأبراني

محمد فرزنده دمشق في شباط

(فـــبــرايـر) الماضى، والدافع الســوري

وراء ذلك هنو مسموازنة الموقف

الإسبرائيلي، إلا إن المسالة هي أن

السياسات الايرانية ومشكلاتها مع

المجتمعين الإقليمي والنولي، تجعل من

الصبعب استشمار ايرأن للصالح

لأيعنى ذلك ان عسلاقية دسشق

بطهران خاطئة، فأيران دولة اسلامية

شرق أوسطية منهمة. ومن الحكمة

التعاون معها بقدر منا تسمح به

السياسة الإيرانية نفسها، لكن الخطأ

هو استخدام ورقتها في الصراع مع

تنجح طوّال الأعوام الماضية في اخراج

تركيا من دائرة الإعداء عبر انقاف

التصعيد السياسي مع انقرة والتوجه

لحل المشكلات العبَّالقَّة معْهَا بشُكُل

وما يتطلب التصعن ان بمشق لم

اسرائيل،

السورية التركية على خلفية تقاسر المساه ومستكلة حسزب العسسال

الكردستاني. وفي هذا الخصوص و

خُلاصة القول، إن التهديدات الته

اصبحت تواجه الشرق الأوسطمع

اصبحت موجب السرق الوسطام تسارع خطوات القاحالف العسكري

الاسسرائيلي - التسركي، تعسور مستؤوليتها في جبرء أساسي الى المؤسسة العسكرية التركية (الكمالية

في جوهرها). كما تعود في جزء اخر

منها ألى تعنت رئيس وزرآء أسرائيلً

واصبراره على ادامة الاستبطار في

القدس الشرقية والتلويح بالخيارات

العسكرية حيال سورية. لكن كل نُنك آ

يمكن أنَّ يغطى على الجسرَّء المتعلق

مُسوُّ ولَّيةً المُوقَّفَ السُّورَي أيضاً خيالٌ

أضطراب الحبال وتوفييس المبيرات

لانقرة وثل أبيب لاقامة تحالف عسكري

مناهض لسلام عادل في المنطقة. وهو

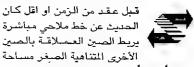
مسا يمكن ان يعني انّ فك صساّعةً

التدمير عن تحالف انقرة - بِل أبيد،

وتجنيب الشرق الأوسط حربأ مدمرة

هصا مستؤولية عربية كنصاهما

مسؤولية اسرائيلية وتركية في الوقت



وسكاناً صرباً من صروب الخيال. وكان الذين يتجرأون ويرددون شيئاً من هذا القبيل سرعان ما يوصمون بالهرطقة ويقتادون الى سراديب المعتقلات المظلمة بتهمة تناول أصور من قبيل المطورات الخطيرة التي لا تتفق وعقيدة الدولة السياسية. كت*ب عبدالله مدني*:

اليـوم بات مشيهـد التـرابط الصـيـني – الصيني مختلفاً تماماً عن السابق، شانه في نلك شأن الكثير من المشاهد التي طالتها متغبرات ما يعد حقبة الحرب الباردة وانهبار المعسكر الاثمتراكي وأفول نجم الايديولوجية الشيوعية. ومتارت كلمة مساشرة، أو مرادفتها الصينية أغدفها، المستخدمة في سياق الحديث عن الانتقال ما بين نقطتين جغرافيتين مفردة مباحة وشائعة من بعد طول تصريم. ليس هذا فسنحب بل ان مدلول الكَلْمَةُ تَصُولُ الَّي واقع ملموسٌ وصَّعَاشٌ، وصار بامكان الصينيين السينقلوا من فُرموزاً الى البر الصيني أو العكس جواً وبحراً دون المرور بنقطة ثالثة اجنبية، بعدما قُرْرِ البلدان في الشهر المنصرم وضع حمد لعَــقــود من انقطاع سببل المواصلات والاتصالات المباشرة بينهما.

وبطبيعة الحال ففي صحفنا العربية احتل الخبر موقعاً هامشياً في الصفحات الداخَلِية، ويعضَها لم يلتَّفَتُّ اليه أصلاً انطلاقًا مَنَّ ان المُوضَوَّعَ لا يعنيَ المواطنِ العربي في شيء. فسيواء قُلُ التحرَّيم قَائماً او أطيح به فالأمر سيان بالنسبة له. لكنه بالنسبة لمواطني الصينين يعد الأسر انقلابا فَى المُفَاهِيمُ السَّائِدةِ يضَعُهُ في مقام الحدث التَّاريخي الذي يتساوى مع تحدث من نوع ـ توحيد البلدين أو سقوط النظام الشيوعي في بِكِينَ أو زُوالَ نظام تايبيه الرأسسالي أو تُنازَل احدهما للآخُر.

ولا يعرف حجم هذا الانجاز سوي من اكتوى بحشرجات وصعوبات غيابه، مثل كاتب هذه السطور - الى حد منا - أو سثل مسلابين الصسينيين النين كسانوا إذا أرادوا مخاطِّية او مكاتِّية أقاربهم المُقييمين في الشطر المعادي الأخر يتوجهون برسائلهم الى عناوين في الوَّلامِاتُ الْمُتَحدة أولاً كي يصار لاحقاً الى تُقلها مَن الأخيرة إلى المرسلُ اليهم، وهو ما تم الإطاحة به مؤَّخراً أيضاً.

في منتصف الثمانينات أربَّت الانتقال ما بين تأيبيه وبكين جواً. وكنت أعلم مسبقاً باستحالة تحقيق الأمر مباشرة في ضوء حالة العداء المستحكم ما بين قيادتي البلدين التي رسخت اقدامها على أرَّض الواقَّع لتَصَلُّ بفيضل الإعبلام المسخس ومترور الأتام الي نْفُوس مواطئيهما رغم انتَّماثُهُم الَّي أَصلَّ وحنس وعرق واحد. كما كنت أعلم أن المسافر من تايوأن الى أراضي الصين الشُعَسِية لا حْيَارِ أَمَّامُهُ سُويُ التَّوْقَفُ فَي هُونْغُ كُونْغُ كَي يغير فيها طائرته آلى طائرة أخّرى تّكونّ وَجِهِتُهَا بِكِينَ. لكن ما كنت اجهله حقاً وانكثيف لي بمجرد مالامسة هذا المحظور هو أن الكومبيوترات الضخمة المثبتة في مُكَّاتب السُّركَاتُ الْجُوية الناقلة هي الأَمْرِيُّ بِحَظْر عليها تداول وتخزين كلمة بكين أو أي مفردة أخرى تشبير الى الصين الكبرى، حتى وإن كَانْتُ تَتِيعُ بَأَقْلَةً آجِنبِيةً تَسِعَى الى وَصَلَ مَا انقطع عن طريق ترتيب رحلات الترانزيت، او كان السافر اجنبياً لا علاقة له البنة بصراع الدولتين وتنافسهما على تمثيل الصين، وذلكُ تحت طَّائلَة الترويج لبلد معاد والتشجيع على زيارته، وإن تمثل هذا التشجيع في صورة حجز مقعد في طائرة اجنبية لراكب

هنا استجبت لنصيحة الموظفة الصينية العاملة في مُعاتب خطوط هونغ كونغ الجوية بتسرك استمي وعنواني حستي يصسار الي الاتصال بي في يوم لَاحقٌ وبعدماً يرتبون لرّ بطرقهم الخاصة وعبر تبادل الرسائل البرقية مُع مُركَزهم الأم في المُستعمرة البريطانية طريقة الانتقال غير المباشر الى بكين وخُرجت من عندها وأنا متيقن انه إذا كانت الناقُلات الأجنبية قد وجيت في رسائل الفاكس منفذاً لُلتُحايِل عَلَى قوانيُّن تايوان الصارمة فيما يتعلق بالتعامل مع الصين الشعبية، فإن النَّاقلة الوطنية لتَّايوان تصمُّ أذانها عن مجرد التعاطي مع راكب يريد السفر على رحلاتها المنطلقة صوب هوتغ كونغ إذا كأنت هذه الأشيرة مجرد معبر للوصول الى بكين او احدى اخواتها.

لم بِمثل طلب الموظفة الصينية اي ازعاج لي فمن برفع شعار ولا بد من بكين و إن طالًا السَّفر، لا يضَّدره الانتظار ليوم أو يومين، ولا يشكل له ذلك سوى تضحية متواضعة قياسأ الَّى تضحيات مواطنيَّ البلديِّن المعرضين للمُساطة القَّانونية بمجرَّد الاقتراب من فكرة النسفس الى الصَّنَّ الأحْسَري عَسْسَ المُعَسَائِر الاجتبيِّية. ولئن كيان الرِّد الايجيابي الذي حصلت عليه بعد يومين من الانتظار القلقّ حاء بمثابة مفاجاة سارة، فإن ما افسد جو المفاجأة حقاً هو رفض موطَّفَ مطار تشان كاي تُشبيك التابوّاني آرسال حقائبي الي وجهتها النهائية كمآ حرت العادة بالنسية للمسسافيرين عبس مطار ثالث، بدعوى أن الملصقات الَّتَى تربط على الحقائب وتَّظهر عليها اسم وجهتها وهي «بكين» هنا، محرمة

وكان هذا يعنى ارسال الحقائب الى هونغ ودنغ، على أن الإحقها هناك بنفسي وأنهي مراعات تخليصها ثم احملها الى أكاونتر، الرصلة المتوجّبهة الى بكين كي يصبار الى اعادتها الى الطائرة مرة اخرى. وهكذا كان والشرائريت، قد أفرغ من كل مطوله طالما أنه يتوجب على المسافر بخول بلد المعبر واتمام احراءات الحمارك كافة والهجرة ثم الخروج منه عدر الإجراءات ذاتها مرة أخرى.

اليوم صبار كل هذا تاريضاً ينتمي الي الماضي وصبارت عنيفياء واقعأ ينظر البه الصبينيون كانجاز أولي سهم في طريق التطبيع الكامل ما بين شبعب واحد فرقته السياسية والايديولوجيا بوحشية لعقود

عبدالله المدنى

التحالف العسكري بين انقرة وتل ابيب: مسؤولية مشتركة

أصبحت مستجدات الصراع على المسار السوري - الاسرائيلي تبعث على مخاطر لا تستتنى منها الحرب، خصوصاً بعد تسارع التحالف على مخاطر لا بسسمى سب سريد العسكري بين تل ابيب وأنقرة. سنامي شعورش يطق:

> كان التصور الى ما قبل أشهر قليلة أن المخاطر المركزية على عملية السلام من الدول العربية واسرائيل تنبع من المسعبوبات التي تكتنفُ المسآر الفلسطيئي، خاصة بعد وصول نتانياهو الى الحكم واتضاح نيته وضع العراقيل امام حلحلة المشكلات

على ذلك المسار، لكن على حين غرة صدقت تقديرات بعض الخيراء النين كانوا أشاروا في وقته الى أنَّ الخطورة الأساسيَّة على مصبير السلام في الشيرق الأوسط لا تنبع بالضرورة من تعقيدات السلام الفُلْسَمُطيئي - الإسـرائيلَي، بل يمكن لهما أن تُتماتى من تداعليات المسار الاسرائيلي - السوري. لاحقاً توضحت تلك التـقـديرات بشكل اسطع حين اقدمت اسبرائيل وسبورية كل بهدف تقوية موقفه التفاوضيّ، على اقامة تحالفات عسكرية منطورة مع بركيا (في حسال اسسراً تبيل) ومع ايران (في حــآل سورية). فكان طبيعياً والحــال على تلك الشَّاكلة ان تتعقَّد الْفسيفساء الحساسة المتحكمة بالعلاقة بين

دم شق وتل أبيب، بما ينذر بنتائج وقفة قصيرة عند المواقف العربية

مدمرة لا على عملية السلام الغربي -على محمل الشرق الأوسط بكل بوله وشعوبه خاصة في ظل تزايد التلويح الاسرائيلي فحسب، بل على الشرق الأوسط برمَّته.

يون شك تلعب نيات وسخططات نتانياهو دوراً اساسياً في تزايد أسلحة التمار الشامل. واول ما يلفت الإنتياه في الموقف احتمَّالات الحَّرب، خاصة ان سوريَّة اصبيحت تشبعر بالفعل أن الهدف المركزى لاسرائيل متصركز في تطويقها عبر التصالف العسكري مع انقرة. كذلك لا يمكن اغفال الدور السيء الذي تؤديه المؤسيسة العسكرية الشركييا التي تريد تصفية حساباتها مع دمشق (المياه وحرب العمال الكردستاني) عبر التلويح بالورقة الإسرائطية. الى ذلك لا بد مَنْ لُوم المُوقفُ الأَمْيِسَرِكِي عَلَى تَبَاطُوهُ فَي تَشْيِطُ عَمَلِيةُ التَّفَاوض في العام الماضي، بدا وكان الموقف العربي بما فيه السوري، بأت قادراً على المسار السوري - الاسرائيلي وتلكؤه في حسماية ذلك المسار منّ التعقيدات الاقليمية، بالضغط على تل

لكن الى جسانب كل ذلك، لا بد من

أبيب وانقرة لوقف تعساونهما

العسكري الذي اصبح يخل بميزان

الصراعات والإتفاقات السلمية في

ايضاً، خصوصاً مواقف بمشق التي تَحَظَى بدعم عربي واسلامي وأوروبي واسع، لكنها في الوقت عينه مطالبة بتحمّل الانتقاد من موقع الحريض. فانعكاسات المواقف السورية، حربأ كانت او سلاماً، تؤثر بشكلٌ عميق

السوري هو الوتيرة المتصاعدة للفكرة القيانية بانغيلاق أبواب السيلام. منا يعنى ضبناً، او ما يمكن تفسيره عند متشددي اسرائيل، از سورية لا ترى بابأ مفتوحاً غير باب الحرب. وهذا تفسير لا يمكن إلا أن يعطي الحجة الدامغة لليكود للسيس ببرامجها الحربية الى الإمام والتشبث بتعنتها

المتبادل بين اسرائيل وسورية بامتلاك

على متاصرة اعدائه بفكرة السلام. وفي الأشبهر الماضية، برهنت دول عربية مؤثرة كصصر والمطكة العربية السعودية والأرين على قدرة السياسة النعب ربيسة على ادارة الصبراع مع استرائيل سلمياً على رغم صعوباته، لكن عـودة دعشيق ألى تكرار القـول بانغيلاق أبواب السيلام لا يمكن إلا أن

وكانَّ من شان هذا ان وفر لاسرائيل

يمص العسكريين الاتراك صفاده ال سا مز ضمان يمنع دمشق من استخدام التها الحربية المتنامية في ظل الصراع مع مع تل أبيب فحسب، بل مع الشيطان دولة أخرى (اسرائيل) ضد تركدا، كد من اجل التضييق على دمشق سياسيا استخدم العراق ألته الحربية المتناسة او عسكرياً. في ظل الحسرب مع ايران في اتجاء

الكويت بغتة.

هذا ربّما كان من المفيد التذكير بحكمة القسيادة المصرية في حل مُشْكلات مشابِهة. فهي مثلاً تجنبت الوقوع في مطبات أريد لها أن تشنت اهتمأم المصريين بقضية صراعهم وسلامهم مع اسرائيل، ومنها الصراع مع الليبيين على رغم أن واستطن اللغة ها أن ليبيا منهمكة في بناء اسلحة تدميرية شاملة لاستهداف مصر، والصراع مع اثيوبيا على رغم ان جهات عديدة أبلغتها ان ادبس الالنا تخطط لاقامة مشاريع مائية كبيرة على نهر النيل بالتعاون مع اسرائيل، والصراع مع الخرطوم على رغم مشكلة صلايب وتورط القيادة السودانية في محاولة اغتيال الرئيس

حسنى مبارك. دون شك تبيّت المؤسسة العسكرية التركية استعدادا عميقا للانخراط في أعمَّالُ مِنَاهِضِهُ لِلمُصِيَّلِحِ العربِيةِ. لَكَنَّ ذلك لا يلغي حقيقة أساسية مفادها ان الاستتعداد العسكري السوري، في مقابل الاستعدادات الاسرائيلية أصبح. يشكل في السنوات القليلة الماضية مصدر قلق اساسياً لتلك المؤسسة، خصوصاً في ظلَّ تردي العلاقات

سامى شورش

أفغانستان: كل الفصول، لا الربيع وحده، حارة

الربيع الحار، أطل بأسرع مما كان متوقعاً على افغانستان. وقبل ان يذوب تلج الشتاء. الشتعلت المعارك في ولايات سبع، بين قوات حركة «طالبان»، وقوات مسعود شاه - عبدالرشيد دوستم. هذه الغودة الى جبهات القتال، لحسم الوضع في مفاصل استراتيجية

جغرافية أو قبلية، تأتى ايضاً في سياق تطورات مهمة في خريطة التحالفات الداخلية والخارجية. عن الوضع وتطوراته في افغانستان كتب استعد حديدر.

> حركة طالبان، استولت على كابول، لكنهما لم تنجح في الحمصبول على الاعتراف الدولى بشرعية حكومتها وقد يكون بعض معارسات قسسادة طالبان وافرادها، غير الواضحة على صعيد توجهها السياسي، والواضحة جداً في معاداتها للمسرأة ولكل المكتسبيات الإجتماعية الإخرى، قد سناهم في انعندام اعتشراف كل دول العالم بحكومتها، لكن ذلك لا يكفي

لتفسير هذه الخسارة السياسية. ولاً شك بأهمية استمرار الوضع العبسكري على تأرجبحبه داخل افغانستان، وتلاشى حصول تفاهم بين مبذبتاف القبصبائل والإدبراب الأفغانية، وامتزاج كل ذلك بتصاعد الخوف والقلق الاقليمي خاصة لدى الجمهوريات الاسلامية في الاتصاد السُوفُيِّاتِي السَّابِقِّ، وَحَيَّى داخَل مسوسكو لما في تطورات الوضع من انعكاسات مباشرة على أمنها القومي. واستنادأ الى مضتلف التطورات يمكن رسم خريطة الوضعين العسكرى

تُرك النَّاب مُّفتُوجاً لَتَعديلات قد تكونَ اساسية تُبعأ للتَطورات. عسكرياً، يبدو أن اشتعال المعارك في ولايات سبع دفعة واحدة، لا يخفي الهُدفُ الأساسي للطرفين: محاولة كلُّ

جانب السيطرة على مدينة اسد اباد عَاصَمَةٌ ولاية كُونار، ذات الموقع الاستراتيجي قرب وادي بنجشير حيث صمد أحمد شاه مسعود طوال الشناء القارس، امام حصار وهجمات قوات طالبان. ويبدو أن خبرته القديمة ضد القوات السوفياتية في هذا الوادي، وهو ما منحت لقب «أسد بنجشيرة، قد ساعدته كثيراً في هذا الصمود، والبدء مع الربيع بتطوير

صموده للانتقال من التحصين الي

الهجوم والتمدد. واستناداً الى معظم المراقبين فان هذه القسوات الحقت

حُسَائِر فَآيحة يقوات الطالبان. أما المحور الثَّاني، فانه أستكمال لمعركة أسد أباد، وهوَّ يقع في جبهتي ولايتي ميدان وباميان، والهدف كشف قوات دوستم وحلفائه الشبيعية من والهرزارة الكي يمكن ضرب قوات مسعود وتصفيته.

ولا شك ان حدة المعارك واشتعالها بهذا الزخم في مواقع عديدة، بعضها استراتيجي، هو الذي أجبر قوات طالبان، أستُّنادأ ألى مُحْتَلِفُ الإنساء على الاستعانة بعناصر من والافغان العبرب،، وهذه الاستبعبانة قيد تؤذي طالباًن خارجياً خاصة وان اخراجً «الافغان العرب» من قلب افغانستان كان ومايزال هدف العديد من الدول المعنية مباشرة بهم، ولكن ايضنا من جانب واشنطن، بعدما تحولوا من حلفاء لها في الحرب ضد السوفيات الى بؤرة للعنّف تفرخ وتنتشبر في العالمين العربي والاسلامي وصولأ الى

عستكرياً ايضاً، ولعله يدخل في الجانب السياسي، يأتي الكلام المترايد عن اعداد قلب الدين حكمتيار بدعم من الران (وهو كان فسها مؤخراً) قوة عسكرية للهجوم على قوات صركة طالبان في ولاية هرات في شمال غرب

سياسياً، قان اتجاه برهان الدين رباني، كما أعلن ناطق بأسمه، الي تشكيل حكومة جديدة، تكون عملياً برئاسته، مستبغدا بنلك حليقه السابق قلب الدين حكمتيار، يعنى انقلاباً جديداً في التحالفات. فرباني كان قد تصالف مع حكمتيار وتقاسم معه السلطة تقريباً. أما الآن، فانه لا

يكتفى بالتخلى عن حليفه السابق، بل

هو يتجه نصو تشكيل حكومة تقوم على تحالف جديد لا تبدو صوسكو ا وطهران بعسيستين عنه، فسرباني قبتسم الوزارة وبالتساوي مع: الحركة الوطنية الأسلامية التي يتزعمها عبدالرشيد دوستم، وهو قائد الميليشيات الاوربكية، وايضاً حزب الوحدة الاسلامي (الشبيعي) الذي يتزعمه عبدالكريم خُليلي. هذا التحالف الشعياسي

والعسكري، يخفي ايضاً تحـّولاً في التحالفات العرقية الافغانية، ولكنة يخفي كذلك، تطوراً مهماً وخطُّبراً فَاستَبِعاد حكمتيار عن التحالف، لا يتم فقط كما يبدو لأسباب سياسية، وَانْما كما هو وَاضّح، لعُجِزْه عَنْ تَاكَيد زعامته على البشتون. وهذا يعني عملياً، تسليم هذه «الترويكا» الحديدة، بزعامة الطالبان على البشتون، النين يشكلون اكثر من نصف سكان البلاد. وهذا وحده يكفي لاعتبار ان الطالبان حققت انتصاراً واضحاً على خريطةً القوى في افغانستان. فقد ثبتت وجودها وتعتيلها العرقى بانتظار ما سيبحبث من تطورات عبسكرية

وسياسية لاحقة. وعلى صبعيد هذه التحالفات، فان «الترويكا» الافعائية الحديدة، المشكلة من رباني - دوستم - خليلي، والتي قد تدوم وتستمر مثل كل ، ترويكا، في افغانستان والعالم، تترجم تحالفاً واستعبأ يشتكل الثد للافُعِفَانَ تَقْرِيباً، إذ يضم: الطاحيك والاوزبيك والهزارة الشبيعة. وبذلك فان الانقسام اصبح عمويياً وواضَّحاً: البشتون من جهة وباقى العرقيات من جهة أخرى، وما لم تتم صيغة للتفاهم بين هذه القوى السياسية والعسكرية المثلة للعرقبات فان معنى ذلك تثبيت

والمدماك، الأول في تقسيم افغانستان ان لم يكن رسمياً قواقعياً. اقليمياً، رغم الهدوء الظاهر، فان التحركبات في العواصم المعنية تبدو وكنانها تواكب كلهذا التصناعة

والنمو لحرارة الوضع الأفغاني. أما باكستان فيعمل الشيغالها بهموم تصفية بنآزير بوتو وارثها، من طرف الحكومة الجديدة، ومحاولتها

لإستلام السلطة. المناطق الطاجيكية أني قاعدة خلفية

لقوات مسعود.

أما ايران، فانها تبدو وكانها تلعب واحد وهو البقاء طرفأ اقليمياً اساسياً فّى حسالتي الحسيرب والمسلام في افغانستان. وهي من جهة، تدعو مختلف القوى الافتغانسة الى طهران لعقد مؤتمر يُمهد للمصالحة الوطنية. واذا كانت لم تحقق نجاحاً ملموساً فا ن طهران لم تياس بعد، وبامكانها المحاولة مرة اخبري، خناصية وأن

تَأمل بلُعبَ دور جامعَ لكلُّ القَّوى لمَّ تنغمس عسكرياً في القَسَال بشكل

يشهرون اللون الأزرق). وتعسم

العصابات المختلفة على تحديد مناطق

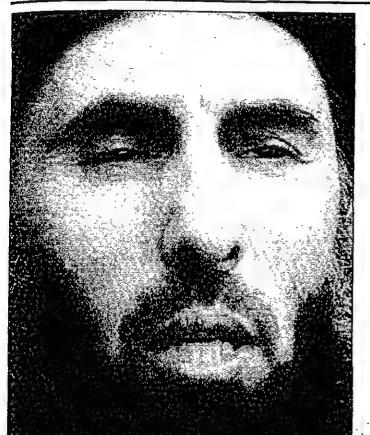
بذلك. ومن الواضح ان طهـران التي

الوصول الى توع من «السلام البارد» مع تواملها العدو، الهند، خاصبة بعد التّغيير في زعامتها المنفتحة على حل سياسي اكثر من كل القيادات السابقة، لجعلها تبدو وكائها تنقدم خطوة الى الأمام باتجاه الطالبان ونظامهم، وتتراجع خطوات بسبب توجهات الطالبان التي لا يمكن احياناً كثيرة الدفاع عنها. وايضًا وهو الأهم هناك القلق العميق من ان يشكل استتباب الوضع واستقراره لصالح الطالبان في كابول بداية لتحولات غير محسوبة في داخل باكستان نفسيها، لصالح الحركات الإسلامية المتجذرة في اتجاهاتها وفي تطلعاتها الصديثة

بدورها فان موسكو، التي كانت تلجاً آلى السرية أو الكتامان في تعاملها مع الوضع الإفغاني، فانها بعد التراميها القنيم بالجنرال عبدالرشيد بوستم وبعمه تقدمت خطوة كبيرة في انغماسها في الوضع الافغاني، وقدمتُ الاسلحة، وخُاصة منّ طائرات الهليكوبتسر، ويقسّال ايضساً طائرات الليغ العدوها القديم أحمد شاه مسعود وبنك اصبحت الحدود بين طاجكستان وافغانستان امتدادأ لُجُمِهِ أَلْقَتَالَ، ٱلَّي جَانِبُ تَحُولُ بَعْضُ

موقعها الجغرافي المُؤثر على تطورات الوضع في افغانستان يسمح لها

هذا الحسن الايراني، لا يمنع من تحفرها للعب دور مهم في الجانب



العسكري. ولذلك فانها تعمل من جهة | والطاجيك (رباني وأحصد شاه على دعم وتطوير عدوها القديم قُلب الدين حكمتيار، بحيث يكون لها وجود مستمر داخل البشتون، ودفع حكمتيار الى مريد من الارتباط بها أستكمالاً لحاجته لها. ومن جهة أخرى، تدعم تحالف رباني - بوستم، عن طريق نفع عبدالكريم خليلي زعيم حرب الوحدة الأسلامي، للانضَّام ألى هُذَا الْحلف الثنائى لدعم القوات التي تهاجم قوات حسركيَّة طالبِّانَ في ولايَّتي بامـيـان

> ومن مصلحة برهان الدين رباني وهو ۚ «الَرئيس» المستَمر في شرعيتة الناقصية بفعل عدم الاعتراف بنظام كابول الخاضع لحركة طالبان، الدعوة الى مصالحة مرضية، واقتسام السلطة بالتساوي. وترجمة نلك اقتسامها بين أربعة اطراف هي الطالبان (البشتون)،

مسعود)، والاوربيك (دوستم) والشيعة . ومن الواصح أن الطالبان بن يقبلوا بذلك باعتبار انهم يشكلون تُصفُ عَندد السكان ويستيطرون على اكثر من نصف افغانستان. والرهان يصبح هذا على قلب الدين حكمتيار، فكلما قوي عسكريأ واستعاد وجوده السياسيّ ضعفّت الطالبان. ولنّلك يجب متابعة وضع حكمتيار في اطار القُراْءَةُ الواقعيَّةُ لتَطوراتُ الوضَّع في افغانستان.

الربيع الحار لن يكون نهاية الحرب في افغانستان لأن الحسم العسكري ما يرَّال بعيداً. ولنَّلك فان كل فصول افغانستان وحتى اشعار آخر ستكون

أستعد حيدن

«عصابات الشوارع» الاميركية بين التصدي الرسمِي والمعالجة الأهلية

على رغم طابع الاولوية الذي اعلنه الرئيس كلينتون للتصدي لد وعصابات الشوارع، قان الخطوات التي تتخذها حكومته لمعالَّجةً هذه المسالة تبقى محدودة. حسس مندمنة بعث بهذا التقرير:

تبصب جبهود المكومة الاتحابية الاميركية في موضوع مكافحة معصابات الشوارع، على محورين، فقد اعلن الرئيس كلينتــون، بناء على توصيية من وزارة العبدل، عن عزمه التقدم بمشاريع قوانين لتشكيل برامح حماية للشهود النين تهمنهم «عصابات الشوارع»، بغية تشجيعهم على الإدلاء بما يضمن ادانة افراد هذه

فاحتمالات نجاح حكومة الرئيس كلينتون في مسعامًا تبقى ضئيلة. والواقع ان الصهود التي تبدلها الجهات الرسمية، الاتصادية منها والمحلية، تقتصر في معظمها على معالجة نتائج الظآهرة دون اسبابها. وظاهرة معصابات الشوارع، (Street Gangs) في الولايات المتحدّة

حكومته سوف تبذل فائق الجهود لقطع دابر الاتحسار بالمخسدرات الذي يشكلٌ مصَّدر الدخلُ الأول للعصاباتُ. وعلى الرغم من الرخم الذي يحساول الرئيس كلينتون ان يعيده الى مكافحة العَصْبَانِاتُ، فَأَنْ سَجِلَ التَشْرِيعَاتُ الاستركية حافل بالمحاولات القضائية غسيس المحدية للجم هذه الظاهرة، والصرب المتواصلة التى اعلنتهما الحكومات الامتركسة المتتابعية على المخدرات لم تتحقق النتائج المتوخاة

ظاهرة حديثة السن نسجيا، يجس التمييز بينها وبين الاجرام المنظم

وشبدد، من جمهمة اخبرى، على ان

تعبود نشاة اولى اعتصابات

من حبيث أوجه النشاط ومن حبث التركيبة الاجتماعية الأقتصادية والعرقية والجيلية على السواء. أذ يغلب على «عصصابات الشسوارع» الراهقون والشباب من الشرائح الأحتماعية الاقتصابية البنيا ومن

الأصول الافريقية واللاتينية الاستركية، ويتركر نشاطها على الاتجمار بالمخدرات، فيمما والاجمرام المنظم، قبائم على «عبائلات» تتبحكم بقطاعات اقتصادية مختلفة في مناطق نفونها وتعود بخلفيتها على الغالب الى اصسول أيطاليمة أو روسسيمة أو صبيئينة، وثمة تداخل وتشسابه بين عصابات الشوارع وعائلات الإجرآم المنظم، الا أنه في حين أن التسميدي لهذه الاخيرة امنَّنا وقَضَائنا قد حقةً قبراً ملحوظاً من النتائج في الإعوام الأخيرة، فإن عصابات الشُّوارَع في الولايات المتحدة ظاهرة اجتماعية ثقافية بقدر ما هي مشكلة امنية أو قضائّية، ولا بد لمعالَّجتْها من التَّطرقُّ الى طبيعتها هده.

التسوارع، في الولايات المسحدة الي اواحْسر السند بنات، في المدارس والسنجون وأحسياء المدن المكتظة بَّالِأَفَارِقَةَ الْأَمْيِرِكِينَ، والعوامل التي سناهمت في بروز هذه العنصبابات عديدة، منها اتساع الفارق الاقتصادي الاجتماعي بين الأفارقة الاميركيين وغيرهم وألوهن الذي اعترى صورة السلطة الرسمية وسمعتها في اعقاب

 عقد الستينات الحافل بالأمل المتمثل ببزوغ حركة الحقوق المدنية ومختلف سُطَعات الاستقواء «الاسود» والياس الناتج عن اضحملال هذه المنظمات وتغييب العديد من قادتها وسط اتهام السلطات بالضلوع بهدا السقوط وصبولأ الى استتنباب الطلب على ر. المخصورات، فصلا شك أن الاتجسار بالمخسرات هو الذي مكن العصابات من الإستطام في تشكيسلات تتسعسدي الأطار المحلي، " ` وقد ابتدأ نشاط «عصابات

الشوارع، في ولاية كالدفورنيا بشكل تنافس حـــأد بِين مـــجـــمـــوعـــتــن، الم بالودر، (Bloods) والم تكريب (Crips). وقسد تمكنت كل من هاتين المجموعتين اليوم من تحقيق انتشاًر واسع. الا أن تفاحسرهمسا مسا زال مستَّمرا، وغالبا ما تسقط الضحاباً من اعضّاء العصابات وغيرهم علم السواء في الهجمات المتكررة في اطار هذا الثناحر والصراعات الشبيهة به في اوسياط العمصيابات الأحمري. والواقع ان نمط التسصيرف المرتبط بالعصابات بتسم بشبات لافت نظرأ للانتشار الواسع لهذه العصابات. ف الخلاقية، العضو المنتمى الى هذه العصابات قائمة على مبأدئ ثلاثة: السمغة الحسنة، والاحترام، والانتقام. اذ على العصو أن يحافظ على سمعته فلا يتعاطى المضدرات ولا يؤذي اهله ورفاقه، وعليه ان يطلب الأحـــــرام لنَّفسه ولعُصبابته، وأنْ ينتقم ممن لا يقدم هذا الاحترام. ويكثر في أوساط العصابات استعمال الرمور والالواز والاشبارات المصيرة (فالبلودر مشلا يعتمدون اللون الإحمر، فيما الكرسر

تفوذها عبر رسم رمورها على الجدار. وغالباً ما تنشأ الصراعات نتيجة تشهير عصابة برموز عصابة منافسة. ويمكن الحديث عن بيئة ثقافية خاصة بالعصابات والراغبين بالانتماء اليها (وهم كشر)، قمن الملابس والموسيقي الى العجارات الضاصية، بنُظر العديد من الناشئة الإفريقيية الإمسركسة والهيسسبانيك الى العصابات نظرة أعجاب، والواقع انه ازاء تقلص فرص خَاص على السَجِون التي غَالِبُ مَا العمل والنجاح بالنسبة للعديد منهم فإن الانضواء في العصابات هو في تنتظم فيها العصابات. اعْتَقادهم احد السبل القليلة المتوّفرة لهم للتقدم والاردهار. وفي حين ان جنوبي كاليفورنيا هو المعقل ألؤول لعصابات النصف الغربي

من الولايات المتحدة، فيان محديثة شبكاغو والمنطقة المحيطة بها نضم ابرزَ عنصَّابات النصفُ الشَّرقي منْ البعلاد. وتشمهد هذه المدينة كعنك تنافنسنا حيادا بين سجيت وعيتين، الم دبيبول، (People) والم أفولكن، (Folks)، وكلتاهما تحالف لتشكيلة واسعة من العصابات. وقد بلغ العداء بين هاتين المجموعتين حداً خطيراً في الأُعوام الماضية لم تتمكن الجهات الامنيسة من ردعه. الا أن النظمات الاهلسة للأفارقة الامسيسركسيين والهيسبانيك (ذوي الأصولُ اللَّاتينِّيَّةُ الامتركية) قد بنلت الجهود للتوسط لا سيسا وأن اكبر العصابات فع المجسوعتين على التوالي عصابة Gangster Disciple النتي يعلب عليها الإفارقة الإصيركيون، وعصابة Vice Lords وأعسضساؤها من

الهمسمانية، مما يشكل خطر درب عرقبة. وقد أنت هذه الجهود الاهلية الى عقد مؤتمر للعصابات شارك فيه عند من الشخصيجات السيباسجة، وباركه الزعيم الأفريقي الأسياركي جيسي جاكسون، وقد أدىّ هذا الْلُؤْتُمرُّ الَّى قَلْدُرْ مِن النَّجِيَّاحِ اذ بَدَّاتُ معَالَمُ تحول لبعض فصائل العصابات الى فباستثناء حادثة اوكلاهوما سبني منظمات محلية تتحنب العنف وتدعو التى يقسارن البسعض بينها وبين الى نسده. وهذه التنجيرية لا ترال في مراحلها الأولي، الا أنها قد حققت لتوها نجاحا عجزت عنه الجهات الرسيميية. فهذه المنظميات لا تعبيل وحسب على تحويل طاقة اعضائها من التناحس والعنف الى الانتساجسية الاجتماعية، وتركز جهودها بشكل

> والواقع أن مسوولية نظام السجن الإمسيسركي في استَّفُ حالُ ظاهرةً العصابات لأيمكن انكارها. أذ قل أن يضمن هذا النظام سلامة السجين، مما يدفعه حكماً الى الانضواء في عصابة يسقى على الولاء لها بعد متضادرته السجن. كما أن السلطات القضائدة الاتحالية غالبًا ما تودع السجين المحكوم في القنضنانا الضناضيعية لسلطتها أفي سجن اتحادي قد يكون بعيدا عن مسكن هذا السجين. فقد أستشغلت العصبابات هذا الانتشبار القسري لأعضائها لتشكيل شبيكة واسعة من الخلايا في المدن والبلدات الصغيرة الإمبيركييّة، فنصحت في الاعوام الاخبرة في افتتاح اسواقً

للمخُدرات لم تكن بمسبان الجهات وتشُّير التقديرات الرسمية الى ان عدد المنضوين في مختلف العصابات في السلاد بناهز أه. ١ ملسون شخص، وأن خصية في المئة من مجموع طلية المدارس ينتسم ون الى عصابة ما.

وعصابة Almighty Latin King Nation على سبيل المثال، تضم وحدها مئة الف عضو فتفوق بناك مجموع المنتسبين الى كافة الميليشيات الاميركية مجتمعة. كما أن عند ضحابا العنف المرتبط بالعصابات يفوق بأضعاف ما تتسبب به البلشيات.

الميليسسيات، بكاد العنف المرتبط بالمُيليَّشياتُ ان لا يكون له وجود، فيما عنف العصبابات يومي والضحابا من الابرياء يتسساقطون يومسا. ويرى البغض ان الإهمال الرسمى والاعلامي للعصبابات بأغقارنة مع المليشيات عنصسري الطابع. إذ أن صحصابا العسصابات، كنفيا اعتضاؤها، من الاقليستين الافسيقسيمة الاسيسركية والهنسسانيك قيمنا بشين البعض التَّخُرُ الى أن طبيعة النظام الاجتماعي الاميركي تكبل السلطات في حهويماً لمصاربة العصابات وترغمها على الاقتصار على سن العقويات المتشيدة وحسب لجرائمها ذلك أن الانضواء في مجموعية ليس بحد ذاتها جريعة تستطيع السلطات فكافحتها

وكسما في شبيكاغيو، كينك في بيترويت ولوس انجليس وغيرهمأ، تنشط المنظمات المطلعة في ابتكار السبيل وتقييم البيدائل عنَّ العنف والعصابات للمراهقين والشبباب فبغض النظرعن أسبأب الثقصير الرسمى في معالجة مسالة العصابات فإن النشائج الإولسة التي حققتها المؤسسات الاهلية تشير الى أن حلاً جـرُئيـاً على الأقل لهـذّه المسالة قد يتحقق عن طريق المعالحة الأهلية، وليس محرد التحسدي القضائي

حسن منبعنة

الاحصاءات العالمية تشير في كل سنة الى تزايد في تراجع مبيعات وسائل الاعلام المطبوعة. الصحف والمجلات لم تعد اليوم تدري كبيف يمكن وقف هذا النزيف، خاصة وإن وسائل معالج، عديدة من الانخراط في مشاريع تقنية حديثة الى وتحديث، الخط التحريري، لم تعطحتي الآن اية اشارات ايجابية مطمئنة.

مُّنه الديرة حملت عنداً من الصحف «الجادة»، على اللجو، احيانا الى عِناوين مشيرة لجلب القارئ. بيد أن العناوين الشيرة تكشف ايضاً، في عدد من الجالات، جهل الصحافيين ورؤساء تحريرهم بمواضيع حساسة كالسياسة الخارجية أو الاقتصاد. فالمطبوعات الاقتصادية العالمية قلما خلت من مفارقات، أو حتى اخطاء فنابحة تُظهر كم أن هموم أسرة التحرير لم تعد في أعلام

القارئ بل في مسايرة، نقمته وفي اعطائه براهين للادانة. «من سرق الحلم الاميركي»؟ عنوان ظهر مؤخراً في «فيلادلفيا انكوايرره، وهي محيفة اشتهرت بجديتها، ليدين بطريقة شعبوية دور الدولة والشّركات الاميركية الكبرى في تدني مستوى العيش في

فالعالم يريد اليوم ابطالاً ومجرمين، بغض النظر عن التحليلات الدقيقة والمعابير التي تساهم في تغيير الحدث. ظاهرة درامبوء غرت حتى الصّحافة الجاّدة. غير أنّ القارئ يبدو اكثر رغبة في قراءة لخبار «المجرمين» من تمجيد الابطال. هذا ما الركته مؤخراً عدة مطبوعات اميركية ظنت سابقاً ان

القارئ توَّاق لـ «الانباء السعيدة» فحسب... وكما كتبت «وال ستريت جورنال، فأن القطارات التي تصل دون تأخير لا تهم القارئ! مجلة «هوب» (أمل) الآميركية ولنت لتقدم الأخبار الإيجابية والسعيدة، ظناً منها أن المجتمع لم يعد يتحمل الكوارث التي تهطل طيه من كل جانب، بعد أن أضحت الكرة الأرضية، بفضل وسائل الاعلام الحديثة، هذه «القرية الكونية».

شعارات «هوب»: اخبار العالم السعيدة، لكن هناك ايضا اخباراً سعيدة ادت الى تراجع ملحوظ في البيعات وتسريح اغلبية العاملين فيها وتحريلها من مطبوعة شهرية الي فصلية... خسارة المجلة التي ما زالت تثابر على نهجها تتجاوز السبعمئة

وخمسين ألف بولار سنويأ، وشركات الأعلان لا تريد حتى السماع بمواضيع يعالجها صحافيو هذه المطبوعة. وكالآت الانباء التخصصة بدالسعادة، قلما تستطيع نشر

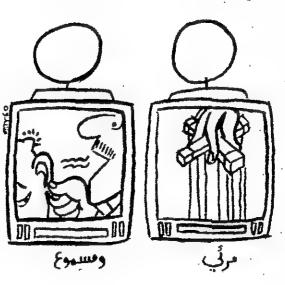
أخبارها اوحث الصحافيين على تتبع ما يجري في العالم من ايجابيات. حتى التلفزيون، الذي يكون عادة ترفيه الشاهد أحد الواره، لم يقلح في اقناع المشاهنين بتتبع هذا النوع من الاعلام. محطة سي بي اس الغت برنامجها «الايجابي» بعد ثلاث حلقات

فتفاؤل الانباء لا يدر سوى التشباؤم للمعلنين عنها وكأن السعادة غير معقولة خارج الكتب الروائية التي يزداد مبيعها كلما جلبت سعادة بعيدة عن الواقع أو ما عمَّا يتخيلُه القارئ.

انن ما هي الحلول المتبعة اليوم؟ جرعة من الانخراط في مشاريع بتعيدة الاعلام (Multimedia) تكون تقنيتها هي الحدث الأول، وجرعة من لخبار استعراضية في أجواء من فضائح سياسية أو

هذا هو النهج الذي يبدو انه المعملول به في بلد حنصاري كاستبانيا، قالسباق الذي حمل الجموعات الصحافية على النزاع حول التلفزيون الرقمي طوال السنة الماضية، ما زال في اوجه، على

م تغيير احد اطراف النزاع في الاشهر الأخيرة. فدخول «كانال بلوس» محطة التلفزيون الفرنسية على السوق الاسبانية بمساعدة صحيفة «البايس»، حمل وسائل الاعلام الاسبانية وخاصة الكاتالاني منها، على شن حملات عنيفة ضد الحزب الاشتراكي الحاكم وقتذاك واتهامه ببيع السمعي - المرئي الاسباني للاجانب (اي الفرنسيين)...



غير أن الخصام الماضي اختصوا حلفاء اليوم، وجعل ظهور أول باقة تلفزيونية رقمية في أسبانيا في مطلع هذه السنة، بدعم من كانال بلوس وصحيفة البايس ومحطة انتينا ٣ الخاصة، من التنافس على سوق كرة القدم بيدو وكانه صراعاً بين يمين ويسار. صحيفة والموندوه الموالية لرئيس الوزراء الحالى اليميني ازناره

ارادت عبر هذا الحدث فتح ملف الاشتراكيين في ما يتعلق بوسائل الاعلام. وسرعان ما ادى نلك الى ظهور عرائض في البايس موقعة من مثقفي اسبانيا وفنانينها، تطالب والموندو، بوقف حملتها والمعادية للحرية... "، كما تطالب السلطة التي يفترض أن تكون وراء اللوندو»، بأن تكف عن التدخل في وسائل الأعلام.

الاحصاءات لم تظهَّر حتى اليوم، أذ أن مبيعات الصحيفتين زايت من جراء هذا والكوكتيل، بين الحداثة والتخلف ...

بيد أن هذا النوع من التساؤلات لم يعد يشغل بال الصحافة التركية ويقلق لياليهاً. فوسائل الاعلام هذه التي غالت في مسارها الاستعراضي، ووزعت اجهزة تلفزيون وغسالات وغيرها من حاجات الطبغ على قرائها، سابقة بأشواط ما كانت قد قامت به محطات تلفزيون بيرلوسكوني في ايطاليا، تواجه اليوم حملة حكومية شرسة

حملة رئيس وزراء تركيا نجم الدين اربكان ضد وسائل اعلامه تذكر بمفرداتها بأبشع صور القمع في العالم الثالث، والحكومة ماضية على قدم وساق لتحضير مشروع قانون يمنع الصحافة من نشر والخبار غير صحيحة ١٠

أريكان صررُح بأن ٩٠ في المئة معا تنشره مسحافة بلانه هو خطأ. وهذا ما حمل الجنة حماية الصحافة، على ضم رئيس الوزراء التركى الى جانب الجنرال أباشا النيجيري وفيديل كاسترو الكويي والرئيس الصيني زمين وزعيم الجماعات السلحة الجزائرية في لاتحة واحدة تحمل اسم «اعداء الصحافة»...

مارك صايغ

انهم جميعاً «أعداء الصحافة»

كت *محمد خلىفة* :

بناء على خاصية التفتت الفريدة ساد

مع سلطة القانون العام للدولة المركزية.

وفيصا كانت حكومات السودان المتعاقبة قبل الاستقلال وبعده تتعامل مع جنوب السودان بقليل من الاهتمام وكثير من الأهمال الى حد أن يعضها كأن يؤيد انفصاله، فان الجبهة القومية الإسلامية الحاكمة الأن قد غيرت نلك النهج راساً على عقب منذ وصولها الى السلطة عام ١٩٨٩. ويرى بُعض مشقيفي السودان ان لدى الجبهة استراتيجية معدة منذ سنُواتُ هُدفُها نشر الاسلام بكل الوسائل في هذه المنطقة لأنّ من شيأن ذلك سنظرها تسرب الاسلام وتغلغله في جميع الدول الإفريقية المصاورة (كنتا، اثبوينا، ريتريا، زائير، افريقيا الوسطى، تشاد...)

ومنها الى سائر ارجاء القارة. وتجحد هذه النظرية لها سندأ في التحرية التاريخية لآنتشار الاسلام في شمأل السودان بشكل تدريجي وانسيابي من مصر وبحر ليبيا والجزيرة العربدة ويرى اصحابها أن «القانون» الذي ينظم هذه العملية التاريخية الحيوية حتى الأن هو استصرار الانسياب من الشمال الي الجنوب. وفّي حين لمْ تثبت بشكل و أقعيّ صحة تلك الفرضيات في الجنوب، فان الشيء الوحيد الذي ثبتُ هو استداد الصبراع العسكري على استداد جبهة طويلة بين جنوب وشسرق السودان وشنماله، وتحنوله الى حرب بل حنروب أهلية متعندة، سبب الإنقسام الوحيد فيها هو العامل القبلى دون سواه. ومن ناحية اخرى، افضت السياسات النابعة من تلك الافكار الى صبراعيات وتوترات اقلَّد ميه بين السودان وجاراته في الجنوب والشسرق والغسرب، وبالأخص اثيوبيا واوغندا وأريتريا حالياً، ومن قبل مع كينيا، ومع تشاد في بعض الإحيان.

وفي جميع هذه الصراعات والحروب، أهلية كَانْتِ أَمْ اقليمية، كان الإنسان هو الضحية، الأمر الذي تسبب بنزوح سا يتراوح بين مليون ومليوني لاجئ ومشرد، وع وبدرص وت سيسا وأن السواد الأعظم من السكان هناك بدائيون بسيطون فقراء، لا يعلمون لماذا تدور المعارك من حولهم.

على اي حال، في ما يلى مقاطع طولية للعالم القبلي القائم على جَانبي الحدود بين السودان والدول الافريقية المجاورة، حيث تثيح هذه المقاطع مشاهدة لوحات قبلية فسيفسائية مدهشة ومثيرة وتوفر سبيلأ لمعرفة وفهم الاحداث التي تقع هذاك منذ عشرات السنين، بلا توقف. أذّ بدون ادراك التداخل المعقّد بين التركيب القَبْلِي في تلك المنطقة يصبعب الرآك أي شيء مّن طّبيعة الصراعات والصروبّ الدَّاجُلِيةَ وَالْإَقْلِيمِيةَ هُنَاكُ، كَمَا يَصَعْتُ فهم الأسباب التّي تُدفع حكومات أثيوبياً أو اوغندا أو كينيا، مشلاً، لدعم الحركة الانفيصالية السودانية او قيرة هذه الحركة على الاستفادة من أراضي تلك الدول للانطلاق منها أو الإقامة عليها بكل حرية، سواء أرانت الحكومات أم لم ترد، فتضلأ عن امكانية الحصول على مساعدات مادية وعسكرية. اذ أن هذه المواقف والامكانات نَّاتجة فيَّ الأساس عن واقع اجتماعي سكاني راسنَّ موجود في تُلُكُ ٱلدُولِ، فَقَيْسادة الْصَرِكَةَ الشَّعَبِ لتحرين السودان ستحصل على دعم القبائل التي تنتمي اليها ماديا ومعنويا سسواء داخّل السسودان أو داخل الدوّل الدوّل الخرى التي تتواجد فيها فروع لنفس القسسائل بصرف النظر عن علاقات الحكومات المركزية او رغباتها، فهذه القسيسائل أقسوى من الدول، على ارض الواقع، وكل منها تمثل سلطة ذات بُفُوذ راسخ في اقاليمها، كما ان لها نفوذا أخر

داخل لجهزة الدولة أو الحكومة المركزية. ولبعض هذه القبائل وجود كثيف داخل مؤسسات السلطة وخاصة الحبش مما يعطى تلك الحركة امكانات عملية كبيرة. ويجدر بالذكر ان بمقدور أبناء هذه القبائل التحرك على رقعة شرق افريقيا بيس وسهولة متخطين الحدود المرسومة بين الدول وبامكائهم الحسصسول على وَيَّائِقَ الْجِنسَيةِ الرُّسْمِيةِ في هذه الدولةُ أو تلك بدون صعوبات تذكر. فالقبيلة هنا هى السلطة الثابتة فيما الدولة الحبيثة مجرد سلطة فرعية. فالمواطن، هو اولأ عضو في القبيلة ومنها يستمد هويته وشرعيته وحقوقة، وحتى عندما ينزح الالوف من هؤلاء القسبليين من مناطق سكناهم الى مناطق مسجساورة في الدول الأخرى، فهم لا يعتبرون انفسهم لاجدين او نازحين بل ينتقلون من بيوتهم الى بيوت أقربائهم النين يتحنثون في الغالب نُفُس اللَّغة، ويشاركونهم نفس العادات

التحمعات القبلية والأوضاع الاجتماعية القَائمة على الأرض، ولا زالت الصراعات في هذه المنطقة تنطوي على رفض عنيد لتلك الحدود والكيائات السياسية التى مديت القبيائل ولكن من دون جيدوي.

والاعراف ولا يحتاجون لأي وثائق رسمية

يشكل السودان بعامة، وجنوبه بخاصة، بوتقة ديموغرافية هائلة الحجم شديدة التنوع، لا مثيل لها في العالم، تحتوى على عشرات القبائل الافريقية الكبيرة المختلفة، وعدد يصعب حصره من القبائل الصغيرة والعشائر. وفي أغان الاحيان تتحدث كل قبيلة لغة خاصة بها، وتملك ثقافة مميزة، وتقاليد وطقوساً تختلف عما لدى الأخريات، ولكل منها ايضاً سلطات محلية، مستقلة، قد تتعارض

فالقبيلة هي الإساس في جميع الدول والمحتمعات. ولذلك من السهل على اي اعتقاد في اوساط بعض الجهات فرد هناك تبديل جنسيته من دولة الي والتحصارات السحيناسينة والدبنسة في احْرى، ومن الأسهل عليه أن يشغّل منصب الخرطوم، وفي عواصم دولية عدة، مفادةً سامياً في هذه الدولة ثم ينتقل الي الدولة انه اذا ما نجح أحد في أسلَّمة أو تنصير الثانية ويشغل منصباً لا يقل اهمية عن قبائل الجنوب التي يغلّب عليها حتى الأُنْ الأول. وثمة المثلة وافرة على تلك الصالات طابع البدائية والوتنية فان ذلك سيودي تلقَّأَنْها الى أسلمة أو تنصير جميع التي لا مثيل لها في اي منطقة اخرى من أفريقيًّا؛ ونُتَّبِجِة لِدُلِكٌ الإعتقادِ السُبِقَّيُّ العبالم بما في ذلك بقية انصاء القارة تكثَّفْتُ انشَّطةُ الْتَبِشْيِرِ والدعوةِ المسيحيةُ الافريقيةُ. ولعلُّ حالةُ الكَّاتِبِ الكبيرِ تعبأن والاسلاميية على حيد سيواء في جيوب اوليونق - الذي يكتب بالانكليزية - خبر شاهد على ما نقول. فَهُو عاش متنقلاً بين السودان اكشر من أي منطقة اخْرَى فَي كينيا وأوغندا وتنزانها معظم سنوات عمره. وهو البب عالمي معروف وأعماله

الفنية تدرس في معظم دول شرق افريقيا. وفي الشمسانينات قسرر الانتسقسال الي السّودان، وفيها ترشّح للانتـــابات البرلمانية في مديرية الاستوائية، ونجح فيها بفضل شهرته، وصار نائباً في البرلمان المحلي لجنوب السودان ومواطناً سودانياً، متَّلما كان صواطناً كينياً وتنزّانياً... الخ؛ فُعِلَى جِـأَنْنِي الحدود السودانية -الاربترية تعيش عدة قبائل مستركة ١ - بني عامر، وهي قبيلة من اصول

عربية وأن كانت تتحدث الآن لهجة محلية ٢ - بني هلال، وهي قبائل من اصول عربية ايضاً، وتتحدث العربية. ٣ - الهدندوا، وهي قبائل بدوية قديمة

في هذه المُنطقة، ليست عربية الاصول. وتتحدث لغة محلية خاصة الى جانب العربية الرسمية. عُ - الزَّبِينَدِية، قبيلة من الجيزيرة

العربية هاجرت الى المنطقة. يشكل ابناء هذه القسائل نسب احتماعتا متضافرا بين البلدين أستخدمته السلطات في الخرطوم واستميرة كل لمطحينيهياً. ولعب هذا التركيب دورا رئيسيا في دعم منظمات الثورة الاريترية خلال مراحل الكفاح المسلح ضد السلطات الأثيوبية. حبيثُ استطاعت هذه المنظمات استثماره لخلق قناعدة ارتكازية لنشباطهنا في الأراضي السودانيّة، نَتْسِجة لوجود مَا يقاربَ مليون اريتري فيها كانت لهم نفس حقوق المواطنين بفيضل أواصس القربي التي تربطهم بالسودانيين من نفس القبائل.

وأهم القسبسائل الني تعسيش بين السودان واثيوبيا هي: النوير والدينكا والانواك والزاندي وبني شنقول. وياستثناء هذه الأخبرة، فكل القبائل رى قبائل نبلية افريقية كبيرة كلُّ منَّهَا لَغَةً خَاصَّة بِهُ. وَلَهُ احْيَاناً بِيانة

مُحْتلفة، وكثلك ثقافة مُميرّة. ومعظم الحركات الآنفصالية التي نشأت في السودان - وكذلك في اثيوبيا أ استنبت الى دعم هذه القبيائل تشكل رئيسي، وضاّصة صركة انانيا القُسمةٌ وُحْرِكةً تَحْرِيرِ السودانُ الشَّعبيَّةِ الحاليَّةِ. فجون قرنق زعيم هذه الأخيرة من قبيلة

والطريف ان ابناء قبيلة النوير بالذات يشكلون نسبة عالية من قوات الجيش الاثيوبي وقوات الجيش السوداني في أن واحد حُتَّى أن في الْجِيش الْسوَّدائي – على سبيل المثال – ضباطاً تقيم اسرهم بشكل دائم في اثيــوبيــا. وهناك ضـــابط سوداني وُشَقِّيقَهُ ضَابِطَ في الجيش

وثمنة حنالات اطرف، وهي أن يشغل شخص من هذه القسلة منصبياً رَفْيعاً في اثيوبيا تم ينتقل إلى السودان ويحتل منصبا وفيعا ايضا وكانه مواطن اصبيل فيها، وهذه بالذات حالة كوت ماثيو الذي كان مسؤولاً مرموقاً في اثيوبيا ومديراً لوزارة الصناعة خلال عهد الأسبراطور هيلا سيلاسي. وبعد الشورة انتقل الي السودان وشغلٌ عَدْة مناصبٌ، منها مُثلاً حاكم اقليم اعالي النيل. وكذلك هي ايضاً حسالة فسيليب أوبانق (من الانواك) الذي تقلد عدة مسؤوليات مهمة في أديس أباباً ثم انشقل الى السودان وأصبح مديرا الأقليم اعسالي النيل وسنفيس أفي وزأرة

ويعد اقليم بنى شنقول فى شتمال

غرب اثيوبيا مثالاً أخر على هذا التداخل السُكاني، فُعَيه تعيش قُبائل عديدة ارتبطت تاريخيا بالسودان ارتباطا اداريا وثقافياً حتى ان بعض مواطنيه ما زالوا يشعرون بالولاء للخرطوم، وبعضهم لا يعرف ان اثيوبيا قد ضمته وضمتهم معه اليها منذ مطلع هذا القبرن. وقد حكم بعض أبناء قبائل بني شنقول السودان

خلال مملكة الفونج. وفي هذا الاقليم الأن منظمة عسكرية تقاتلٌ من اجل تحريره من الحكم الاثيوبي وتتلقى الدعم المادي من الخرطوم مثلماً تتلقى بعض الحسركسات السسودانسة الانفصالية أو المعارضة الدعم من أديس أبابا بسبب الوشائج القبلية - النيلية.

وينكر أن حسركة تحسرير اقليم بني شنقول قامت بعدة عمليات عسكرية في الأراضى الاتيوبية المقابلة لمدسة آلكرمك السودانية الأمر الذي يوفر الدليل على الدعم السوداني. وريما كان ذلك أحد الاسباب التي حنّت بحكومة أديس أبابا دعم قوآت المعارضة السودانية وخاصة الجيش الشعبي لتحرير السودان الي شن الهُجُومُ لاحتلالُ مدينة الكرمك انطلاقاً من الأراضي الأثيوبية.

وكما يتكلم سكان هذه المنطقة اللغة العربية على جانبي الصدود ويدينون بالاسلام فانهم يستخدمون في معاملاتهم التجارية اليومية كلتا العملتين، الجنيه السوداني والبر الاتيوبي، على حد سواء

ومن الطّرائف ايضاً انه كان في مدينة ك صىفارة أنذار كبيرة : في السايسة مساء لتنسه المواطنين الآثيوبيين الى حلول المساء وضرورة العودة الى بيوتهم على الجانب الآخر لأز الحدود تفتح في النهار وتغلق في الليل! عدود سن عدم الاوضياع تستود في المناطق الأخرى التي يعيش فيها ابناء النوير والإنواك حيث يتكلم الناس لغاتهم المحلية ويشتركون في عادات وتقاليد واحدة. وهناك منن واحدة تحمل اسماء متطابقة على جانبي الحدود. فهناك مدينة أكوبو سودانية واكوبو اليوبية، وكنلك ميننة جكو سودانية ومثلها

سكانهما الانتماء الى النوير. اما مبينة غامبياً التيوبية فسكانها هم نفس سكان مدينة الفشيلاً في السودان اي من القبيلة ذاتها. وفي كل الاحبوال فبلا وجبود للحبود

أثيوبية. وهما مدينتان يغلب على

بالمعنى المتعارف عليه في العالم في هذه الْمُنطقة حيث ينتقل الجميع بين البلدين كمن ينتقل من منزل الى اخر أو من غرفة الى غرفة ثانية في نفس المنزل. في شمال ووسط اوغندا ثلاث قسائل رئيسية تمتد آلى داخل السودان، وهي

قَبْيِئَةً لِاشْمُولِي وَقَبِيئَةَ الْمَادِيُّ وَقَبِّيلَةً وللسودان تأثير كبير في اوغندا بسبب كون التحصفات الرئيسية لهذه القبائل تقع فيه، لا في اوغنداً. ويذكر ان كمبالا عاصمة اوغندا نفسها كانت عاصمة لحنوب السودان حتى عام ١٩٤٧ اي طوال الحقبة التي اغلق الاستعمار

التى خرج منها الرئيس الشهير عيدي اميَّ، بينما خرج من القبيلة النَّافسة (لاشولي) الرئيس الشبهير ايضناً ميلتون اوبوتي. ويذكر ان الرئيس عيدي امين وجشيع افراد اسرته يحملون الجنسبية السودانية، حتى اليوم. وينتمي الى قبيلة لاشسولي جسوزيف لاغسو نأنب رئيس الجمهورية السودانية خلال عهد جعفر ويروي المسودانيون بتندر انه في

الجسمهورية في السودان وأوغندا منَّ اللاشهولي فكانآ بتسسادلان الزبارات الرسمية بكثرة ولكن احدهما كان لا ينزل الا في المنزل الشكيمي لنظيره لا في قَصَوْرِ الضِّيافَةِ او في الفنادَق، ذلك انَّ الاثنين كانا يتعاماًلان كقريبين لا كمسؤولين اجنبيين.

السودان نبكولا ابويا الذى شخل منصب محافظ مبيرية الإستوائية، وقبلها مدير الشخص نُفْسِهُ كَانَ مُسْؤُولًا كَبِيراً في أوغندا وشبغل منصبيا وزاريا في عهد ميلتون اوبوتي. ويذكر أن قبيلة المادي تتكلم لغة خاصة بها تدعى الباريا كما ان

الى السلطة من جنوب البسلاد حسيد

اوغندا امتدادأ محدودأ لقبيلة الزاندي الكبييرة المنتشرة في السودان بكثافة وكنَّلَكُ في اثيوبياً وزائير. وفي منطقة الحيدود السيودانيية

بالنسبة للقبائل الثلاث الأولى فهي تتحدث لغة متقاربة، اللهجات وهي نفس لغة قبائل الكيكو التي تعيش في كينيا وتتحد معها في الإصول العرقية والثقافية.

قادة الحركات الانفصالية في السودان، وابرزهم حالياً المهندس لام اكول زعيم احدى المنظمات التي انشيقت عن الحركة الشعبية لتحرير السودان بزعامة جون قربنق بسبيب الخيلاف على الموقف من الوحدة أو الانفصال عن بقية السودان. ونظرأ لحجم قبائل الكيكو وقوتها في

البريطاني فيها جنوب السودان وعزله

عن الشمال تمهيداً لقصله. ومنذ زوال الاستعمار وفشل سياسة فصل الجنوب، واقامة الدوَّلة الاوغندية، اصبح الصراع في هذه صراعاً قبلياً على السلطة بين لاشــولي والمادي بشكل رئيسى. وغدًا بامكان السودان التأثير في نلك التصبراع وان بشكل غيير مباشير فالتأثير هنا قبلي اولأثم سياسي ويتمثل هُذَا التَّأْتُيرُ بِالْدَرِجِـةَ الأَوْلَى فَي الْأسلامُ الذي انتشرُ في اوغندا من خلالَ القَبِيلِتِينَ المُنَّكُورِتِينَ، وخَّاصَة قبيلة المادي

افريقيا

الثمانينات تصادف أن كأن نائبا رئيسي

وفي الشمسانينات الضسأ برز في

القسلة الثانية تتكلم لغة خاصة بها. وتجدر الإشبارة الى ان الصبراع بين القبيلتين الكبيرتين لم يخمد الا بعد ان استطاع الرئيس الصالي (موسيفيني السبيطرة على السلطة لأنه من خسارج القبياتين. وهو اول زعيم اوغندي يأتي

الكثّافة السكانية لقبائلُ التوتسي. وتجسر الإشسارة ابضاً الى ان في

الكنتيةٌ عدة قبائل مشتركة من أبرزها، قبائل لوو والشك والجورشول والنوير.

ويذكر انه من هذه القبائل برز عند من

كينيا، مجتمعاً ودولة، فأن زعما

فرانسوا توميلياي. هذا هو الواقع السكاني - الإجتماعي في جنوب السودان ومتصيطة والدول المجاورة له، واقع زاخر بالفسيفساء التقبقة والتفاصيل المعقدة. ولم يكن ينقصه سوى اذكاء الصراعات والتوترات فُــِهَا بَالْعَامِلِ الدِنِنِّي - الأسلامي، خصوصاً وان المرحلة، تشهد تفاقم التوظيف السياسي للاسلام، حتى تلتهب المنطقة باسترها وتشتعل على النصو الملحوظ حالياً. إذ لم يسبق أبدأ أن شهد السبودان كلُّ هذه الحسروب في داخله وبينه ويين جاراته الافريقيات منَّ اقصى الجنوب الغربي الى الشمال الشرقي، فضلاً عن سؤشرات مشابهة بينه وبين كبرى جاراته العربية ايضاً، مصر. محمد خليفة

الصركات السودانية الجنوبية، يحظون بمساندة وتأبيد قويين في كينيا، حتى ان حون قريق كان يستقبل في بعض الإحيان كزعيم دولة رسمى، من دون ان يترجم نلك موقفاً حكومياً. ناهيك عن ان جميع ابناء القبائل المذكورة في السودان يستطيعون

الدخول والخروج الى كينيا بسهولة

شبديدة من كل منافية الحبدود وبدون ان

وعلى الحدود السودانية - الزائسية

توجد في زائير قبيلة سودانية كبيرة هي

الزاندي حيث يبلغ تعداد الذين يعيشون

منها في زائير حوالي ملبون نسمة وفي

السودانَ مَثلُ هذا العدد تقريباً. ومن ابرز

زعماًء هذه القبيلة في السودان جيمس

نومبرا الذي سبق ان شُغل منصب رئيس

المجلس التنفيدي الأعلى للسبودان في

عهد الرئيس جعفر النميري قبل أن يقسم

هذا السلاد إلى اقاليم ومديريات، اما في

رْائير فتعد قبيلة الزّائدي من أكثر القبائلُ

والفئات الإجتماعية تعرضا للتهميش

والحرمان. وقد بنل ديكتاتورها موبوتو

الزائدي من تقلد اي مناصب تذكس، وثلك

بسبب استداداتها في السودان وكون

المشتركة بين السودان وافريقيا الوسطى

فهي الفرتيت والدينكا. وهما قبيلتان

شبديدتا التخلف والبدائية يدين معظم

ابنائهما بالديانات الوثنية والافريقية -وْلا سْيِما الْفُرِثْيِت، الذِّين يَؤْمِنُون بالسحر

ويمارسونه على نطاق واسع، وتعتمد

حُـياتُهم بشكل رئيسي على ما تسخو

الطبيعة به من فواكه وتمار في الغابات

أما الدينكاويون فهم احسن حالاً، اذ

وقيل استقلال السودان كان يطلق

على منطقة الحسدود مع تشساد اسم

«السودان المصري» بينساً كانت تشاد

تسمى والسودان الفيرنسيء. ومنا زال

والسوداني، عندماً ينهب اليّ بعض دول

المنطقة وحتى الآن يسأل عما اذا كأن

ستودائياً من الضرطوم (م من تشتاد على

أساس ان البلدين شطران لسودان واحدا

الكبير، ولكن برغم التقسيم لا زالت

القبائل المستركة توحيد احتزاء من

المجتمعين. حتى ان ابناء اقليم دارفور

السوداني وخاصة في مدينة الفاشر

كانوا حثى سنوات قريبة يستعملون

اما اهم القبائل المستركة بين البلدين

يُجِدُّر بِٱلذِّكْرِ أَنْ قَبِيلَةَ البِرِّغُو هِي التَّي

اشتهرت تاريخياً باقامتها سلطنة «وداي

الاسلامية، الشهيرة وهي قبيلة ذات ثقافة

قريبة من الشقَّافَةُ العَربيَّة. ومن هذه

القبيلة بالذات برز الرئيس التشبادي

السابق غوكوني عويدي، ومنها ايضاً

خرج حليفه ومنافست الآخر الرئيس

سودانياً تربي ودرس في السودان.

مسين حبري، وكان هذا نفسه مواطناً

اما بالنسبة لقبيلة الزغاوا فهي ذات

التحارة واستوطئت هناك

جنور غربية ايضاً، تنحس من عاَّئلات

لهُّذا الغرضُ حين كان الطِريقَ بين شرق

وغـرب افـريقـيـا مـزدهراً من النّاحـيـة

التجارية ومرتبطأ بغرب اسيا والشرق

الأوسط ولا زالت هذه القبيلة حتى اليوم

تحترف التجارة وتسيطر عليها في تشاد.

حتى ان الطبقة الراسمالية في هذه الدولة

ومن هذه القبيلة برز حسين جاموس

وزير الدفاع السبابق الذي كأن اجداده

يقيمون في غرب السودان حتى فترة

قبيلة افريقية الجذور بعضها يدين

بالاسلام، وبعضها الأخر بالمسيحية،

ومنها خرج الرئيس التشادي الأسيق

اما القصلة الثالثة (المساليت) فهي

تكاد ان تكون منها فقط

العملة التشبادية في تعاملاتهم اليومية.

فهي الزغاوا والبرغو والمساليت.

لقد كانت تشاد جازءاً من السودان

انهم يحترفون الزراعة والرعي وهم من

أكبر القبائل في المنطقة. وتتكلم كل من

الكثيفة التي تحيط بمناطق سكناهم.

القبيلتين لغة مميزة خاصة بها.

بعض أفرائها مسلمين.

بسي سيكو كل ما في وسعه لمنع ابناء

اما أهم القيائل المنتشرة على الحدود

تكون لديهم وثانق سفر رسمية





وتجنيت تسرق وسطعير عف مسدووس عايد نعوا مستووسة كرسية وتركبانون

فتسعوناء والاورنينا دوسته والا اختيني وس لواضح از لطابة يقبلو، بالداد عنسار الهابية قصف عدد سكار ويسيطونه أكشر من بصف المدستار والا يصبيح من على تب ادير دفع فكنما قوي عسكريا واستعارات المسيياسي صعفت الطاناوج يجب متاعة وصع كسنجرام القرآءة الواقعية لتطورات الإفيا الربيع الحاران يكور نهاية لا في افغانستار إلى الصَّد لَعَالِ يزال بعيدا وذك دركاك

افغانستان وحنى اشعار خريم Nation على سيبل النسالة وحدها منة الدعضو ننعون مجموع المستدين لي كأفة الماب الامدوكية مجنمعة كما الساف العنق المرتبط العنصاسة با باضعاف ما تتسب به بالإبه

فباستشاء حالة اوكالابه القبي يقسادن السعف بينيال المعلقة العمالية العمالية العمالية العمالية العمالية العمالية المعالمة الم غنف العصابات بوعى والفحاء الابرياء بنسسانطق بوسه المبعض أن الاقتال الرسم وأبها للعصابات بالمقربة مع البين عنصري اطالع أد د في العصادة ال الاقليستين الاضريفيات الاصيرا والنيسسان وسرسان له والنيسان الماد الاماد الدي الاعلام الدي الماد الدي الماد الدي الماد الدي الماد الم لمصاربة العصدات وبرعم الاقتصار على سر العقولة الله الاقتصار على سر العقولة الله وحسب لجراسيا دلك أر الافواة وحسب الباري المدر الباري الباري المدر الباري الباري المدر الباري الباري المدر الباري المدر الباري المدر الباري المدر الباري المدر الباري المدر الباري البار تستطيع السلطان عكاهمة وكسعا عي سيكاعو، كمالا سترويت ولوس الصبرويية تنشط انتضار المنبه السبيل وتضديد المستأمل عم والعصابات للصراعة، والع

فبغض النظر عن اسماد الرستي في معالجة عسالة المها فيان التشائح الاولية التي ملك الله التشائح الاولية التي وا المؤسسات الإعلية نسير الى حيزئيها على الإقل لهذه المالة بر سب من الإمل المنالث الألا وقد حقق عن طريق المعالمة المفهر سي من طريق المعالمة وليس مسجسود التسميدي الله والأد:

بين كتابين أو فلافة

لم تكن ظاهرة التجريب على القول الشعري، والتي السعت منذ اكثر من ثلاثة عقود، اعتباطية، أو إن

التجريب يُمارس من اجل التجريب، ولنن شاعت

قصيدة النثر خلال نلك، وبدت بسبب إفراط البعض

في مفارقات الثقافة العربية

بالتجريب وكانها ممارسة مجانية، فإن الالتباس الذي رافق الطاهرة

لم يكن مبعثه مذه القصيدة والتجريب الذي اقترن بها، بل مو

لم يعلى القراءات المختلفة، والتي تراوجت بين التجني والمفتعل ال

المجاملة الغرضية او سوء الفهم، وربما سطحية بعضها الضاً.

بالاضافة لعدم الممين المصنوب بي المستحدة وما موهارى. وإذا تأملنا مشروع الشعر العربي الحديث ككل، بما ينطوي عليه من اشكاليات وانجازات، سنجد أن بوسعنا القول، بثن ظاهرة التجريب على القول الشعري إنما يفعت اليها الضرورة، ضرورة

الماد افاق جديدة، أو احداث تغراتٍ لا بد منها في ما سعى وقتها

ب عجدار اللغة والذي اصبح عائقاً حقيقياً امام محاولات تجديد النص الشعري لغة واساليب. واذا كان معظم شعراء الستينات قد

النص السحري لمه والسعية وراء «الشعر التحريضي» أو «الشعر التحريضي» أو «الشعر التحريضي» أو «الشعر الجماهيري» قان ذلك لم يأت بسبب حسن نواياهم السياسية، بل، بسبب سوء فهمهم السياسة والأنب معا، وهم هي واقع الحال لم

يكونوا بعيدين عن التجريب، لكنه ليس التجريب الجمالي، بل هور

ذلك التجريب الذي كان صدى للتجريب السياسي الانقلابي

والقرمي، وواليساري، الذي حول المجتمعات العربية ومعها مخيلات

الشعراء الى حقول تجارب لقولات ونظريات اثبتت الحياة ذاتها

عدم صحتها. ومع تعثر وسقوط تلك المشاريع السياسية سقطت

معها اصداؤها الادبية كافة في الشعر والقصة وكذلك تلك القولات

ان معظم شعر الستينات وما شابهه مما كان سابقاً عليه او لاحقا

الله المربعة المولات الحياة العربية ذاتها، تلك التحولات التي

اجتاحت الوعي العربي طولاً وعرضاً، محولة الشاعر المديث منَّ

شاعر تأملات وخبرات روحية الى شاعر منبري يصول ويجول بين

وأزاء نلك كان لا بد للادب أن يكون ضحية اضافية، بحكم نظرية

الاتعكاس ذاتها، فالواقع السلبي والتهريجي كان لا بد ان ينعكس وعياً سلبياً ازاء حقيقة الادب من جهة، وقولاً شعرياً تهريجياً ازا،

الجمهور السكين المندفع من جهة اخرى. وكان ذلك بسبب تصور

في وعى اولئك الشعراء وإنجرارهم وراء الاغراءات، دون أن تتغافل

عن موقِّبة العديدين منهم، ولكنها موهبة استسلمت للواقع بدل

وفي السياق نفسه، لا بد من القول، بأن اولئك الشعراء الثوريين

والصماهيريين والذين كانوا «يرفضون» من موقع ايبولوجي

الملاقات الاستهلاكية وظاهرة تشييء الانسان وتحويل الابب والفن

الى بضاعة، كانوا في واقع الامر يفعلون عكس ذلك، ويطريقة غرسة

جداً، فهم ذاتهم الذين استهلكوا مشاعر الجمهور وجعلوه ضحية

لاصوات كلماتهم الرنانة التي تتحدث عن كل شيء باعتبارها صدى

لكلمات البيان السياسي، محوكة هذا الجمهور الى مجرد كاننات

سياسية وموضوعا لاستهلاك الشعارات والفاهيم المثيرة والغرية

لكنها غير المنتجة لأيما وعى او تصورات حقيقية لوجود هذا

الجمهور وتفاصيل إنسانيته، وهذا ما يفسر غياب قصيدة الحب

عن شبعر هؤلاء مثلاً لا حصراً، بل ان قصائدهم خضعت لشروط

البضاعة القابلة للاستهلاك في اسواق المهرجانات والستجلبة

لإطراءات وزراء الاعلام وحاشيتهم، أو قادة الاحزاب وجمهورهم.

ان تلك الطواهر التي شاعت وطبعت الحياة العربية بطابعها لوقت

قريب، كانت قد خُلقت مؤسسات ورموراً لادارة مجموعة من

الصالح الاعلامية والايديولوجية، ظلت بالضرورة تقترن بمصالح واغراءات مادية، فنصبح للادب والإبباء سوقهم ومتطلباته،

واصبحت للنص الادبني والمآدة النقدية منتجوها ومستهلكوها ونق

شروط ومواصفات تلك السوق، فكان وعي الانسان العربي

ومشّاعره ضَمَحية لعملية العرض والطلّب في هذه السوق غَيرًّ البيضاء، والتي امتدت لتصبح سوقاً دولية حسب امتدادات محركاً-

التَّحْرُرِ الوَّطْنَيُّ العربية، لا سَيِّما فَي والْبِلَدانِ الأَسْتَراكية،. ويعيداً

عن الاستطراد، سنجد أن الكثيرينَ من الادياء العرب «المتزمن»

النّين ينهالون باللعنات على غورياتشوف، فانهم يفعلون ذلك ليس

لاسباب مبدئية أو حرصاً على مستقبل الشعوب في تلك البلدان، بل

لأن ظاهرة غورياتشوف حالت بينهم وبين اتمام ترجمة اعمالهم

الكاملة الى اللغة الاستونية او الانربيجانية، وحرمتهم ايضاً من تك

المنَّ الدرآسية والاجازات والسفرات التحررية الى تلك البلدان،

البيروسترويكا الاولى: «لم يعد لدينا وطائف شاغرة بدرجة كاتب

وهذه مفارقة جديرة بالتأمل، فحين يدعو اتجاه معين لرفض ظاهرة

معينة، في حين يقوم هو بممارستها، فأن المسلّة لا تنل على الازدواجية والتناقض فقط بل وايضاً تلنّنا على حقيقة هامة، وهي

ان مبادئ الصرية والعدالة لا يمكن أن تصبح جزءاً من وعي

الانسان ومواقفه لمجرد انها تستهويه أو أنه يدعيها، ذلك أن مبادئ

كهذه هِي مثل الثقافة الديموقراطية والنظام الديموقراطي، لا تاتي

اعتباطاً أو بمجرد الرغبات، انما هي وليدة نسق اجتماعي تصبح

معه هذه المبادئ قرينة الضرورة، أي قرينة مصالح روحية ومالية

يتم وعيها استناداً لستوى النضع الاجتماعي لدى المجتمع للعني،

وكل هذا في واقع الامر غير متوفر راهناً في مجتمعاتنا الغارقة في

صراعات عشوائية وتناقضات كثيرة معروَّفة، ليس اقلها لن تجدُّ

شعراء حداثيين لا هم لهم سوى الانتقاص من ظاهرة قصيدة النثر

وهنا . لا بد من التساؤل، اذا كانت قصيدة النثر غير مهمة ولا قيمة

لَهَا، فلمأذا كُل هذه الجهود والمعاناة في محاولة تحضها والاسامة لشعرائها؟! وإذا كانت قصيدة التفعيلة هي الاهم والأجدر فلماذا

هذا القلق من ظاهرة قصيدة النثر؟! وهل أنَّ الصراع حقاً هو بين

شكلين من اشكال الكتابة فحسب، ام بين ترجهات اسلوبية ورؤيوية

تتعلق بماهية الشعر وطبيعته وبالثالي موقف الشاعر من اللغة

ولكن، ومقابل هذه الطواهر التي ساهمت لحدُّ بعيد في افراغ الادب

العربي من مجتواه الجماليّ والحضاري، فأن لقوانين الحياة

عدالتها ايضاً، فهي قوانين موضوعية تعمل بمعول عن ارادة

الافراد ورغباتهم وهذه القوانين ذاتها هي التي كشفت عن تخلف

واستبدائية ما سمي عندنا ومن منطقات حزبية ب «الفكر التقدمي» و الاتجاه التقدمي، و الشاعر التقدمي، الذي اكتسب شراسته

وعدوانيته من ورثير الثقافة والاعلام ألتقدمي جداً، وإذا اضفنا

الى نلك كون انكشساف ريف ما يسمى بـ «الانظمة الشقدمية»

المولعة بالمهرجانات الادبية، قد ادى الى انكشاف زيف ولا اهمية

هذا «الادب، فاننا سنجد تفسيراً واقعياً لمعنى اصطفاف هذا

العدد الملحوظ من الادباء المحدثين مع الادباء التقليديين والمحافظين

ضد النزعات التجريبية في الأنب العربي الجبيد، تسعراً ونصة

ان نوعاً جدياً من التهديد الثقافي له «مواقع» البعض، تلك المواقع

لتي بدت وكأنها راسخة وابدية، هُو الذي يقفُّ وراه الهجوم المتعد

الاتجاهات والتوجهات ضد هذا الاب الجديد، وفي القدمة منه

وليس اعتباطأ إن يتزامن تصاعد هذا والهجوم - وهي مفردة

ثورية لم اجد بدأ من استخدامها - مع تبلور اصوات واضحة

ردات أهمية متميزة في قصيدة النُثر، وهذَّا لا يُعفينا بطبيعة الحال

من عدم الحديث عن ألظواهر المجانية الكثيرة أو الطاعية على

كتابة قصيدة النثر، لكنها ظواهر يوجد لها مثانل في كل كتابة

دبية لا سيما في بلدان العالم الثالث حيث لا توجد معايير نقية

وجمالية ذات قدرة فاعلة على الفرز بين ما هو حقيقي وزانف في النتاج الادبي، ولا يعفينا ايضاً عن الحديث عن «تجار الحدالة»

والنين اصبح بعضهم وكأنه وشيخ طريقة بمنح صكوكا للاتباع

والمريدين، حيث السوق مفتوحة ايضاً للترجمة والجوائذ

ان كل هذا على مضاضته لا يدعو الى التشاؤم أو الى ربود افعال

مضادة تؤدي آلى افتعال معارك تغطي في الغالب على الحوارات

المعرفية والتّحليل الموضوعي للظواهر واسباب نشوتها، لأن مثل

هذه الظواهر جزء من صراع واسع ولا بد منه داخل اي مجتمع ما

والامتيازات الاخرى

يزال يفتش عن هويته وحقيقة وجوده.

تَقَدُمي أو تصير سلامه.

والتشكيك بأهميتها وجدواها!!

والشكل وفي رؤيته للحياة ككل؟!

النقدية المبائسة التي كانت تبررها وتدافع عنها.

مهرجانات العواصم الانقلابية!

بالأضافة لعدم التمييز القصود بين ما هو جاد وما هو طارئ.

لعرب، أسوأ العالم بالأرقام!

Le Proche - Orient Eclate - 2. ُ (انقجار الشرق الادني – ٢). La Decouverte, Paris. 324 Pages.

باستثناء العنوان، فإن قارئ كتاب جورج قرم الجديد يكاد لا بختلف معه على شيء مما يريد قوله، فمرة اخرى يثبت جورج قرد انه يكتب بسبولة النهر المتدفق الذي يعرف كيف بلتف حول اية عقبة تعترض مجراه

ومع ذلك فإن عنوان الكتاب ما أملاه ضَـــمُـونه، بل الرغبِـة في توكــيــد الاستمرارية بينه وبين الكتاب الذي كان اصدره المؤلف بالفرنسية عام ١٩٨٣ تحت عنوانْ وانفجار الشرق الادنى، والذي كان أعاد طبعه موسعاً في ١٩٩١ ليعطي كلُّ الحقيبة العربيبة المستبدة من حبرب السويس ١٩٥٦ الى حسرب الخطيج

والواقع أن «الانفجار - ٢» لا يهدف ألى اكثر من محاولة تغطية الحقبة الراهنة المعتدة من ١٩٩١ الى ١٩٩٦ والتي شهدت، في منا شهدته من أحداث كبار، حبرب الخليج الثانية ومؤتمر مدريد وتوقيع اتفاقيات اوسلو. ماً اهم ما يعين هذه الحقية؟

حــتـمــأ انّه ليس الانفــجــار. بل على العكس تمامياً. فأكثّر ما يُميّرُ حَقْبِهُ التسب فينات هو الاستنصرار المعهش للاستقرار رغم أن زلزال حرب الخليج، ومن بعده توقيع انشاقيات السلام مع اسرائيل، كان بِفَتَّرض به أن يهزَّ المنطقة العربية ويقلب عاليها سافلها.

بُلُ انَ الاستقرار، بعد الغليان الثوري للخمسينات وللستينات، هو السمة الابرز للسبعينات كما للثمانينات. فجميع الانظمة السياسية العربية مستمرة منذ مطلع السبعينات على الاقل. فلا موت عبدالناصر عام ١٩٧٠، ولا حتى مقتل السادات عبام ١٩٧٨، احبيث ثلث الهبرَّة الأرضية التي كأن يتوقعها او يتهيب منها كثيرون. فالنَّطقة العربية لم تقدم خلال ربع قبن الأخسر مشبهدها المالوف من الانقلابات العسكرية او من ثورات القصر. بلحنتي الحبرب الإهلينة التي شبهنتها وتشبهدها اليمن والسودان والجرائر لم تَتَاد ألى اكثر من تغيير جزئي للطواقم الصاكمة بدون أن تفلَّح في تُمزُّيق عرى الدولة. وهذه التشبحنات في دول الإطراف

رز بمزيد من الألق ومن المفارقة الاستقرار المُخيّم على دول المركز. فلكان ما تغيّر في المنطقة العربية هو التغيّر نفسه. وهُذَا اللَّالتَغَيِّر في الْإنْظَمَةُ السَّيَاسِيةَ العربية مريم الى عوامل ثلاثة على الاهل: ١ - المن النقطى الذي أتاح، ابتداء من طفرة الاستعار في ١٩٧٣، الوصول الي نوع من تسوية قبومية بين النول العربية «الغنية» و«الفقيرة» والى نوع من تسوية

اجتماعية داخل كل قطر على حدة. ٢ - تَفْكُكُ الْاتْحَادِ السُوفَيَاتِي والمعسكر الاشتراكي الذي طوى نهائياً صفحة الحرب الباردة في العالم العربي كما في العالم اجمع، والغي التصاير ما بين والتقدمنين، ووالمحافظين، من العرب.

٣ - شُبُوتُ التفوق العسكري الأسرائيلي الذي وضع حداً معلوماً سلفاً لاية مغامرة عسكرية وقرض، من خلال العلاقة المتميزة لاسرائيل بالولايات المتحدة الاميركية، نوعاً ن القبول الإجباري بالاسر الواقع. والى هذا العامل الاشير ينبغي ان نضيف التسرهل الذي اضباب متعظم الجسيوش العربية، والذِّي كان له دوره الأكيد في قلب المنطقُ الرَّافضُ الى منطقَ تستووي، وإنَّ بتفاوت بين قطر وأخر في شروط الحد الإنني للقيدول. والواقع أن الجيدوش العربية كفَّت، في بنيتها الداخلية بالذات، عن أن تكون ، انقلابية ،. فاجهزتها القيابية دخلت شريكة لا في السلطة السياسية وحدها، بل كنذلك واستاسناً في السلطة الاقتصابية. وفي كثير من الصّالات فان الضابط الكبير يتلبس، في الضفاء أو في العلنُ، دور الْمُقَــاوَل أو الشَــّريك للمـقــاولُ الكبير. والإمتيازات في الجيش كما في كل قطاع اجتماعي أخرهي احسن ترياق ضد

لكن المشكل في هذا الاستقرار على صعيد السلطة السياسية انه لأ تعكس توازباً اجتماعياً واقتصابياً بقدر ما يمثل اداة لقمع الخلل في البني الإجتماعية والاقتصادية للمجتمعات العربية ووسيلة للسيطرة علَى اللاتوازن ومنعه من التحول الى عامل للانفجار.

نلك أنه في ظلّ السلطة السحباسية المستقرة منذ مطلع السبعينات تنامت في معظم الاقطار العربيسة فروق هائلة، بلّ انصفرت خنادق عسيقة بين النخب السيباسية والعسكرية والمألية وبين الطبقات الشعبية التحتية التي ما حنت من ألمن النفطى ومن سيباسات المقاولة والانفتاح سوى حرمان وانقاع ومزيد من التدهور في مستوى المعيشة. فُمقَّابِلُ أَلَافُ المليسونيسريين والمليسارديين الذين نبستسوا كالفطر في شتى مفاصل الاقتصاد العربي

وشنقُوا طريقهم الى الثروة السريعة عن طريق الوساطة والمقاولة والعصالة، لا عن طريق الانتاج والمشاركة الفعلية في عمليات التصنيع وآلتحديث، تضخمت بعشرات الملايين قي صيف وف فيقسراء الناس سَّدِيَّ فِي والمُحرومين والمستبعدين، وامحقت ~ او كَادَت - الطَّبِقَة الوسطى التي تلعب تقليدياً دوراً منهاماً في المنفاط على التوازن الآجتماعي من خُلال توسطها بين طبقتي الاتربياء والفقراء.

واللوحة التي يرسمها مؤلف انفجار الشبرق الإدني - ٢٠ لواقع الاقبيساد والاجتماع العربيين قاتمة آلى حدُّ مؤس. فرغم الشروة النفطية فإن الاقتصادات العربية لا تزال اقتصادات صغرى اذا ما قورن ناتجها القومي بالناتج القومي لاسرائيل أو لبعض البلدان الأسبوية الاميركيَّة الْلاتينيَّة او حُتَّى تركيا، فالنَّاتِجُ القومي الاجتمالي لمصتر وستورية والاردن ولبنان مجتمعة ما تعدى ٧٠ بليون دولار لتُمَانَين مُليون نسمة من السكَانُ في عام ١٩٩٤. وهو بذلك يتدنى بنصو ١٠ فيّ المئة عن الناتج القومي الاسرائيلي الذي بلغ في العام نفسه ٧٨ مليون دولار لخمسة ملايين تسلمية من السكان. اما تركيا، بالسنين

مليوناً من سكانها، فقد بلغ ناتجها القومي ١٤٩ بليسون دولار، اي اكتشر من مَسْعَفُ الناتج القومي للبلدانُ العربيةُ الأربعة، مع انهجاً لا تمثل سبوي ثلاثة أرباع الصح السكاني لهذه الاحبرة. وبالمقارنة مع دولة أسيوية مثل كوريا الجنوبية التي كانت تقف في مطلع الستينات عند نفس مستوى البلدانُّ العربسة المُعنسة، فإن الفارق في النائج القومي يتعدى خمسة اضعافٌ، أذَّ العربية الى حال وقف تُنفيذ. بلغ ٢٦٦ بليسون دولار في ١٩٩٤، مع ان وتُعة مُظهر أخر الختال التوازن في السَّكان الْكُورِيينَ الْجِنُوبِينَ (٦, ٤٤ مليون نسمة) يقلون بحوالي ٤٣ في المئة عن السكان العرب المعنيين.

واذاً عمَّمنا المقارنة على مجموع البلدان العربية بما فيها والغنية، منها، وجدنا الصورة على نفس الدرجة من السلبية. فإجمالي الناتج القومي لهذه البلدان، بما فيه الناتّج النفطَى، سجلَ ١٠٥ بلايين دولار فيَّ ١٩٩٤، وهو بثلُّك يقلُ عن النَّاتِجُ القومي لبلد اوروبي متوسط الحجم شقّ طريقة حَدِيثًا ۗ الَّى ٱلتَصنيع مثل اسْبأنيا التي بلغ ناتجها القومي في العام نفسه ٢٥ بليون دولار لأربعين مليوناً من السكان مقالل ٢٥٢ مليون نسمة من العرب.

وبالانتقال الى مؤشر آخر هو صؤشر الصَّابرات تطالعُنا الصَّورة عينها من التقصير في التجلية فإجمالي صابرات دول الخليج العربية، بما فيها صادرات قطاع النفط والغاز، ما تعدى ١٣٢ بليون

دولار في ١٩٩٤. على حين ان صادرات دولة اوروبية مصنعة صعيرة مثل بلَجِيكاً (١٠ ملايين نسمة) او مولندا (١٥ مليون نسمة) بلغت ١٢٨ و١٤٨ بليسون دولار على التسوالي. واذا أخذنا المجموعة الرباعية المؤلفة من مصر وسورية ولينان والارين وحدثا أن أجسالي الصنادرات لم يتعد ٣.٣ بليون دولار صقابل ١٦,٤ بليسون دولار لاسسرائيل و 17,5 بليون بولار لتركيا، و أبياء المنك العبُّ المي، فإن العبالم العربي

ليس منَّطقة نمو التقُّصادي. فألنجل الفعلى للفرد قد تدئي ابتداء من عام ١٩٨٦ بمعدل ٢ في المئه سنويا، وهو اعلي معدل لانخفاض النمو في العبالم الشالث قباطنية. وبالمقابل فإن معدل النمو السكاني العربي لا يزال -في الإعوام الأشيرة - من اعلى المعدلات في العالم: ٥,٦ في المئة وسطياً في

ورغم الموارد النفطيسية ورغم المساعدات الخارجية، التي كانت مصر المستغيدة الاولى منها (٧ بلايين دولار من الديون الملغاة بعد جرب الخُليج)، فان المديونية الخارجية العربية قد سحلت في نهاية ١٩٩٥ رَقَما قياسياً: ٢٠٦٫٥ بليونُ دولارٌ، بالاضافة الى ٨٠ بليونُ دولارُ كَانَ راكمها العراق قبيل اجتباح الكويت. وَحْدَمَةَ هَذَا الْدَيْنَ تُسْتَاثُر بُحُوَّالِي ٣ فَي المئة من اجمالي الناتح القومي للبلدار العربية، اي بنحو ٥٥ بليون بولار سنوياً، مما يشكل عبناً باهظا على مشاريع التنمية التي الت في كشرة من البلدان

العالم العربي هو المظهر الضريبي، فنظامً الجباية في جميع الاقطار العربية يتسحور بالدرجية الاولى على الضيريبية غييسر الْلِسَاشُسرة، وبوجمه خماص على المكوس الحمركية اما عائدات الضريبة على الدخل فلا تمثل وسطياً، في البلدانُ التي تعتمد مبدأ الضُريبة المبأشرة، سوى ٣ الى ١٠ في المُئة منْ أَجِمالُي عَائِداتِ الدولةِ. وُلكن هذًا الخلل في التوأزن الضريبي يقترن باخر لا يقل عُنه خطورة: فثمانُونَ في المئةُ او حتى تسعون في المئة من عائد الضَّريبة على الدخل يدفع من قسبل الموظفين والعاملينُ في القطاع العام ومنّ قعلًا أصحاب الإجوّر في القّطاع الضاص، وذلك بالاقتطاع المساشس من المصدر الدافع للروتب وللاجسور. اصما أرباب القطاع الخاص والملاكون العقاريون واصحاب

جورج طرابیشی.



الرشيوة و القساد المعسمم او الإعفاء

الضريبي في القطاع الزراعي والعقاري او في متَّمالُ الأستثمَّارِ الضاَّصِ. وعلى هذا النَّحوْ امْكِن لِسُرواتُ هائلة ازَّ تَتْكُونُ في مدى زمنى قصيير بدون ان تخصع لأي اقتطاع من جانب الدولة لنامين الضمان الاحتماعي للطبقات المصرومة. وهذه الطبقات هي عينها التي تتحمل كل عبء الضريبة المبأشرة وغير الكباشرة معأ، وهي التي تموّل بصورة غير مباشرة الغثاث الميسبورة من السكان التي تنفرد وحدها باجتناء اكبر الفائدة من مشاريع البني التحتية التى تبنيها الدولة بالاقتطاع

المباشر وغير ألمباشر من موارد الطبقات المحدودة الدخل. وفي ظل مثل هذا الخلل في التوازن لا عجبٌ أَن تَتَكاثر في العالم العَربي الْإعداد. المطلقة للأميين، رغم كل «الكلاموجياء عن ديموقراطية التعليم والزاميته، فقد ارتفع عبدد الأميين العرب من ٥٨ مليوناً عام ١٩٨٢ الى ٦١ ملسيسوناً عنام ١٩٩٠، ومن المقسر له أن يسبلغ ٦٦ ملسونا في العام ٢٠٠٠ ليشيمل \$, ٤٠ في المشة من حَملة الاشخاص الذين تراوح اعمارهم بين الخساسسة عشسرة والرابسه والستين. وغنى عن البيان أن نسبة الامية الوسطية هذه ترتفع اكشر في صفوف الطبقات المحرومة بينما تنعدم الى درجية الصيفر في صيفوف الطبيقيات

الميسورة.

ايران القرن العشرين ثابتة... في دوامة اضطرابات

Jean-Pierre Digard, Bernard Hourcade et Yann Richard. L'iran au XXu siecle. (ايران في القرن العشرين). Fayard, Paris. 1996. 459 pages.

ايران دولة تبعث على الخوف لدى جيرانها وخاصة في العالم العربي، بلّ فيما وراءً العالم العربي ايضاً. ألم تتحد ولأتزال متحدة لتصبح قوة عظمى

الليمية على كوكينا؛ ايران أعقد من هذه الصورة. كما أنها اعقد من صورتها الأخرى في الغرب أي بلاد الفُّ ليلة وليلة. ايرانُ دولةٌ معقَّدَة، غَنية في ثقافتها، أو ثُقَـافــاتهــا التي تمتــد الآف السنــن في الماضي القديم. وهي واحدة من أقدم دولً

العالم، فلها أطول التبيلوماسيات عمراً. القد تحررت حديثاً من سيطرة الغرب وهيمنته عبر ثورة حدثت في شوارع المن هُنَاتُهُ إِلا أَنْ الْعَالَمَ كُلَّهُ تَابِعَهَا يُومَا بِيوم على شاشيات التلفزة. هكذا بخلت ايران كل بيتّ. فحـصلتْ على العطف والمؤارّرة أمام ذلك القيمع الذي مبارسية شياه ايران في سحق المتظَّاهرين. إلا أن تفاصيل الأشياء وبقائقها بقيت بعيدة المنال عن الفهم، خُساصية في الغُبري، بَل حَسْتَى في الشيرقُ الاستلامي الذي كان من المفروض عليه أنَّ عَفِهِم اكثرٌ هَذَا ٱلحِارَ القَعِيمِ، فَأَنْ يِتَمِ تَغْيِير أعتى الحكومات والأنظمة السيباسية قي العالم تحت مبيحات «الله اكبير» فتلكُّ مسسالة أدهشت حستني المسلمين الذين يربدون تلك الكلمسات او يستصعونهما ليل نهار. قلم يكونوا يعلمون أن لها مثل هذه القوة وذاكُ السَّحرُ الذي يدفع بالملايين الي الشوارع وبالعشرات منهم ألى جحميم الموت تونُّ وجل او تريد. فسأراد البسعض استعمال الكلمتين في دول أخرى، إلا ان الأمور اتبتت أن ما كأن ممكناً في أيران لم

خريطة الاحتلال ورفضه

Dilip Hiro.

600 pages.

and Palestinians.

للإسرائيليين والفلسطينيين).

Hodder and Stoughton.

عنوان هذا الكشاب يعبر عن

أمل وليس عن حقيقة، فكل ما

النزاع العربي الإسرائيلي لا

عدور من أحسدات في فلك

يبشير بان مشروع المشياركية الذي رضي

الغلسطينيون به سوف يكتب له النجاح

ضمن الطروف الحالية. وعلى ما يبدو فإن

Sharing the promised land-

An interwoven tale of Israelis

(للشاركة في أرض الميعاد: القصة المتحابكة

يكن كذلك في الجزائر مثلاً.

هو الذي يقود زمام الحكم ولغته هي اللغة القومية للبلاد من قرون عديدة، مع ان اعراقاً أخرى تسلمت بفة الحكم، غير انها لم تحاول تغيير اللغة الرسمية. فاللغة الفارسية تبدو كأن أحداً لا يعارض كونها لغَــه الدولة الأولى. بل كــان الناطقين باللغات الأخرى يفتخرون بها ويعتبرونها جسزءأ منهم ومن تراثهم الشس والقسومي، أوَّ، عَلَى الأقل، بِنظرون اليَّ أهمية الأنب الفارسي القديم وتطور اللغة الفارسية المعاصرة كحصيلة جهود شاركت

فيها كلُّ الشعوبُ الإيرانيةُ. ولا يمكن للتساريخ إلا ان يؤيد هذه النظرة. فالفارسية كأنت لُغة أميراطورية متعندة القوميات. واليوم هي لغة دولة متعددتها ايضًا. وهؤلاء الأقوام والشعوب الأخـــرى في ايران: الأنري، الكردي، التركماني، العربُّ، البلُّوش، الأرمَّن وغيّرهُم من غير الفرس يشكلون ما يقرب من نصف السكان إن لم يكن اكثر من ذلك.

تَفْسَيَّرِهًا، كُمَا يِنْهِبِ الى نَلكُ مؤلَّفُوا هذا الكتاب، عبر موقعها الهامشي. فهي مسلمة ولكنها شبعية، متخلفة ولكنَّ غنيةٌ بالنفط عَاشَتَ سَيَطْرَة القوى الْعَظْمَى إِلَّا أَنْهَا لَمُ تَكُنَ أَبِداً مُسْتَعْمَرَةً، نَظَامَهَا استبدادي ولكنها صرتفع لجميع الأقكار والتيارات الفكرية، يعيش فيها الفرس، الاتراك الأذريون، الأكسراد، العسرب، اللر، البلوش والتركمان، السلمون والمستحدون والدهود والزرادشتيون. فهي بلاد تعدد الأعراق والأجناس وتحسآفظ بقسوة على خُصوبوميناتها، فهي من هذه الزاوية

اجزيرة في الشرق الاوسطّاء. والتشيع الذي اصبح اليوم عنصراً اساسيا من الهوية الرسمية الايرانية تطور في البيداية للواحسهية السيالاطين العثمانيين قبل أن يثبت نفسه في مواجهة العالم الغربي الذي يشكل السنة الأغلبية فيه. وقد حُنعلت ألثورة الاستلامية في التشبيع العامل الأقوى والميزة المهيمنة للهوية الايرانية. إلا انها وضعت في الوقت

مؤلف الكتاب بيليب هيرو، وهو بريطاني

من أصل هندي، أمل كغيره من دعاة السلام

العرب والإسرائيليين بأن يفوز المشروع

المبني على أساس الأرض مقابل السلام في

الأنتَّ شاياً تالسرائيلية العامة في أيارً

(سايو) ١٩٩٦، ولكنّ الّذي حصل جياءٌ علَّىٰ

عكس ما يشتهيه مؤيدو فكرة الشاركة في

العسيش بسمالام من الطرفين، فسفار في

العهود والمصاطلة في تنفيذ الإنفاقات

بنيامين نتنياهو الذي يرفض مجرد

التَّفْكيسُر في إنشَمَاء دولة فلسطينيـة دات

سيادة تامية تتمتع بمواصفات الدولة

الحديثة. هذا الكتاب هو المؤلف الضامس

عشر لديليب هيرو، وهو لا يقل اهمية عن

كتبه السابقة التي في معظمها تتناول

شؤون المنطقة العربية والعالم الإسلامي

قبل هذا الكتاب صدر لهيرو اقاموس

ذاته السنة الذين يشكلون ١٥ في المئة من ان هوية ايران معقدة. فالعرق الفارسي السكان في ظروف الاقلية الدينية دون ان يكون هناك أي أعتبار قانوني لهويتهم النبينية، عكس المسيحيين واليهود والزرادشتيين النين يشكلون ١ في المئة من السكان وتنص القوانين على وجودهم وعلى البعض من حقوقهم. وللشبيعة في ايران دور لا يمكن فصله عن كل التّغيير ات والتطورات في البلاد منذ ما يقرب من اربعة قروز. فالثورات

و التغييرات السياسية الكبرى وصلت حد اللارجعة حين أجشأر قمع السلطة خطأ الامام حسين، او سيد الشهداء كما بقال، كرمار برفاعة الشاعب المظلوم في وجله الصاكم الظالم فضلال القرنين الأضيرين لعبت هٰذه المسالة بالذات دور ناقوس يدق نهاية عهد ويداية عهد أخر. وحول نور هذا الرمز يورد المؤلفون ما كتبه سياسي في منكراته حول مقتل شخصين منّ السسادة على بد أفسراد السلطة أثناء المظاهرات التي سبقت التورة المستورية

يقول يحيى دولتأبادي بأن المتظاهرين وعلقوا قميص السيد المطخ بدمه بقضيب وربطوا القرآن فوقه وكآنوا عدة ألأف سيسرون خلف الجنازة وهم يبكون ويضبعون الطين على رؤوسهم ويسيرون عبر الشوارع والأسواق المفتوحة في

فسأنغلقت الدكساكين وسسار الموكب الجنائري الى السجد الجامع في السوق الرئيسية بالقرب من قصر الشَّاء حيث كان سيد عبدالله بهجهاني وسيد محمد طباطبائي وائمة أخرون في انتظار الموكب الذِّي وَصِلَّ وَسط انفعال وهَيجان عارمينْ.

فحيَّن وصلنَّى هذا الخبر الركتُ ان عَهَّد اتابك (الشاء عُين الدولة أنذاك) قد انتهى.. ويبدو ان آية حكومة اثارت في تاريخ ايران النقمة الكاملة لرجال الدين ضدها انما وقبعت بتفسيها على الأسر الصبابر بنهايتها. فمع الحركة المشروطية في ١٩٠٦ انتهى عهد الاستبداد الملكي ليبدأ عهد

لقد عاشت ايران ثورات حقيقية قبل ان يصل صداها الى العالم الاسلامي. فلعبت حَرِكةَ المُسْرِوطِيةَ في ١٩٠٥ دوراْ كَبِيراْ في أحمر لم يكن مَن بَعده بُدُ من دخول شهادة | تنمية وعي حركة تركيا الفتَّاة والْحركة الدستورية في ١٩٠٨ في الاسبراطورية العشمانية. وكان تاميم شركة النفط الإيرائية - الإنكليزية في ١٩٥١ نمونك الثورة الاسلامية في ١٩٧٩ هرت الغرب قبل ان تُهَــرُ الشــرقُ الآســـلامي ذاته. إلا أن كل الإستندانية، وظل اقتصادها متخلفا دائماً، وثقافتها تعاني من اختناق شديد من اثر الرقاية، واستقلاليتها السياسية لم تستطع نفسها كقوة الليمية ونجاحها في هذا

المضمار ليس قليلاً. جسنيد الى الصبراع. وهذا منا يحبث في اغلب الأهيان بين ثلَّاتْ ثقافات أو بالأحرىُّ الحياة والعالم. فهناك الاتجاه الإيراني (او القسومسوية الإيرانيسة. إذا حسار لنا مُكذا الاتجاء نصو الانفتاح على العالم او الغرب. كمايسمية الكتاب وربما تبني فلسفته

وحتى طرق عيشه. ال روح الانتسماء الي الشاريخ الإبرائي وثقافته قوية لدى الايرانيين. حتى الكثير مَنْ اولئك الذِّينَ يِنْتَعُونَ الَّي قوميات لغَّنْهَا

نرلاء تلك الأرض، فيإن الكتياب بصبحة

حوالي ستة ونصف مليون فلسطيني

الغرس الذين يصبغون الحضارة الإيرانية بصَيْغَة فَأَرْسَيِةً، يَخَافُونَ عَلَى ثَقَافَتُهُم وتراتهم من الضياع إذا ما انفحتوا على الغرب أو سمحوا للأسلام (الذي يعتبرونه غيرالدين الأصلى لشعوبهم) بأن يحتل مكاناً اكتشر مما احتله في المجتمع والسياسة خلال الفترات التي سبقت التورة الاسلامية في عام ١٩٧٩. قُموقَفهم من الاسلام والغرب يتمحور بين شيء من الرفض وشيء من الخسوف المسروج بالإعجاب، يضّعهم بين المطرقة والسندان. ولم تعمل الثورة الاسلامية إلا على تعميق هذه الحالة الصحبة التي يعيشها الايرانيون رغم انها زدات من تبجيل بعض حِوَّانَبُ ٱلتَّرَاثُ الإسلامي التي لا تتعارض مع الإسلام، كالموسيقيّ الكلَّاسيكية على سبيل المشال لا الحسسر. ومع هذا فإن الانجاه الاسلامي الذي بات يسيطر على كل مُناهى الدولة لَّم يستشطع أن يقَّفُ أمامً العودة نحو جذور الثقافة الايرانية

غبر الفارسية المسيطرة وعرقها غير عرق

الغربي قويةً جداً. وايران مرأة غنية بالمعاني بالنسبة للعالم العبربي. مرأة تضيف وتدفع الى الابتعاد، انها مرأة تبهر وتجر الى نفسها

القَديْمة، في وقت كأنت ضربته للتيار

أن ايران هي الشبيه المُحْتَلَفَ، القريب المجهدول، الأخِّ العدو. انها كل هذا في الوقت ذاته، وهي غير معروفة فيه إلا في دوائر ضيقة. والكتب التي تتناولها باللغة العربية بموضوعية قليلة، خاصة أذا ما قيس نلك بدورها في التاريخ الاسلامي العربي او بدور العرّب في تآريخ الشبعوّب الايرانية. لهذا قد تضع ترجمة مثل هذا الكتاب مصدرا معرفياً هايثاً على رفوف المكتبات الصربية وتحت تصرف الفكر العربي المعاصر الذي هو الدوم في حاجة الى مثل هذه المساهمات.

فهذا الكتاب الهادئ يحدد بداية القرن العشرين لايران بمقتل ناصر الدين شاه في ۱۸۹۹ علی ید رجل دین اسمه مرزا رضاً كرماني، أثرت فيه أفكار جسسال الدين الأَضْفَانِي مِثْلُ عَشْراتِ الْأَلُوفِ فِي البلدان الأخسري داخل حسدود الاسبسراطورية الغثمانية او خارجها.

هلكوت حكيم

الشبرق الأوسط الذي عالج فيه ألف مدخل تنوعت بين أسماء شخصيات سياسية واخزاب وهيئات سياسية وإقتصابية إضافة إلى شرح لعدد كبير من مصطلحات

بدأ هيرو العمل على هذا الكتاب عام ١٩٩٥ وإنَّتْ هِي منه في النصف الأول منْ ١٩٩٦ بعد أن أمسضى داخل إسسرائيل والإراضى الفلسطينية المحتلة زهاء ثلاث شُهور ونيّف. يعتبر الكتاب سجلاً للأحداث التاريضية والحديثة للصراع الإسرائيلي الفلسطيني وخاصة الاحداث التي جرت بعد حرب ١٩٦٧ مع تعرض حين تفرض الصاجـة الى الأحداث والمواجـهـات التي وقعت خلال بدايات النزاع على فلسطين معظم منا ورد في الكنساب من حنقائق وروايات لا يندئ بأن السلام ات ولكن المؤلف بنزعته السلمية وبالإعتصاد على الجو الإيجابي لعملية السلام أثناء وضع الكتباب وزيارته للأراضى الفلسطينية

السياسة في منطقة الشرق الأوسط

المصتلة إختار عنوانأ لعسمله يوحى بالاطمئنان وبقرب إحلال السلام.

ولو قُيِّض للموّلف إختيار عنوان آخر لكتابه لاختار عنوانا اقل تفاؤلاً بتاذئم مع ما تواجهه الفاوضات السلمية من عثرات ربما أنتُ إلى تجميدها نهائياً. في محاولة ر. من الكانب لمعايشة الأوضاع المعقدة بين

القَّارِئُ الى منَّاطِقِ مخْتَلْفَةَ تَارِيخُيةً ودينيةً من قبسة الصخرة الى حانط المبكى الى المسجد الإبراهيسي حيث ارتكب بأروخ غولدشتاين مجررة راح صحيتها ٢٩ مصليا الى معيد البطاركة وأماكن أشرى لها بصَّماتُها في تاريخ النزاع والإحتلال. في الكتاب يتحدث هيرو عن لقاءاته التع تنوعت فطالت العامل الفلسطيني والنَّائِبَ البرلماني الإسرائيلي، والإصولـ الإسلامي ورجل الدين الهسودي والمؤرخ الأسرائيليّ، وكذلك مع اكاديمييّ ومتطرفيّ يتبير هيرو في كتابه إلى فداحة الظلم التاريضي الذي لحق بالشنعب الفلسطيني من جراء تشريده من ارضه ويذكر ان هناكُ

بإخشصار فإن هيرو في هذا الكشار

الملكية الدسبِتورية. ورغم ان رجال الدين لعبوا دوراً أساسياً في هذه الحركة واستطاعوا أن يفرضوا على الدستور الاشبارة الى ،قوانين الشبريعة المقيسة، إلا ان الحركة أدت الى ولادة أول دستور في قاريخ ايران المعساصسر وأول مسجلس للشوري. وقد إعطى هذان للدولة الإيرانية بعدا قوميا علمانيا ببحث عن كامل

المهن المباشرة فيفلتون من كل اداء ضريبي

بالنسبة لتاميم قناة ألسويس. ثم ان هذه التجارب فشلت في الوصول الى اهدافها. فايران عاشت دائماً تحت الإنظمة ان تَضْرِجُ مِن رِقَابُةُ القَوى العظمى لفتراتُ طويلة. ومع هذا فهي تصاول اليوم فرض

وتتسصارع ايران المتعددة الأقدوام والأعسراق والأديان ثم تلتقي لتعبود من ثلاثة مناهج او فلسفات في التعامل مع تَعْبِيرٌ) وٱلْآتِجَاءُ ٱلْأَسْلامِيِّ، وٱلاتَّجَادِ الأَخْيِر الذي ولد مع بروغ القرن العشرين وهو

يغيش أكشر من نصفهم في الشبشات، وحوالى المليون في غزة وهؤلأء يعيشون فى طّروف إجتّماعية وصحية سيئة للغاية في منطقة لا تتعدى مساحتها الخمسين كيلومترأ طولا وتمانية كبلومترات عرضاً، مع العلم أن خسسي هذه المنطقة سغلق لأنهما تحت سيطرة الإحتلال الإسرائيلي ويعيش فيها أربعة آلا مستوطن.

التَّأْرِيخِي القَيِّمِ يُحَاوِلُ الْقُولُ أَنْهُ إِذَا أَرَادُ الإسرائيليون بالفعل مشاركة الفلسطينيين في أرضُ فُلسطين والتعايش معهم على مي رسن ــــ مي رق منذ خلف فنذاتهم عليهم التبديل في معتقدانهم ومغاهيمهم. والكتاب بحثوي على خمسة عشر فصلاً وعدد من الملاحق وكساف في النهاية. كما ويحتوي على عند من الخسرانط التي تبين حسود النزاع بالإضافة إلى عند كبير من الصور التي تساعد في توضيح تاريخ الصراع على أرض فلسطِّين.

كريم عبد

الحياة الاقتصادية 10

	مصر						
	نك الاثتمان الدولي . مصر				16 30 30 marks		
	نبتك الأهلي سوستيه جذرال					٧١٠,٠٠	
	بيت الوطني للتنمية لينك الوطني للتنمية	•	-	•	-	44+.++	• .
		37 A++	70,71	₹₹,+}	40,77	13,00	1,14-
	لبنك التجاري الدولي . مصر	0+F, 13	W,1.	AT \$	77,11	٨٠,٠٠	-PA, Y
	تك مصر الدولي	Y .00	72+,++	769,44	710,	114,44	10,00-
	لبنك الوطني الممري	7.477	05,0-	1+,4+	3-,75	1-,-1	.,1.
	نك المهندس	700	\$7,70	£7.0.	£7,0.	£7,1+	1,1.
	نك أنيصل الإسلامي للصوي	174	7-6,16	7.7,11	T-Y, 11	7.7,12	.,
	طاحن شرق النلتا	77.121	VY,4+	٧٤,٠٠	٧٣,٦٠	VT.0-	٠,١٠
	طاحن ومخابز شمال القاهرة	71.10	1VA, **	141	174,	14. , **	1
	لاهرام للمشروبات			•		171.11	
	طاهن مصبر الوسطى	17 07	4.,	٠٠. ٢٥	۵۲,۰۰	9+,A+	Y,Y-
	طامن جنوب القاهرة والحيزة	Y -AP	V1, **	¥1,··	¥£,**	Va,40	1,94-
	طاحن وسطوغرب الدلتا	17 170	AA,3+	41	A1,++	47,00	T, ++-
	لمرية لمناعة النشا والجلوكور	A + Y0	54,21	\$1,0.	14,00	11,1-	1,4
	لعامة للصوامع والنخزين	Y. TAO	3-3,00	3.2.0.	1-7,	1=2,00	Ť,#+-
	بطائحن مصر العليا	77766	AT, 70	۸٦.۰۰	A7,**	A£,00	1,00
	من للزيوت والصابون	F 10.	74,07	YA,44	YA,44	TA, TO	.,V1
	لزيوت المستخلصة	A 370	78.70	70,00	70,-0	YE, Va	٠,٣٠
	لصرية للصناعات الدوائية	7.170	*10	7107	Y10,-1	714,	٠,٠١
	اليزر مصو	770	15. **	T	14,	Y	1,000
	لصناعات الكيعاوية للصرية كيما	770	T+,Y0	T1	71	Y1, A+	· ,A
	مس لصناعة الكيماويات	stvs	81.00	11.00	Y1,0.	71,47	• , £Y-
	لعربية للأنوية	7+, TAT	o1,1°-	aŧ,	at,	01,	.,
	لنبل للادوية	Yo Ye.	01,4.	ov, 9+	øl,£A	ay,a.	1, - Y-
	لاسكندرية للادوية	4.4	374.**	170,00	17	172,00	٤,٠٠-
	معقيس للإدوية	4A . 00	Y0,5:	A	w,	74,77	7,13-
	الاسكندرية للغزل والنسيج					11,	
	لعربية للتحدة للغزل والنسيج	7. • 74	Y4.A+	71,	4.05	40,01	- ,07
	لعربية لحليج الإقطان	sye	90,00	00	20,**	09,70	-, ۲4-
	لنصر للملابس والمنسوجات	1 1 1	45,65	47	41,11	41,11	.,,
	لمصرية لصناعة الملابس للجاهزة		-			*¥,++	
	لعامة لصناعة الورق راكتا	PT-	14, **	14.7	14,70	14,7*	·. 1
	لشرقية إيسترن كومباني	T 1	A1,	A7,4+	A5.4+	AV	1,
	لإسكندرية للحديد والصلب	1	TW. **	**, AFT	**. AFY	TV#, **	٧,٠٠-
	تحديد والصلب المصرية	T4+	7.45	5,41	7,41	1,41	. ,
	لصناعات الهنسية والمعمارية . ايكون	1.4+4	4,	4,11	4,1+	4.4.	-,1
	المابلات للكهربائية المصرية	7.757	137.4	177,+1	177,**	175, **	1,++-
	تعربية الراديو والتراغرستور . تليمصر	1+, 444	17.1.	11,44	£Y,Y£	irr	٠,٢٩-
	للتحدة للإسكان والتعمير	1 .6.	**.4.	17,**	77,4-	¥7, **	.,1-
	لقاهرة للإسكان والتعمير	ATO	77.70	17,1.	77.7-	17,11	- ,V
	لتعمير والإستشارات ألهنبسية	1 740	74,	1+,40	£+,++	74,	1,
	لشمس للإسكان والععمير	7 70.	17.Af	11,7+	14.11	19,9+	· , ¶.A
	بينة نصر للإسكان والتعمير	A+20	£4.,	140,44	£3+,++	£¥0,	0,
֡	ممر الجديدة للإسكان والتعمير	11.170	£+A,+1	£10,++	£+A,+1	£17,	r.44-
֡	فنيل للكبريت وللساكل الجاهزة	r.11.	YY. • A	YA, aa	TA.00	TY,01	1,05
	لقومية للأسمنت	11:	YA, **	¥A,++	YA, * *	17,00	.,0+
	لسويس للأسمئت	A£.191	70,00	₹4,++	37, **	17,77	.,٧٧-
	سمنت بورتلاند حلوان	14.13:	V1.0-	¥4,++	٧٦,١٠	٧٧	.,4
	اسمنت العامرية	17 044	67,7A	AY,-1	07,FA	74, 74	ov-
	سميت طرة للصرية	77.1.0	35	41,0-	45,47	97,30	۲3,٠
	فشرق الأوسط لإستصلاح الأراضى		77,7			Y,4A	
	القاهرة للدولجن القاهرة للدولجن	£. * * *	17.00	377, **	÷ .	137,45	4,44
							.,.0
		1					
	المصرية للتواجن أبو قير للاستة والصناعات الكيماوية	17.000	47, **	95.04	1,.4	47,10	.,4.

-	1	1:111	\$,300	2,900	8,400	2.300	£.44+	ريسوت للأمينت	علصيه
-	-1		7,711		-	-		الوطنية للمثنات الصناعية	
	-		1,70.	-	•	4		اريح للزيوت المانية	4-
	-	1,131	۲,۲۰۰	۲,۳٦۰	7,74.	7,77.	17.44	اعلاف ظفار 🗸 ، د	ىئ
	-		7,04+					الوطنية لمنتجات الأبان	- 1
		· ·	Ψ,					عمان للمرطبات / .	- 9
	-	.,10.	T,3++	T, Y0.	T,Y0.	7,40.	۸۱۰	الوطنية لصناعة البسكون	-3-
	J	-	٣,٩٠٠					الغاز للوطنية	
	1		1,7**	1,20.	1,700	1,700	*1.	سيقط للغازات الميناعية 	, å
	l			1,121	1,151	(, [0]	-	صناعة الكابلات العمائية	
	l		7,1						
_	1		1,010	1,000	3,00+	1,01:	1.371	الكروم العمانية ٥٠٪	
البنوك		1	Ψ,•••	•	•	•	*	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	
		•,•4•	T,24.	٣.٥٠٠	7,011	T-ET+-		اسمئت عمان المساد،	
	1		7,7**	٠٨٧,٢	٦,٨٠٠	₹,٧٨•	177AT.	البثك الوطئي العمائي	
		1 11	4'A	, Y,V**	۲,۲۱۰	T,V**	31.444	بنك عمان والبحرين والكويت	رَدِ :
		*,***	7.4	7.4	7,4	7,500	¥", + + +	بنك عمان الدولي	,
		٠,٠٠٠	0,***	4/111	4,	\$,40.	71 770	العمائية للتنمية والاستثمار	
		1,151	* YA. Y	Y,43+	۲,۹۷۰	7,4	TIA.EY.	ظفار النولية للتنمية والاستثمار	
	1	1,101~	V,A++	V.Y0.	٧,٨٠٠	V, Y0.	7+3.73	المغظة الاهلية للاوراق الملية	
	1	.,	£,A	£.A++	£.A0+	1,4	₩	للوطئية العمائية القابضة	<u></u>
استثمار		.,	*. TA-	*A7.7	*AF.T	T.3A.	911	التامين الاهلية	*
		1,111	7,15.	T,34+	Y.14-	7.14	11 (00	العمائية للتحدة للتامين	1_
		.,	T,A++	7,4.1	¥,A++	Y . A .	77.00.	طُفار للتأمين ٩٠٪	
	[]	.,	¥,V++	7,7**	Y,V.	7.77	30,		ط, ۔
								مؤسسة خدمات الموانيء	,
		*,***	7,04.	7,3++	r,34+		4+.+98	للعمانية اخيمات الطيران	
	4 1	.,	۳01	٣,١٠٠	F,1**	T, ex	14.44+	الاستاك العمانية	
_	1 1	*,*1*-	1,47.	1,804	1,800	_1.4.		نسيح عمان	
		* , * * *	1,4**	1,4**	1,4	<u> </u>	וצו זז	الوطنية لمنتجات الالمنيوم	مبوق
التامين	!!	•	۲,٤٠٠					ريم للبطاريات	لوازية
		`.• .	1,800	•	•	<i> </i> -		العمامية للشغليف	_
	1 1	*,1/	1,18.	1.2.	1.8	1.1.	114	الاهلية للمنظفات الصطاعية	ĉ
9 - · · · ·		.,.9.	١,٨٨٠	1,481	1.41-	<u> </u>	9 T++	الإنوار للاعمال الصناعية والتجاربة	<u> </u>
العقار			1,41.			<u></u>		مصنح السجاد الوطئي	
	1	4.***	3,08.	1,01.	1.02.	1 0 2 .	11 AAA	رُجاج مجان	-
))	+,+1+	1,10.	1,17.	1.13-	1.134	3 A++	تعور عمان	
		٣-	3,48.	٠٠٨, ١	1,40-/	/Y;AY+	1 007	مطلحن صلالة	7.
······································			١,٣٠٠	1,700	1,70/	1,77	٧.,	العمائية لصناعة الغلاثر	, ,
الصناعة	1	.,	1,40-	1,704	1,70-	1,70+	7 7	الوطنية للصباعات الدولثية	L
		.,	1,7	1,7	1,7.4	1.7	17 777	الوطنية للأرز	
		-,+1-	۱,۱۳۷۰	٠٨٣, ا	1,70	1.TA	10 ***	الخليح الدولية للكعاويات	
		٠,٠٦٠	1,71-	1.77.	1.7-	1.71.	TO AY	الخليجية التحات البولي بروبلين	,*
			1,74.	1.30.	1 60.	1,70.	Y5 TY5	مصانع فسقط للخيوط	
-			Y.AL.		/-	-	_	المحفظة العمانية للأوراق المالية	2
		4,-1-	7,77	Y.VE-	k. va.	¥.V£-	7£ ATT	بنك عمان التجارى	2.
		.,10.	0.1	0.70-	0.70-	0,10.	1 700	بنك مسقط الإهلى	
			T.70.	/		-11-	(- '- : - : - : - : - : - : - : - : - : -	ر جنب مسلط المتموس مسلط المتموس	
		.,.٧.	Y,Y\$-	7.47	Y,AA+	۲,۸۳۰	# · £ = 1 E	مستحد متعوين عمان والإمارات للاستثمار ٥٠، عمان	¢
			1,72-				1		
خدمات		• ,• • • •	1,01-	1.4.	1,01=	1,10.	~ ~	عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ الإمارات	
		.,.)		1/v.	1.7**	,	£A £1•	حساب اوريكس للإستثمار المسترك	- 1
	ŀ- 		1,74.	/	mr	1.74.	44 Y.	مندوق مؤشر مسقط لجساب الاستثمار	(-
	ŀ	.,10.	1	. #.Y	£,Y**	- 1-1-1	F. 144	الخليجية لخعمات الاستثمار	
	1	·.·*·	1.174	/t	1,1	1.74	74 57+	ويساب مجان للاستثمار الشنزب	
		•,•3•	Y,00.	Y,31.	117,7	7.71.	Y0.	عبر الخليج للاستلمار الصناعي	
	. [.,	T.T	٣.٢٠-	7.7.	T/10.	\$1 Tee	فسيقط التامين ٥٠٪	
]		.,	1.3 [1,1	1,3	13.	VVA 31	المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	- 1
الاغنية			1,70.	-	-	/ -		بندر الروضة	
_]		٠,٠١٠	Y.Y2.	7,70-	T.TA-	Y.YE-	70 41.	الثحرة للطاقة	
			1,7.			,			
		-	٧,	-			•	كلية العلوم الادارية	_ }
شركات	ŀ			1 44.		1.44	*	العمانية للتنمية الزراعية	
أغير	-	-,	1,444	1,44.	1.7		0	عمان اوريكس للتاجير	., .
كويتية	-	-,	Y . + 0+	Y.*A*	¥.f	YA-	- Y.Y	_ للزارع الحديثة للبونين	
	-		*,42*		/i			فنانق الداخلية	
		11-	1. TV-	1.53.	/.t.	1.2A+			

1.54

1.TA-

7.77-

٤..

1 ...

r.t.. 7r ...

سعودية					C.	
بنك الرياض	493, VA	Yay	77.	TOV	PoT	Y-
بنك الجزيرة	1 /**.	171	137	177	131	1
معك الإستثمار	1- 71-	YOU	TIT .	117	¥1.	.¥
البنك الهولندي البنك الفرنسي		-			. 191	•
البنك البريطاني	10.011	Yex	TPS DV+	404	. 407	1 . ~
بنك القاهرة	37.078	707	YaV	07V		·
البنك العربي	Y.19-	££V	101 201	¥0¥	te.	*
البيك الامريكي	0,11-	PAA	3+7	PAA	7	Y-
للبنك المتحد	1 188	77.	77.	TY.	24.	<u>. </u>
شركة الراجحي	TA.TYO	1107	11/45	1107	31/1	*A-
سابك	1+.+27	٤١٧	£1A	117	٤١٧	•
الاسفية	1.141	107	7.00	TOF	Tor	-
المسافي العربية	•		• •		TIY	
الخرق صافو لا	1.11)	4=1/			TAG	-
للتصنيع الوطنية	0.Y•T	AY	¥VE A0	17A AT	AY	1-
النوائية	A V11	147	1/1	JAY	141	Y-
الغاز	۳.	۱۲۲	177	177	170	Y
الجبس	0.	TIT.	717	113	T10	1
الغذائية	4.4	1.7	1-1	1.7	1.7	1-
الكاسلات	1.84+	118	135.	318	130	1-
المبناعات للتطورة	1.7**	71"	٦٨	۸۲	٦٢	1
مبدق الاحساء التنسة	19.866	91	47	41	91	-
الاحساء للتنمية زجاج	731	1-T	1.4	3+4	1+8	Υ-
. امیائتیت امیائتیت	7.171	175	174	184	177	T
"الإسمئت العربية	18.000	110	127	110	1£A	۳-
اسمنت اليمامة	V. • ₹3	704	171+	709	73.	· 1-
الاسمئت السعوبية	TE.ATY	Yet	7+0	3.7	Y+0	1
اسمئت القصيم	1.7**	TSA	799	195	, XAY	١.
اسمنت الجنوبية	£11	707	Tot	, ורו	_,171,	•
اسمئت بنبع أسمئت الشرابة	7 101	"		TTA	71.	<u>"-</u>
اسمنت اسرفیه اسمئت تعوك	7A0.1	177	AYI	177	14.1	Y
الفنادق	12.525	111	*	-	150	.
العقارية	-	-		-	120	
النقل البحري	e Joa	٦.	11	71	3.	1
النقل للحماعي	14.46.	11.	111	11-	111	1-
السمارات	1A.YAA	£ŧ.	{a	· £ £	ξø	!-
مواشي مكبرش ٥٠٪				- · ·	YY.	
مواشي مكبرش ۱۰۰٪ د ده د ده مهد	ATT. TA	. 47	44 . ,	* 4A	44	1-
تهامة الأعلان		Ψ.	*.	, vs.	•4 	* "
عسين طبية للاستثمان	17.410 11.410		A1 .	. " . **	AY,	[- 1−
مكة للانشباء	171.V+0	YAA	740	YAA	797	.'- ^-
مدرد	7.141	19	15	11	14	
العزيزية بنده	• •	-	-	-	377	
الباحة	1+.E¶V	٦.	77	7.7	71	1
الصادرات	•	-	-		157	
التعمين	71.V-4	. Αο	W	Ye	77	۲-
ثمار	·	-	-		32	•
كهرباء الوسطى	1 700	74	41	۹.	4.	•
كهرباء الغربية	Y 01.	- 44	- 14	_ A9	۹۰	\-
كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية	Y. ***	4+	4.	4+	41	<u>\</u>
کهرباء تبوك کهرباء تبوك				- 11	90	
کهرباء عرعر	• .	·····	•		00	-
كهرياء الجندل .		-			11-	
مهرب استندن			•		1	-
کهریاه نیماه کهریاه نیماه			•	•	1	-
كهرباء نيماه	-		•		ė.	•
کهرباه نیماه کهرباه حقل کهرباه رفحه نادك		11.	11-	11.	11.	<u> </u>
كهرباه نيماه كهرباه حقل كهرباء رفحة نادل تالصيم للزراعية			11.		11-	* .
كهرباه نيماه كهرباه حقل كهرباء رفحة نادك القصيم الزراعية حائل الزراعية	. 100	11- 17 11	77	11. Tr Tl		
كهرباه نيماه كهرباه حقل كهرباء رفحة ناد المصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية	17. "A." Yo — EY	11- 1T 11 10	77 77 04	11. 77 71 Ao	77 77 A0	
كهرباه نيماه كهرباه حقل كهرباء رفحة ناد القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية الإسمال	1 17.34- yo - EY 17Y	11- TT 77 73 A0	77 73 A0 193	11. TP T1 A0 191	117 A0 143	* . >
كهرباه نيماه كهرباء دقل كهرباء رفحة نادت القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية الإسمال	\$1. VO - ET - 177 - TY	11- 1T 11 A0 141	77 77 0A 0A 797 77	11. 17 11 Ao 191	117 A0 143 17	
كهرباه نيماه كهرباء دقل كهرباء رفحة نادت القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية الإسمال الشرقية الزراعية	1 17.34- yo - EY 17Y	11. 17 17 10 141 16 11	77 73 A0 193	11. TP T1 A0 191	117 13 143 143 143	•
كهرباه نيماه كهرباء دقل كهرباء رفحة نادت القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية الإسمال	\$1. VO - ET - 177 - TY	11- 1T 11 A0 141	77 77 0A 0A 797 77	11. 17 11 Ao 191	117 A0 143 17	• .

البنك الوطئي

بنك الخليع

البنك التجاري

البنك الاهلي

البنك العقاري

بنك برقان

الكويت والشرق الاوسط

بيت التمويل الكوبتي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

مشاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتعمية

مستثمر بولي

الكويت للتامين

الخليح التامين

الاهلية للتامين

عقارت الكونث

العقارات اللتحدة الوطئمة العقارمة

الصالحية العقارية

التمدين العقارية

الصناعات الوطئية

إسعنت الكويت

مساعات التبريد

الخليج الكابلات

الخدمات اليحرية

اسمنت بورتلاند

السيئما الكويتية

الفنادق الكويتية

الخازن العمومية

مجمعات الإسواق

الإتمنالات اللثقلة

الخيمات التعليمية

الحموعة البترولية

الوطنية للتتقليف

بكل وتجارة الواشي

الاسماك الكويتمة

التحدة للدواجن

الكويت للاغنية

اسمئت الشارقة

اسمنت الخليج

اسعنت الفجيرة

اسعنت لم القبوين

شعاع

- 11.

.,-1-

1,74. 1,84.

7.11.

1,TY - 1,TA- 1,TA-

7,7.-

بنك البحرين الوطائم

للوسسة للصرفية العربية

الحاسبات الالكترونية

الشعبية للمساعات الورقية

الكويت لتجميع للعادن

اصلاح السفن

لؤلؤة الكونت العقارية

مناعة الإنابيب العنئية

وربه للتامين .

للبيت أوراق مالية

الاستثمارات الصناعية

الاستثمارات الوطنية

الزراعة

1,700 2,700 2,700

الخدمات

المساعة

الأردن

البناد العربي ينك الأردن

بتك القاهرة عمان

بنك الشرق الأوسط

منك الإنماء الصناعي

البنك الاردني الكويني

غينك الإسلامي الاربني

بنك الأردن والخليج بتك الاستثمار العربي

بعك الإسكان

بنك الإنجاد

منك عمان

الأردني للاستثمار

بثك المؤسسة العربيا مبك فيلابلقيا

التامين الأردنية

المتحدة للنامين

القدس للتامين

تامين وطنية اهلية

الكهرباء الأردنية

الحمة المعينية الدولية للفنادؤ

الفنادق والسياحة

الخطوط البحرية

المحفظة الوطنية

عقاركو

تلجيركو

للركز الأربني

لتصقور

الكومودور

الدولية للتعليم

للزرقاء للتعليم

نطوير الأراضم

التبغ والسج التنقيب الإسعثت

للفوسفات

الإنتاج

مصفاة الأردن / جويترول

الصناعات الصوفية

الأجواخ الأرننية

تعربية للأدوية

الخزف الأربنية

الألبان الأربنية

الانابيب الربنية

الورق والكرتون

شركة رافيا الص

الألومتيوم /ارال

للواشي والدواجن

الصناعات الوطنية

الصوف الصخرى

العائبة الكيملوية

السلفوكيماويات

المُركزُ العربي / تواثي

بئك البحرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البنك الأهلي التجاري

بنك البحرين الإسلامي

بتك الخليج المتحد

بنك البحرين النولي

بىك ئىفسىتكورب (\$)

بنك طيب (\$)

شركة البحرين للقامين

شوكة الثامين الأهلية

البتك البحريني السعودي

مصرف فيصل الإسلامي (\$)

للؤسسة العربية للصرفية (\$)

منك البحرين والشرق الأوسط

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع

الشركة البحرينية الكويثية للتامين

شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة

للشركة الوطنية للاستيراد والتصيير

الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية

شركة البحرين للملاحة والتجارة النولية

شركة البحرين للإنصالات (بطكو)

شركة البحرين لمواقف السعارات

شركة البحرين للصناعات الخفيفة

الشركة البحرينية للترفيه العائلي

الامارات

شركة البحرين لطاحن الدقيق

شركة بثون للنواجن

شركة فنادق البحرين

شركة القنادق الوطنية

شركة البحرين للسياحة

بنك ابو طبي الوطني

بنك ابو ظبي التجاري

بعك دبي الوطني

مِنْكُ مِنِي الْتَجَارِي

بنك الإثماد الوطني

بتك الشارقة الوطنى

بنك القجيرة الوطنى

ينك ام القوين الوطني

البنك العربى للتحد

بنك يبى الإسلامي

أبو طبى للمواد الغذائية

شركة الظفرة للتامين

شركة الامارات للتامين

انصالات

شركة العين الإهلية للتامين

أبو علبي الوطنية للفنادق

شركة للجرافات الوطنية

شركة طيران أبو طبي

منك الامارات الدولي

بعك المشرق

بنك الإستثمار

بنك راس الخيمة الوطني

الشركة العربية للدولية للتامين

شركة اتحاد الخليج للتامين

الشركة الوطنية للتامين

شركة البحرين للسينما

البحرين

تصنيع الورق

دار الدواء

كهرباء إربد

تلقة للقامين العرب للتسامين الأراضي المقدسة

الشرق الاوسط للتامين

1,17 7,17

1,71

Y,4:

*,Y4

F, OV

1,71

7,00

• .Y4

40,0

...

• ,•1-

T. T1

£,۷Ÿ

1.17

7,7.

£. V+

7.4-

Y, YA

7,17

T.YA

A, . .

7,7%

1,24

3.34

1,13

4,18

4. 74

7,10

0.Y.

1.70

1,87

41,4

Y.A3

1,17

£,0A

1,77

7,17

*, TA

1,21

1,11

1,81

4.2.A

+,14%

+,747

+.171

•,144

T,10

40,00

.,114

1,141

1,4+

+ , + 94+

* , YY *

+.44

1.77.

. 70.

....

-. - 41

.,74%

.,3..

14.24+

.310

· .YIA

....

....

1.177

. . 130

+.11.

, \V

+.715

+ , -40

.. 114

JUNE

Ta.

73

T10

Ť١

TT-

777

٨٤٠

11.

**

110

10.

AZO

770

11.

٩v٠

£ - Y

760

*,*A

...

٠,٠٣-

•,••

.,...

1,005

1,10

.,...

7,111

٠,٠٠

4,44

4,00%

.,...

,}*-

.,...

1,713

4,444

...

1,66

.,..

.,...

.

•,•••

.,..

.,...

.,...

4,000

.,...

.,...

....

....

...

.,...

.,...

.,...

. . . Y-

7,73

+,4Y

0,44

1,51

4.01

O,VA

1,47

4,00

1,57

1,15

0,70

1,4.

7,0

1,50 1,51 0,9..

+,1+A

+,157

. ,424

4.171

+, 1TY

4,10

40,00

+,11A

+,383

1,75

... 94.

· . YT ·

+,44

....

.. 70.

+ , +41

1777

4.700

+,£A+

1,770

+.T\$A

4,500

.. 11.

..170

..11.

+,1Y+

....

. . . 90

+,1tV

40.

7.7

*1

444

Af.

770

11-

444

8.0

720

1,00 7,00

የ,የፕ

+,45

1.11

1,71

البئوك	}		
ښون			ag.
		9.	۰۷۰
		30	Tyo.
		1.	TA+
			71.
لستثمار	}	. 4	1.0
	1	:	770
		٠	AT:
	1	1	Y
		;- -	77-
		4-	AYA
			11.
التامين		10-	140
		_ Y	1A7
		ė_	230
		1	04-
		1	70-
			31.
الخنمات			. %. 11•
		-	3
		7,	TVO
		0-	770
		Øn.	٤١٠
		,	04.
المساعة		ŧ	11.
		٦	. 17.
		•	97-
الفنابق		•	. 710
			21.
		•	15.
		0-	177+
		۸–	Y£-
			74.
البدوك		1+-	11-
		•	. EYO
		4	er.
	- 1	14-	117 100
		3	£1.
استثمار	- 1	-1	44.
, ,		1.	17-
			¥a+
- 1	- 1		1YA
	- 1	-	17.
	- [-	۲۸۰
		-	. 11.
	1		17-
التآمين		-	71.
	- 1	Y-	111
	-		T.10.
	ĺ	T -	17.
	ŀ	- ·	111
	1		44.
الخدمات	ŀ	÷	35.
	Ĺ		
	· ·	<u> </u>	

PA.

79.

AT.

T٧٠

777

110

٤A٠

144

11.

44.

۳\$٠

øĄ.

37.

290

T.

2.0

27.

17%

TTE

97.

£\$-

1.-1-

170

TTT

3...

ø}.

11.

2..

94.

114

YYA

12.

79-

44

14.

140

14.

510

44.

۳.

\$. 0

124

ATT

98.

٤£٠

TVo

Y£Y

33+

81.

23.

110

44.

14.

114

TTA

12.

0A. 7 .1....

TA.

۸۲۰

444

17.

£A+

1AA

\$..

ø¥•

1

eA.

₩.

1-4

177

TTE

44+

ETO

Y30

111

£\$-

\$. .

11.

118

ATT

15.

Y.4V+.+F+

\$.43....

7.47

\$ TV+. + - +

17.

A¥+, ++4

Y -1 -

.*.

10. ...

1.0T- ...

.

a¥a ...

1.04. ...

TA. 11 97. ...

A A1+.++

1.77.

80.000

T.47- ...

£7. ...

1.74

YA- ---

٧.0..

1 TA- ...

17+,+++

٧. ...

1.A. ...

Y. 14-

\$ - . * * *

W- --

M- ···

72

....



خدمات مياة الباطنة

العمانية للمشاريع الطبية

النهضة للخسات

ب حنائث بيمهم ربين اتداء ترجمة إعطها

رنية أو الانربيطانية، وحرمتهم الضأفات

رائح والمسفرات التحارية الراثة البال . الأيجاد الدوس الى القبول. هنالالشرا

ولعد ندينا وصعد شاعرة ببرهاكة

التأمل، فيجيز يدعو انحاه معير لرفعر الإ

هو معصارستها. مان السلقة لاللوالم

قط بن وايضا تنت عن حقيقة بالمارام

العدالة لايمكن وتصمح حزوادا

النها تستجويه و نه يدعيها. دنك لاسلا

المديموقراطية واسطاء النيموقراطي لالتم

أبيات. أنما هي وليدة سدق جنماع ما

الضرورة. أي قرينة مصالح رومياً وله

توى النصح الاحتماعي لدى الجنع الم

غير متوفر ر هذا عي مجتمعاتنا الفارة م

القضات كثيرة معروفة ليس اثلبا الد

هم سوى الانتقاص من ظاهرة نصينة ال

، أَذَا كَأَنْتَ قَصِيدَةَ النَّشَرِ غَيْرِ مَهِمَ وَالْهِ

يهود والمعاناة في محارلة دحضها والمه

قصيدة التفعيلة عي الاهم والأجلوظة

صيدة النارا وهر و لصراع مناهم

بة قصيب أم بين ترحيات اليياداة

وطبيعته وبالتالي سوقف الشاعرس لأ

اهر التي ساهمت حد بعيد في الراء الد

الجمالي والصضاري فأن لقواني ألبأ

قوانين موضوعية تعمل معظ عابرة

، القوانين ذاتيا هي التي كشفت عالمة

المنا ومن منطقات حربية بر الفكر اللهم

الشباعر التقدمي الدي اكتب عرب

ثقاغة والاعلام التقدمي جدأ واراضه

ن زيف ما يسمى - الانطب النفس

العبية. قد ادي الى الكشاف ريف ولم له

جد تفسيراً واقتياً لعن اصطاله

أو المستثنين مع الايماء استقليديد وليعافد

ية في الانب العربي الصديد. شعر وله

بيد الثقامي لـ «مواقع المعص لله ألافي قامل الثقامي المامواقع المعص الله الله

ته والمنية، هو الذي يقلب لا عاليما الله

ريد، هو الذي يقلم قد البحام الم المحام الم المحام المحام

امن تصباعد هذا الهجود - وله يعيد

قصيدة النثر وهذا لا يعقينا سية لله

معدد ويعيد مسر المعانية الكشيرة أو الطاعة بم الطواهر المصانية الكشيرة أو العاع كا

مى حور بين ما هو معيدي لله اله اله الله الما المدالة المدالة

وكانه وتسين طريقة بمنع صكركالاله!

ية لا يدعو إلى التشاؤم أو الى ربوا إلى موا ا

م يدعو أنى التشاؤم أو الى دنور لل المراد الله المادول المراد والمداد والمداد

سرسي منطواهر واستباب مشويم. سراع واستع ولا بد معه داهر اي معليه. دة: دة:

مقيقة وجودد

ستخدامها - مع سلاد اصواد دا

تمنها ظواهر يوجد لها مشائل ^عم

ر العالم الثالث حيث لا نود معايد المن حيث ، وسر المام المن على المفرز بين ما عو حقيقي المام المام المنام المام المام

يواها":

ياة ككلَّ!

Total Killing



1447 /1444		۰/٦	۰/۸	9/A	0/1		
توی ادر	اعلى مير		<u> </u>			المؤشر	اليورصة
77 er,	•4,77	7-14-,47	Y E.A	14,17.17	14A-Y.VA	نيکاي داو	-1.4.
į, Y1	41,71	V141,Y1	47.4A.Y	Y177,77	V174,00		يابان
r. £3	۳۰,۹۰	2014,40	torv.o.	£0A+.£+	£77.4.	داو جونز	ويورك
į, į	14,04	T07A,YA	T001.44	عطلة	T077, £1	ف. ت (۱۰۰ سهم) داکس (۳۰ سهما)	يطانيا
£ 17	-4.41	T701.4T	7727,71	عطلة	Y3YY,41	راکس (۱۰ شبهست) کاک (۴۰)	انيا
. 71	TV,44	T100,VV	TITY.TA	عطلة	T17V,44		اسا
	37, 45	17074.75	127-0,41	1445	1797. 4.	س بي اي د دند . ده	ويسرا
, TE	14.41	AF, 00+7	7.74.15	T-09.TA	7-77.71	هانغ سنغ	ونغ كونغ
	***	Y017,A+	401V.1.	Y0-1.Y-	7077	س تي اي المؤشر العام	نغافورة سراليا

STOREHOLSE, SUNLIFE & PROVINCIA TARMAC LATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS, USENIA

UNILLVER (UK) UNITED ASSI RANCI, GRO UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES

LTD.NEWS & MEDIA VENDOME LUAURY U VODAFONE GP. WASTE MAN INTL

WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS HIXG WOLSELEY

WPP CROUP YORKSHIRI- HETY YORKSHIRE WATER ZENECA

ACCOR

AGF-ASR-GL.DE FRN AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM

AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)

BON MARCHE BOUYGUES

CANAL + CAP GRAINS

CARREITACR

CETELEM

CASINO GUIPCIIN. CASTORAMA DUBOIS

CHRISTIAN DIOR

CLF DEXIA FRANCE COMMUNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION

DASSAULT SYSTEMES EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE

ERIDANIA BEGHIN SAY

LYONNAISE DES EAUX MICHELIN MONTAIGNE

MOULINEX NAVIGATION MIXTE

ESSILOR INTL. FINAXA BAVAS

HERMES INTL

LAPARGE LAGARDERE GROUTE LEGRAND LOCIS VETTON LIMITE

LVMIL

PARIBAS A PATHE

PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET PRIMAGAZ

PROMODES

RENAULT

PECHINEY A PERNOD-RICARD

RHONE POULENC A

SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA

SAINT GORAIN

SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER

SIDEL

SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL TV-FSE-1 (TF1)

TLSCO THAMES WATER THISTLE HOTELS TLORON P

TOMKINS UNIGATE

212.5 343 123.5

216.5 693.5 768.5 517.5 284.5 391 797.5 482.5 253 926.5 371 1923.5

FRANCE

191 784 1440 542 319.1 1029 209.2 427.5 645 2742 85 293.8 695 186.5 484.3 591 145.5 92.4 368

GERMANY

400 128.6 347.7 485.6 98.5 65 251 245

338 303.5 126 126,5 128.5 128.5 128.5 128.5 128.5 129.5

291.06 1361

895,47 1705,78 1147,19 2880,27 841,56 769,91 8210,62 2594,82 1021,3 2645,87 3250,4 1143,84

13614.96 1767.98 1147.02 3668.61 3796.39 3616.5 8722.77 993.75 820.32 3891.8 2485.77 2742.88 4872.7 1474.06

28745.55 28799.29 10369.52.19 20652.19 24827.9 50717.82 12711.39 12575.63 32504.5 20859.37 144228.66 16944.5 26434.69 11418.95 35555.5 26434.69 11418.95 35555.5

19827.18 11646.86 14017.6 62469.53 12252.46

19(65.32 97611.69 154463.63 22233.15 14388.12 17022.3 28248 18742.48 12282.54 139718.44 35674.88 17507.97 21571.16

60355,46 120423-28 32682-56 38918-2 14330-66

4381.97 13845.77

46245,11

10728,25

16382.93 16910.45 30417.37

54991.99 13315.57 11369.78

36488,29 33284,08

17384.8 62745.02 67927.31 11596.32 56893.19 43691.79

15689,64

10826.72 11854.57 59198.11 20617.09 16118.26 48184.13 3356185 22294.77 117336.56 12411 49326.36 22473.33 25491.23 12641.54

6043.5 8185.67 80310.44 7245 5483.4

4088,75 23142,7 23142,7 41624,98 48574,75 4189,49 7729,93 73332,7 7335,2 7763 18 27441 4327,95 19164,15 54625,3 3698,56 70658,3 3492 46391,38 1096,10,69 2454,13 2424 4639,138 1096,10,69 2454,13 2424 4516,56 453,3 5435,92 4516,56 47188,92 471888,92 47188,92 47188,9

|--|

		(سعة)	سنة)	مليون
UNITED	KIN	NGD	ЮМ	

1417.7	4041	7017	,4•	1017,1.
فسع فلشركة	نلاق	ئى ئ	el ,	القدمة ادني
U) —	بمعة	_	ر س	سوقية سع
-		<u> </u>	 -	,
UNITI	ED K	ING	DO	M
BRA SATIONAL	913	913	529	12855 (14
HULKS HINGS KINGSTIN	443,5 t 626	1041.5 626.5	478 533	1284 8 3643,32
CRED CYCLE TO THE	125.5 328.5	149.09	112.18 412.5	4452.11 #64.44
PERSHAMPATI.	1267,5	134	941	747,82
MILENY) MILEN WATER	344.5 676	(1991)	209 43 518	2120 79
RAIS REI WEREINS APL	647,5 184,5	798.5 201	64.5 151.5	1850.74 1519.54
Lane 2. 128 M - 12	118.5	129	103	3571.59
SUBRIT HOURS	5-17 280.5	318.5	376 257.5	4919,93
IN ET ROPT	129.5 531	134 545	124	754.09 5562.23
IN OF SCUTLAND	11174	414.5	228	4961,56
ARCTAYS	1255 815	1255 875	748.5 755	19050389 7330 89
IT ISUN	536.5 324.5	564.5 370.5	415 291	16658,32 1348,62
BACIROK中 (i	179	188.5	119.18	7940.43
KT RKTRIPATIBLES	260 1355	335,39 1420	358.44	838 6 1993 <u>-22</u>
TOTAL CROST INDS.	426 969_5	429 1032.5	348 836	3446.33 4702.07
CHICHENIP	314.5	417.5	308.5	771.47
ants	7 <u>22.</u> 5 325.5	722.5 391.5	555 303	6545.85 6545.85
ALT THE WAY WELL	1305	1371	863 523	5637,6
MILHERNETH IN	1293.5 734	1542 748.5	555.5	818.7 41727.89
RELSKY BUAST. REASSIC ASR.	586 884	696.5 886.5	421 683.5	(0079,5) 1698,16
BITISH AIRWAYS	444	706	54M-5	7010.96
MISH BUTECH BUSH PERKY	248 238,5	326,46	192	1629.11 1669.5
MUSH INFRUY PP	140 <u>-</u> 5	162 595	91	983.5
MITSHILAND MISSESTEEL	150	198	134.25	34 <u>27</u> 31) 3057
BRITSH THE LECTONS. NTR	451.5 230.5	461,5 314	326.5 230.5	28692.82 9277.62
表 14/4	210	245	200	944,79
ETRAH CASTRON. M RTO (MOLP	1924	H67 161.75	978 140.75	2170,88 2258,79
PARTE OWNELESS CYRE ANTRELESS COM	511.5 t 286.5	520.5 299.5	399 286	11472.94 4266.71
FUBLIK (SCHWEPPES	529	555	468.5	5311.15
ARA EVRGY ARAHOUTATS.	511.5 369.5	6,14 <u>.</u> 5 ,396 <u>.</u> 5	217.53 290	866.48 1505.39
CARADON CHARS.	2.3x 547	274	200	1431.33
1.NTRK"\	60.75	575 75.5	56.25	33(#),35 2694,87
(11年代)	325 380	972 380	717.5 240	790,17 866,02
THE STATE KITY	1113	148.5	309.5	1252.16
CM) (DATS VIVIALLA)	1145 131	1255 182	550 122	733,44 920,17
CIMMERCIAL UNIN	746 6 7 0	748 742,5	561 528	5078.91 2148.69
THE SON CREATE	222	320	215.5	1524,25
TANTALELES TANTA CARCAL	320.5 359.5	447,5 444	317.5 356	1343.47 816.64
THE MARL'A"	1555	1645	1270	1476.32
MAGETY MASKA BUSASYS.	363 545	346 848	262.5 388	763.23 1236.(In
RELARIT: MAINS GP.	541 529	748 586.5	521 476	121570 2232,38
AST MIDLANDS ELTY.	670	670	483,5	1329.15
HTKIXKIP. YY	75.5	466.5 831.5	358 662.5	1700,14 1572,95
MEGROUP MERCY GROUP	124.5 5235	1485	1097.5	5313.52
NTERPRISE OFF.	639	568.5 166.5	466.5 447	2721,48 31 69 ,44
UNITECH .	17X 642	2\6 M)\4	161 474	1006,66
ENERAL ACCIDENT	974	974\	620	1704.41
到34. HJ.HC.	368 447.5	112.3 1172.	,447 911	10223,04 3344,67
RANADA GROUP	1200 915	1213.5\ 978.5	77.5 V×5	427(M 7832.39)
第4明) 灿江 。	515	519,5	¥2 9.5	10845.89
REFNALLS GP. JUNYLSTORES	505 655.5	612	-40),≤ 53 ₁	1492.27 6592.8
AARIHAN RYLLEX.	.41 8	3486	23/	28/8/96
RINNESS IAMAHASON	516.5 466.5	521.5 466.5	355	97,56,68 1324,39
ANSON ARRESONS &CROS.	333.5 112	197,17	247.2	2167.75
1412	565.5	577,5	111	2352.48
WESDOWN HING SECTION DONGS	181 1857.5	201 1857.5	165 955	2×2.75 197.39
RECHOLDINGS (L) RUSER	1787 845	1787 858,5	955 658	120,19
3#	361	411	35/1	1 <u>20, 84</u>
MPCHMLINDS, MPERIAL TOBACCO GP.	771,5 446,5	882 438.5	688.5 353	564bys) 2123;
ACHC'APE	417	312	242.5	163.32

2123 16235 16235 16513 4788 2641,08 4433 27 1217,98 2243,46 6018,75 771-5 488-5 712-5 242 857-5 627-5 232-5 447-5 620-5 134-5 1336-5 514 275 490 1304-5 1304-5 1304-5 683. 342.5 477.5 353. 477.5 682.5 617.5 682.5 617.5 682.5 617.5 682.5 617.5 682.5 617.5 682.5 617.5 682.5 682.5 683.5 68 8825 4825 CAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO WORMS ET CIE R

ACTE APE GROSON MATTHEY AUBRUSE CROOP AND SECURITIES

-DYRIE -ASSIO EGAL & GENERAL -URRY INTL

OVERO CER CIN

LUCASVARITY

WASG CALOUP HOSE A

WRITHERN FOXEDS
THIS CARLECTORISE UNI
RELAS GREER P
REASE

A WESTER HIN!

AND HELD ALL HER AND HELD ALL HER AND HELD ALL HELD

TD(H WTFRED

PEARWIN

213.5 1325.5 138.5

- 6	VHX.75				
- 1	140	AACH.&MUNCH.BET.REGD	1500	1730	960
. 3	3289.82	ADIDAS	181.5	189.5	1128
- 1	059,99	ALLIANZ HLDG.	350	355	248.6
2	737.98	ALLIANZ LEBENS.	1150	1230	911.08
. 4	PK. 37	ALTANA	1406	1-860	911
- 1	4571 89	ASEA BROWN BOVER!	625	665	66X)
4	77.35	AUDI	1330	1475	ANI)
	053.59	BANKGESHALSCHAFT BER	37.25	37.25	25,07
	545.32	BASF	68.25	69.13	38.98
	15.14	BAYER	67,07	77	18.55
	3.66	BAYER HYPBK.	55.2	58.3	36.01
	96.7	BAYERISCHE VBK.	73.05	74.8	41
	146.13	REITRSDORF	87.3	9X.5	64.5
	63,72	BURLINER KRAFT&LICHT	44	49	40,9
	173.07	BHI BANK	43.62	45.1	35.1
	3747.36	BMW.	1459	1515	816.5
	961.63	"KAG COLONIA KONZERN	165	lbh	99.5
	492.65	COMMERZBANK	47.45	48	31
	580.21	COMMERZBANK GSIL 7.9	109.25	109.4	104.3
	76.5	CONTINENTAL	40.3	41.7	73
	198.3	DAMLER-BESSZ	134.8	138.15	77_3
	041.5	DLGC SSA	77	79.8	48,35
	20.84	Mara-BANK	97	97.5	57
	635.68	DELTSCHL BANK	92.75	95	68.25
	(#X.38	DRITSCHE TELEKOM	39 95	10 95	20 93
	727.27	DE THER LLOYD VERS	4100	4 (00	3973
	191.74	DRISDNERBANK	58.1	50.4	37,48
	162 79	DT PYPBK FRANKFURT	16001	1100	815.27
	272.45	HORNACKKE	860	9KIŠ	750
	636.68	DZKI KH BEG	322	335	,30m
	2839.71	FRESES MEDICAL CARE	152.4	168	117.7
	(40)	FRESENLS PREF.	14.3	48.83	241,4
	1925	FRI KRUP-HOESCH KRU	329	342	214
	672.66	GEHF	11145	121	87
	559.58	HEIDLL B JEMILNT	156	156	111
	#17 87	HLNKIL	88.7	43.5	61.2
	15 77	HENKLE PROF	41.4	100	58 45
	k19.47	HLW	492	(KI)	3301
	1525.8	HOC'HTILF	6×4	74.5	\$7.95
	Stank	HOLCHST	66.75	79.5	47.4
	56X2	INB DT INDESTRIEBANK	71.1	34.4	26.75
	596.39	ISAR AMPERWIRKE	517.5	4-12	741,7
	195.25	KARST ADT	535	615.5	474
	0738 18	LABMEYER	73 N	74.4	17.5
	211 09	LETHET	57	72	56
	677 14	LINDE	1272	1282	910
	701 23	LUTHINSY	28 1	28.1	19 75 350 J
	142 74	MAS	519.5	519.3	
	262.71	MANAMAN	691.5	695	520.5 52.7
	556.4	MERCK AGAA	64) 5 64) 5	70 37.6	24.61
	540.83	METALL GENELL SCHIFT	15.3	171	120
	175 57	METRO	165		27(8)
	76 l	MUNCH RUCK REGD	4410	4140 485	710
	##) 21	MISTLE DEL TSCHEAND	470	435	339.5
	See 4	PREUSSAG		78.55	52.61
	7122 44	RWE	73.35	6275	42.92
1-	v) ¥ 87	RW1 PREF	TIE 42	435.5	3h5
	267 16	MY E DITA	123 3	323,3	189.7
	121)	SP	12h	326	191.8
	13.71	SUPREF	168.5	173.9	101
- 13	666.8 ⁵	SCIERING	124.3	138	89 15
21	176 54	SCHLARY MARKET	239.7	248.9	150
21	14551	SGL CARBON SILMENS	1009	F(N) ()	70.5
	p) \$7	SILVENS SKW TROSTBERG	55.2	58	23.95
	hht s	SPRINGER (AAEL) R	1560	15(4)	84.3
1-	175 35	SUREDALIKU K	X24	864	(1- 1 1)
70	29	THEFGA	420	190	425
Įť	m32.85	Imrov			

THYSSEN VERA VEW (B) 11753 15 46356 31 6955 68 26875 81 5115 32188 84 5762.42 375 5 94 99 508 793 5 1550 1160 890 5 417.5 102.5 522.5 799 1620 1206 926 261 7 74 95 428 537 25 842 498 378 25 VIAG VICTORIA HDG, R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF

SWITZERI AND

SW11	SWITZERLAND					
AARL TESSIN R	850	4310	820	2580.6		
ABB AG B	1887	1887	1400	F5265.52		
ABB AG R	なっち	to i	279	1971.36		
ADECCO B	475	495	274	7820.48		
ALI SUISSE B	1267	1267	110	2564 52		
ALU'SU ISSE R	1279	1288	916	5235 72		
ARES-SERONO B	2082	2140	418	5507.49		
B ALOISE R	31,34	3145	2370	71U 1 12		
BK VISION B	980	980	(HAIL	2587.2		
CIBA SPECIALTY CHEMS	131.5	134 25	4)2	A80.61		
CLARIANT CREDIT SUISSE R	h24	848	111	1296		
	144 74	174	10%	31924 77		
ELEKTROWATT B + EMS-CHEMIE B	529	541	412	4537 18		
GOTTH ARD BANK B	6033	6125	4550	2006,03		
HELVETIA PATRIAR	718	720	ሲፈተ	1177.52		
HOLDERBANK B	675	700	512	1113.07		
HOLDERBANK R	1232	1232	875	6271 On		
JULIUS BALER B	247 [053	247	175	2494.7		
KLONI REISEN R		1953	1280	1221.59		
LEBB	15(1)	47(¥1	2500	1350		
MOTOR-COLUMBUS B	4K3	180	371	1831.6		
NESTIL R	2320	2730	2275	1173 92		
NOVARTIS B	1812	1842	[44]	71434.44		
NOVARTIS R	1984	2022	1501 10			
OERLIKON-BI EHRLE R	146	2010	1209.00	122823 31		
PARGLS \ B	177h	152	[09]5	1386.26		
PHARMA VISION B	770	177x	1340	2605.68		
PIRELLI INTL. B	230	776	516	4712.4		
RICHEMONT B		246	145	1619.5		
ROCTIE HOLDING R	2115	2150	1700	11040.3		
ROCHE HOLDING GSH.	18620 12680	18620	(4000)	29792		
SAURER AGARBON R		13900	8780	89084 94		
SCHINDLER R	843	843	440	1285.79		
SMH B	1805	1855	1130	1377,34		
	713	08(2	760	34147.42		
SMH R	198.5	224.5	174	2083.45		
STILLHALTER VIS.	705	705	545	1128		
SUEDELLATRA B	1252	1255	890	1126.8		
SULZER R	1045	11)10	(/)	3797.85		
SURVEILLANCE B	30.40	3565	2680	3751.36		
SURVEILLANCER	573	655	502	[833.6		
SWISS BANK COR	741	341	221	26368,33		
SWESS RE. R	1788	1800	1182	26140,83		
SWISSAIR R	1356	[380]	963	29,19.81		
TAG HELLR	197	252	179	1060,59		
UNION BANK SWITZ, B	1-f(X)	140%	1137	29720.98		
UNION BANK SWITZ, R	282	284	230.75	6225,72		
VALORA R	315	337	313	1267.87		
WINTERTHUR IN, R	1110	1110	6478	9761_34		
ZURICH IN. R	488	488.5	306	23306.44		
			******	1844	_	

315 1110 488 337 1110 488.5 TADAN

JAPAN					
ACOM	5 (50)	54(0)	3820	755144.44	
ADVANTEST	7010	7200	3518.19	63176219	
AISIN SEIKI	1850	19,30	1500	513541.31	
AJINOMOTO	1140	1320	940	7,398(12,44	
ALL SIPPON AIRWAYS	770	12(8)	6474	1110694	
AMWAY JAPAN	HUXX	5500	3200	508.300,04	
ASAHI BANK	767	1,400	689	1781824	
ASAHI BREWERIES	1450	1450	1100	628806.94	
ASAHI CHEMICAL IND.	707	810	550	HH9924.94	
ASAHI GLASS	1160	1,3-40	1010	1.36.7.254	
ATL SYSTEMS	2190008	4240XX1	176000	437949,94	
AUTOBACS SEVEN	8700	10600	7050	331208.04	
BANK OF FUKUOKA	643	957.6	520	405168,31	
BANK OF TOKYO-MITSUB	3050	2590	[700]	9547890	
BANK OF YOKOHAMA	525	1010	184	597411.69	
BANYU PHARMS.	1950	2140	1350	514780.31	
BENESSE	6 JUNE	8583.33	46.50	332510.94	
BRHXESTONE	2710	2940	1770	2169544	
CASON	3300	3270	2000	2641168	

Your World Partner in Courier, and Travel

ARAMEX

It's A Small World.

CANON SALES	2730	2810	2330	375795.38
CHIBA BANK	5/30 666	2870	605	518061.31
CHL'BL' ELEC.POWER	2060	2620	1990	1535482
CHUGOKU BANK	1710	<u> 1654)</u>	[500	348087.56
CHUGOKU ELECTOWER	2020	2480	1920	749520.81
COSMO OIL CREDIT SAISON	564 2480	724 2510	405 1965.22	356278.75
DAI NIPPON PRINTING	2410	2430	1965.22	1414199 00144141
DAI-ICHI KANGYO BK.	1440	2050	1140	149,3876
DAIEI	718	1380	533	512429,31
DAHCHI PHARM.	2110	2110	16,30	573793,31
DAINIPPON INKACHEMIC	47(i 419	562	348	372648.81 648243.19
DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	1360	805 1720	341 1300	694769 38
DAIWA SECURITIES	859	1540	714	1154985
DDI	830000	962000	(HANDER)	(401081
DENSO	2940	3270	2120	2554136
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2750	2850	2190	7163749 215 5999
EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	539XXI 168X)	603000 1780	14(X)	485655.13
EISAI	23,30	2400	[860]	6,4621.88
FAMILYMART	4950	5130	3981.69	476274.06
FANUC	4260	45.30	3330	18,442,0101
FLJI BANK	1460	2420	[[8]]	4230506 372556.63
FUILELECTRIC FUILREAVY INDS.	521 612	643	425 437	358228
FUJI PHOTO FILM	4900	5150	3080	2521637
FUJIKURA	912	987	795	318763.25
FUJISAWA PHARM.	1100	1170	85.3	353154,88
PERMISSI.	1350	14(X) 672	465 445	3485821 396362.81
FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK	O1 F4 965	1260		494176.44
HACHBUNI BANK	ETAIL	122(1	1010	654530.88
HANKYU	602	(43)	541	516720,63
HIROSHIMA BANK	485	678	44,5	297(\$86.69
HITACHI HITACHI CABLE	(24) 859	1.300 937	968 686	4129459 323344.75
HITACHI ZONEN	483	624	-k15	454028.69
HOKKAHOU LLLC POWER	1990	2490	1900	138376 94
HOKURIKU ELECIPOWER	2020	2490	1920	115066,38
HONDA MOTOR HONA	41141 5240	4150	2350 3090	3026428 608468.75
INDUSTRIAL BRJAPAN	1330	2676.22	[1940]	3377635
ISHIKAWAJIM A-HARIMA	488	545	407	633663.06
ISUZU MOTORS	168	h50	417	513306.5
HO YOKADO HOCHE	6530 603	6860 795	5130	2711973 862330.5
JAPAN AIRLINES	520	910	490	925048.5
JAPAN ASSD FINANCE	8400	PURE	5800	403863.56
JAPAN PNERGY	200	423	256	327083
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	829000 829000	28000000 957(68)	1820000 75-000	901999 44 1657999
JOYOBANK	580	820 86	514	466,377,94
JUSCO	4010	4030	UKKE	1279029
KAJIMA	650	1.2(m	486	624851.38
KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2160 1500	2550 1500	1190 1190	20142438 2113840
KAWASAKI HLAVYIND	523	565	433	726943 63
KAW AS AKI STEFL	388	401	278	1261600
KDD	6950	13300	nh20	446676.44
KEIO TEITO I-LI C.	541	656	521	35#381,94 566279.94
KINDENCE KINDEN	1,5(33) 1,430)	16200 1760	1260	303432.71
KINKI NIPPON RAILWAY	703	803	703	1139112
KIRIN BRI.WERY	1180	(40)	955	1241926
KOBL STEE1	214	330	303	677667 19 377809.63
KOKLYO KOMATSU	2890 920	3160 1090	2400 790	914415.25
KL BOT A	57h	747	516	811958.25
KURARAN	1170	1240	976	1020111-07
KI RITA W ATER IND	2760	2780	2230	366527 94
KYOCLRA KYON 4 HAKKO KOGYO	7540 836	1080	6510 710	373140 19
KYCSHL ELEC POWER	2010	2620		953101 19
LONG-TERM CR BILOF J	44	h76	324	823157 (6)
VEABLE CHE VIOTORS	6510	7600	5640	315514.25
MAREBEN	2(4) 2(4)	5130 9(k)		745505.38 788247.31
MARLI MATSUSH KOTOBUKLELT	1188 5(40)	24,40 4530		66260h.5
MATSUSHITA COMMS.	3230	3470	2690	607692 [3
MATSUSHITA ELECTION	2220	2300		103331.6.11
MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR	1350 372	1370 550		104558271
MINEBEA	1130	1150	862	7 507 54 07
* 1074 1 ° D 6 111	(2%)	Libra	tarate.	11.176122

MITSUBISHI ELECTRIC
MITSUBISHI ENTATE
MITSUBISHI MATERI M.
AITSUBISHI MATERI M.
AITSUBISHI MATERI M.
AITSUBISHI MATERI M.
AITSUBISHI MOTORS
MITSUBISHI TSTA BKG
MITSUBISHI TSTA BKG
MITSUBISHI TSTA BKG
MITSUBISHI TSTA BKG
MITSUBISHI TSTA BAKING
MITSUL A COMPANY
MITSUL A COMMISSION
MITSUL A COMP 1537280 2052704 2799332 521768 94 832465 75
 809
 627

 1610
 100

 964
 765

 636
 397

 963
 363

 636
 397

 975
 853

 1520
 561

 1520
 561

 1520
 561

 1230
 644

 5900
 3590

 1640
 1930

 1640
 1931

 1640
 1931

 1240
 1934

 1520
 463

 1530
 1150

 664
 350

 1500
 575

 1500
 4550

 1110
 656

 450
 463

 710
 656

 370
 333

 233
 235

 2340
 415

 410
 464

 755
 370

 333
 223

 2240
 170

 410
 440

 797
 415

 <tr 1953,449 1596883 1137555 530932.5 976614 31 334,504 25 11809 20 48,2207.5 334,504 25 140,205 397853,94 407554 407556 13 1320,270 307558,31 47748-42 56 55840158 55840158 2611271 487794 94 552289 63 1947512 372507 66 368853 19 937271,56 2083713 706590 15611966h 1310169 75 521618.88 487811.63 721700.75 382000.25 626418, 94 468528, 81 755919,60 421989, 25 5911466,75 988566,63 1136295 2342124 1507733 9775106,93 987566,63 1150793 385433,44 366293,19 263463 386436,19 586033,34 386436,19 586033,44 4677115,31 917469,44 677115,31 917749,44 SHOWA SHELL SEKIYU 362152.75 57(089,94 560060.56 3563335 57(055.88 SMC SOFTBANK 7820 9526 5270 891 1510 535 1780 800 313 870 882 1150 483 3120 SONY MUSIC ENTAIT. 948424.5 4742998 867593.06 1265449 539839,44 984543.38 495273.56 358806.31 SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEN. SUMITOMO TRUST & BAN 1430840 1430840 632666,94 492553,69 1069535 427055,94 25922100 801202,56 1208424 501846,88 378398,25 4449128 4449128 SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TAKEFUJI 5840
TAKEFUJI 5840
TDK 9080
TEDIN 515
TERUMO 1990
THE SANWA BANK 1430
TOBU RAILWAY 545
TOROCK ELECTRIC PWR. 1390
TOKYO BLECTRIC PWR. 1390
TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO BLECTRIC POWER 1040
TOKYO GLECTRIC POWER 1050
TOKYO GLECTRIC POWER 1040
TOKYO GAS 200
TOKYO GLECTRIC POWER 1040
TOKYO GAS 200
TOKYO GENERAL 1320
TOKYO GAS 1575
TOSHIBA 735
TOSHIBA 735
TOSHIBA 735
TOSHIBA 200
TOYO GENERAL KAISHA 200
TOYO TRUST & BANKING 915
TOYOTA MOTOR 3820
UNY 2250
WEST JAPAN RAILWAYS 4400
VAMAGCI CHI BANK 1660
VAMAGCI CHI BANK 1660
VAMAGCI CHI BANK 1660
VAMAGCI CHI BANK 1660 998672.04 2107578 342745 3443934 813469,5 814893,63 705127,38 814268.75 1167814 1086146 2365042 639363.19

1690 2480 344 2900 1330 1970 616 YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREÆMARINS. HONG KONG

YAMAGUCHI BANK

YAMAHA YAMAICHI SECURITIES

YAMANOUCHI PHARMS

YAMATO TRANSPORT

460827.19 554729.94 711284.44

674218.94 14425763 425902.25

481318.38 415775.5 948469.75 489745.75 433951.56 547143.5

HONG KONG						
AMOY PROPERTIES	N_3	11.6	7.5	20760.22		
BANK OF EAST ASIA	28.2	31.08	21.08	344951.44		
CATHAY PACIFIC	11.9	14.8	11.4	THEFT.2		
CHEUNG KONG HDG.	74.5	77.75	51.5	171167.88		
CHEUNG KONG INFR.	27,45	23.3	12	3(17 1.59)		
CHINA LT& POWER	36	37.4	32	89579_5		
CHINA RES.ENTREP.	22.45	23.75	4.85	33630,54		
CETIC PACIFIC	44,4	45.6	28.45	94713_38		
COSCO PACIFIC	10.55	11	135	20184.55		
DAO HENG BANK GP.	37.9	4,3	26.75	26529,99		
FIRST PACIFIC	9.4	12.85	8.95	22150,32		
HANG LUNG DEV.	14.9	17.5	13.85	20086.64		
HANG SENG BANK	93.75	46.25	75	181078.13		
HENDERSON INV.	8.8	9.65	4.4	24792.46		
HENDERSON LD.DEV.	71	79.5	52	116741		
HK& CHINA GAS	12.65	12.96	10	45317.24		
HK.TELECVMI.	14.5	15.3	12.15	16,3474.38		
HONG KONG ELECTRIC	27.6	27.9	22,55	55761 22		
HOPEWELL HIXI.	1112	5.45	3,92	17738.63		
HSBC HDG.	217	217	111	\$87060,6 9		
HUTCHISON WHAMP.	6.3	64.25	45.8	228(8)1		
HYSAN DEV.	23.6	.31	20,95	24271.52		
KERRY PROPERTIES	18.75	22,85	16.95	19156,42		
YEN WORLD DEV.	48,0	53.75	33.2	86112.25		
PALIBURG INTLHOLDIN	10,35	10.35	4.63	19572-67		
PEARL ORIENTAL	3.05	3.22	1.01	28377.75		
SINO LAND	8.3	10.05	7.05	22579.71		
SUN HUNG KALPROPS.	91.75	48	72	219240.25		
SWIRE PACIFIC 'A'	62.75	75.75	56.75	64924.27		
SWIRE PACIFIC 'B'	10.5	12.15	4).4	32305.4		
tsim sha tsl i props.	,Vn	.41.2	9.17	37824.2		
WHARF HDG.	P 13F.	417.6	26	HF2H2H3H		
WHFELOCK & CO.	17.85	24.1	14.05	36022.81		
	_		_			

THEELOCK & CO.	17.85	24.1	14.05	36022.81	
SIN	GA)	POF	E.		1
SIA PACIFIC BREWS.	6.6	8.95	6h	1670.62	
TREBOS PACIFIC	4	13.5	8.8	2813/18	
TTY DEVELOPMENTS	12.7	15.3	10.3	10073.72	
REATIVE TECHNOLOGY	28.6	25.6	5,05	2530,16	
1 CLE & CARRIAGE	11'0	17.9	12.3	,U82.23	
BS LAND	4.92	6.1	4,36	4521.65	
EV.BANK OF SING,	8.75	97	8.5	10145.96	
RASER & NEAVE	11.3	15.7	1.04	3360.96	
OODWOOD PARK HOTEL	30)	40	3.8	1800	
REAT EASTERN LIFE	20	33	10 7	1943,52	
EPPEL BANK OF SING.	3.78	11	3.78	303H-44	
EPPEL CORPOR ATION	6.75	9.95	6.33	3540-43	
EPPLL LAND	4.1	5.2	3 72	2500.64	
VERSEAS CHINESE BKG	97	10.66	4}	9735.28	
VERSEAS UNION BANK	5.85	7.15	5.75	3978 1	
ARKWAY HOLDINGS	5 45	6.43	3 80	1834.4	
MGAPORE AIRLINE 30	7.45	8.15	7	9554.96	
NGAPORE AIRLINES	7.5	8 15	6.95	9619.09	
NGAPORE LAND	7	141	6.45	2406.99	
NG APORE PRESS HDG.	12.4	14.9	121	4197 05	
ING APORE TECH INDL.	1.8	4 14	2 49	2595.71	
INGAPORE TELECOM	7.59	41	2 37	39496.27	
NG APORE TELECOAT TO	26	3.9%	2.38	396-45 73	
MITED ON ERSEAS BANK	8 75	99	8.35	XII57	
ING TALHOLDINGS	4 22	47	2.82	2386.89	

MALAVSIA

MA	LA	131	A	
AMMB HOLDINGS	16.7	24	15 12	6656.3
BERJAN A SPORTS TOTO	12.5	111	- 35	"(#) 7 J J
COMMERCE ASSET-HDG	16	20.1	17	5248 96
DCB HOLDINGS	8 45	10.5	7.45	(%11.21
EDARAN OTOMOBIL NASI	24.6	27.25	22.2	561994
GENTING	111	22	13.4	9000 96
HICOM HOLDINGS	5.35	7.5	5.3	5556.1
HONG LEONG CREDIT	13.5	17.2	10.5	46424
MAGNUM CORPORATION	1.38	5.4	3,74	6572 14
MALAY AN BANKING	26	29.5	20.9	2972%73
MALAYSIA INTLISHIPPI	59	7.8	5 75	5000
MALAYSIAN AIRLINE SY	5.7	5.2	5.15	1380
NESTLE (MALAYSIA)	197	51.6	th 2	4619,64
PETRON 15 GAS	ለ.አ	11.2	8	[5495.7]
PROTON (PERUSAHAAN O	117	i-	12.2	7090 70

3.32	: 45	3.04	5486.23
17.2	21.8	4,8	6013,39
3.48	5.1	3.32	7601,25
8.95	14.7	8.65	9771 98
24.1	28	22	6881 27
8.05	(0.4	66	18721.51
18	23.4	17.1	344X)2 ()
117	13.1	8.6	36187.25
18.3	24.1	to 4	14462 13
101	15.3	9 %	6402.2
	17.2 3.48 8.95 24.1 8.05 18 11.7 18.3	17.2 31.8 348 51 8.95 14.7 24.1 38 8.05 10.4 18 33.9 11.7 13.1 18.3 24.1	172 21,8 8,6 448 51 3,22 898 14.7 865 24.1 28 22 818 10,4 66 18 23.9 17,1 11.7 13.1 8,6 18.3 24.1 16.4

MMF DARBY TELLKOM MALAYSIA TENGA VASIONAL UNILD ENGINEERS (M) YTI CORP	8.05 18 11.7 18.3 10.1	(f), 4 (3.4 (3.1 (24.1 (5.3	66 17.1 8.6 16.4 9.8	18721.51 36002.18 36187.25 14462.13 6492.2
AU	STR	AL	ΙA	
AMCOR	8 65	רל צ	7.42	5487.87
MASA NZ BANKING GRO	8.47	8.50	4 44	12667.78
BOR VI	3.87	3,338	2.99	4414 66
BRAMBLES INDS	23 11	24.65	16.85	5129.9
BROKEN HILL PTY	18	(9.32	1572	35765 93
CVIWL BLOF ALS,	11.4	111	493	13394.55
COCA-COLA AMATIL	14 "5	18	11.15	8106.76
COLES MY ER	6.42	6.44	4.35	6961.07
COMALCO	66	7.8	5 97	37(X) [
CR 1	19.65	20.96	17.35	12623388
CSR	3 77	1.95	1	4812.72
HOSTLRS BRI WING GP,	2.62	2.73	2.04	5139 03
KTAUSTRALIA	11.55	13.8	10,35	3424.48
LEND ULASE CORP.	24.05	24.8	18.23	60,46.4
NAT AUSBANK	18.14	18.13	111	27137119
NOZIGIJOH TIJIZIZZ	14	2	1 60	3269.12
NLW 5 CORP	6414	7.45	5.73	11757.5
NEWS CORP, PREFORD,	400	6.37	4 67	4607.38
PACIFIC DUNFOR	3,5	3.5	2.43	35(4) 24
DOL AND DOLLAR				

CHALBROL M.S.	17.4	111	491	13.491.55
COCA-COLA AMATIL	14 "5	18	0.18	8106.76
COLES MYER	6.42	6.44	4 35	6961.07
COMALCO	66	7 X	5 97	3700 11
CR &	19.65	20.96	17.35	12623388
CSR	4 77	1.95	1	4812.72
HOSTLRS BRI WING GP,	2.62	2.73	2.114	5139 03
ICI AUSTRALIA	11.55	13.8	10,35	3424.48
LEND I HASE CORP.	24.05	24.8	18.25	MW 4
NAT AUSBANK	18.14	18 13	111	27137119
NATAILT HOLDINGS	14	2	1 (4)	3269.12
NEW S CORP	6114	7.45	5.72	11757.5
NEWS CORP, PREFORD,	100	6.37	4 67	4607.38
PACIFIC DUNLOP	3.5	3.5	2.43	35(4) 24
PBL AND BCAST	6.58	6.88	5.12	3325 94
PIONELR INTIL	1 11	1 +1	3.29	3854 32
WESTPAC BANK	7.42	7.84	5 27	13216.78
HVK,	7.94	0.51	7.41	8913,68
WOODSHIE, PTL	10,93	10.03	7.14	7286.66
WOOLWORTHS	3.91	1 42	2.75	1202 00
WOOD WORLD	20.97	4.47	2,75	4373,72
		<u> </u>		4373.72
NE		<u> </u>		43/3//2
		<u> </u>		45/3/2
	W Y	OR	K	
NE	W Y	OR		45595.96
NEV ABBOTT LABS. ALTA VINC CON STOCK	W Y	OR	K	45595 96 14865.71
NEV ABBOTT LABS. ALT'N A INC COM STOCK AIRTO CH COMM, MICATE	W Y	OR	40.43 58 22.38	48595 96 14865.71 12322.2
MBBOTT LABS. ALETA VINC COM STOCK AIRTOLCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	W Y 62.75 98.5 24.8 73.75	OR 63 25 98.5 32 88 75.5	40.13 58 22.38 54.5	48.595.96 14865.71 12322.2 20857.59
MBOTT LABS. ALTIN VINC COM STOCK AIRTOR CH COVING MIC VII ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP.	62.75 98.5 24.5 73.75 67	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.58	40.13 58 22.38 54.5 39.38	48895 96 14865.71 12322.2 20857,59 29542.57
NEV ABBOTT LABS. ALITA VINC CON STOCK AIRTOLCH COMMUNICATI ALLED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALCAINA ALCOOL AM.	62.75 98.5 24.5 73.75 67 71.38	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.58 76	40.43 58 22.38 54.5 39.38 55.5	48595 96 14865.71 123222 20857.59 20542.57 12333.88
MBBOTT LABS. ALTEN VINC COM STOCK AIRTOL CH COMMUNICATI ALLEED SIGNAL ALLETATE CORP. ALUMINUM COLOF AM. AMERJBRANDS	W Y 62.75 98.5 24.5 73.75 67 71.38 53.63	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.88 76 54.75	40.43 58 22.38 54.5 99.38 55.5 40.25	48595 96 14865.71 12322.2 20857.59 29542.57 1233.88 9205.8
MBOTT LABS. ALTEN VINC COM STOCK ARTOR CH COMME MIC VIT ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP. ALCAMINA M CO OF AM. AMERIBRANDS AMERIBRANDS AMERIBRANDS	62.75 98.5 24.5 73.75 67 71.38 53.63 68.5	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.5× 76 54.75 69 75	40.43 58 22.38 54.5 90.38 55.5 40.25 40.25	48595 96 14865.71 123222 20857.59 20642.57 12333.88 9205.8 32460.09
NEV ABBOTT LABS. ALTTA VINC COM STOCK ALTTA VINC COM STOCK ALLIED SIGNAL AMER.BRANDS AMER.BRANDS AMER.LAPRES AMER.LAPRES AMER.LAPRES	62.75 98.5 24.8 73.75 67 71.38 53.63 68.5 71.25	OR 63 25 698.5 32 88 75.5 69.58 76 54.75 647 75 71.63	40.43 58 22.38 54.5 39.38 55.5 40.25 40.28 51.88	48,595 96 14865,71 123722 20857,59 29542,57 12333,88 92058 32460,09 45775,17
MBBOTT LABS. ALTEN AINC COM STOCK AIRTOLCH COMME MICATE ALLEED SIGNAL ALLETATE CORP. ALUMINEM COLOF AM. AMERIBRANDS AMERICAPRESS AMELHOME PROS AMERINTLEGP	62.75 98.5 24.5 73.75 67 71.38 53.63 68.5 71.25	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.48 76 54.75 69 75 71.63 133.5	40.43 58 22.38 54.5 39.38 55.5 40.28 51.88 90.13	48,595.96 14865,71 123,22,2 208,57,59 205,42,57 123,33,88 9205,8 32,460,09 45,775,17 60,57,54
MBOTT LABS. ALTEN A INC COM STOCK ARTOR CH COMME MIC ATE ALLEED MONAL ALLESTATE CORP. ALCAINA M CO OF AM. AMERIKANIS AMERICANCES AMERIKALEP AMERIKALEP AMERIKALEP AMERIKALEP	62.75 98.5 24.5 73.75 67 71.38 53.63 64.5 71.25 129 62.38	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.5 8 76 54.75 64 75 133.5 64.88	40.43 58 22.38 54.5 39.38 55.5 40.25 40.88 50.25	45,595.96 14865,71 123,22,2 20857,59 20542,57 123,35,8 32460,09 45775,17 45775,17 434,341,93
MBBOTT LABS. ALTEN AINC COM STOCK AIRTOLCH COMME MICATE ALLEED SIGNAL ALLETATE CORP. ALUMINEM COLOF AM. AMERIBRANDS AMERICAPRESS AMELHOME PROS AMERINTLEGP	62.75 98.5 24.5 73.75 67 71.38 53.63 68.5 71.25	OR 63 25 98.5 32 88 75.5 68.48 76 54.75 69 75 71.63 133.5	40.43 58 22.38 54.5 39.38 55.5 40.28 51.88 90.13	48,595.96 14865,71 123,22,2 208,57,59 205,42,57 123,33,88 9205,8 32,460,09 45,775,17 60,57,54

ALLIED SIGNAL	73,75	75.5	54.5	20857.59
ALLSTATE CORP.	67	84.80	W.38	20542.57
ALUMINUM CO.OF AM.	71.58	76	55.5	12333.88
AMER.BRANDS	53.63	54.75	40.25	9205.8
AMERICAPRESS	65.5	(4) 75	40.88	32460,09
AMURIHOME PROS	71.25	71.63	51.88	45775.17
AMER.INTL.GP	129	133.5	90.13	60557,84
AMERITECH	62.38	64.88	50.25	34301.93
AMGEN	611,38	64	51.5	16023.1
AMOCO	85.25	465.13	ħħ.	42338,9
ANHEUSER-BUSCH	42.38	11788	J4,085	21075.88
APPLIED MATS.	63.06	63.38	22.5	11419.79
ARCHER-DANLS, MIDL,	18.38	23	15.83	9982.71
AT&T CORP.	32.75	44.42	30.75	53213.30
ATLANTIC RICH.	146,75	146.75	114.75	23638.78
AUTOMATIC DATA PROC.	47.13	45.63	36.38	13763,32
BANC ONE	42.5	48,25	32.13	18158.67
BANK MONTREAL QUE.	21.63	21.63	21.63	5740.5
BANK OF NEW YORK	41.13	42	24.56	15918.5
BANKAMERIC V	115.88	123	73.13	41087,99
B ANKBOSTON	75	78.75	48.5	11569,35
BARNETT BANKS	50	50.88	29.25	10435.89
BANTER INTL.	46.5	48.75	38.86	12918.81
BELL ATLANTIC	68.88	74.38	55 13	30151.27
BELLSOUTH	44 63	10.55	35.63	44232.54
BERKSHIRE HATHAWAY	0000 00	34/64(8)	()()()()	12049.98
BIOCHEM INTL.	5.25	S	4.5	10.85
BOEING	97.88	113.88	79.38	35287.55
BRISTOL MY ERS SOUTBB	66.75	(4).25	40.69	06759.38
BURLINGTON NITHN SANT	78.25	89.88	70.88	12071.7
CAMPBELL SOUP	19,5	51.88	31.06	23016.41
CATERPILI AR	96,63	96.63	63.63	18500.3
CHASE MANHATTAN	97.88	109.63	65.88	42194.88
CHEVRON	71.38	72.13	57.13	46633.41
CHRYSLER	31.25	36.13	26.75	21497,71
CHL'88	58	62.25	41.38	60031.45
CIGNA	164),25	169.25	105.5	12527.88
CISCO SYSTEMS	61.63	74,88	46.38	41897.23
CITICORI	117	126,38	76,25	54196-34
COCACOLA	05.38	66.5	41.94	162663.5
COLGATE-PALM.	111.88	113.75	78.13	16480,19
COLUMBIA/HC V HEALTHC	36.63	44.88	31	24660,49
COMPAQ COMPUTERS	94 88	94.88	41.5	25495.75
COMPUTER ASSOCIANTE	53.13	67.25	38	19290 0
CONAGRA	54	51)	3N.KN	14089,43
CONRAIL.	114.38	14.38	64.38	9509.50
CORESTATES FINE	52.63	55	36.88	11298,58
CORNING	49.75	52.63	29,26	11377.82
CPC INTL.	85.5	86.13	65.63	12274.55
CSX	48	52.75	41.75	R0412.44
DAYTON-HUDSON	47,38	17.88	20.13	10276.63
DEAN WITTER DISCOVER	39,38	43.75	24.63	12662.84
DEERE	48.5	183	35.13	12381.32
DELL COMPCTER	40.2	42.81	21.5	16249.98
DISNEY (WALT)	82.25	82.25	53.38	55526.85
DOW CHEMICALS	87.88	88.13	70.63	21006,94
DU PONT E I DE NEMOL	108,25	114.25	74.63	61236.67
EASTMAN KODAK	82	14.25	67 32.5	27211.04
ELECTRONIC DATA SYST	36.63	63		17842.23
EMERSON ELECTRIC	52.63	5263	40.37	23524.74
ENRON CORP	40.75	47.5	35.88	10396.3
EXNON	57.75	58 63	40	143471.19
FANNIE MAE	42.5	43.63	30.13	164(14).07
FED.HM.LN.MGE.	32.25	33.63	20.41	22396,98
FIRST BANK SYS.	SQ1 Sq. 25	84.38	55.5	10789.68

DAYTON-HUDSON	47_38	47.88	20.13	10276.63
DEAN WITTER DISCOVER DEERE	,34,,38 48,5	43.75 48.5	24.63 35.13	12662.84 12381.32
DELL COMPUTER	92.81	42.81	21.5	(6249,96
DISNEY (WALT)	82.25	82.25	53.38	55526,85
DOW CHEMICALS DU PONT ET DE NEMOR	87.88 108,25	88.13 114.25	70.63 74.63	21006,94 61236.67
EASTMAN KODAK	82	94.25	67	27211.04
ELECTRONIC DATA SYST	36.63	6.3	32.5	17842.23
EMERSON ELECTRIC	52.63	5263	40.37	23524.74
ENRON CORP EXNON	40.75 57.75	47.5 58.63	35.88 40	10396,3 143471,19
PANNIE MAE	42.5	13.63	30.13	16-109-07
FED.HMLN.MGE.	32.25	33 63	20.41	22396,98
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	80	84.38	55.5	10789.68
FIRST DATA	59 <u>25</u> 36, <u>2</u> 5	63.5 43.81	38.13 31.75	18573.32 16265.12
FIRST UNION	85 63	95.63	59.38	24505.53
FLEET FINL GP	62.5	62,75	38.5	16374.5
FORD MOTOR	36.63	37 25	30.5	43573.08 12805.11
GANNETT GEN.ELEC.	90.5 116.5	90.5 116.75	64 77,75	191081,25
GENMILLS	63.13	68,63	52.25	10174.42
GEN.RE	170.88	176.38	140	13836.09
GENERAL MOTORS	57.88	62.5	40.63	43013.49
GILLETTE GTE	88 42.75	88 49,25	55.13 38	49084,93 4084,37
HEINZ,HJ	42.38	43,88	¥1,18	15603.87
HEWLETT-PACKARD	54.13	50	38.25	24880(30)
HOME DEPOT	58 13 95	59,38 97,5	48	27919.06 11830.53
ILLINOIS TOOL WKS.	159.5	164.75	62.13 69	118.402-4
INTL-BUS.MACH.	167.5	168	90,25	85086.75
INTLPAPER	44.75	45.38	36.88	13433.95
JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	61.13 71.25	62,75 77,13	45.81 63.13	84543.38 14890.31
KEYCORP	53.63	56.38	36.75	11982.71
KIMBERLY-CLARK	53.88	55	35.75	30353.17
LILLY ELI	13(1	94,38	54.5	49907.5
LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	90,88 95.5	95,63 111.75	78 74.63	17528.78 10982.5
LI, CENT TECHNOLOGIES	63.25	63.25	33.88	10364.18
MARSH & MCLENNAN	122.38	129	HJ.25	10102 18
MAY DEPT.STORES	46.5	50	41 13	11020.5
MBNA CORP. MCDONALDS	33.25 53.13	37.13 54.5	17.75 42.75	36758.19
MCDONN.DOUGLAS	58	70.5	44.38	12305.39
MCI COMMS	.38	30,56	22.94	20814
MEDTRONIC	67 84.13	71.38 86.25	47,38 51,13	15%)1.13 10885.61
MELLON BANK MERCK	90.25	99.63	40 18	109201.75
MERRILL LYNCH	100.13	102	56.25	16583.1
MICROSOFT	116.75	121.5	55.31 63	140468.38 38136.1
MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL	91.5 132.75	93 135 75	108.88	52347.41
MORGAN (JP)	101,5	1(10.75	81.5	18699.95
MORGAN STANLEY	65.5	71.88	42.13	10349,32
NOTOROL Y NAT CITY	62 50.63	(4), 7N 54,25	44.75 34.13	36819,74 [1209,30
NATIONSBANK	60.25	6.5	24) 11	4-HH17,3-4
NIKE 'B'	56	75.75	40,50	10473
NORHOLK SOUTHERN NORWEST	90.63 52.75	97.25 53	80.13 32.5	11336491 19709.66
NYMEN	52.25	53,25	12.25	22956.65
OR VOLE CORP.	43.88	49.75	32.5	28668,36
PGAE	24	25 56 75	19,63 45,25	9996,67 12336,44
PENNEY (J.C.) PEPSICO	48 63 36.5	36,63	28.13	56263.31
PFC/ER	98	99.75	66.38	67521.94
PHILIP MORRIS	42.13	411.54	28 92 37,5	102312 88 10820.72
PHILL IPS PT L PITNEY-BOWES	41 13 66.63	46.75	45	9859 16
PNC BANK	41.5	11.88	28.75	13351.75
PPG INDUSTRIES	57 63	ht 73	45	10503-19
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	132 46.5	132,25	84 13 42.75	89689.31 10985-62
RHONE POUT I'NG ROBER	72.88	78 25	59 13	9940.58
ROCKWELL INTUNEW	67.63	70.3	46.63	12824.67
ROYAL BLICAN MALQUE	42.88	45 43 51 75	23,38	10450.95
SAFALLL CORP	71 63 72 13	44.14	रत रह	20023
SBC COMMUNICATIONS	56.38	58	46.25	51693-36
SCHERING PLOUGH	82.75	\$4.75 117.13	85 80	30253 23 28875.64
SCHLUMBERGER SEAGATE TECH.	117 (3 51 75	21.25	16.11	12793 48
SEARS.ROEBUCK	40 [3	50.63	ann;	19256-11
SOLTHERS:	21/13	24.63	20	14301.62
SPRINT SUNMICROSYSTEMS	45 75 30 88	47 (c) 35	34 23 94	15765.21
SUNTRUST BANKS	53	51.5	35.63	11684 85
TUVACO	110.25	110.63	80.5	29067.5
TEN AS INSTS	4372	44 88 45 25	41.75 32.13	18133.74 24526.12
TIME WARNER TRAVILLES GP	44	58 25	29.7	35275 84
LA COLVERA Y LION AT	62.88	6161	17	11475 66
UNION PACIFIC	65.75	66 13 79 38	46.58 52.5	16220 85
UNOCAL	77.58 42.25	45 1 2	30.75	10560.17
US WEST COMMUNICATIO	32 3S	37	27.88	16476.79
US WEST MEDIA GP	17.73	20.25	15.63	11087-18
W ACHOVE A CORP			TI) CC	0810.16
WAL MART STORES	59 88 39	64.5 29.88	40.88 22.13	9810.16 66521.69
WAL MART STORES WALGRELN WARNER LAMBERT	59 88	64.5		

LUCENT TECHNOLOGIES	63,25	63,25	33.88	1034
MARSH & MCLENNAN	122.38	129	341,25	1010
MAY DEPT.STORES	46.5	50	41 13	110
MBNA CORP.	33,25	37.13	17.75	1110
MCDONALDS	53.13	54.5	42.75	3675
MCDONN.DOUGLAS	58	70.5	44.38	1230
MCLCOMMS	.N	31),56	22,94	2081
MEDTRONIC	67	71.38	47,38	144
MELLON BANK	84.13	86,25	51.13	1089
MERCK	90.25	00,63	40.18	1093
MERRILL LYNCH	100.13	102	56.25	1658
MICROSOFT	116.75	121.5	55.31	1404
MINNESOTA MNG & MNFG		433	h,3	3813
MOBIL.	132,75	135.75	108.88	5234
MORGAN (JP)	101.5	1(14),75	81.5	1889
MORGAN STANLEY	65.5	71.88	42.13	1034
MOTOROLA	62	(4), 44	44.75	June 1
NAT CITY	50.63	54,25	34,13	1120
NATIONSBANK	N1.25	6.5	24),11	1-20 M
NIKE 'B'	56	75.75	40.50	1047
NORHOLK SOUTHERN	90,63	97.25	\$1.08	5,5,11
NORWEST	52.75	4,3	32.5	1470
SYMEX	52.25	53,25	13.35	2298
OR VOLE CORP.	43.88	44.75	32.5	Shin
PGAE	24	25	19,63	小水料
PENNEY (J.C.)	+6 (n.)	Se 75	12.72	1244
PEPSICO	30.5	36.03	28.13	5626
PFC/ER	98	99.75		6752
PHILIP MORRIS	42.13	415.54	28 92	1023
PHILL IPS PT L	41-13	46.75	17.5	1052
PITALY-BOWES	(vo.n.)	67 18	45	りときり
PNC BANK	41.5	11.88	28.75	1335
PPG INDUSTRIES	57 63	ht 73	45	1050
PROCTER & GAMBLE	132	132,25	81.13	8968
RAYTHEON	46.5	44 63	1275	11198
RHONE POULTING RORER	72.88	78 25	59 13	9940
ROCK#ELLINTLNE#	67.63	70.5	in 63	1282
ROYAL BK CAN MNL QUE	42.88	45.45	23,38	1.5104
SALEMAI	45.13	51.75	32.25	1045
SARA LLL CORP	71.63	44.14	भा रह	2002
SBC COMMUNICATIONS	50.38	55	10.25	5169.

u ew vi	4
AR A LLL CORP	41.63
RCCOMMUNICATIONS	50.38
HERING PLOUGH	82.75
HLU MBERGER	117 13
AGATE TECH.	51.75
ARS ROEBUCK	40 13
al There's	21.13
RINT	45.75
NARCROSYSTEMS	30.88
NTRUST BANKS	43
/ 1 CO	110.25
EN AS INSTS	01.82
VIEW ARNER	11.33
CAVITLES GP	44
COLLENATIONAL	62.55
MON PACIFIC	65.75
AITED TECHNOLOGIES	77.እአ
VOC VI	42.25
WEST COMMUNICATIO	32.33
WEST MEDIA GP	17.73
ACHOVIA CORP	54 88
AL MART STORES	29
ALGRELN	10
ARNLR LAMBERT	99.65
ELES E VRGO	274 88
ESTINGHOR SE ELLC	16 ₹

3147022 887306.31

MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL

SALA.

** ** ***

PRESE TA

18824 8

7.5A.35

্ ন্রাপ্ত কর

3751 60

247 F 23 240, 73

5119.22

A701.71 2542.73

1419.11

46. 4 11 m q 26. 4 4. 4

nere nace One

43" 1"E-4

214 2024 201

empin Amilia

21120

7154. F.

ED KINGDOM



عبدالحميد البكوش *

🔳 لا تتخلى الشعوب المتقدمة في هذا العصير أَنَّا الذي نَعْيِشْه عَن اسسُّ الحرية التِّي حققتها. إِنَّا الذي نَعْيِشْه عَن اسسُّ الحرية التِّي حققتها. الله الماناتها ومؤسساتها، عُنْدما توَّاحِه تعفات 1/2 الحبروب. ولا يستمح للسلطات بالانتسفياص عن ﴿ الحقُّوقُ النُّستُورِيةُ أَو تَجاوِرُ حَدُودِ القَرَارِ الْإِفْعِ المالية الحدود، وبالقدر الضروري لتحقيق اهداف والأنقرُها المؤسسات الوطنية.

ً أما في العالم الثَّالثُّ فإن يد السلطة أو لنقل يد أَمْ الْأَرْعِيمِ مَطَّلِقَةَ فَى كل حالات الْحربِ والسَّلام، وقَد َّرُ الْخُدِ الرَّعِيمِ نَفْسُهُ اذَا كَانَ مِنَ الْعُسْكُرِيينَ مَحْتَاجًا والله اجسراء مسزيد من الانتقساص من الحسريات االله المسموح بها في حالات الحرب. لكن حاجته تلك إِ البيست حقيقية، وانما هي مجرد حاجة مزاجية اً غُنالِمناً منا تَقْتَمُصِر على اسكات اصبوات النقيد إِنَّ وَالسَّعَلِيقِ مِعِ اشْبِعِالِ اصبواتِ المُدحِ وَالسِّبِريرِ. التَّ فَالرَّعِيْمُ عَلَى كُل حَالَ بَمِلْكُ سِلْطَةً مَطَلَّقَةٌ فَي انْتَجَادُ أَيُّ ٱلْقَرَارُ طُوالَ الوقت ضامنا التبرير الشعبَّى لما قد

رُونَ الذلك لم يتحسن مستوى الحريات المسموح به أوالافراد العرب والجماعات العربية بعد انتهاء أَنْ الْحَرْبِ مع اسرائيل. وتحول كثير من الحكومات الله القبول بكيسان استراثيل دولة من بين دول أَا ۗ ٱلمُنْطِقَةُ السَّعِيدَة، فَعِ انْهُ مِّنُ المُقْرِوْضِ انْ تَرْفَعِ كُلُ النالية بعض القيود التي فرضِتها أي سلطات بحجةً إاللا الحشيد لتحرير فلسطين، وقد صرفنا النظر عز / المشد وعن التحرير.

ماه؛ وعليه فإن صورة الشرق الاوسط العربي تبدو الله كُتُبِية وكالحة بعد الإنصراف عن الحرب، مثلما والمرات كليبة وكالحة في عهود الحشد وتظاهرات ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مِنْ بِبِدُو العَربِي كَانِهُ لَمْ يَصَفَّقَ أرُّ شِيئِيًّا فَي رَمْنِ الْحَرِبِ وَلا فِي ظَلَ السِلامِ، يِطْل والمخاصط المبان يؤيد السلام بفرح كما كان مطالبا بان أأأأيُّنقَ طبول الحروب. الاصر الذي يجب ان يلغت إِسُرُّنْتَبَاهُهُ الَّى ان قَصَيْتُهُ الأساسية، وهي العيش في أَرُّهُ "وَلِهُ مَوْسِسَاتَ لَا فَي مَحَرِقَةٌ بَيِكِتَاتُورٍ، لَم تَحَلَّ رًا النُّعُد، وأنَّ الاهتمام بهاً أولى وأجدى من الحماسة إِنِّ الْفَلْحَرِبِ أَوْ الْابِتَهَاجِ لِلْسَلَامِ...

والحق أن أحداً لا يقدر على إغضال مناسباة "الفلسطينيين الذين اعتصب منهم كل شيء، ولكن معين منا يستطيع التعافل عما جرى اعتصابه من را الله المستقلة، وكيف يتكن فهم او المستقلة، وكيف يتكن فهم او ُ إِللْهُ الْمُعْرِيرِ قَيِامَ ديكتاتور عسكري بسلب حريتنا من (مراز) حل استعادة حرية الفلسطينيين، خصوصا انه مروز عبد بعد مغامرات عسكرية عدة يصعب الله المروب أن فقداننا حريتنا لم يؤد إلى الفلسطينيين الا الى مزيد من فقدان الحقوق، بل المهابة. المهابة المهابة جرى اضطهاد الفلسطينيين في دولة عربية

الله المارية المارية المرافيل. المرافيل. رُّأَةً ﴾ أن ما دفعني إلى الحديث في هذا الاس، وبهذا إلى الإسلوب، هو النَّعرسَ الذيُّ يقيمُ له كتاب يَفكُرُون،

وكتاب لا يفكرون، حول قضية السلام مع اسرائيل وعَكُوفُهُمْ مَنْذُ كَامِبُ دَيْفَيْدَ عَلَى قَبْتُلُ الْمُسَاثُلُ وَعُكُوفُهُمْ مَنْذُ كَامِبُ دَيْفِيْدَ عَلَى قَبْتُلُ الْمُسَائُلُ على وضع شبروط السبلام الأمثل مع التحذير من مؤامرات اسرائيل وكشف الاعيب البيت الابيض، مع أن أحداً منهم لا يملك فعلاً حقَّ الانتخاب.

لذلك بدت معارك الجدل ومبارزات النقناش وكأنها مباريات جماعية للتلاكم بالكلمات وبالطبع فإن الجميع يعلم بأنه لا تأثير لأي نتائج يتم التوصل اليها عبر تلك المباريات على قرارات اصحاب الشان، بل أن نشائج الجدل العسام والمناقشات الفكرية يتم تحديدها مسبقاً من جانب

ومن منا بنسي ان معظم ما كتب وما قيل كان دعبوة الى حبرب استرائيل المزعبومية واستترداد فلسطين السليبة عندما قرر يعض الحكام المضي في نلك الطريق، ولم يكن أحد ليتجرأ على الحديثُ عنَّ السيلام، إذ كنانت فكرة السيلام خيبانة عظمي. وانكر شخصياً أننا كنا نخشى ان نتحبث الى أي استرائيلي ممن كفا نعشر عليتهم بالصيدفية فأ المحافِلُ الدُّولية. ولا أنسى أننا كنا نُحضر مؤتمراً دولياً للبرلمانات في كانبيرا عاصمة استرالياً منذ سنوات مضت وكنت عضواً يومئذ عن ليبيا من مجلس النواب، عندما كان للبينا مجلس نواب. وفيما شرع شخص لم اكن أعرفُه في الحديثُ اليُّ أسرع الصنيق عاكف الفايز رئيس البرلمان الاربني فَى ذَلَكَ الوقت لياحَدُ بيدى بعيداً عن ذلك الشخصُّ ويحنرني بانه عضو في الكنيست الاسرائيلي

قَمنا بالأنصر أف يعبداً عنه. لقد بعث حكام انقلابيون الرعب في أوصال كل من يفكر أو يكتب ولم يتركوا مكاناً الالتنابيد استعدادهم للحرب وشرح بطولاتهم للتحرير، مع ان آحداً منهم لم يكن جاداً في حرب ولا صادقاً في تحرير، وفجأة حدث أمر كانّ يمكنّ أنّ يكون له أثرّ الزلزال لو حدث في أي منطقة من العالم ألا وهو

اعلان السلام مع اسرائيل. ولأن احداً لم يكن بصدق حسقاً خطب زعماء الحرب وجنرالات التحرير، لم يمض طويل وقت حتى سارع معظم الكتاب والمفكرون الى التفرغ لدرس السلام وتاليف الكتب في فحواه وشروطه، وتجمع لدينا في سنوات قليلة فقه للسلام يضاهم ما كان قد تراكم لدينا من فقه للحرب.

بدأت مستيرة السبلام بالمسار الحسرب من الكتَّاب، وحستيَّى أولئك الذين تخلفوا عن شسرح صحاسن السلام لم يلبشوا أن وجدوا سبيلا للاشادة به، ولكي يختلفوا عن غيرهم قاموا برسم سلام خاص بهم يضتلف عن سلام الأخرين.

ان صورة المجادلات العربية تبدو اليوم شديدة الغموض على رغم أنها صورة للسلام. ولعل سبب الغموض عائد الى أن المتفقين على تأبيد السلام لا يخستلفسون لأن لكل منهم رؤية مَـخـتلفـة بل أن معظمهم قد قرر مسبقاً أنه يجد لنفسيه رؤية خاصة به حتى يختلف مع الأخرين. كل هذا بالاضافة الى ان بعض اصحاب القرار الذين

أقدموا على اعلان السلام قد صاروا يشعرون بفراغ في غياب المعارك، ووجيوا أنَّ في الإمكان أشُعَّالُ مُعارِكُ للسلام بِلَ انْهَمْ أَكتَشْفُوا أَنْ معارك السلام أكثر أماناً من معارك الحرب، فهي اذ تعمم مناخ الصراع لا تهدد أي نظام بحرب حقيقية.

أن سلامًا بشتد فيه الصراع قد لا يحقق النتائج التي ترجى من أي سلام، لكنه يديم جو الصرب بلا حرب ويوفر لبعض الإبطال خوض غمار المعارك منزوعة السلاح.

على كل حال فاننى لا أكتب هنا تأييداً للصرب مع اسرائيل، فمن منا لا يعلم أن ذلك امر خارج عن الأُعتبار خلال المستقبل المنظور. لكنني اربد ان اكشفْ عَن حقيقة انْ الامر كَلَه رهينَ برغبة ومصلحة صاحب قرار. أذ لم تكن القضية منذ العام ١٩٥٢ قضية مفاضلة بين وجمهات نظر المفكرين، وإن سبيل الكتابات والتاليف في شان الحرب أو شان السلام لم تكن - وهي لا ترآل - إلا مسيرات خلف قرار، تتطرف معه اذا أشتط وتعتدل

معه اذا اعتدل وتتريد معه اذا ترند. ان اسرائيل لم تتغير منذ عام ١٩٤٨، فقط ظلت اهدافها واضبحة لنا وأسلوبها فى تحقيقها اكثر وضوحا ولم نتوقف عن تحليلها على رغم انكارنا أنها مقيمة بين ظهرانيناً. ولكننا كنا نهديها بالحسرب من دون أن يكون ذلك في نيتنا ولا تزال نطالبسها بالسلام مع أننا نبدو كأننا لا نريد

والواقع انه بمقدار ما يصابُ الْمُرْءُ بَالْحَيْرَة في فهم ما يريده بعض اصحاب القرار في شان الحرب يفكرون ويكتبون ويتعاركون. فمن يحترف التفكير والكتابة لا بدله من أن يفكر ويكتب، لكن أزمته تبدأ عندما يكون عليه الإنسياق وراء اصحاب قسرارات من دون أن يعسرف مسادًا بريده أولئكُ الاصحاب ولا ما يرمون الى تحقيقه، ففي هذه الحال بجند نفسته كمن يقود سيارة بلا عجلة للقيادة او بصورة اوضح كمعلق على مباراة لكرة القدم يضطر الى الشعليق المست مر من دون ان يعرف الحركة المقبلة لأي لاعب وما عليه إلا ملاحقة الحركات وهي نهم بالوقوع وقد يصدق تعليقه ان

وقعت وان لم تقع فيخيب. " وانني شخصيا لست ضد السلام ولكني فقط أريد أن أشرح سبب الغموض العربي الذي نراه، ورَبِما لِأَعْرِيُّ النَّفُسُ في ذلك النَّفَاوُلُ الذيِّ سَاد بعض الاوساط العربية عند وقوع الاعلان المفاجئ عَن السلام، وفي تلكُ الاحلام بَانَ نَجِني ثَمَار حريةٌ وتتموقر اطبة أنقظتها احتمالات زوال اسساب وضع القيود واختصار الحريات وهي الاجراءات التي كان زعماء يبررونها بدعوى الاستعداد للحرب والتحرير. والحق ان تدهوراً واضحاً حدث في تعاملنا مع قضية فلسطين منذ اول بوم ظهرت فيه تلك القضية الى الوجود، فعلى رغم تعوينا على نكران حق الصعص منا في عدالة التاريخ لا يملك المرء ان يففل ذكر اربعة حكام وزعماء عرب تعاملوا بواقعية مع القضية ونجحوا إما في

مفهومة، استعمال اموال اجنبية وتدخل حكومات

أجنبية في الانتخابات. ومن هذا على المتبرعين ان

يكونُوا مواطنين اميركيينُ أو مقيمين شرعيينَ في البلاد، أو شركات اميركية تابعة لشركات اجنبية

تستطيع البرهنة على أن تبرعاتها تأتي من أموال

مستحصلة من نشباطها في الولاياتُ المتحدة.

وكانت هذه هي القواعد التي انتهكها المتبرعون

قَصْية جون هوانغ علَى آلاهل. وفي حّال اثبات ذلكُ

فإن هوانغ، وهو مواطن أميركي شعل منصب

رسـمــيــاً في واشتطن مكنه منَّ الوصــول الــ،

: معلومات سرية، قد يواجه تهمة العصالة لنولة

اجتبية، كما في حال جوناتان بولارد، الخبير في

وزارة البحرية الإمبركية الذي لا يزال في السجنّ

بعد إدانته بالتجسس لصالح أسرائيل.

تحقيق انتصارات او تجنب هزائم. فالملك عبدالله ملك الاربن ومع كل منا وجنه ويوجنه الينه من اتهامات حصل على الضفة الغربية التي لن تعود.

لا يزالون يلعنونه.

والملك فاروق ملك مصر نجح في اقتناص قطاع غَرْة مع انه لا يزال على رأس قَائمة الاتهام. والملكّ عبد العزيز ملك العربية السعودية نجح في ان يناي بنفسه عن افساد مسيرة الإخرين. أما الرئيس انور السيادات فيقيد كيانت لدية حيراة التعامل مع واقع الحياة العربية والانصراف عن مزايدات العجز فخلص سيناء غصر ووضع اساس السلام الذي يسعى اليه جميع النين لعنوه والنين

وبأست ثناء الملك عبدالعزيز، الذي تطفى سمعته على كل اتهام، فإن الملكين عيدالله وفاروق لا يزالان يوصىمان بالخبيانة في كافة الصحف والْمُحَالَاتُ بِل وحتى الكتب للدِّسية، ولا يزال السنادات عند الكثيرين عميلا وعند البعض في احسن الإحوال نصف زعيم.

إن العرب لم يحققوا من وراء النحروب شبيئا ذا قيمة سوى في عام ١٩٧٣ عندما عرف السادات كيفية استثمار الصدام المسلح بواقعية واسترد سيناء لمصر والحرب. وبدلاً من أن يصبح للفكر مكان في صنع القبرار تواصل دور الفكر مببررأ للقرار ومَّرْيناً لَنتائبه الشاطئة، واستمر التعامل مع السيلام بالإسلوب نفسه الذي ساد في التعامل مع دعوات الحرب، وأن لم تكنَّ الجنبيَّة من بين حوافر التهديد بالسلاح لا وجود لها اليوم بين مكوبات السعي الى السلّام.

هما الحريات العربية وشبعب فلسطين، واذا كنَّا نحن قد الفنا التعايش مع واقع الاستسلام فان علينا أن نتوقف عن الجنَّايَّة على الفلسطينين، ولعل خبير ما نفعله هو ان ننأى عنهم بمعاركنا الكلامية وتصريحاتنا وتحليلاتنا بل يقراراتنا ايضاً، اذ ان المصاعب التي هي من صناعة عربية لا تقل قدرة على افساد السلام الفلسطيني عن تلك المصاعب الإسرائيلية.

ان المرء لا يُعتجن عن مسلاحظة ان عرفسات والسلطة الفلسطينية يجلسون مع اليهود بنصف قُلبِ ونصف عقل ونصف مشاعر، مشتتين بين ما يريده بعض العرب وما يريده اخرون، ومنقسمين بين وجبهات النظر العبريسة، أمنا حبمبوع الْقُلسُطْيِنِينِ في الدَّاخِلِ وَالْخُـارِجِ فِمُوزُعِهُ بِيَنْ افكار الكتاب وكتابات المفكرين الذين وان كانوا لا يملكون قدرة التأثير على صاحب قرار فانهم يقدرون على تشتيت أنهان الناس وإرباك الرؤية بِينَ جُمُوعِ الفلسطينين وهم غالباً ما يُتسببون في تُشْوِيه حُقّائق الواقع لأنهم يتحدثون من مُقّاعدٌ

وفي النهاية، ترى ما الذي يمكن ان يترتب على القول بأن أفضل ما نضعلة من أجل السالام هو الكف عن الحديث عن السلام.

واذا تم العثور على مثل هذه الأبلة سيواجه

البيت الأبيض مشكلة رئيسية جديدة، وتحقيقاً

يضاف الى مسلسل التحقيقات الرسمية الموجهة

ضَّد كلينتُّون، مثل ذلك الذِّي يدور بشأن قضية

، وايت وَوتر، وغيرها. كماً سينحدث الكشف احراجاً بيبلوماسياً لرئيس جعل تحسين العلاقات

مع الصين من بين اهم عناصر سياسته الخارجية.

المَالَ فَي السياسيَّةِ الأميركيَّةِ؛ أَنَّهُ ولا شُكُّ هَدفٌّ

مبرغوب فيه تمامياً، سواء من حيث تقوية

الديموقراطية أو تقليص نفوذ القوى المساندة

لإسرائيل، المستفيدة من تساهل قوانين التمويل

المنظور، إذ أن الشخصية السَّياسية الوحيدة التي

كان بمكن لها اطلاق حملة في هذا الاتحاه خلال

السنة الجارية كانت الرئيس كليئتون نفسه، الذي

يجد نفسه أخيراً، لكونه لا يستطيع الترشيح

مُجِنداً، متصرراً من الاعتبارات الانتخابية.

والواضح انه قرر في كانون الثاني (يناير) عدم

اطلاق اية مبادرة مثيرة للخلاف خلال فترته

الرئاسية الثانية، من ضمن ذلك المادرات تجاه

الشبرق الأوسط او اصلاح قبوانين التمويل

وها هُو كلينتون الأن يبدو في شكل مترادد

محاصراً بفضيحة الانتهاكات التمويلية، بدل ان

يكون قائد حملة رئاسية ضدها. ولا شك ان

الاسابيع المقبلة ستكشف الكثير من الوقائع التي

* كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق الاوسط

تنال من صدقيته في هذا المجال.

مع ذلك فالاحتمال لا يبدو واردأ على المدى

لكن هل سيؤدي كل نلك الى تقييد حقيقي لدور

* كاتب ليبي ورئيس وزرا. سابق.

تفتيت العقوبات. . .

 ليس سرأ أن ليبيا تحاول التخلص من العقوبات المفروضة عليها، وهي عقوبات يتبين مع الوقت، وباعتراف اوساط اوروبية واميركية أنها تستهدف منع هذاً البلد من لعب أي دور خارج اطار حدوده. كذلك ليس سرا أن ليبيا تحاول تفتيت مذه العقوبات في ضوَّء عدم قدرتها على ازالتها كلياً، وهي استطاعت خلق سابقة في هذا المجال عندمًا خرقت طائراتها الحظر الجوي، وما لبتَّ أن قلدها العراق، على رغَّم أن الفارق بين الحالة ين الليبية والعراقية كبير جداً وان ما يمكن ان ينفع ليبيا لا ينفع في

بكلام أوضح لم توجه اتهامات الى ليبيا في قضية كارثة لوكربي الا من اجل تحقيق هُدف وحَيد هو فرض حجر على البلد وتقييد حريته. والأكيد أنه حتى وال كانت ليبيا ضالعة في هذه الجريمة، فانها ليست الطرف الوحيد المتورط فيها، بل هناك اطراف اخرى سيتبين مع الوقت انها وراء تفجير الطائرة الاميركية. وستظهر هذه الحقيقة عاجلاً ام أجلاً. بل اكثر من ذلك أن شخصيات اوروبية واميركية تقول في مجالسها الخاصة أن الهدف كان تأديب ليبيا بغض النظر عما أذا كانت متورطة او لم تكن متورطة. ويذهب احدهم الى حد القول: «أن ما يهمنا هو تأديب الآخرين عبرُ اعطاء مثل عما تستطيع الدولة العظمى عمله عندما تضايقها احدى الدول

من هنا، كان طبيعياً ان يسعى العقيد معمر القدّاقي الى تحدي العقويات بنفسه، فهو سافر الى القاهرة في طائرة لحضور القمة العربية وها هو يزور النيجر ونيجيريا مع مرافقيه خارفاً الحظر الجوي بعا لا يقل عن ثلات طائرات ليبية.

ولكن يبقى الاهم من ذلك كله ماذا بعد هذه الخطوة وكيف بمكن توظيفها في مجال رفع العقوبات عن هذا البلد العربي الذي يفترض أن يكون قادراً على لعب دور ايجابي على صعيد المنطقة، خصوصاً في شمال افريقياً، في ضوء امتلاكه ثروات كبيرة وفي ضوء الرغبة في التصدي للتطرف الديني الذي عانى منه الامرين.

فالسوَّال الآن ماذا بعد تحدى القذافي العقوبات وهو تحد مباشر لأميركا؟ هل في الامكان الحديث عن سياسة براغماتية ليبية في التعاطي مع قضية لوكربي عبر اقتاع الغرب والولايات المتحدة تحديداً بأن العقوبات الحقت ضرراً بدول المنطقة وبالشعب الليبي اكثر مما الحقته بالنظام الذي لا يزال قوياً، بل اقوى من أي وقت. وهل في الامكان الحديث عن تحرك عربي جديُّ يأخذُ في الاعتبار أنه أن الأوان كي يجمع العرب كل ما لديهم من طاقات لمواجهة اكبر تحدين وهم على عتبة القرن . الواحد والعشرين. تحديان يتمثلان في القدرة على مواجهة التعرف الديني الذي يريد العودة بهم الى خلف والحؤول دون لحاقهم بالستقبل... وإيجاد حد أنتى من ا التوازن يسمح بسلام معقول ومقبول في المنطقة، لا يكون السلام الذي يريد أن يفرضه عليهم بنيامين نتانياهو الذي لم تقل أميركا حتى الآن ما الذي تريد أن تفطه معه رغم كل الاخطار التي يشكلها على مصالحها وعلى الاستقرار في المنطقة!

خبرالله خبرالله

نحوحوار بين القاهرة وطهران

الثبتت زيارة وزير خارجية ايران على اكبر ولايتي الى مصر في الاسبوع الماضي ان في الامكان اجراء حوار متمر، على رغم الفجوة التي تفصل بين مواقف القاهرة وطهران في شأن لاتحة طويلة من القضاياً. وهي فجوة لم يبذل الطرفان جهداً من أجل تضييقها، ما جعلها تتسع على مدى نحو ١٨ سنة منذ قرار الرئيس الراحل انور السادات استضافة الشاه السابق عقب وصول «أيات الله» الى السلطة. صحيح لن القرار تحدي مشاعر غالبية الشعب الايراني، وليس فقط حكامه الجدد في نَلِك الوقت. ولكن من عجائب هذا الزمن ان يبقى الغَّضب على قرار، أياً كان، متحكماً بسياسة ايران تجاه مصر لما يقرب من عقدين. ظلت هذه السياسة أسيرة جناح متشدد نجح في احباط وساطات عدة بين البلدين، وتمكن من ردع اصوات عاقلةً في طهران دعَت ألى تحسين العلاقة مع القاهرة، حتى لأسباب عمليةً تتعلق بمولجهة المحصار الذي سعت الولايات المتحدة الى فرضه على ايران.

وفي كل مرة، تقريباً، صدر كلام أيجابي في شأن العلاقة مع مصر، اعقبته تصريحات متشددة وحملات منفلتة، ومع تكرار ذلك، كان طبيعياً أن يسود اعتقاد الدى القاهرة في أن أيران تتحدث لغتين متناقضتين، فضلاً عن أن سياستها تجاه بول عربية اخرى لا تثبت على حال. وهذا ما يفسر الحدر الذي اتسم به تعاطى الديبلوماسية المصرية في البداية مع زيارة ولايتي، والميل الى التقليل من اهميتها بالنسبة الى العلاقة بين البلدين، والحديث عن أنها تتعلق بتسليم الرئيس مبارك دعوة للمشاركة في القمة الاسلامية المقرر عقدها في طهران في أخر العام الجاري، ما يعني الايحاء بأنها مجرد زيارة «بروتوكولية» في الوقت الذي كان ولايتي يؤكد

الهميتها ويعرب عن امله في ان تسفر عن نتائج ايجابية في شأن مستقبل العلاقة. وفي المقابل، اتهمت دوائر مصرية إيران برعاية منظمات اصولية تمارس العنف، وتقديم دعم لها إما في صورة مباشرة أو عبر جهات بعينها في السودان. وفي غياب قنوات اتصال بين القاهرة وطهران، لم تتوفر امكانات التحقق من صحة الاتهامات. أما وقد نجحت زيارة ولايتي في التمهيد لحوار جاد للمرة الاولى، تلوح في الافق فرصة تاريخية لتصحيح وضع غير طبيعي. فرصة يمكن استثمارها إذا أكد كل من طرفين رغبة في مواصلة الحوار، واثبت حسن نياته. ويتطلب نلك أن تتحدث طهران لغة واحدة في شأن العلاقة مع مصر، وتتحرر من «عقدة الشاه» وتتطلع الى المستقبل اكثَّر من الماضي. وان تعيد مصر درس ملف الارهاب، في ضوء تأكيدً ولايتي خسلال الزيارة أن باللاء لا تدعم منظمات تمارس العنف، وهو ما ترك اثرا ايجابيّاً بالفعل. وفي هذه الحال، يمكن التعاطي مع الخلافات الحقيقية، خصوصاً في شأن أمن الخليج ومستقبل العراق وجزر تولة الامارات، وعملية السلام العربية الاسرائيلية، والعلاقات مع الغرب.

نقطة البدء، اذاً، في إعادة بناء العلاقة بين مصر وايران هي إنهاء عقدة الشاه» وتسوية مشكلة اتهام أيران بدعم الارهاب. وهما القضيتان اللتأن ساهمتا بلكبر قدر في توتر الاجواء بين بلدين يمكن أن يؤدي تعاونهما الى اعادة صياغة أنماط التَّفَاعلات في المُنطقة كلها.

وحيد عبدالجيد



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

🖷 المكتب الرئيسي (لنين): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI+8YT - التحرين: الباتف: ۱۸۹۸ - ۱۷۱. الفاكس: ۱۲۱٤۲۱ - ۱۷۱. م ۱۲۲۲۲۳ - ۱۷۱ التاكس: ۲۲۷۴۲۳ - ۱۷۱ - الادارة العامة: الهائف: ١٨٩٨٨ - ١٧١ - التاكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩١٢ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتف: ١٠٤٢ه-٦ - ١٧١. الفاكس: ١٠٤٤ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 \$544, Pax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك:

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١/٢٠١ (١٠)

■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العلم صرب. ١٩٤٢٨، للرياش ١١٥٤٧، للهاتف: ٥٧٥٥١٤ / ٢٨٤٥٢١٤ / ٢٠٤٥١٢٩، الفاكس: ٥٢١٥٢١٩

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميرامين، مكتب رقم (٦) الباتف ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة:

١ شارع أميركا اللاتبنية. معارين سيتي، أمام السعارة البريطانية. بور ٣ = شقة ١ الهاتف: ٢٥٢٦٤٦٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣

■ مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صمم. ١٠٦٥٩ الهاتف: ٢١١٦٦ = ٢٧٦، الفاكس: ٢٩٦٩ = ٢٧٢

للهاتف: ٤٤٤٤ أ ٢٠ (٣٠ خطأ) - القاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

 التعرير٬ ۱۰ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للبامة صحب، ۲۲۲۸ الهاتف، ۲۱۶۵۲۰، العاكس٬ ۲۱۲۸۱۱ - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الماكس

🛎 مكتب مسعاء - صنعاً . - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمعروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦

(الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ - حساب ۱۹۷۲۱ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة ~ الحمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية،

> تصدرعن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة وللنشر - للبحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

قادة الصين يتعلمون من اسرائيل

لكن ها نحن في العامين الأخسيرين نرى أن الديبلوماسيين الذين خلفوا مضيفنا، ورؤساعهم في بكي*نُ* تُعلَمــوا الْكِتْــيــر منذُ نلك الوقت عن امكانات تقديم المساعدات المالية الى المرشحين. وقام مسؤولو المعبد البوذي في كاليفورنيا (المعروف بعلاقاته مع الصين) بـ ، ترزيم، عدد كبير من التَّبرعات وتوجيهُها الىَّ الحرْبُ الْنيموقراطيُّ. صيمنا كشف ان تشنارلي تري، مساحب المطعم الصيئي الشهير في ليتل روك، الذي كان يفضله الرئيس كلينتون اثناء حاكميته لولاية اركنسو جمع الكثير من المال السهل، للديموقراطيين. كما سبق لجون هوانغ، رئيس «مجموعة ليبو، التجارية الكبيرة المرتبطة بالصين، أن عسل مسؤولا في وزارة التجارة الأميركية قبل أن يصبح

السباسية. وذلك على رعم ضعف القوانين اصلاً.

على اجراء تحقيق في القَضية، وقررت نتيجته اعادة قسم من تلك الأموال الي المنسوعين. (على العكس من ذلك فإن مؤيدي اسرائيل لا يواجهون مشاكل من هذا النوع لأن غَالبيتهم من المواطنين الأميركيين أو النين نَّالوا الجنسية الأميركية منَّذ زمن طويل). تقوم الأن جهتان رسميتان بالتحقيق في قضية التبرعات المرتبطة بالصين في حمالات ١٩٩٥ -١٩٩٦ الانتخابية. الجهة الأولى وزارة العيل بقيادة الوزيرة جانيت رينو، المعينة بالطبع من قبل كلينتون، والثانية التُحقيقات التي تقوم بها هيئات رسمية في الكونغرس الذي يسيطر عليه الجسه وريون. والسؤال الحوهري الذي تحاول التحقيقات الإجابة عليه هو أذا ما كأنت هناك أبلة على تورط الحكومة الصبيئيّة في عمليات التمويل. جامع التبرعات الرئيسي للصرب الديموقراطي في وهناك ما يشير الى وجود هذا ٱلنوع من الأملة في الأوساط الأميركية الأسيوية ... وهناك الكثير

> الآ أن مستنكلة حكام الصين كسانت أن بعض سؤيديهم من العناملين في النظام السنيناسي الأستركى بدوا حماساً يفوق المطاوب، وانتهكوا في حد للات كشيرة قوالين تمويل الحسسلات

ءالمال السهل، و«الصعب»، و«ترزيم التبرعات، وغير ذلك من التفاصيل وبدا أن مضيفنا بكل خبراته الديبلوماسية الوّاسعة لم يسمع شَيئا مثل هذًا من

الانتخابات الأمبركية، خصوصاً من الدكتور توم مإن، وهو حبير في الانتخابات الأميركية في معهد بروكنغر. ولاحظت بمشية المسؤول الديبلوماسي وهو يستنمع الى شسرح الدكتتبور منان عن طرق تنظيم وتمويل الحملات الانتخابية، والفرق بين

من بين هذه القوانين تلك التي تحظر، لأسباب

رُرُرُرُ 🗷 تعلم قادة الصين دروساً قيمة من اسرائيل 1/ أَخَالَ البِعَقِدِ الإِضْبِرِ، وَفِي مَجَالِاتَ تَتَجَاوِرُ صَفِع إُرُرُ الطُّمَةُ تُوجِيهِ الصُّوارِيخُ وغيرِهَا مِنِ الصَّفَاعَاتَ المسكرية. فقد استفادوا، خصوصاً بعد ظهور الله العلاقة بين الطرفين الى العلن منذ مؤثمر مدريد، راية دروسيا سيساسيسة أيضيا، وفي اتحيادي بالغي ... ُ الاهدية، هما أساليب «زرع» سواطنيهم في مناطقً " إلى يسكنها اقوام احْرَى منذ رُمن بعيد، وأيضاً كيفية " "كسب الاصدقاء في واشتطن عن طريق التبرعات إِنَّهُ إِلَّالِيهُ الْكَبِيرِةِ الَّى أَلْحُملاتِ الانْتَخَابِيةً. إلى علينًا، أَذَا أَرِينًا أَنْصَافَ الطَرَفَيِّ، أَنْ بَالْحَظُ أَنْ

أوا أخلال النسرعات للحملات السياسية الأسيركية "أبُفَالواضح از لاسترائيل، بمؤيديها الاقتوياء من اليهود الأميركيين (الذي يسيطرون على عمليات ﴿ إِنَّالِمَالِفِعِلَ عَلَى انْهِمَ طَلَّبَةً مُتَّحَمِّسُونَ.

إلى وكان على قادة الصين استيعاب الكتمر. وانكر الأنفي كنت ضيفة في حقل عساء صعير في سفارة الصين في واشتطن أوائل التسعينات، حيث بدأ والمرابع والمرابع والمرابع المساسى كال ينغذ تعليمات المرابع ال مَن رؤسيانه بالحسمسول على تفيامسهل البيات

ھىلىنا كويان *

`` الصين بدات اسكان مواطنيها من قومية -الهان ٨ المالغالسة في ملاد الأويفور المسلمين واراضى أَمْرَا لَلْغُولُ وَالْتَبِيُّ قِبِلَ ١٩٩١ بِعَقُودٍ. وَمِنْ هِنَا فَرَبِمَا الله كنان التعلم في هذا المجال انخذ شكل تبادل

الله الله أمّا في مجال التاثير على سياسة وانسطل من

العلاقات الايرانية - الالمانية على خلفية محاكمة ميكونوس

مصطفى اللناد

■ لم يخطر بيال لحد أن مؤتص منظمة الاشتراكية الدولية الذي دعيا له السبيناسي الإلمائي سِلَى براندت، الذي كانُّ رئيساً لهذه المنظمة حتى ١٩٩٣، يُمكنّ ان يؤثر في مستقبل العلاقات الأبرانية - الإلمانية ألى هذا الحد. فقدتم توجيه الدعوة الى عدة احزاب وقوى سياسية من مختلف بلدان العالم ومن بينهم ممثلون عن حرب كردي ايراني، انتهزوا فرصة وجودهم في براين للقاء بعض الشخصيات الأيرانية واحتاروا صفهي مسيكوتوسء مكاناً للقائهم، واثناء ثلك أقتحم عدة اشخاص المكان واطلقنوا النيران بكل التجاه فسقط اربعة ايرانيين اكراد قللى، في خريف

كسادة المسؤولين الالمان في مثل هذه القضاياً، ثمَّ الإدلاء باقلَّ قبر من المعلومات وتوخى الحذر في اطلاق التصريحات انتطارا لما تسفر عنه التحقيقات مع المتهمين اللبنانيين الأربعة. وابتداء من العسام ١٩٩٦ دأب بعض الدوائر الالانية على توجيه الاتهام للقنيادة الإيرانية بالتخطيط والضلوع في الحادثة، وحرصت الصحافة الالمانية على تسمية هذه المحكمة باسم «المقهى، وظهر من ذلك الوقت ما يعرف بقضية

كَانْتُ نروة التفاعلات شي دعوة المحكمة الرئيس الإيراني السَّابق ابو الحسنَّ بنَّي صَـُدرَّ لالقاء شهادته امامها، حين اكد ضلوع القيادة الايرانية في عملية الاغتيال طبقا لمعلومات لم يكشف عن مصدرها. كما وجهت النيابة العامة الالمانية اتهاما مباشرا «للدوائر الإيرانيسة النافسذة»، بإصدار أوامر عملية الأغتبال والصدرت منكرة توقيف بحق رثبس جهاز الاستخبارات ٱلأَدْرَانِينَةُ عَلَى فِللْحِيانُ، الَّذِي برتبط بعبلاقيات عمل اكتشر من جيدة مع منسق الاجهرة في المستشارية الإلمانية (رئيس جهاز الاستخبارات الالماني) شميت باور. إذ زار المانيا نعبد العبام ١٩٩٢ والتسقى نظيسره الالماني للتنسيق في قضايا عدة منها انجاح عملية التباتل بين حرب الله اللَّبِنَاتِي واسترائيلَ، وهي التي تمت بوسياطة المانييا ممثلة برئيس جهّاز استخباراتها، واعتبير المراقبيون المسألة بداية دور الماني في منطقــة الشــرق

كانت مذكرة التوقيف في حق علي فللحسان واتهام النيابة العامة الالمانية للقيادة الايرانية

التظاهرات في طهران وقم للتنديد وبالسجاسة الالمانية المسادية لايران، ولم تفت فـرصـة تذكـيـر المانيا بتوريدها لاسلحة كبماوية استخدمها العراق في غير مناسبة خلال الحرب العراقية – الإبرائية. كما تم اعتقال خمسة كُنَّان ايرانيين من منزل المستنشسار الثبقافي للسيقيارة الالمانيية في طهران ومنهم فرج سركوحي الذي تواترت الإنكاء مشائه، حين تتأقلت الوكالات نبأ اعتقاله اثناء محاولته السفر الى المانيا. الا ان رُوحِتُه المقيمة في برلين اكدت انه لم يدخل الأراضي الألبانية، وان اعتقاله بمثل ضغطا على المحكمة، ويمكن توجيه تهمة التجسس لمُصلححة المُأنيحا في حجال ادانة القييادة الايرانية بضَّلوعها في اغتيال الشخصيات الأربعة عام

كشفت مصادر صحافية المانية الاتفاق الذي ثم في الماضي بين شميت باور وعلى فلاحيا وتضمن السماح لثلاثة اشخاص من كل طرف بالراجسهم ضممن البعثة الديبلوماسية لاغراض استشباراتية، ويذكر أن أيران كانت سحبت الإشخاص الثلاثة في وقت سابق، قبل تصاعد الازمة تَّى الـعـــسام ١٩٩٦، في كين ان الإشخاص الإلمان الثلاثة ما زَّالوا موجمودين بايران، ما يسمح للسلطات الايرانية بتوقيفهم عند خروجهم من السفارة وتوجيه

تهمة التجسس لهم. ويعتبر وزير الضارجية الالماني كللاوس كينكل من ابرز المتضررين من جراء تصاعد وثيرة هذه المحاكمة، إذ كان يقود الفريق الذي يطالب بعدم اتضاد اجراءات عقابية ضد ايران، ونلك داخل المانيسا وفي نطاق دول الاتحساد الاوروبي، وعبر مرات كشيرة عن امت عاضمه من الطريقية التي تتصرف بها الولايات المتحدة في ادارتها المواجهة مع إيران، كما انتقد علنا القانون المسمى قانون «داماتو» والقاضى بمعاقبة الشركات الَّتي تستَّثُمُر اكثر من اربعين مليون دولار في سجالات الطاقة والنفط في ايران، ورأى انه يصبُّ في النهايَّة ضد مصلحة بلاده ومصلحة السوق الاوروبية

وماليزيا واندونيسيا. ينتهج وزير الخارجية الالماني مع ايران سياسة يسميها «الحوار الأنتنقادي تقوم على سواصلة

مع أيران في القرن التأسع عشس الحوار والتعاون: وهو يفسر ثلك بان الاهداف الغربية واحدة الا ان الاخستسلاف يكمن في الطريقِسة الواجب اتباعها حيال ايران. وليس خافيا ان الدور السياسي لالمانينا على الصنعنيند الدولي عموما وفي منطقة الشيرق الاوسط خصوصا لايتناسب على الاطلاق

مع وزنها الاقتصادي على الساحة ارحب الا أن الاشت الدولية، الذي تدركه القبادة الالمانية حيداً حين تصركت على عدة محاور لمعابلة هذه الأشكالية: ١- السعى الى اجتلال بقعد دائم في مجلس الآمن، الاصر الذي ايده الآمين العام السابق للامم المتسحدة بطرس غسالي، وأدى بالمانيا الى عدم اخفاء دعمها له فى محاولته للحصول على فترة ثانسة، الإ أن هذا المسعى تراجع وانكلترا خصوصا في منطقة في الوقت الحالي بعد ظهور الشرق الإوسط

> الامم المتحدة ومجلس الامن بشكل ٧- استخدام الغطاء الاوروبي للد علاقاتها السياسية مع الدولّ ذات الوزن الإقليسمي الخساص، الضمان بمج بورها القيادي داخل الاتصاد الأوروبي على المستوى الاقتصادي بدور يتناسب معه على المستوى السياسي الذي يبرر التفوق الفرنسي فيه واضحاء نظرا للسياسة الضارجية الفرنسية المُصددة على مدى واسع يبدأ من الهند الصينية شرقا حتى الحيط الاطلسي غرباً، مرورا بدور مهم في منطقة الخليج الى ثقل واضح في منطقة البحر المتوسط وشمال افريقيا.

٣- الحقاظ على العالاقات الثنائبة التاريخية معيعض الدول المحورية مثل الصين وايران

وتعتبر العلاقات الإيرانية الإلمانية من اكثر العلاقات الثفائية عراقة في التاريخ الحديث، وتمتد اسسها التعاقدية الى عصر الامبراطور فلهلم الثاني الذي وقع اتفاقات متنوعة طالت الجوانب السياسية حتى المدنية في ما يتعلق بانتقال الافراد وحقوق لجنسية وخلافه. بالطبع كانت للعلاقات التقافية المتميرة التى تعقد الى عصر الشباعر الالمائي الكبير غوته دور لا يستهان به في

دفع العلاقات الثنائية الى أفاق الاستراتيجية لايران تطغى بشكل كبير على صانع القرار الالماني منذ فترة بعيدة، إذ ظهرت بشكلً واضح في التخطيط الاستراتيجي للعسكرية الإلمانية ابان الحرب العالمية الثانية حين لم تغب ابران عن المحاور الإلمانية للسيطرة على النفط وتطويق قسوات الحلفاء

وايران باطلالتها الشصالية الهيمنة الاميركية على مقدرات الواسعة على الجميه وريات الأسلامحة للاتصاد السوفياتي السابق، فضلا عن علاقاتها التاريضية معها إكانت اجزاء كبيرة من تلك الجمهوريات حتى العسام ١٨٢٨ جسرءاً من ايران) تكتسب افمية جيو – سياسية اكشر من معتبازة لدى المانيسا لاستكمسال حلقات الضفط الاستراتيجية على روسيا، التي بدأت منذ فرض القيادة الالمانية الانسسحاب على الاتحساد السوفياتي من المانيا الشرقية، مبرورا برفض الفكرة الروسيية القبائلة بحبياد مناطق ألمانب الشبرقية، والمصاولات الالمانية

المشرة لضم دول اشتراكية سابقة مثل بولندا والمجر وجمهوريات البلطيق التي الحلف الاطلسي وانتهاء بتحجيم الكيان السالافي الصربي في البلقان ويوغوسلافياً السبابقة شمسوصنا، مما يمهد الطريق الى عودة المانية الى شرق اوروبا الذي تعتبره مجالها

الحيوي تاريخياً. تتسمير الاطلالة الجنوبية الغربية لايران بدورها المركزي في سلم الاولويات الالمائنية، اذ تطلُّ ستواحل ايران على الخليج الذي يمثل حتى الأن احد اكثر الناطق الاستراتيجية حساسية نظرا للاحتساط النفطى الهائل فيه اسرائيليين بمعتقلين عرب في الذي يغتذي دول العالم الصماعي - والمانيا في طليعته - بالطاقةً

أظهرت حرب الخليج الثانية حدورية البور السب الضارجي الألماني على الصبعيد الدولي وفي منطقسة الشسرق الاوسط جُـصِيوصِا، حِينَ يَفْعِتُ الماثيا نصيبها الكبير من تكاليف هذه الحرب، من دون أن يكون لها دور في ادارة الازمـــة لا على الصنعبيند العنسكري ولاعلى الصعيد السياسي، كذلك لم يكن لها نصيب في التّرتيبات الَّتَى اعقبتها ناهيك عن عقود اعادةً الإعصار، عكس الولايات المتحدة الاستبركيسة منا يدعم صنيقسة

الفرضية القائلة بتناسب الدور السياسي الضارجي لأية بولة مع دورها السياسي في منطقية من هذا، تنظر المانيا الى ايران على أنها الشريك الرئيسي الإكثر الثمية في هذه المنطقة من العالم. ولا تقتصر اهمية ايران على الإطلالة السالف تكرها، بل تمتد الى مخرونها النفطي وثقلها الديدوغــرافي في تلك ٱلمنَّطُفَــة، الامر الذي حدًا بورير الخارجية

الالماني.الي القبول أن «ايران هي

الجسر الي دول العالم الاسلامي قت هذه الماايا الاستراتيجية مع دور ايراني لا ستهان به ليس فقط في منطقة الخليح لكن ايضيا في منطقية الشرق الاوسط بيعدها العربي، إذ مثلت التشابكات السياسية لأيران مع اطراف فساعلة في المعسابلة العربية الاسرائيلية مثل سورية وحزب الله عامل جنب اضافي فعن طريق هذه التشابكات امكن لأغانيا النفاذ بشكل يسير إلى المعسايلة عن طريق الوسساطة الشهيرة بين حرّب الله من جهة واسرائيل من جهة احرى، التي تم بموجبها مسادلة حثث لجنود

السجون الإسرائيلية. وتسعى

صعوبة القيام بهذا الدور من الضفة الاخرى للصراع، إذ ترفض اسرائيل دائما دورا اوروبيا لانها ترى فيه كسرا للطوق الاسبركي كراع وحيد لعطية التسوية الحَالُجة، فضلا عن الإهتمام الامسيسركي الواضح بلجم اية محاولة للتوسط من قبل اطراف اخبرين، ولو كنان الراعي الثنائد حسب صيغة مدريد (روسيا). تضافرت هذه العوامل مع

علاقات اقتصابية قوية بين

بمحاولتها الكشف عن مصبر

الطيار الاسرائيلي رون أراد الذي

تعرف القيادة الإلمانية حيدا

احتفى في لبنان.

البلدين، قبالمانيما هي الشَّمر النَّــُجُـارِي الاول لَّيران علَى المستوى الدولي، وارتبط البندان بعلاقات اقتصانية قوية تعود الى ستسنات وسيعتنات القرن الجاري، وحازت ايران انصبة لا يستهان بها في ملكية الشركات الصناعية الإلمأنية الكبرى مثل كروب وغيرها، كما أبرم البلدان صفقات اقتصادية ضخمة ووقعا عقوداً عدة في صحالات النقل والبنيَّة التحتية والطاقة، ونموذج محطة الطاقة بالقرب من مينا: بوشهر الايراني ما زال ماثلا أمام الانشان، إذ انشباتها شيركة سيمنس الالمانية العملاقة وتوقف العمل فيها بضغط اميركي منذ انتصار الثورة الإيرانية. وعليه فإن امكانات النفاذ الاقتصادي الى السوق الإيرانيـة لم تستنفد بعد. هذا من ناحية، ومن ناحية

أخرى يرى الكثير من الخبراء الاقت صاديين الألمان ضرورة المصافطة على ما تم انجازه على الصعدد الآستصادي مع ايران انتظارا لظروف مختلفة بمكن للاقست صاد الالماني الوثوب من ايران كمنطقة ارتكاز الى اسواق اخرى واعدة ومهمة. ويدرك مسانعه الق السياسي الايرائي اهصية الدور

الإلماني في فك طوق الحسصار الاقتصادى الذي تنسيج الولايات المتحدة خيّوطة من حول ايران، ابتداء بقانون «داماتو» مرورا بالقنوات الديبلوماسسة السرنة والعلتية الى اعلان رصد موارنة محددة للاستخبارات الاميركية لاسقاط النظام الإيراني. ويمثل الحوار والعلاقات مع المأنيا بغية الحَلَّاد توازن فساعل احد ابرز المعالم لكبح جساح السياسة الاسيبركسية تجبأه أيران على الصعيد العالمي، يضاف الى ذلك التكنولوجيا الاثانية والتي تعتبر الكثر تأشيلاً - في ظل المقاطعة الامبركية – لتحبيث الاقتصاد الإبرائي الذي اعتصد في السُـــَـيِّنات والسبيعينات عليَّ

مثيلتها الاميركية بشكل كبير.

ان بروز الاتحاد الاوروبي كتكتل سياسبي اقتصادي يطمح الى وصبول سرحلة القطب عل الصعيد الدولي الي جانب أميركا والسابان يعتسبر من المنظور

الايراني فرصة لا يمكن تركها لإحداث توازن مطلوب. كل هذه العسوامل كمانت في اعتبار صانعي القرار في البلدينَ دينُ اكد المستشارَ الإلماني هیلموت کول فی رسالة وج په په الى الرئيس الإيراني محسرص بلاده على العلاقات النَّنائية، وان الماندا لم تقصد بابة حال الإساءة الى الشُعب الإيراني او قبيانته الروحية، على خلفية محاكمة مَـيكوَّنوس. وَفي الْمُقَـابِل اعلن رافسنجاني امأم الجساهير المحتشدة في جامعة طهران اثناء خطية الجمعة، في معرض رده على رسالة المستشّار «أن أبران ايضًا لا ترغب في تدهور العلاقات الثنائية، وأنها بذلك تفرق بين التصريحات غير المسؤولة من بعض الدوائر في المانيا والقيادة الألمانية، كما أنه لا يوجد دليل على تورط القيادة الألمانسة في الحملة المعادية لإيران، في حينَ ترى بعض الاصراب الالمانية أ القضية التصارأ القيم العدالة

القوى الإيرانية احد اشكال «الاستكيار العالمي»، و«الفاشية يرى المراقب ون ان ابراز تفاعلات مصاكمة ميكونوس واستغلال حادثة اغتيال الشخصيات السياسية الأربعة بعد مرور ما يقارب اربع سنوات عليها، لا يمكن فصله عن الضغوط الأميركية على القيادة الالمانية للحسيلولة دون السسيطرة على التدهور في العبلاقيات الثنائيية كسذلك لاحكّام طوق الحسصسار المفروض على ايران ولتحجيم دور

الماني طمسوح على المساحسة

ترجب الحياة- برسائل قرابها وتنشر منها ما لا يتعارص وقوادين النشر وما يصفط حرية الراي عي ان وتجتفط

المياة- بحق تنقيح الرساس والمشصارها اوتعدير عن عدد رد الرسائل التي لا تنسر الرحا، توحيه الرسائل بواسعة الشاكس او السريد الى اي من مكاتب الحياة، الواردة عناويتها وارقامها عي استل مسحة الراي

وحتقوق الإنسيان، تراها بعض

«ارهاب الدولة» الإيراني. ولعل مثَّال مُحاكمَّة ميكونوس هو احد الإشكالات التي توأجه المنظومة القيمية للمجتمعات الصباعية الاوروبية التي تسود في دوائرها الاعلامية مفأهيم حقوق الانسان والعدالة المرتكزة على مجشمع الوفــــرة الصناعي، الا أنه من الصبعب فيصل هذه اللقياهيم عن البنى التحقية التي نشات فيها فهل نطلق تلك المفاهيم من عقالها وتصل نتائج المصاكمة الى منتهاها القانوني والديبلوساسي ام تتغلب ضرورات مجتمع الوفرةً الاقتصادية والسياسي

أصدرت المحكسة الألمانيسة

حكمها بمعاقبة المتهمين وبإدانة

لخدمة هذه الاحتياجات؟ بغض النظر عن الإحكام القبوبة تسميا، وادانة دوائر الرانية نافذة لمارسة ،ارهاب الدولة»، تشبير الشبواهد إلى امكان استيعاب الفورات الأنية وتحجيم اثارها، بما بخسم العسلاقسات الثنائية تلك في ضوء الاهمية الاقتصابية والاستراتيجية.

والاستراتيجية والنه الصناعية

اللازم تغذيتها بطاقة للسيطرة

بهنا ومن خبلالهنا على استواق

خارجية لتصريف منتحاتها، بل

واستغلال معطيات استراتيجية

حاول السنتشار الألماني على طريقته حل هذه الاشكالية فر موقّف مشانه، جيئما زار ٱلصَّيَّ في العنام الماضي، وأبرم صعيهنا اتفاقات اقتصابية مهمة على رغم الانتقادات التي توجه الى الصين في مجال حقوق الانسان بقوله: «السوق الصينية كبيرة جدا واكثر من واعدة. والتعياون الاقتصادي مع الصين يدفعها باتجاه اكثر مرونة في التعياطي مع قضايا مثل حقوق الإنساني.

* كاتب محسري، مندرس في الاكانيمية الحديثة عي القاهرة. ح

ياسر الزعاترة

 اذا اثبتت سیاسة الاحتواء المردوج شیئا من الجدوی في الحال العراقية، خلال الفترة الماضيّة، فانها في الحال الآيرانية ليست كذلك كما يبدُّو، خصوُّصا عُنها تقاس المسالة من زاوية المصالح الإسبركية، وليس المصالح الاسرائيلية التي توجه ادارة بيل كلينتون اكثر من أي شيء

بين إيدينا تقرير لا يعبر عن المصالح الصهيونية، اعده فريق مهمات في مجلس العلاقات الخارجية الأميركيء. على راسهم مستشارا الامن القومي السابقان، زبيغنيو بريجنسكي وبرنت سكوكروفت اضنأفة الي مساعد وزير

المزدوج في الحال الايرانية، وتهديدها للمصالح الاميركية. فعلى الصعيد السياسي يرى التقرير ان ثمة حملة من المبررات التي تدعو الى آلقلق من الوضع الايراني، وهي: ترسانتها من الاسلحة التقليدية، معارضتُها لسلامَ الشرقَ لأوسط ترويجها للتشدد الإسلامي، دعمها للارهاب والتُذريب، سُعيها للاستحواذ على السلَّاح النووي.

السياسة ذاتها بحق ايران، سببت ،تشنجاً لا مبرر له بين الولايات المتحدة وحلفائها الرئيسيين اما على الصعيد الاقتصادي فينهب التقرير الي ان محاولة فرض عقوبات اقتصادية على ابران قد «هدد نظام

التجارة الحرة الذي روجت له الولايات المتحدة ذاتهاء بضاف الى ذلك «الضرر الفادح الذي يلحق بمصلحة اميركا فَى الحصول على منفذ لمصادر الطاقة في أسيا الوسطى» الى الصفقات الأخرى المتعلقة بتجارة النغط

ً لم يفصل التقرير مبررات او معالم الفشل الإصركي مثل توطيد العلاقية الإيرانيية - الروسيية على كل الاصعدة التسليحية، والاقتصادية، وهو ما انتبه اليه رئيس وزراء الكيان الصهيوني الذي نكر لصحيفة «معاريف» الأسر اتَّتلتة انه قسال للرئيس الروسي بوريس يلتسسن انني افهم احتياجات الصناعة الامنية لديه لكنى لا اقترح بيع الصواريخ عابرة القارات لايران، فهذا خطر وجودي. وقلت له انه اذا كان السبب اقتصادياً، فالتعاون مع الصَّناعات الامنية الاسرائيلية يمكن له أن يعظى تصارأ اقتصادية

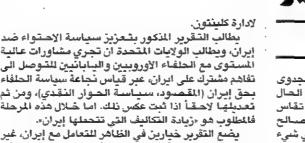
النبيك اليهودي الاسترالي، والمرشح حالياً لخَّلافة روبرت بلليترو كمساعد لوزيرة ألخارجية تشؤون الشرق الأوسط، . وهو منا يعني ان السيباسة ذاتها منا زالت هي الخيبار المطروح امدركيا، ولعل موقف واشغطن من الازمة الإيرانية الإلمانية واستغلالها للحمد ضدطهران يعزز هذا التوجه في مقابل تقرير (بريجنسكي. سكوكروفت، ميرفي)، هناك تقرير ،معهد والسُنطن لسياسات الشرق الاندى، والذَّي تراسب سابقنا صارتن انديك، وهو التنقرير الذي تبنشة



الَّخَارِجِيةَ السَّابَقِ رِيتشارد ميرفي. وفي التقرير تفصيل حول ماهية فسل سياسة الاحتواء

بضُيْفُ التقرير ان محاولة إجبار الأخرين على السير في

يذكر أن صاحب نظرية "الاحتواء المزدوج، هو مارتن (الإساك) في آخر اجتماع لها الشهر الماضي، وصار وصية



فالمطلوب هو «زيادة التكاليف التي تتحملها إبران». يضع التقرير خيارين في الظاهر للتعامل مع إيران، غير انهما في الصقيقة خيار واحد، فهو يطالب بأن تصافط واشتطن على استعدادها لأجراء هوار مع ايران حول ما سماه وقضايا تشير قلق الطرفين ويطالب أن تكون واشنطن واضحة بشنان التغبيرات التي تريدها في سلوك أيران، من خلال الحوار، وتلك التغييراتُ هي؛ «تَخُلَّى إيران

عن جهود تطوير قنارة نووية او الحصول عليها، وتخليها عن جهود توسيع اسلحة الدمار الشامل لديها وقدرات اطَّلاقُهُا، وإنَّهَاءً مُسمانيتها للارهاب الدولي، بما في نُلك نشباطات الجمناعات الدينية لها مثل حزب الله وحماس والجهاد الاسلامي وغيرها».

أما الضيار الثاني الذي يضعه التقرير فهو أن تكور الولامات المتحدة «مستعدة للمواجهة مع إيران كرد فعل على ألارهاب الذي تسانده ضد مواطني الولايات المتحدة وارصدتها ومصالحهاء

لا جدال في ان التقرير المنكور يدفع الولايات المتحدة في اتجاه واحد. هُو استمرار احتواء ايران، ودفع الأخرين اليّ تبني ذات السياسة، لأن الشروط الموضوعة لإعطاء شهادة حَسَّنَ سَلُوكَ لَطَهُرَانُ لَا يَمَكُنْ تَطَبِيقَهَا بِسَهُولَةً، خُصُومِناً وان جزأ منها لا تعترف به إيران اضلاً، اما الجزء الاذر فَتعتبره حقها المشروع. لذلك لم يكن غريباً ان يختصر بعض كتاب اللوبي الصهيوني في الولايات المتحدة الطريق ليطالبوا بخطة عسكرية سياسية اقتصادية لمحاصرة إيران، كيمنا فعل امنوس بينزلتر، وزاد على ذلك المطالبية بشهديد الدول العربية واوروبا اذا لم تضضع للرغبات

الثقرير الأول بأخذ في الاعتبار مصالح من سماهم حلفاء الولايات المتحدة في المنطقة، بينما الثَّاني بتعامل باستَعَالائتَ مع كل الإطراف الاخسري، ولا يُلقى بالأ غصالحها، لا من زاوية استمرار سياسة (الاحتوام) ولا من رُاوِيةُ الصُّرِيُّ العُسكُرِيَّةِ المطلوبةِ. بِلَ أَنْهُ فِي الواقع لا يلقي بالأ لمصالح الولايات المتحدة ذاتها

أن صدور الشفرير الأول في هذه المرحلة يعكس كلمنا بيدو، قناعة لدى اطراف فاعلة في الساحة الإمبركية بامكان انتفاع واشنطن خلف سياسة ألحشد الصهيونية ضد ايران. كما توحي الكثير من عبارات تقرير "معهد واشتطن، وببيقى السيَّوْال هُو، لأي التّوجِ عِينَ سَتَحُضَّعَ ادارَّة كلينتون الصالمة، وهل يكون بامكانها تجاوز وصايا (الابداك)، ام ان المسالة خرجت برمتها من يد تلك الإدارة وأصبحت بيد اللوبي الصهيوني، نلك ما ستجيب عليه المرحلة المقبلة

+ كاتب فاسطيعي.



اتهامات كاذبة

🔳 السيد رئيس التحرير

تحية طيبة وبعد،

اطعت على المقال المنشور في جريدة «الحياة» الصادرة بتاريخ ٩/٤//٤/٩ غي الصفحة ١٩ بعنوان «كردستان... دولة وعشيرة» بقلم نزار أغسري. وعملاً بحرية النشسر ارجو نشسر هذا الرد في

١ - ان ما ورد في المقال المذكور وبقدر ما يتعلق الامر بنا شخصياً فهو عار عن الصحة جملة وتفصيلاً. كما أن الأخ نبجيرفان البارزاني الذي ترعرع في كنف جده الراحل المغفور له مصطفى البارزاني ووالده الراحل المرجوم ادريس بارزاني، بعيد عن الصفات الواردة في القال، كما أنه يكنُّ لي شخصياً كل الآحترام والتقدير بصفتي أحد رقاق درب نضال جدد البارزاني وصعروف بالوفاء له في كل الظروف. والأخ نيجيرفان يحترم أراني ويستشيرني في الأمور المهمة التي تتعلق بسياسة الحزب الديموة راطي الكردستاني وتإريكه النضالي الطويل باعتباري ثاني أقدم كادر قيادي في الحرب حالياً (...).

٢ - أن علاقاتي النضائية والشخصية بالزعيم الكردي الكبير المرحوم مصطفى البارزاني وبأبنانه من بعده وبالعائِلة البارزانية علاقات وطنية نضالية عريقة تمتد لاكثر من أربعين عاماً، تجاوزت العلاقات الحزبية والمسؤوليات القيادية غي الحزب الى علاقة وثيقة جدأ مبئية على التَّقة والاحترام المتبادل، وبخاصة علاقاتي الشخصية الميزة مع السيد مسعود البارزاني رئيس حزبنا الديموقراطي الكردستاني الذي تربطني به. بالاضافة الى العلاقات الجزبية، صداقة شخصية مثينة منذ ٣٣ عاماً وأكثر، وهو يحترمني احتراماً مميزاً ويحترم أرائي باعتباري مستشاره الشخصي للشؤون العربية والاحتماعية، ولست مسؤولاً عن مكتب بمشق للحزب كما جاء في المقال.

٣ - أن الذين يعرفونني عن قرب (..) يعرفون بأنني لست من الدين يسكتون على الاهانات مهما كانت ومن أي شخص أو جهة صدرت، لان ، " من لأ يدافع عن كرامته الشخصية لا يمكنه الدفاع عن شعبه ووطمه.

٤ - في الوقت الذي أشجب وبشدة ما جا، في مقال نزار أغري من أكاذيب وزج اسمي في موضوع بعيد عن الحقيقة والواقع، فإني اعتبره تسهيرًا شَخصياً لا مبرر له مطلقاً، وهو مدخل خبيث لكيل الاتهامات الكاذبة بحق السيد نيجيرفان البارزاني وقيادة الحزب الديموقراطي الكردسشاني وكوادره المناضلة، ويؤسفني جداً ان تغدو صحيفتكم المحترمة منبراً للطعن والتشهير بالاخرين ظلماً ودون وجه حق. كما احتفظ بحقى القانوني المتدروع ضد كاتب المقال وناشريه.

دمشق على سنجاري، عضو اللجنة المركزية للحزب الديموقراطي الكردستاني.



اللا غربية واللا مسيحية التخلفة

تكنولوجياً. ولاحظ كوثراد بعد فترة

قضيرة البعدبين هذه الأسولوجيات

وواقع نهب دكل ما يمكن اخذه، وشهد

حُسلالٌ رحلته في الْكونفسو «ابلةٌ على

المجازر والاستخلال والتبديد والرياء

والاندفاع الكولونيالي نحو النهب الذي

كان الابشع في تاريخ الضهدبر

الانساني، وعبر أنبياً عن تجربته في

الكونغو في روابته القصيرة مقلبً

الظَّلَامِهِ. وكُتُبُّ: ﴿فُتِحِ الْإَرْضُ ... يعنيُ

غَالِبًا أَخُذُهَا مِن الدِّينَ لَهِم لُونَ مَحَّتَلَفَّ

او انوف اعرض قليلًا من انوفناء. وفي

حَــالات كشَـيْـرة ولا يكتـفي كـونراد في رواياته بعدم اعطاء الاوروبيين موقعاً

متميزا بل يقدم رأي السكان الإصليين

بهم، وَفِي رَوَّانِهُ «مَنْبُودُ الجَّرْرِ» بِقُولٌ

وأحد من السكان الإصليين سبوء الحظ

ينتظر كل من ليس من البيض، هؤلاء

القسوم النين يسسرقسون كل ارض

ويسيطُرون على كل بحر، ولا يعرفون

الرُّحمْة أو الحَّقيقة. انهم لا يُعرفون

البحرية التجارية، وعلى رغم هدود

زمنه وميوله للصافظة عصومناء من

أعطاء منورة صبريحة للكولونيبالية

تنزع عنها اصطوريتها، في روايات مثل

«اللورد جــيم» و«منبسوذ الجسزر»

والنوسيتيروميوه واحتماقية اولمايره

وَّبِالْطَبِعِ ءَقَلْبِ الْطَلَّامِ». وحسب الروائي

الغاني ولسون هاريس فان الاخيرة

«رواية عن الحدود، تحتل مقام «العتبة

التّي تؤدي الى أمكانات اشعار اليهما

كسسونراد على رغم انبه لم يتصلُّ الَّي

تحقيقهاً،، وحسب الباحثة وايت فان

كتَّاباً مثل هاريس وجدوا «ان كونراد

استعبقهم في الكتابة المضادة،

للادعناءُات الْغُربِيِّة. ودادًا لم يستطع

كونراد أن يقدم رؤيا ثابتة للأمبريالية

فقد تمكن من خُلال رواياته من تصوير

الحرب بين نصفي الكرة الارضية ضفن

كلية مترابطة بنيوبا ومنقسمة روحياء

وان يراها في كليتها، ما يدعو القارئ

الى تفحص الاسس الإخلاقية لحضارة

الرأسمالية التوسعية واشراكه في

منظور نقدي للدافع الأمبريالي نحو

السيطرة على الأرضَّ، وحسَّبُ باحثُ اخسر فسعلى رغم أن دروأبات كونراد

تحسمل بالصسرورة اثاراً من المواقف

المعاصرة تجاء الأمبريالية وتكشف عن

قلقه الذاتي فسائهما تسساهم في شكل

جوهري في اعادة تقويم الاسبريالية.

وتفضيح رواية اقلب الظلام، الآلسات

الكامنة خلف مما بدا من طبيب عبية

وضرورة الجهد الإسبريالي، وتبرز وجه

القوة المتغلبة الذي بختفي خلف قناع

درسالة التحضير، وما تدعيه منّ

يتناول هذا الكتاب بتغصيل كبير

أضافة الى موقعه منّ الكتابة السُربيّة

التجريبية الحنيثة، وتغطي الإبصات

روايات كونراد وقصصه القصيرة كلهاء

لتسوفسر بنلك نظرة الى اعسمساق هذه

الشخصية الاببية التي مارست رؤاها

والبسعسيسة عن المركسية تأثيسوا على

معاصريها بالقوة نفسها التى تمارس

تأثيرها اليوم. وأكثر ما يثير الاهتمام

من المنظور غير الغربي هو أن دار نشير

مرموقة مثل كمبردج اصدرت هذه

المجموعة من الابحاث عنَّ كاتب يعتبره

الكثير ّ من الكتاب المنتمين الى مدرسة

ما بعد الكولونيالية ولحدًا منهم، وقدم

امسناهمة مبكرة في فضع اسباطين

الامبريالية وداعاءاتها.

النظام نجح في قص ريشتهم الساخرة والطاعنة. وعن

سيؤال: هُلُّ يمَّارس رقابة ذاتية على الرسومات التي

يفكُّسها الى صحيفة والرماتان؛ الجزائريةِ، يجيب سليمً بأن ثمة محرمات يعرفها الرسام مسبقاً وعليه تفادي

معالجتها، كل ما يعت بصلة لرموز البلاد أو للعسكر لآ

بكتب له النجاح على صفحات الجرائد الجزائرية، أما

الباقي فبحسب الظروف. غير انه ياسف للوضع المأسوي

الذي يعيشه الكاريكاتوريون الجزائريون النين هم في

وضُعْ شُـتات نفسي وجغرافي من دون الحديث عن الستات الذي يعيد الكاريكاتورين العرب الذين قلما

يستقرون في بلدائهم لمثابعة انجاز الفرجة حول الحكام.

ويتمنى سليم أن يأتي اليوم الذي يلم فيه الكاريكاتوريون

بفعت لحداث الجزائر الدامية العديد من الكتّار

من للؤكد ان الثقافة اصبحت رهينة الجدلية الدامية

التي أحكمها العسكر والمسلحون الاسلاميون على

السألاد، بعضمه للانفراد بالسلطة والسعض التخسر

للاستيلاء عليها . وقد نفع بعض المثقفين والعديد من الصحافيين الثمن موتاً ، فيما فضل الاكثرون الصمت أو

الفرار بجلده. ومن مخلَّفات هذا الوضع، أصبحت باريس

العاصمة الثقافية للجزائريين حيث تَّبِنُت اكثر من دار

نشر نصوصاً نقدية او روائية جزائرية، فيما اصدرت

المجلات والجرائد ملفات عن حرب الجزائر الثانية، كما

استدعت قنوات التلفزيون الفرنسي الكتباب والمثقفين

الجزائريين لتقديم كتبهم والتعريف بأنفسهم من منظور

مؤازرة حرية الكلمة والتعبير وحق الانسان في الكنابة

والحياة. لا غبار على هذا الحس التضامني، بل على

العكس تستحق أية مبادرة في هذا الاتجاه كأمل الدعم

لكن العقبات السيئة لهذا الوضَّع هو استقواء فرنكوفونية

والصحافيين الجزائريين الي ما وراء البحار، خصومما

الى فرئسا، وذلك بحكم الروابط التاريخية بين البلدين.

٣ - الفرنكوفونية الناحبة.

العرب شتاتهم.

با منتل علاقه خوبراد بالإمشرباليا

تمكن كونراد، من خيلال عيمله في

سوي قونتهم.

كونرك

المحررة: جي. ايتش. ستيب

الناشر: مطبعة جامعة كمبردج -

ءَ الهول؛ الهول؛ - انها الصيحة

الأخيرة من كوردن الشخصية المرئيسية في اقلب الظلام، رواية مند نشرها التي تعتبر منذ نشرها القرن القرن الماضي من بين اهم منوص الحداثة في الأنب الانكليزي. ويترز الرواية كورتز شخصية مشابهة ن من المارية ا ولونيسآلي تسكره السلطة التي السكان في مجموعة من السكان في مرابعة عن الكونغو، وصيحت المنطقة نائية من الكونغو، وصيحت هذه هي الأخيرة قبل ان يموت هناك والرواية هي الأشهر في كتبابات الحداثة الأنبية، وتحسمل عسداً من المعاني، فهل تشيير آلي القساد الكامن "في رغب الإنسان في التسلط او استحالة النفاهم بين الثّقافات، او بين النشر عموما، ام أنها صيحة لحتجاج ً على عَبِينَهُ الوجود؟ ليس بين النقاد منَّ

استطاع تحديد الجواب. يعتبر كونراد من بين أبكر الكتاب " الحداثيين، وتصور رواياته، مثل اقلب الظلام، وونوسترومو، وحماقة اولماير، و منبود الجُزِّر، على اهتمام خاص في الآونة الأشيرة، خصوصا في أوساطًا ...دارسي الإنب الروائي الكولونيالي والما - بعد كُولونياليّ. وأُنواردُ سُعَيْدُ هُو *-واحد من الباحثين العميقي الاهتمام والاستر بجب والتاهم في الاهتمام المتجدد بكونراد من قنبل النازم تعديث يطافن الاهتمام المسجد الله الما بعد أكولونيالي واحدا من دوافع مطبعة جامعة كمبرج لاصدار هذه اللجموعة اللهسمسة من الدراسسات عن الكاتب البريطاني البيولندي المولد. اشترفت على تحرير الكتاب جي. ايتش. ستيب، " استادة الانكليزية في جامعة طوكيو - `` ألنسائية. وساهم قية عند من الناحثين النوبة سير السوالدائر المن الولايات المتحدة وبريطانيا وعند --- مَنْ دول أوروبا، ما يشيس الي عالمية اسارها بند حدد ما المتمام بكونراد، الذي ترجمت اعماله

التمانية بد في صواته الله الكثير من اللغات. يقدم الكتاب مجموعة متنوعة من التحليلات لحياة كونراد وأعماله. طريخست حراشده المكلم والوقول المشرفة على المحرير في المقدمة موُقَف سست حس رارات المالية المالية موقف من موقف علم المسلع عبوداد في مصاد عادسي والردك المطلقار لخية والحضّارية وتقنياته في اتَفَاهُ بِ النَّصَاءِ لَهُ لَبِهَا عَلَى الْأَلْمُثَالِهِ الْوَقَّدِيمِ صَوْرَةً شَمُولَيِةً عَنَّ الانتخادات التي نوجه الرق الحصاتة والقضايا المهمة التي تثيرها في سجال حفوق السارة "كتاباته". كما تتناول البحوث تقنيات السنوق الصينية كنجراد السترد لديه ووالعظاقية ألمعاقبة أُ لَلْتَأْخُرِهُ. لَخَيْرًا، يعطي الكتَّابِ تَقْوِيماً باتجاد كسر سروم في النه على العاليس اعتمال كوثراد على اعتمال

الروائيين الآخرين. وتوفر هذه المجموعة من الابحاث فرصة لفهم حيياة واعتمال هذه الشخصية الأنبية الفريدة التى تحولت آلثى اسطورة وهو لا يزال على قسيسد الحياة، على رغم بقائه خارج التقليد وفي احيان كثيرة لم تلق اعمالة ارتياح القراء نظرا لطييعتها المعقدة والمثيرة للجبل لكن تقنياته السربية التجربيية

جعلته واحدا من اوائل الحداثين، واعتبر نقادانه كان متقدما على عسمسره. ولد كسونراد في ١٨٥١ في مقاطعتة في اوكرانينا، وكنان والده شاعرا وناشطا سياسيا بولنبيا تعسرض للنقى عندما سيطرت الامبراطورية الروسية على بولندا. وغادر جوريف كونراد بولندا عندما بلغ ١٧ سنة ليستسرب على اللاحسة مع البحرية التجارية الفرنسية، ثم انتقلّ الى البحرية التجارية البريطانية وعمل بها ثماني سنوات قبل أن ينال الحنسبة البريطانية ويستقر هناك وتنرج في المراتب البحرية الى أن غادر صفله في ١٨٩٤ وانصسرف للكتباية، وتوقي في ١٩٢٤ وهو في السادسية

هذا التفاصيل القليلة عن حياته لا تشبی بمدی فرادته. نلك ان الشخص الذي لم يكن يعسرف الانكليسرية في حداثته اصبح عندما بلغ السابعة والثلاثين كاتبا معروفا في تلك اللغة ودانتج الرواية الانكليسرية الاكستسر رابيكالية في تجريبها في أوائل مرحلة الحسداللة الالبيسة، وهي رواية منوسترومو، والغريب انه على رغم تكلمه الانكليزية بطلاقة وبقة كاملتين فان صديقه ورميله فورد مادوكس فورد قال أن لهجته كانت درديشة الى درجة تجعل من الصبعب احياناً فهم كلامه. الى نلك فقد اتقن القرنسيلة ايضا اصَافة طبعا الى لغته الأم ما أعطاه دهوية لفوية وحضارية ثلاثية، من هنا كان درجلا مهجنا هامشيا يعيش في عالمين» وربما «سوقعه اللا مركري هُذًا ... سمح له باقامة علاقة مع تقاليد بلده المُضيَّف تَجِمع ما بِينَ القَـرب والبعد عنَّ تلك الشَّقَّاليد في الوقت نَفْسُهُ، وربِمَا كانَ هذا سبِّبِ اسْتَطاعَتُه تقديم تصوره الذي يتسم بالانفصام والتنجسرد ازاء منصبطه الصنصساري والنجرد اراء مصيح المصرو والإجتماعي، والنقيق في الوقت نفسة في وصف بلك المعيط ،.

وحسب غالبية النقاد كان نقده للكولونياليات الإوروبية، على رغم احتوائه بعض السلمات الايدبولوجية التى كانت سائدة وقتها، ينطوي على وعيّ نقيق وشامل لاوضناعَها. وتُحورُّ رواياته التي تتناول الكولونيساليسة اهتماماً كبيراً حالياً في الاوساط الاكاسمية، خصوصا النقاد المعتنين بدراسية أداب منا يعيد الكولونسالسة. وتكتسب كتأباته، أضافة الى منظورها الهامشي والمتجرد، اهمية اضَّافية تُنْبع من خبرته الباشرة كضابط بحرى بممارسات والبات الكولونياليسة والامبريالية

تساهم الساحشة اندريا وايت من جامعة كاليفورنيا، وهي مؤلفة كتاب مجوزيف كونراد وتقاليد رواية سرات، بدراســة بعنوان «كــونراد والامبريالية، وتشير ألى تضارب مُوقِفُ كُنَّابُ العالمُ الثالثُ مِنْ نَصوصِهُ التي تتناول الكولونيساليسة. ويرى النيجيري تشينوا الشيبي ان كونراد كانُ عُنْصَرِيا، فَيْمَا بِشَحَّدَثُ الكَيثي ثيونفو وانغوغي والاوغندي ببتر نازيريث عن تاثرهما العميق بأعماله. ويعتبر نازيريث أن كونراد كأن أول من أبدى بعض الانتقاد للامبريالية. ويُضَيِّفُهُ وَفَي العالم الكولونيِّاليُّ ... كانت الرقابة تحظر ماركس وليدين ... لكن، كان هناك كونراد الذي تسلل من خلال كتاب والتقليد العظيم، لليفيس، وكان في الواقع يعمل صد تلك التقليد.

ومانسقيله بأركء تمتعت بحياة مرقها بفصضًال ذهاب راس التعسائلة الي المستعمرات. أما كونراد فانه بلخننا يحصل هناك عندما يذهب اليها شخص كونراد كان محررا فكرياء.

من المحسد مل أن عمالاقعة كسونراد الضاصبة بالامبراطورية، اضباقية الي الامبراطورية الروسية. وقرا في طفولته ١٨٩٠، ومسكَّلَت المنعطفُ الأكسبسر في المططات الكولونيالية اقسى الاساليب العمليات ارسال سلال مليشة بالإكف المستورة الى بالاطالسوبولد الكاني،

اعتبرت أن واجب أوروبا هو حكم تلك الاراضى وامتصاص خيراتها تجاريا، لصييات جين اوستن في



قعلا الى الستعمرات ليرينا ما كان منثل هذا واعوانه، وكيفُ أنْ تروته في بلده الإصلي جساعة من المسارسيات الكولونيالية الوحشية. هكذا فان

خلفيته المتميزة، أعطته فرادة منظوره نلك الوقت، ققد عانت عائلته من بطش كتابُ «ديفيد ليفنغتسون» وكان دوما من المتشوقين الى المعامرة. وهكذا فقد كان، مثل غيره من الأوروبيين، مضحية لأسطورة العصير الفكتوري عن القارة السوداء، وتعتمد الباطنة اندريا وايت على افكار ادوارد سعيد، التي اقدمت توصيفا لكيفية انتاج أسطورة الأستشراق، وكانت افريقيا بالمثل موجودة مسبقا في انهان الرصالة الأوروبيين الأولُ اليسهاء. وكنان عنمل كونراد في البحرية التحارية مكنه من التجوال ما بين استرائيا وبانكوك وسنغافورة واعماق بورنيو. الا أن التاثير الكبر عليه جاء من الشهور الستَّةُ التي قَضَاهَا في الكونغو عَأْمُ حياته. وتزامنت رحلته مع نروة مرحلة نهب افريقيا من قبل الكولونياليات الْتَنْافُسْلَّة. فَقَد كَانَ الأوروبيون عام ١٨٧٥ يسيطرون على ١١ في المشة من القسارةُ في مسأ وصلتَ السَّيطرة في ١٩٠٢ آلي ٩٠ في المئة. وكانت الأوضاع فيما سمي وقتها ،دولة الكونغو الَّحرة، مِن بِينَ الأسوا. وكانت كلها ملكا خاصا لليوبولد الثائي ملك بلجيكا وشهدت المجازر والممارسات الأبشع مسقارنة بالمستعمرات الاخبري. واستعملت لإجبار السكان الأصليين على استخراج ألمطاط من الاشتجار التي تكثر هناك واقتيد العاملون في مجموعات مقيدة لاسل، وعوف الدين لا يجمعون الكمية المقررة من صادة المطاط ببتر الكف. وواظب التنصار الشيرفون على

للبرهان على دحرمهم الاداريء فلقى المُلايين من السكان الإصليين حتَّفهم فيَّ علينا ان نتنكر ان الامبراطورية، بكل شبرورها، كنانت مستعبومية بايديولوجيات معينة، تقوم على مسلمة التقوق الاخلاقي والفكري والإجتماعي للبيض، وعلى مَّا تعتبره ابدائية، الإقوام غير الأوروبية ومطفوليتهاء. كما

١ - تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٤٤ عيناك للمتلئتان بيموعي

> أبتها الغلبات الساكنة أيها القلب للحجب للمطن السار المجترن للضباب

ظلُ تاعم حداً اذ نلمسه مراة سعيدة يتبلى منها

وجه حياتك الذي هكذا

يكشف الشرق أحجية تعبه وجه ينضح باللوم والسيف إذ يعلن عن نَفْسه القادم.

أنصت جيداً إلى الريح عندما تقرع الباب لقد اتخذت الكثير من الأصرات، ومن الصعت لدى

كُل شيء يسبح في الربح المتأخرة لليلنا الأموات والأحياء يحملون الوجه نفسه والشهقة التي تأتي من شفة لا تصرخ توقظك مترعاً بالعلم ذاته. بيتنا لهر اكثر اضطراباً من غصن لقد عرف حماسة الطائر والبرد الذي كَانِ يترك على العتبة وجها يتدلّى وكانَّ حبنًا يسهر عليه غامراً أصابعه بالانفاس. قرية لم بِبق فيها شيء سوى طُلِّي الأبيض والحريري الأشجار تنام مع حيراناتها. قرية الساعة الأخيرة. القمر الكور مثل مدخنة ينام في قاع شارعنا حيث الُفجر يتوثب أحياناً نسيم مضطرب وقديم.

جنائن متقاطعة فوق الصباح مثل يديك فوق كتفي شفاه العفريت للنعشة الثي تربد كلامنا.

ثغاء الراعي التي أمامها تتعش قرية تنتصب مشتطة عندما استيقظنا. قسرية أخسدة في الرقص تحت

ثم ناتمة في قاع المياه في قلب كل ليلة يكون العاقس جميلاً في كل نهار تنسدل العتمة. في أي سماء سرقها من قبل كلب نو وثبات عريضة سأعثر على نار منعوقة مثل باقة في الريح؟ بنعومة تنسلق الابدية جدار حيراتنا نكرياتي جاوزت الصيف

مثل مافل أخذته البهجة.

الثلج بأصبعه الخفيف يقرع على الباب ويهرب. السماء ذات الصدغين البيضارين تتركا على عصفور حاتر. دع مسوتك يغنّي قليلاً مثل شجرة يهزها الزمن سأعرف كيف أعثر على الأحراش ولر مقتفياً خطوات غربية.

هياً يا أولاد نوفمبر (تشرين الثاني)

هي البسوم تصدر بدون تنقسيح او تصحيح أو اضافات، كما لو انها وثائق تنشر كما هي بعد نفض الغبار والحق ان الجانب الوثائقي المنكور لا يستحودُ على جملة القيمة الإنبية أو

قصائد مكتوبة في المعتقل لاستعادة حياة سابقة

قصح عن نقسه مقصِّلاً أن يظل عَقلاً.

ولما كيان المناخ العيام في ثلث الفشرة

يحث على نسيّان تلك الفُترة القائمة

وطي صفحتها، فقد رماها كايرول في

موضّع ما رافضاً ان يعتبرها قصائدً

حقيقية بسبب ظروف وحبثيات

صب أغتُها . رقينت هُذَّه القَصيائد في

العتمة زهاء خمسين عاماً قبل ان يعثر

عليها مجنداً وعن طريق المسادفة. وها

«حذار الظلال» جديد - قديم الشاعر الفرنسي جان كايرول:

🛘 باريس – من حسن الشامي:

🗷 اذا كان صحيحاً وصائباً ان

جمالية الشعر لا يستدل عليها، اثناء

قراءة مجموعة شعرية أو بضع قصائد،

من مناسبات صدورها أو من شروط

تاريخها المباشر، لأن هذه الجمالية تقيم

عناصرها وتعقد علاقاتها داخل النص

نفسيه، فأن هذا لا يمنع من الالتفات

احساناً الى محكاية، هنه النصوص

وستبرة تشكلها خصوصا عنتما

تكون هذه السيرة أقرب ألى الصالات

الإستثنائمة أو شمه الاستثنائمة.

والحال ان حكاية المجموعة الشعرية

للكاتب الفرنسي، والعضو في اكانيمية

غونكور الانبية حان كابرول والصائرة حسيفاً عن دار مسوي، Seuil

باريس بعنوان محدّار الظَّلال» (١٩٤٤ -

١٩٤٥)، هذه الحكاية لا تخلو في حسد

ذاتها من التشويق، ومن شائهًا أنَّ بَلْقي

أضبواء على المناخ النعبام لمجسبوغ

القبصائد التي لا تصعل عناوين بل

تواريخ مثبتة كألأعلام الدالة على زمان

وعلى مكان مضمر بحتجب خلف دلالة التوقيت الزمني. فالقصائد هذه كتبها

جان كابرول خبلال العامين ١٩٤٤

و ١٩٤٥ اثناء فترة اعتقاله داخل احد

المعتبقبلات الإلمانسية، وهو غبوزن

موتهاورْن، بعد ان وضَّعُ فيه منذ عام

والى حين شروجه من هذا المعتقل

في حــزيران (يونيـه) ١٩٤٥ اثر تحـرر

فَرِنْسا مْنُ الْإِحْتَلَالُ الْأَلَائِي، كَانْ كَايِرول

يزاول، مع معتقلين آخرين، فحص قطع

موضوعة على طاولات كبيرة داخل

مشغل. وكان الشاعر يجلس مختبثاً

تحت الطاولات ويكتب في الظل، ووسط

الضحيج، قصائده هذه، كما لو انه

مصاول أنَّقاذ الكلمات بدون ان يعَّرف

سمسيرها اللاحق. وقد مساعت هذه

القصائد في رُحمة الحركة التي رافقت

خروج السجناء وتصرر الرئساءن

النازية بعد عشير سنوات، أي في عام

١٩٥٥ أ، لرجسعت هُذِهِ الْقسمسَائدُ الْيُ

صاحبها عن طريق رجل الماني لم

النصيبة لمجموعة محذار الظلالء ويمكننا ان نفسهم تربد الكاتب جسان كَأْيْرِول فِي نَشْرِهَا، بِعَدْ انْ اصبِحْ أسمأ معروفاً (آقل من غيره ربما) بَلْتَقي به في للوسوعات الانبية المعاصرة، ويُعد أنَّ أَثْمُرِتَ تَحْرِيتُهُ الْإِنْسَةُ مِنْذُ عَامَ ١٩٣٥ وحتى الأن نتاجأ متنوعاً يشتمل على مًا يقوق عدده الخمسين عملاً يتورّع بين الشعر والرواية والقصة والمحاولة الفكرية والنقيد والنصبوص المعبدة للسيئما، حوارات وسيناريو، اخرجها مخرجون فرنسيون ياتى فى مقدمهم المذرج المعروف الإن ربنية صاحب فيلم دهيروشيما حبيبتي، المنتبس من رواية لمارغريت دوراس حملت العنوان نفسه. ومن غير الستبعد ان يكون نسيان الشاعر للجموعته هذه حاملاً لغير دلالة، من بينها الشعبور بتبجباوز المناخ الرومسانسي الذي يغلب على تجسربا التعبير عن حياة للعنقل وما يتخللها من عبوارض القلق والحنين والفقدان والعزلة والإختناق، والحال أن المناخ الرومانسي حاضر في مجموعة دحدار الظَّلَالِ، وهٰذَا المُنَاحُ يَسْتَثَلُ عَلَيْهُ بِمَيْلٌ الكِتَابَةَ الَى الغَنَائِيةَ والانشاد الخَافَّةِ. لكنه، مع ثلُّك، لا يخلق من أصبرار على تسقط حمالية شعرية نعرف ان حظوظها في التشكل تقل وتضعف عندما يكون ألرء في لحظة قصوى من

لحظات الصياة، كيميا هي الصال في

نوى الحناجر الباردة والحمراء

ايها الأولاد خنوا وتتكم للنزول

إلى القرية حيث لا شيء يتحرك،

الثلج بخطرته الرفية

يصعد الوادي للفقود

مثل ثمرة ميثة تترنح

حيث الآلهة النصف عراة

ما عاد لديهم ما يناديهم.

ربح تصفر في الجراح شمس هارية في جوف شجرة

وفي السماء الفجر الذي يأتي

من أرض النار والذهب. أشعر أحياناً لن في حباتها

الرائحة الحزينة لمرفأ كبير.

أقرأ فيك ثانية الصيف

أيتها الأوراق الغاضبة التي تسقطين

أيد معلقة على صرحة كبيرة.

۲ – شياط (فيراير) ۱۹۶۰

لدى كل رعشة من رعشات الليل

المعتشقل، بل يسبعنا القول أن المناخ الرومانسي والنبرة الغنائية لا يمتصان نسبج الكتَّابة الشعرية كله، يحبث تظل لعيبة الشعر قائمة ومفتوحة، أي لعبة الترمير والاضمار والتلميح والتنويع الدلالي، وبالفعل نجد ملمح التنويع و الابتغاد عن النمطية الواحدة، حاضراً بِشَيْدَة في قصائد السجّن هذه. فكلمّة والظل، مُسِسْلاً، وهي الأكسشس تربداً وحضوراً في مجموعة جان كايرول، لا تحيل الى نمط واحد للدلالة، بل تتسلك مناصي عدة وتقيم في افاق مفتوحة ومتنوعة.

بيد أن الأفاق الدلالية هذه تبدو في معظم الاحيان كما لو أنها مصاولة للتوغلُ في لحظات فائنةٌ وفي ما يمكننا وصيفه بأنه اطلال حياة سيابقة. وها هنا، يتأرجح التعبير بين الحنين ألى الفسائت والمهسند بالروال، أي الى استحضار زمن ومكان براسهما لا لشيء سوى فعل الاستحضيار هذا بعد اعتباره موثل حياة يكتفى الشعر منها بتنكر معالمها، وبين التوغل الفعلي في عناصرها لاستجلاء دلالاتها كما لو أنها مدار تجربة ماثلة تعاش، شعرباً، يكامل قيمتها الراهنة. تجري الأمور، شعرياً بطبيعة الحال، كُمَّا لو أنَّ لحظاتُ الحياة السابقة ليست اطَّلالاً أو أثراً بعد حيث بل فيها ما يستحق ان يعاش ثانديسة وينوب عن هذا الشيء الذي يسمى حياة السجن والمعتقل بتعهد الشبعر ها هنا، عملية تصرير حياتين النتين أي زمنين ومكانين من خسلال تنويب للواحدة في الأخسري، أو لنقل حلولُ الحياة السابقة حلولاً صوفياً في حياة السجن القاتمة والمهدورة سلفاً. وهذا البعد الصوفي هو ما يفسر ريما انتقالات جان كأبرول من النسبي الي المطلق، ومن للحسسابر والزائل الي الترسيخ الابدي أو شبه الابدي. وايقاع القصائد واوزآنها يستجيب بنوره الى تنويعات التعبير، فتراه في قصائد يستخدم التفعيلة والقافية بينما نراه في قصائد لخرى أقرب الى الشعر الحر المتفلت من الاوران والعافية.

عينات المطافح بصرختي صوبات الطافح بصرختي ليك المشدود مثل سلاح داخل صمت كبير، أخيراً يتخذ وجهاً رمادياً.

من أين يأتي الظلِّ الذي يتبعك.

وجه لا يقلقه شيء مثل بوح الأبدية.

من يخاطبك غير صوتي الأشجار، البيت، الأوراق الميتة من قبل. أيها الرخام القنيم للغيأء عندما أقرع على بابك، أنصت جيداً إلى الصدر الأبيض حيث تترامى المأثر الكبرى للصمتة من الذي يمشي دلخلي بخطوة مستعجلة إلى عاصفة أم قبور إرجوانية؟ رجوانية من يعشي في وسط أنقاضي المناقة بدون أن يبتعد ويدون أن أزيح (من ىريە)؟ من يعيش في ونظرته تلتمع. أيتبها الريح التي تسكب النعسوع القديمة للعالم؟ من يغلق في ينه المضرجة بالدم عندما تدوب القلوب في هذا العالم؟ شرق يتصفح حتى حكم الرب كي ياخده بدون سماع صرحتي، لهب مرفوع فوقى النار الكبيرة حيث في رمادها يوجد العش الأكثر تفاهة.

٣ – ئىسان (لېرىل) ١٩٤٥ الليل يبخَّن مثل مصباح ينطقئ من يقسوي على مد المسباح للتضرع من يقسسوي على زيارة هذه الظامات لاحقاً؟ من يقوى على التنقيب بنهم في البلدات العالية الدخانية

حيث الريح اقفلت للتو أخر باب؟ الليل الذي يدور على محاوره، مدفوعاً

ىيد غير مرئية وواثقة – يمكننا أن نغرر بدرن التراء سيفأ في هذا الظل السميك جداً. يتبغى احيانا الانخفاض والزحف إذ علينا أن نجتار غابات مارية كثيرة منتصبة مثل الجعرات للضطرمة التي لا تتوصل إلى الانطقاء -يا مُعشوقتي التي ما عادت تقحمل، الضائعة تماماً داخل فجر كبير جداً عليها

والذي يتجرجر ويتمزّق فوق الأشواك، أننًا على الدرب الذي يستيقظ تحت القعر، الدرب الصدفي تماماً قوقعة مينة، وينصب مثل كلبة مريضة، الدرب الخالية من أي مسافر وترتجف مثل مشعل عند قدميك،

جان کایرول (عن الغريسية: حسن الشامي)

١ - شاهدان على الشرخ. هدأ الهرج الاعلامي حول «الهجرة غير الشرعية»، وتابع وزير الداخلية الفرنسي جان لوي دوبريه من دون حسيب تطبيق قوانينه القسرية في حقّ الاجانب برياه، وعلى دفعات، فيالق من الافارقة والرومانيين والمغاربيين

والصعلكة والبؤس. أعراض الشوخ السيكولوجي والاجتماعي متوفّرة اذاً، انكبّ عليها بالتحليل الاعلاميون، وكذا المطلون النفسانيون والاجتماعيون. بيد انه ليس هناك كاتب او باحث مثل جان جينيه إو مِيشَالَ فِركُو لِقَرَاءَ مَا سَمَّاءَ الْأَخْيَرِ، «سَيَادَةَ الْخُرْيِ»، مُستلهماً عبارة شهيرة لخورخي لويس بورخيس. بقدر ما كان ميشال فوكو الراصد المعرفي لظاهرة الاقتصاء والجنون والاتفال الغ... بقير ما كان جان جينيه الراصد الشعري، رواية ومسرحاً، لسلطة العنف والاستضعاف، لفتنة الخيانة وجماليّة التقسيّخ. لنتصور تدخلهما الناري في قنصايا التطهير الإثني، في منطفات الامراض الكَّاسِحة، في استنساخ النعآج وألبقر، في لعبة السفك والاستنصال بين الأصوليين والعسكر، في أنفلاق الحدود وسيادة الفكر الأوحد الخ... كان تدخلُهما الى جانب الاقليات والمستضعفين فأصلة وموجعة لمجاري

الفكر والحوار. على المتفاء جان جيئيه ولا يزالان على درجات متفاوتة مثار اهتمام ملموظ صدر للاول تحت إشراف فرنسوا أيفالد واليساندرو فونشانا، الجراء الأول من دروس الكوليج بو فرانس، وهي تعميق لقتضيات فلسفية وتاريخية أثارها بشكل عرضي اومباشر نتاجه

عشر سنوات على وفاته وأعيد طبع «اسير عاشق» في سلسلة الجيب وهو حدث بالغ الاهمية، كما نظم معهد

ناهبة واستيهامية تترجمها نصوص يميزها الخواء الفني ونزوع ايديولوجي الى لعب دور كبش الفدام حيث يموت اغلب ابطالها تحت رصاص المتشددين او مدياتهم. تشكل هذه الفرنكوفونية قطيعة مع فرنسية كاتب ياسين، مالك حداد، محمد ديب، مولود معمري، جان سيناك، الموجهة مند اللغة الفرنسية ذاتها وعوض أن يستغل المثقفون الجزائريون الوضع الراهن لمحارية التشددين بلغة عربية بديلة عن لغة اللاهوت ركنوا الى لغمة التنديد والأطلال؛ وعليه، مما دامت اللغمة أداة

للوهلة الأولى، تبدو رسومات الكاريكاتوري سليم وحدها ما يمكن تسميته بالعالم الكاريكاتوري للرسام. الواضيع الثابثة أيضاً في عمله.

ثمة من يعتبس الرسام «أبا الكاريكاتوريين الجرزائرين، لا بحسب مقياس السن بل بالنظر الي تجربته الفنية المتوجة بترقيعات في أهم الصحف الجزائرية وبإثني عشر البوماً. ومم أندلاع احداث الجرائر، غادرً سليم البلاد الى المُعرب في اللول (سبتمير) ١٩٩٢ حيث عمل في مؤسسة الحسن الثاني وني بعض الوكالات والجرائد الغربية الى غاية ١٩٩٤ تاريخ وصوله الى فرنسا. فضل الرحيل لأن الرسامين في نظرة اصب موا يُشكلون خطراً على الفصيلين التصاريين، وقد ارتاح النظام لمعادرة بعض العناصر

سبيكاتي، باتريس بوجون، ادريان لاروش وكاتب هذه السطور. أقيمت الندوة الناسبة صدور كتاب الخر جينيه، لادريسان لاروش HADRIEN-LAROCHE عسن منشورات لوسوىه. ويطرح الكتاب أسئلة تهم جان جينيه النفرط على طريقته الضاصة في معمعة الستضعفين خصوصا الفهود السود وألفلسطينين الذين حَصَّهم بنشيد مؤثر وبالغ في مؤلف «أسير

شة من يعتبر ان جينيه لم يكن يفقه شيئاً في السياسة. بمعنى أن مبادئ الحق والعدالة والقانون فيّ معناها التشريعي الانسانوي لم تكن ضالته الكبرى، بحكم وفائه للضيأنة. وتبعأ للعديدين النين انكبوا على نتاج جيئيه، فأن فننته بالفلسطينين مردَّها الى هوية السُّنَاتُ الْمُسِسِّةَ لِكَينُونِتُهم. كَانْتُ الْفَتْنَةُ في معناهاً الحربي والغرامي لبُّ الكتابة لدى جان جبييه.

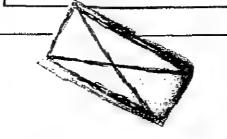
منشر ورات أرسوي، في عنوان والعكودة من بلاد المرستان، والكلمة مركبة من «الخوف» ووافغانستان، التي تحمل الجزائر اهم سماتها الانحطاطية.

SLIM وكانها تشنيع واستخفاف بالأصوليين بشكل عام وأصوليي الجزائر على نحو أخص: اللحية الكنَّة، ما يسمى بالقَّميص الأسلامي، الخنجر، الكَلَّاشنيكوف، قنينة الغاز واللهجة المتطرفة تجاه النساء والمثقفين وخصوصاً الصحافيين. بيد أن هذه السمات لا تلخص فالأصوليون يشكلون بالكاد مأنته النسمة، غير أنَّ البيروقراطية الجزائرية بمرتشيها الأزليين، سلطة الرقيب الخفي على المنشورات، قسوة العسكر، رُحف عُلاًّ، المعيشية، بؤس البرامج التلفريونية الغ... هي من

المُساعَطَّة تَقافياً. آما الكاريكاتوريين الذين مكثوا في المَخادَر، فيعتبر سليم أن رسوماتهم لا طعم لها، ويأن

يؤكد سليم هذا الشُوجه في الالبوم الصادر عن

ايديوالوجية فإنه لا محرج للحرب بين ابناء العشيرة: * كاتب مغربي مقيم في باريس.



الى بلدائهم. يمكن أن يضاف الى هذا الشهد تفشك العنصرية

مرت اذاً ١٣ سنة على وفاة ميشال فوكر و١١ سنة خصوصناً «الكلمات والأشياء» «آركيولوجية العرفان»، «تاريخ الجنس» و«إرادة المرفة».

أما جان جينيه فشهد نتاجه ندوة في بروكسيل وفرنسا، كما نشرت مجلة «أوروبا» عدداً خاصاً لمناسبة العسالم العسريي ندوة في عنوان: «جسان جينيسه والفلسطينيون، شارك فيها: ليلي شهيد، رونيه دي

الرئيسسي في ادب الانكليسزية. كسان كونراد هآجر الى بريطانيا في صباه وتعلم الإنكليزية بعد هجرته، وحصل على الجنسيَّةُ البريطانيَّة في ١٨٨٦.

مات كادية

بالرتعبتار عن

زروسي

بحقت

ت فی

سأنته

أكحث

اعتن

لاقات

وس

الاعالمية معاهد معوالا

الكوفسسارة المصناعي الأر

وسنتهاها القالوس والبياد

واستعال معطان سزن

لخدمة هاد الاحتياجات

الاقتصادية والاستراتيعية

مع قضايا مثر حفوق الإسار

الأكاريب للديداني لأفره

في جريدة الحياد عدرونا بعثوان کردستان دری رسان بة النسسر الحسو سيرف الأ نكور وبقدر ما يتعلق المرسب صيلاً. كما أن ألاح بحيران لم حل المغفور له مصصفي تدراع ا

ر. بعيد عن الصفاء أوردة مو م المقرام والتقدير بصفني عدرت مروف بالوقماء أنه نبي كل الطرناس لتشيرني ني الاعور عبد التي له الكردستاني وتاريحه عصاي في الحرب حاليا ة والشخصية بارعبد لكري فاته من معده والعائد المراح

تر من اربعیر عامه سازر ایماد والحرب الى علاقة وسد ما حرا ية علاقاتي الشحصية اعبرة ع الديموقراضي الكردستاس مترسي المرسيات ا ميرأ ويحترم اراسي باعسان أيدان بالمستريد المستريد

قرب () يعرفني دسي -- " ت ومن اي شخص و هي صد بة لا يمكنه الدماع عن سعه روما ويسدة ما حاء نبي معال مرا عرد معيد عن الصفيفة والواقع داسي. العالم طلقاً. وهو مدهل همية لكس ال

البارزامي وتمباءة المدر المح ، ويؤسفني جدا ال تعدر ص ير بالأحرين ظلما ودور ويه الم سد كاتب القال وماسريه

اري، عضو اللحنة المركبه الم الديشوقراطى الكريسة

الدويلات الصليبية في البلاد الشنامية. كل

ما مناك انه ازداد وتقوى. صحيح ان

التجار الأوروبيين كانوا يستطيعون أن

يطمئنوا الى سالامتهم على شكل أكبر في

أَلُوانَيُ ٱلمُحتَلَة - واهمها انطاكية وطرابلس

وصَـور - لكن ذلك لم يعن انهم لم يكونوا

من قبل بحصلون على أمتيازات، لكن مما لا

شك فيه انه عندما يكون للتّاحر مستقر

وخان وسوق، وكلها مضَّمونة، فإنه يشعرّ

اما الأمر الذي يجب أن نذكره دوماً فهو

ان تجارة بلاد الشَّام الساحلية (وسنشير

الَّى التَّحَارِةِ الداخليـة حَالًا) أَصبِحَتَ

سوجهاة نصو الصاجبة الأوروبيسة.

فالممنوعات الشامية كانت على وجه

العموم تُنقل الى أوروبا كي يستقيد منها

لكن التوجه نحو أوروبا تجارباً كان ذا

وجهين ذلك أن أوروبا نفسها أخذت تعنى

يتصيبر ما تصنعه الى الشرق عن طريق

الْمُوانِيُّ ٱلْشَامِيةَ (والمصرية آيضًا). فكأنتُ

السفن الأوروبية التي تحمل ما ينقل من

الشَّــرقَ مِنْ سِلْعٌ تَعـودُ حــاملة اليــة مــا في

بلادها. فضلاً عن ذلك فإن الفرنجة المقيمينُ

في بلاد الشام كانوا بحاجة الى مصنوعات

بِلْأَيْهُم، خَصُوصًا بِعَضْ أَنُواعَ الْأَقْمُشَةَ

والثياب التي الفوا استعمالها هناك.

فالاقبية وثياب المناسبات الاجتماعية

والذي نود ان ننكر انفسنا به هنا هو

ان مناطقٌ ومُحناً محينة في بلاد الشحام

الساحلية. التي كانت لها صناعات معروفة

من قبل، استمرّت في هذا الانتاج الصناعي.

فطرابلس قيل عنها انها في الفترة

الصليبية، كان فيها أربعة الإف حائك بعمل

أكثرهم في حياكة الحرير، وكانت بيروت

تلبهما في هذه الصناعة. ونقل عن عكا

وطبرية انهما كانتا تزودان الأسواق

والشجّار بالخيوط القطنية وان الرملة

والجوار كانت فيها صناعات للاقمشة

الصوفية. وكانت النيلة تجمع من مزارعها

في وادي الأردن، وكان البلسم مما تنتجه

أريدًا. أما الزفت فكان يجمع من البحس

المُيت. وكان الرجاج يصنع في صور. أما

زبت الزبتون والسبرج (الشيرج) فكانا

نُنْتِحَانٌ فَي أَنْحَاءَ مَخْتَلُفَةً. والخُمُورِ كَانْت

مُوضَعِ اهْتُمام وعناية في المُنطقة بْأَكْملها.

ويستنتج من مجموعة ألوثائق التحاربة

وفيها عشرات من الاتفاقات التجارية

المختلفة المحتوى بضعة امور تستحق

التسجيل هذا: (١) ان تجارة أوروبا مع

موانئ شُرقَ المتوسَط الشَّامية في النصفّ

الأُولَ مَنَ الْقَرِنَ السَّادِسِ هـ/ الثَّادْي عشر مَ

كأنت أكبر من مجموع التجارة بين أوروبا

وبين بيرنطة ومصر مجتمعتين. (٢) هذا

كَانُ الْمُقْصَود بِهُ القَيْمَةُ (المَالِية) لَا الْحُجِم.

(٢) لأن عدداً من السلع – الحديد والأخشاب

والقصدير - كان تصديرها من أوروبا للى

مصر مُمنوعاً، فإنها لم تكن تسجل في

الإتفاقات التجارية. (٤) لأن السلع التي كانت ترسل الى مصّر كانت صحمّة فيّ

حجمها فقد احتاجت السفن الى سفرات

اكبر عبداً من تلك التي كانت السفن تقوم

بها الى الموانئ الشيامية. (٥) أن الوضع

تجارياً، لم يتبدل حتى الربع الثاني من

والبِرْاتُ الفُرسَانية كانت تأتي من الغرب.

أولئك الناس.

دأن عمله التحاري اصبح أكثر فائدة له.

المساس وبسب بسسعت علا المعجرات وعدت بالمثات، حتى قل

المعجورات والمعجورة الله ما من معجزة

جرت على يد نبي من قبل الإجرد

على يد خَسَاتِمهم صلَّى اللَّهُ علي

قاصرة على من شاهدها حساً

وهي وأن كسانت كشييرة الإانها

وهي وان ----بالنسبة الى من جاء بعد عصر

النبي من قبيل الاخبار والروابات

والأخبار والروايات لايقنع بها

كُنْ يَسِرُ مِنْ النَّاسِ حَتَى وَلُوْ نَسْ

على اعلى مستويات التونيق

ولأن الاستسلام دين عسال

يخاطب الانسان كإنسان احتاج

الِّي معجزة دائمة وهي ما

تسميها بمعجرة الرسالة حيد

تبقى حتى بعد عصر الرسول

وهو الامسر الذي الركسة البساع

الانعان التي بدأت مسحلن

خصوصا كالمسحية ثم تحوان

الى مخاطبة العالم حيث احتاجوا

الى القول باستسمرار الودي

بصورة او بأخرى وبعصمة رئيس

الديانة والهاميه وباستمرار

العجائب حتى فتحت محطات

خاصة تقوم ببث هذه العجائد

يومينا لتنحل منجل منعجزة

والقران هو معجزة الرسالة

المحمدية يتنايد صدقه وصدق ما

ورد فية كلّ يوم وتتحقق وعوده

بشكل مـدّهل. فقد وعد وقال أنا

نُحِنْ نَزَلْنَا النَّكِسِرِ وَانَاكَ لَحَافَظُونِ، فَاذَ بِهُ يُحَفِظُ مِنْ

يومستا هذا. ووعسد وقسال

. «سُــنريهم آياتناً في الإفـاق وفي

انفسيهم حتى يتبين لهم ان

الحقِّ، فَاذَا بِكُلُّ مَا يُكُنِّشُفُ

الانسسان يؤيد مسا ورد في.

ومن هذا كانت الاستشادة من

مرتبطة بالايمان به، فقرابن

القسرآن على انبه المكافئ المصرفي

للكون قراءة مؤمنة تجعلأ

مبهرأ وقادرأ على رسم الطريق

الصحيح للبشرية. اما قراءته مرّ

غير هذا الاعتبار، فلا يحصل

الإنسان منه منا من اجله نزل

وقسراءة كستساب الله المسطوريع

كتابه المنظور (الوحي والوجور)

نراها في قوله تعالى دافراً بأسه

ربك الذي خلق، خلق الانسان مز

علق، (قسراءة الكون)، واقسرا ورباد

الاكسرم، الذي علم بالقلم، (قراء

وهذا منصنداق قنوله تعظى

ولو جعلناه قرانا اعجميا لقالوا

لولاً فسصلت أياته اعجم

وعربي، قل هو للنين أمنوا هدر

وشسفساء والذين لا يؤمنون فم

أذانهم وقسر وهو عليسهم عمي

(فصلت ١٤٤).

على أن هـــذه المعـــجـــران

٥٠ الحياة تجارة العالم الاسلامي من القرن الثاني الى القرن السادس للهجرة (٥ من ٧)

التحارة المتوسطية في ظل الحروب

نقولا زيادة

■ في غـمرة النشاط التحاري الذي يمثله القُرن الخَامس هـ/ الحادي عُشْر مَّ، بالنسبية الى صوض المتبوسط قيامت الصروب الصليبية. وكانت هذه نقطة انطلاق أقتصانية تجارية مهمة بالنسبة الى أوروبا. نلك انه لما أطلق البـــاب اربانوس التسانى الدعبوة الى الحسملة الصليبية كان هؤلاء التجار - أي ابناء المدن الأبطالية - على أنم الأستعداد للتقدم. على الأصح بمكن القول انهم ظهروا على المسرح من أول الأصر. فقد أعانت وحدة بحرية جنوبية في حصار انطاكية (٤٩٢هـ/ ١٩٠٨م) والقبس في السنة التالية. ولم يكن قد مر على احتلال القدس سوى شهرين وبضعة أيام حتى كان اسطول من بيزا يُجُوبِ المياهِ الشامية، وفي السنة التالية حُـاءُ النِفَانِقَةِ وِتِلا نُلكُ، بِعُـد سِنْةٍ، قِـدوْم الجنوبيين وهؤلاء أتوا السواحل الشامية سنة ١١٠٤م ايضاً.

من الواضح انه لولا القوى السحسرية التي ساندت الصليبيين ما كان احتالاًل المُدنّ ممكناً. لكن العبــــؤال الذي يخطر للباحث هو: لماذا اندفع «التجار» الأيطاليون بمثل هذه القوة والسرعنة نحنو شبرق المتوسط؛ لعل البعض تأثر بدعوة البابا. لكن الأمر الذي قد يكون أهم بالنسبة الي هؤلاء القوم بالذات هو الفرص الجسيدة التَّى كانت سُتْتاح لهم كتجار! فهناك – في شيرقً المتوسط - كانتُ الأسواق التي يمكنُ ان تزود هؤلاء التجار بالسلع الأتية من الشَّرْقِ البِّحِيِّدِ كَيْ تَنْقَلُّ الَّي أُورُوبِا

واشتركت بيزا في مساعدة الصملة الصليبية الأولى، لكنها لم ترسل السفن حالاً، بل تلكات نحو ثلاث سنوات. الا أن سفنها وصلت يافا وغودفري لا لا يزال على حصال القيس، ومع أن البيَّمارة أضطروا الى التخلي عن بعض السفن. فقد نجدوا في نقل معدات عسكرية ومواد غذائية الى المحاصرين للمستة المُقْسَة.

إلا أن المدينة التي كانت سيدة الموقف ورَناً ومقدرة فهي البندقية. ففي حصار يافا (١٩٧هـ/ ١١٢٣م) وضعت مئتيَّ سفينة الى جانب المقاتلين من الصليبيين وفي سنة ١١٥هـ/ ١١٢٣م وقعت معركة بصرية على مقربة من عسقلان كان فيها ١٥,٠٠٠ محارب بندقى وثلاثمئة سفينة من المبينة نفسها: منها مئتان وعشرون سفينة من الحجم الضخم. وقاد المعركة دوق البندقية بنفسية. وانتهت المعركة بالقضياء على الأسطول المصري. وتبع هذه المعركة سقوطً صور بايدي قوة بننقية ايضاً (١٨هـ/

وما الذي حصلت عليه المدن الايطالية في فلسطين خيصيوصياً متقابل هذه

(١) أسبهم الجنود الإنطاليون مياشرة في عُمْلِياتُ السلبِ والنهبِ الذِّي كانت تلي الأستيلاء على المُدينة البِحرية (قيسارية 34\$ هـ/ ١٠١م) منح القباطنة والضياط الجنويون ١٥ في المئة من الغنييمة، وقُسم فكانت حـصــة كل واحـد منهم ٤٨ ديناراً نهبـيــاً ورطئين (باوند = ٤٥٤ غراماً) من الفلفل.

(٢) لكن هذه المكافحات الأنبعة لم تكن المقصودة بالذات، بل كان هناك. على المدى البعيد أمور أخرى، أهم بكثير. منها مثلاً أن السفن المختلفة أصبحت تحمل المحاربين ونحن، ولو أننا أشرنا الى ذلك أكثر من تحرأ وذلك لقاء اجور يدفعها هؤلاء. وهذه عملية مربحة جداً. وكانت المن الإيطالية خاصة تعنح احباء في المدز ومنضارن

للمتاجر وأسواق للاتجار وكنائس، فضلأ عن امتبازات تجارية وسياسية خاصة. ولنضرب الأن أصتلة على الاصتيازات التي حصلت عليها المن الإيطالية مقابل هذه الخدمات العسكرية. كأنت جنوا أول من أعان الصليبيين، وقد أعطيت مقابل ذلك كنيسة وسوقاً وتلاثين بيتاً في انطاكية. ونالت كل من بيرا وأمالفي منثل دلك في

اما البندقية فقد استخدمت قوة كبيرة من السفن والرجال، وعلى فترات متتالية لذلك كانت حصتها في المملكة اللاتينية حيًّا بالقسدس وربع مسيّناء عمّا وثلثُ كُل منّ مدينتي صور وعسقلان (الما احتلت سنة ٨٤٥هـ/ ١٥٢ م). وقد منح التجار البنادقة حق الاتجار بحرية في الملكة اللاتسية، وأعقوا من دفع ضريبة البيع في المواثئ

والأسواق. وأصبحت هذه الإصباء التي منصها التجار مناطق خاصة داخل المدن خصوصا في القرن السائس ش/ الشائي عشر م، وصَّار سَكَانَهَا يَنِير شَوُونَهُم قَنَّأُصِلُ تَبِعُثُ بهم المدينة الأم للقيام بهذه المهمات. وكان للبندقية محاكم خاصة للنظر في قضايا رعاياها.

والمهم هو ان صواطئي المدن الايطالية المُختَّلِفة كَانُوا يعتبرون انْفُسهم تجاراً، هذا مع ان الحالة كأنت حالة حرب، فكانت لهم جاليات في الاسكندرية وفي بمياط واستقر بعض سكأن بيرًا في القاهرة.

وكانت السفن ألبندقية، مثل غيرها، تقوم بدور سفن النقل التجاري بين القسطنطينية وعكا وصبور والإسكندرية واستمر هذا خيلال القرن السابس هـ/ الثاني عشر م على رغم التوتر والانتفاضات التي كانت تعتور البلاد.

ومثل هذا كان ينطبق، على ما يبسو، على الطرق البرية فقد كتب ابن جبير في رحلته (في أواخر القرن السابس هـ/ الثَّانيُّ عشر م) انه قد يقع المصاف بين المتحاربين أي المسلمين والفُّرنجية - ومع ذلك فيان القوافل تنتقل بين بلاد الفريقين وليس من

ولعل خسيسر (آو شسر) مسا يمثل دور البنيقية هو انه أجعلت حملة صلبينة كاملة تنتقل من حطة لانقاذ الأراضي المقدسة الى حملة مأجورة لمصلحة المدينة الايطالية. وهي الحملة الرابعة التي انتهت بأحتالال الْقُسطنطينية (١٢٠٤) ببل الوصول الى

وليس في الاشارة الى ما جناه التاجر الأوروبي من احتلال الصليبيين للسواحل السَّامَّيةُ أَي تَجِنَ عليه. ذلك أن الوَبَّائق التي حفظت عن تلك الفترة في سجلات المدن الإيطالية وغيرها توضح ذل بشكل بين. فهناك اتفاقات تجارية عقدتها جنوا مع الدويلات القائمة في بلاد الشام، وتمة تشريع بحري يعود الى سنة ١٢٣٢ خاص بالبندقية واسطولها: وعندنا كشوف

السلع المستوردة من الموانئ الشامية. وعثر على نص جمركي يعدد نحو مئة صنف من السَّلَّعُ التَّي تَبِيُّاعُ في أسبواقَ عَكَا والتِّي بتوجّب ان تنفع عنها رسوم جمركية.

مرة، نود أن نضع هنا ثبتاً بما كان التاجر الأوروبي بحمله من بلاد الشيام من السلع: السكر مَنْ فسسلطين، وقسد ازدادت زراعــة القصب يوميها. وكان الفلفل في مقدمة ما يطلبه الأوروبي، بحيث كاد ان يصبح نقداً يتعامل به في بعض الأمساكن، وهناك الزنجبيل وجوزة الطيب وكبش القرنفل وحب الهال والقرفة، وهذه، على ما يرى بعض الباحثين، كانت تستعمل مطيبات للطعام الأوروبي البعيد عن الذوق. وقد يكون هذا صحيحاً بالنسبة الى بعض

لولا القوى البخرية التي ساندت الصليبيين ماكان احتلال الدن ممكناً. لكن السؤال الذي يخطر للباحث هو: 11ذا اندفع «التجار» الايطاليون بمثل هذه القوة والسرعة نحو شرق المتوسط؟

الأصاكن التي تعرفت الى المطبخ الشبامي أثناء الصروب الصليبية. لكنَّ الذي نراهُ ندن هو أنْ هُذُه، والفَّلْقُلُّ بِصُورُة حُــاَّصُـَّة، كانت تطلب لحفظ اللحوم. ذلك أن القوم لم يكونوا قد اهتدوا الى طريقة لحلظ الأعشاب يجيث يمكن ان تطعم بها الجبوانات شيتاء. فكان لا بد من نبح عدد كبير من الأغنام والأبقار في مطلع الشناء والاحتفاظ بِاللَّصُومُ وأُستِهالَّاكها في المُوسم. فجاعت التوابل، وعلى رأسها الفَّلْفَل، تعييهم على حفظ اللحوم من التلف

وهناك الطيبوب مبثل الممك والعطور، وهناك اللبسان (والمر) الذي كسان خسرورياً للْخَيْمِيةُ الْكِنْسِيَّةِ. فَنُصِيلًا عَنْ ذَلِكَ فَهُنَّاكُ الطلب على مواد الدباغة والصباغة (مثل الصبرة وخشب الصندل) والصمغ، كما كان ثمة اهتمام كبير بالحصول على المواد الطبية. والأقمشة «الدمشقية» والموصلينية والحلبية التي كانت مثل أقبية تنيس المصرية مرغوبة غرباً وشرقاً. والجماعات التي احْدَت بصنع الأشهاء الفَّنيـَّة، علها وبراويز مسرايا وصناسق وطاولات كسان يهمها أن ترخرف نلك بالعاج - الهندي والعاج الإفريقي كان الأفضل.

يبدو من الذِّي عرضناه ومن أمور أخرى نعرض لها هنا أن الاتصالا التجاري بين أوروبا (المنن الايطالي حْصوصاً) الذي كان قد اتحدْ شكَّله وسَّبله في القرن الحادي عشر استمر أيام قيام

على جمعة *

مستمرة على مدى الاجيال

🕿 الانبياء نوعان: نوع ارسل الى قومه خُناصة، ويُوع ارسَل الى العَالَيْنَ اما في رَمْنَهُ فَقُطُ واماً ت جاوزاً الرمان والكان و الاشخـاص. والنبي مـحـمـد، صلى الله عليه وسلَّم، احْــتص بانه أرسك ألى العبالين، في عبصره وفي منا بعنده اللَّي يوم النين. والبشسر امنام الأنبيناء محتباجسون الى شيء يؤمنون بموجبه، فما ارســل الله نبـــد

ألا وأتناه مساعلي مسثله يؤمن الناس. وحيث ان آغلب الانساء ارسيلوا الى اقتوامتهم خياصية، وكان أولئيك الإقوام معاصرين لهم بمقدورهم منشساهدتهم والأستماع البهم فقد كان مقياس الايمان بهم مبنياً على اسرين: الاول امرهم بالمعروف ودعوتهم الى الشيس وتهبيبهم عن المنكر وتنفيب هم من الشير، والثياني جسريان خسوارق العسادات على اينيــهم وهو مــا يقال له أما الامر الاول فيحتاج الي

الإيمان بالمطلق، فتمييرُ المعروف عن المنكر والخيسر عن الشير والحكم على الافسعسال والافكار والآراء بالقبح والحسن من باب المطلق وليس من باب النسببي والايمان بالمطلق يأتي عن طريق المُورُوثُ الثُقَافِي لَلْانْسَانُ، ويَأْتَيُ ايضًا عن طريق الفطرة البشرية، وكلاهما امر يحتاج الى التأمل ويدل على وجسود الاله المفسارق للبشير، وعلى وجود المطلق مرة لخرى، اي ان تليل أحقية ألطلق يصاحبه، ويلتصق به، فهو في حَدُ دَاتُهُ بِلَيْلُ عَلَى نَفْسِهِ. وَمِنَّا لنكار المطلق الإبنوع من انكار الواقع الملموس، وارى فيه نوعا من العبشية، وهو الامر الذي بدأ

يشسيع مع مسدارس مسا بعسد

الحداثة والقيادات التي نشات

واما الامر الثاني فصبتاه ان الذي خلق الكون قيادر على خيرق العبادة التي جسرت فسيسه، وان المحجزة يشترط فيها امور: ١- ان تصنر من مسدعي النبسوة، لو صدرت خارقة العادة من غير مدعى النبوة فليست بمعجزة. ٧- أنَّ تكونُّ خَارِقَــةَ لُلْعِــاُدّة. والعادة، هي ما تكرر من مجسريات الإمور مما نستميه السُنْ الكونيكة، وتكراره انما يكون طبقا لخصائصه وحقائق ماهماته. وليست المعجزة ابدآ خارقة لاحكام العقل فلا تقوم معجزة على اجتماع النقيضين الواسع في الشيء الضميق من

باستحضار المأضى في الحاضر اُه <u>الستق</u>بل في الماضي بل المعجزة تخرق العادة ولا تخرق

معجزة الرسالة ومعجزة الرسول

وادراك الانسسان للكون المحتيطيه على مستويين الاول هو انراكـــه لما يدرك بالحس المعستساد، وهو ثابت منذ خلق الإنسان الى نهاية العالم فإحساسية بالصرارة والبرودة وتحصيله للالوان وتنوقه للطعوم ورؤيته الشيمس وهي تتحرك في كسبد السماء وأحد لم يتنفينًر عبر العنصور، وهذا القُدَّر مِنْ الْمُعرِفَةَ بِمِكِنْ تَسْمَيْتُهِ معرفة الواقع وهو امر مشترك بين البشر جميعا في كل زمان

والمستوى الثاني هو ابراكه بالجهر مساحة اخرى من الحقائق، وهي وإن كانت تتم بالحس والعقل ايضا لكن بعد احتياج الانسان الى الة يستطيع بها أن يحصل تلك المعرفة التي بمكن ان تسميها معرفة نفس الامر. فادراك الانسان لمكوّنات الماءً وانه من هيدروجين واوكسحين من باب معرفة نفس الامر، والراكة إنَّ الشُّمسُ ثابِتَةً والأرضُ تنور من باب معرفة نفس الامر وهو ما لإيشترك فيه البشر جميعا بأصل الخَلقة بل يختلف باختلاف الاشخاص ويزيد على مر الزمن، وتزيد مساحة المعرفة بنفس الامر كسا وكيفا عند عامة

وكثيرا ما تعاقت المعجزة بنقس الأمير قبيل اكتششاف الانسان له. فمعجزة عدم تأثير النار على ابراهيم عليه السلام امر امكن حدوثه في ما بعد في ثياب رجال الاطفاء والمحالجة ضد النار، وانما كانت المعجزة حينئذ معجزة لان البشر في ستقفهم المعرفي لم يصلوا الى تلك المعلومية ولم يطبيقوها، وتمكن البشس مذها بعد ذلك بليل صدق حدوثها حيث يبين ذلك امكانيتها فعلا. ومعجزة الاسراء والمعراج فيها انتقال سسريع في الارضّ والسماء وهو مبنى على ادراك قوانين السرعة واحكام الكتلة، وهو امسر لم يكن موجودا في عنصس وقنوعتهنا واكتشاف النشر لها دليل صدقها. وهكذا عند قراءة معجزات الانبياء

الممكن عسادة وليسست من باب ولقد جرت معجزات على يد النبي محمد صلى الله عليه لله كسان السغسرض منهسا مخاطبة معاصريه ومن معجزة الرسول التي اجراها الله على يديه وعلى مثلها يؤمن

لأقسوامسهم نراها انها من باب

* أستاذ في كلية الدراساد الاسلامية والعربية - جامعة الازهر.

القرن الثالث عشر. بالمكوس التي كان يتوجب دفعها على دون ان يضيق الواسع، او يتسع قصر «الحير الغربي» في بادية الشام يحمل بدايات من فنون العمارة الاسلامية

عبداللطيف على *

 أنت التنقيبات الأثرية التي قام بها العلماء في مجموعة منَّ الضَّرائبُ في بادية الشيام منذ العام ١٩٣٦ الى الكشف . عن عدد من المنشات القديمة ترجع الى العهد الروماني الذي لم يبق منه آلا سند خريقة، وبقايا أبنية بيزنطية تمثل البرج الملاصق لقصر تبين انه قصر أموي يعود الى عصَّر الخَليفَّة هشام بن عَبْدَالْلك، والذي عرف باسم والزيتونية. اما تسمية والحبيرة فيجاعث من السبور الذي كيان يحيط بنلك القصس. ويعتقد العلماء بُوجِود بير غساني في هذا القصر بناه الحارث بن جبلة، اما دسد خريقة، فكان يغذي القصر بالماء عن طريق قناة تنتهى بِحْرَانَ بِبِعِد عَنَ هَذَا السِد بِمَسَافَةَ هُ, ٦٦ كلم وكنان يوقن الماء للقنصس والحنمنام والحديقة والطاحون والجامع أضافة الى الخان الواقع قسرب البركية، علماً بأنّ الحمام الضأص بالقصر بني على بعد ثلاثين مترأ من البرج البيرنطيّ.

وقصس الحبين الغبربي متربع الشكل طولٌ صَلِعةً ١٧٠ 7 لام وجِدَّارهُ الْخَارِجِيَّ مدعم بابراج مستديرة واخرى نصف دائرية تُستَد أو اسط الحِيران الثلاثة، أما الجدار الشرقى ففيه البوابة الرئيسية التي يحبيط بهما من الجمانيين جداران نصف دائريين. ولريادة متانة القصير بنيت اقسامه بالحجر الى ارتفاع مترين ثُم من الطوب والأجر مع عوارض خشبية اصافية ليقية الناسيب.

وتتصل البوابة الرئيسية عير بمليز كبير بفناء واسع محمول على اعمدة قىيمة، ويوجد في وسطهذا الفناء حوض صغير وترتفع حوله البيوت المبنية من طابقيُّ. وَتَمْتَازُ قَاعَاتَ الْقَصَرِ وَحَجِّراتُهُ بانها منسقة ضمن ستة بيوت مستقلة عن بعضها، قيوجد بيتان في الجهة الشرقية ومثلهما في الجهة الغربية وولحد في الجنوب وأخر في الشمّال، ويحوي كل بيت من ٨ الى ١٣ قاعة او

واكتشف الباحثون وجود طابق ثاني وقد عشر على رواقه المكون من قطع جصية منحوتة. وبيوت هذا الطابق كانت تَتَالَفُ مِن غُرِفَةً مُتَنَاظِرَةَ لِمُثِياتَهَا في الطابق الأرضى، اما النور فكان يدخل اليّ الحجرات الداخِّلية من خلال كوات خاصة زبنت فتحاتها الداخلية بنوافذ عليها

مشبكات جمنية رائعة التكوين. ويستدل على تاريخ هذا القصر من كتابتين، الأولى نقشت على أحد أبواب الضان وهي كالتالي: •بسم الله الرحُّمنُ الرحيم، لاَّ إنه إلا اللَّه وحده لا شعريك له، أمر يصنع هذا العمل عيدالله هشام أمير المؤسنين أوجب أجره عمل على يد ثابت بن تابت في رجب ١٠٩ء. أمسا للكشابة الثَّانيَةُ فَهِيَّ جَزَّءُ مَنْ حَجَرَ رَجَّامِي آبِعَادُهُ ٧٥م AB5٪مم كثب فيها: «من هشام أمسر المؤمنين الى الوليد أبي العساس أحمد الله البك»، ويعتقد المؤرخون بأنها

كانت موجهة الى الحجاج بن يوسف

رْخَرِفَة قصر الحير كشّفت التنقيبات ان القصر كان مزيناً بالفسيفساء الذي بقي منه بعض الألواح الصغيرة مع بعض النصوص التي عثر عليها على آلالواح قرب المُدخل. كمَّا انَّ بعض الجدران زين بالخشب المتقوش وقد عدر على قطع منها عليها بعض الرسوم اللونة، اما المنهبة منها فتمثل ارهارا واشكالاً هنىسية انحصر وجوبها في

البناء الداخلي. وكانت الجدران الداخلية

رُحْرِفَي لا يمثل اشخاصاً أو حيواناً، وهي تَرْسَ غُـرِفَ الطابق السيفلي من البناء.

من الصور الملونة واللوحيات الجدارية الرائعة. وقيما يلي تقصيل لهذه القُنونُ."

وهُذُه الرُّحْارِفُ على ثلاثة انوُّاع منها ما يمثل ثماذج للخطوط او الشرائط الأققية العريضة. وقد استعمل فيها ثلاثة أنواع منها ما يمثل نماذج للخطوط او الشرائط الافقية العريضة وقد استعمل فيها ثلاثة ألوان هي الأبيض والصديدي والخمري، والنوع الشاني عبارة عن تمشيح ملون شبه الرخام ويصور اعمدة متشابهة تقوم في الزوايا مؤلفة من انتفاضات متكررة، والشكل الثالث بمثل رسوماً هندمسية أو نباتية مــزينة. وتحلى الزخارف الجصية ايضاأ اقساما متعيبة من قصر الحير الغربي وهي تمثل انواعاً

١- واجهة القصر وهي مجموعة من الرخارف الجصية المنتشرة بارتفاع ١٤,٤٥ مــــر على السردين المصيطين بالمعذل الشسرقي الوحيد، وهذه الرَّخَّارِفُ الكثيفة تنكرنًا

ببعض الصبغ الثزينية التي كانت تنقش للغرف مطلية برسوم ملونة بعضها على القطع القماشية الشائعة خصوصا الساسانية منها، ولكن باستعمال الجص للمرة الأولى، وكشافة الرخرفة تفسر المقهوم العربي الراسخ وهو املاء القراغ الذي يعكس الخــوف منه (Ramehu) وتتألف هذه الزهارف النباتية من اوراق الاقتبة والسعف والكرمة، ومن مواضيع هندسية مختلفة يضاف اليها بعض الفسيفساء الرجاجية في رُاويتي القوس الدور قوق المحل.

٧- الرسوم التشبيهية ومن اهم الألواح الترينية التي ما زالت بوضع جيد صورتان كبيرتان أعيد تُركِبِبُهما في القسم العلويُّ من جناح قصر الحير الذِّي اعيد يناؤه فَى المتحفّ الوطني بمشق، والواح هاتين الصورتين اصبحت باهتة مع الأيام وكانت تغطى أرضية زوايا الدرج، ويستقد الخيراء بأنها تقليد للفسيفساء أقيمت حيث عزت

أحجار القسيقساء وتقاليته. تُتَّالَفُ الرَّسِمَةُ الْأُولَى مَنْ شَكَلَ دائري في الوسط يضَم صورة نصفية لأمراة



خَمِسُ صَلُواتَ كَتَبِهُنُ الله عَلَى الْعِبَادِ ، مِن أَتِي بِهِن بِتَمَامُهُنَّ كَانَ له عند الله عُنْمُدُ إن يدخلُهُ الجنية ، و مِنْ لم يأتِ بمِنْ فليس له عند ألله عفدُ انْ يحنلهُ الْجِنةِ ، إنْ شَاءُ عَدَّبِهُ ۗ وإن شَاءَ أَدِنْلُهُ الْجِنَّةِ .

للعثباء	للغرب	العصر	الظهر	الشروق	ِ القبر ِ القبر ِ	المينة
1. 44	74,4/	10.77	17.14	10.23	£ ¥•	مكة المكرمة
n.n	14.07	10.57	17.M	0.70	1.11	المنيئة للنورة
14 04	-1A: TV	10.17	11.70	£, £Y	7.17	القنش للحتلة
11.10	TA:AT	10.50	47.1A	0,74	1.10	يو تكبي
14 YE	16 TY	10,00	11.70	8.00	. 4.17	اغتامة
11 1A	14,50	11,13	17 27	0.41	\$. **	الجزائر
19,99	14.1%	10.11	11 57	0 14	\$ \$. = ¥ 1	للشرطوم
14 04	14 17	30.75	11 EA	\$.0V	T. 19	الكويت
TI EA	19.19	11.4	17 75	0.71	7:07	الرباط
14 09	1A 14	10 17	11.0-	0.4	₹.₹1	الرياض
14 44	14 13	No. It	11 71	£ ±¥	T. 12.	النوحة
T+ +A	14.60	10.7:	11.07		# TF :	القاهرة
19 09	M.Y.	10.74	11 70	177	Y .Y .	بيروت
70.73	1A,07"	10.57	\3¥ **	Ø. • Y	r 14	بغداد ب
10 05	14.1A	17.43	17.17	9 17	7 77	تونس ` .
Hm	ta yo	10.44	17 -0	72.0	£ YA	چيبوتي
19 04	34.31	10 17	11.17	2,78	۳.,	نسشق ا
7. 18	14 0T	30.55	17 17	0 77	11.	لقي
19 TV	14.11	10.17	17 -1	0,71	6.10	صنعام :
Y• 177	la av	10 23	17 .0	0 14	P 70	طرابلس الغرب
14.04	·WYO	10 10	11 77	£.155	T.+Y	- 1
19 07	14 E-	-10.77	17 -T	۳۲ ه	4	سيقط ،
19.14	W. 17	10 17	11 07	0,50	£ 177	مقديشو
Y+_£Y	14 7-	17 11	12.1	4 74	0 17	نواكثبوط `
11 14	14 07	13.5	17.27	0.75	T 17	اعقرة
T- 74	14 04	10.27	17	E.OA	۳ ۲۰	طهران
77	7+.47	17.18	17.77	7,10.	£ 175	النينا
77 77	1. 14	19 10	17 -7	0.15	7 77	برلين أ
₹ •γ	YI 14	17.54	17 79	0.00	1 -1	بروكسيل
11 11	71.7%	14 07	18 84	7 17	2.13	باريس
10 27	T. 07	17.71	17.77	3 . 5	\$. 25	جنيف
3- 77	Y- 14	*17 .7	17° • ¥	0.0-	77,09	روما
71 oy	44	17 17	73 71	0 71	त्रं च	سارلى <u>ي</u> قو
የየተ	71.47	18.08	17 27	£ Y+	AT. 88	ستوكهولم كوبنهاغن
77 Eo	٧ مر ۲۱	17,14	17 ·V	0.17,1	. L 12 5	لندن
TTT	y .s.	14 14	17.0A	0.18	۳ ۱۷ 🦠	
77 .4	71.71	14. 3	11 36	y/	0 17	عدريد تيقوسيا
11 12	14.21	17 7	18.20	0.57	5 -0	ولتبذيل
3) EA	Y: 31	17	17.3	90.0¥	2 17	لوتلوا
17.17	Y+ YY	17 - 1	١٠ ٧٣ ر	-6.LE	7.71	, 3-3
				ن ـ المانيا.	سلامي فين الأ	• تقويم الركز أالا

ولقد طوقت عنق هذه الراة افسعي مسا ينكرنا بصورة مجياء الهة الأرض. ويحيط الشكل الدائري نطاق قيه دوائر صغيرة متتابعة فيها رسوم نباتية، ويزين اطراف الدائرة من الضارج زخرفة نباتية محورة يعلوها مخلوقان بجسم أنسان ورأس واقدام حيوانين وصور حيوانات الجهة الاخرى لم تعد واضحة لتلفها. ويجد الصورة من الطرفين شريط من الرَّضارف النباتية الذي يعد اساساً لفن الرقش العربي والتزيين. اما الرسمة الثانية فهي لامراة تعزف على العسود ورجل ينفخ في الناي على شكل مستطيل كبيير مقسم الى ثلاثة

اقسام ذات ارتفاع غير متساق، ويحيط الصورة كلها شريط رُحْرِفي مَوُلْفُ مَنْ صورة وردة مكرورة ذات أربع وريقات. وظهس في القسم الثباني من هذه الرسيسة فتأرس يستابق الرثيع يطارد الغُسرُلان فيسسقط احسنها على الأرض جريداً، بينما يهرع آخر وقد التفت مذعوراً الى قناصه الذي يستد سهمه باتجاهه. وتركر هذه الصورة الترينية

هذا العالم تحت قدمي الخليفة الذي شمل سلطانه اكبر رقعة ممكنة منَّ العالم َّ على نوعين من النحت: الأول هو النحت الرُحْدرُفي الذي كان عبارة عن اشكال نباتية محورة أو هنسية مجردة مصنوعة من الجص البارز في الواجهة

وتمثل بالتماثيل المتنوعة والمتبعيدة

ألى أن العالم متمثل بالهة الأرض مع الوحوش البحرية الدائرة، وقد أنبسط يمتاز قصر الحير الغربي باحتوائه او من الجص المسرغ في النو أفسد، وهذا النوع من الرخسرفة هو بداية الرقش العربي (Arabesque). والشَّاني هو النحت التشبيهي الذي حقل به القصر

الموجودة في اروقة هذا للقصر. أنَّ اسلوب فن النحت يشبه اسلوب فن التصوير لأنه يعطينا فكرة واضحة عن مبادئ القن العربي التي ظهرت في عهود سلبقة للاسلام على الأرض العربية، وهي تميل الى التحوير والارتباط برؤية ذَّانيَّة وَلَكُنْ بِنُوعِ مِنْ النَّمَطِيةِ، واستمرت هذه الخُصائص المبيرة للَّفَنُ الإسلامي الذي جنح نحسو التسجسريد لانه طبع

منتخب لبنان «أجوف فنياً» والانسجام غائب

فريقاً ،بامه وأبيه، فحال يفضل الاستبسال

والتقظة والانقضاضية بون خريقة الشباك

الْلَيْنَانِية ... وصحيح أيضًا أنه كان بامكان

اللبنانيين قلب النتيجة من خلال بعض الفرص

الخطرة على مدى الشوطين... لكن الفريق كان

«أجوف فنياً». وكما يؤكد مطلعون فقد ظهرت

بوادر سوء الانسجام وانعدام الترابط من خلال

الغياب شيه الكامل لخط الوسط، وتقلّص قدرة

المواجئهة امام الفنيات العالية والزحف

المتمادي لوالارماداء الكويتية وصماماتها

الرباعي عسيسدالله وبران وبدر حسجي وهاني

الصُّقر وجاسم الهويدي. ومرة جبيدة تأكد ان

المنتخب اللبناني يؤدي مبارياته من دون خطة

واضحة، تاركاً لسوء التغطية والمواكبة ان

توسّع من الشّغيرات في خطوطه فيتسبهل

الإختراقات وتزيد المخاطر.

تصفيات كأس العالم

🗖 وضعت هزيمة لبنان أمسام الكويت

صفر/٢) في إطار مباريات المجموعة الأسيوية

السبابعية لتحصف بيات كيأس العبالم ١٩٩٨،

اللبنانيين أمام حقيقة مجرّدة، تغافل كثيرون

عن مواجهتها أملاً أن تختلف النتائج وبحقق

المنتخب تطلعاتهم... فالشارع الكروي اللَّبناني

اصبح أمام المواجهة الحقيقية للمستوى الغني

للمنتَّخب، وبأت أكثر هضَّماً، ومنَّ دون ايأً

مسايرة أو لفتات عاطفية لامكانات التشكيلة

والتي أدت قسطها للعلى في الاعوام الاربعة

الاخبيرة... وفق الإمكانات وألظروف المتاحة.

وقد شُرب هذا الشارع أولى جرعات الواقع

حين بادر أتحاد كرة القدم الى تشكيل منتخب

في ضوء الخسيارة امام الكويت فقَدُ لينان

عبملياً أمل التاهل الي النور الثاني من

التصفيات وانحصر دوره في تقديم عرضين وداعيين لاثقين في سنغافورة وبيروت.

لا فتى الا علي

وصحيح أن حارس المرمى على الفقيه كان

مصر تقترب من لقب

دورة بيرسى لكرة اليد

■ القاهرة - • الصياة، - اثبت لمنتخب المصري لكرة البيد أنه

احد فرق القمة في العالم قبل ايام

من انطلاق بطولة العسالم في

طوكسيسو في ١٧ ايار (مسأدو)

الجاري. وتعامل المصريون امس

مع فرنسا بطلة العالم (٢٢/٢٢)

في دورة بيسرسي النولينة اصنام

خَمَسَةُ الآف مَشْنَجَعُ فَرِنْسَيَّ مَتَحَمِّسَ، وتصدر المُصَرِيون

البطولة لفوزهم على كرواتيا في

وينتظر المصريون سقوط

فرنسا امام كرواتيا او تعابلهما

ليخطفوا اللقب في حال فوزهم

في الدُّوري المصرِّي لكرة القدم

مباراة الافتتاح.

علَّى تشيخيا.

الاهلى يطارد الزمالك

لحاضير خُدَّابِ السيورة الدَّ ما مُرَّا لأتضرق ين الأول سالحس

قاصرة على من تسانظم عسالي البرودة نوقسه س وشي اءولحد ر، وعدا ولأن الاسسلام ليزعر ومن المسار كالسار كالسار الإسار ع

المي مستحددة دانستان المسلاج اربع سوس رساس مستحددة المسال المستواة الرسال المستحددة الرسال المستحددة المسلل المستحددة المسلل المستحددة المسلل المستحددة المسلل المستحددة المسلل المستحددة المسلل المستحددة المسلم المستحددة المسلم المستحددة المستحدد وهو الامسر الذي الركمة . بصورة أو بأخرى وبعين النبائة والنسامه والمنز

سری من

انت تتم

كن بعيد

ستطيع فة التي

ئية نقس

نات الماء

سست

وادراكه

وهو ما

يا بأصل

ستسلاف

والزمن

ة بنفس

د عيامية

لمسجود

م تأثير

السيلام

بعدغى

ورد بشكل مناهل فقد وعاولاً بيا لحافظون فاذبه بعق اخبار كرة القدم الاوروبية يومسنا هذا ووعسول

وغدا مصنداق قوله لا الما

حالمة لعجبزة سلواً الى سقوها، الصحيح للبشرية أمانه وروك للقيل نسد تلك يث ببين سعجرة النتهال ماءوهو السرعة ربت الذي خلق. خلق الإنماريه ﴿ ر لم يكڻ علق أقراءة الكون الفراك

سوعيها الكسره. الذي علم بالقلوة مدل صنقها. الإنبياء عن بياب وولو جعلناه قرانا اعصبأا أياك ، من باب لولا فسمسلت أباته لعد يحم

□ الرياض – والحياة م:

رضًا 🚾 🖪 إنتزع فريق الإتحاد البطاقة الثانية المؤهلة الي جرت على يد شيوم فاله المالية المباراة المهادية مساب على الهلال بركلات الترجيع على يد ضائفة من في القرام المالية القدم عقب فوزه على الهلال بركلات الترجيع على يد ضائفة من في الوقت الاصلى الماراة النهائية لسابقة كاس ولى العهد السعودي على يد خَالْتُهُ مُرْفِلْ آيَهِ الكره العدم عب سوره سي سهدان في الوقت الإصلي وسلم. وسلم. في المنه مسلم المرافق (١/٤٠٠) بعد أن تعادل الفريقان في الوقت الإصلي التي جرت بينهما أول من أمس على ملعب الفائز. وسيلعب الإتحاد امام الطائي على كأس العطولة

وهي وأن كانت كشرين في الله وسينعب المساد مكان اقامتها وموعدها في بالنسبة الى مرجان المامة وموعدها في النبي من قبيا الاسبوع الجاري. النبي من قبيا الانبي من قبيا الانبيان المحمد مساهد الخدف والحذر الذي انتهجه مدريا النبي من قبيل الأهاري بينهم وهت دحق ويتوسع أن يتون عليه التهم مدريا والأخبيار والروابات التهم وساهم الخوف والحذر الذي التهم الأول للمباراة كشف والروابات للله المساراة المساراة عدم ظهور الشوط الأول للمباراة كشف والمساراة المدور المساراة المدور المدو كشير من الناس منها الله المستوى المتوقع من العربيين وسيد من سرب عاعلى المتوقع من العربيين وسيد من سرب عامل المتوقع المتوقعة التي قد تهدد المرمى. والنقل والمتواد لا سيما احمد جميل والنقل من المحمد الملالي بخشونة زائدة يُ أنت الى تلقي سامي الجابر في ثلثُ الساعة الأولى والعلاج اربع مرات وخرج مصابأ مع بصير صلاح

وَيُنْ أَوْ وَكَالُّتُ اخْطُر الفَّرْصِ في الشَّوط الأول لـلاتحـاد أسبواسطة المغربي كماتشو عندما استغل خروج حارس يسالهال ولعب كرة راسية نحو المرمى لكن المدآفع خالد

الى مخاطبة العالم مينالم مناب وبسط الهلال سيطرنه حدل السوب السي ودواف الثنيان ودواف المقيال ودواف المقيال ودواف المقيال ودواف المقيال ودواف المقيال المستدال المستدا التمياط بدلاً من الثنائي بصير صلاح النين وسامي ---الجابر. إلا أن السيطرة الزرقاء لم تستثمر ولم العجائب حتى فنندام المستطع المهاجمون احسران الساع المحاد الاتحاد خاصة تقدد المداد المعاد العاكسة. ": وستطع المهاجمون اختراق الدفاع الاتصادي الذي خاصة تقود ببث فادلم من البلجيكي ديتري اعتمد على الهجمات المعاكسة. مدين المتمد على الهجمات المعاكسة. مدين المتمد على الهجمات المعاكسة.

يوسيها لنسط سطر من البلجيتي بينري است سي مهمست مدى تأثير السالة والقرآن هو معيزته مجدوم الهلال بحروى مبسبر سي على الدقائق هجوم الهلال بخروج الجابر الذي كان مصدر انزعاج المحمدية بتنايد صنفيها مطلعاع الامصاد، وحسون سيرب بهاري المهاجم وعبدالله الجمعان بدلاً من المسعوي في صين اجرى

مدرب الاتحاد تغييرات دفاعية. وارتفع مستوى الفريقين في الشبوطين الاضافيين اللنين السما بالهجوم السريع واللعب المفتوح وبحث عل منهما عن الهدف النمبي من دون جدوى وكاد مهاجم الهلال عبدالله الجمعانّ أن ينهي المباراة لصالح فريقه عندما سند كرتين قويتين في الوقت

القاتل أرتطمتا بالعارضة.

وفي ركلات الترجيح سيجل للاتصاد كل من كماتشو واحمد جميل وجاري القرني واحمد بهجا ولم يستجل للهالال سوى يوسف الثنيان بعد ان تصدى حارس الاتحاد حسن خليفة لركلتين هلاليتين عن طريق عبدالله الجمعان ونواف التمياط

انتقادات للحكم

وانتقد الأمير بندر بن محمد رئيس نادى الهلال الحكم الدولي عبدالعريز الدخيل لتغاضيه عن خشونة مدَّافعي الاتصاد وقال: «لم نشعود هذه الخشونة من الاتحاديين لكن الحكم هو الذي حفزهم على ذلك بتساهله.

واضاف: ولولا تلك الخشوية لإستطاع الهلال الفور في الوقت الاصلي، وعلل رئيس نادي الهلال خروج سامي الجابر إلى اصابته بعد الضرب القوي الذي تلقياه مسيراً أنَّ بطولة الدوري لن تفلت من الهلال إن لم يتعرض الى ظلم تحكيمي. وعلى الجانب الاتحادي فقد عبر طلعت لام

واضَّاف ان الغريقين قدما مباراة كبيرة تليق بسمعة الكرة السعوبية ورفض التحدث عن حكم

رئيس النادي عن سعادته بتناهل فريقه الى المباراة

فترات المباراة واضَّاعوا علينا أكثر من فرصة سهلة».

النَّهَائية لمسَّابقَة كاس ولي العهد وقال: «أن فريقي قدم مباراة كبيرة ولأزمه سوء الحظفي الوقت

وقال مدرب الاتحاد دميتري ان المباراة كانت اشبه

بمباريات البطولات وأشاد بالمستوى الذي قدمه لاعبو فُرِيْقَهُ وقال: ﴿لاَّعْبُونَا استَطاعُوا السَّيْطِرَةُ عَلَى مَعْظُمْ

المستخدمة الايطالي فييري في طريقه الى اتلتيكو مدريد

البي، في تورينو.

الإنسار بؤب سالها صد وما بون - اف ب - نكرت ومن هنا كانت الاستلال الصحف الايطالية ان مهاجم سرتبطة بالإيمارية فلرت يوفعتوس ومنتخب ايطاليا لكرة القسرار على ان الكافرال من إلقدم كريستيان فييري (٣٣ عاماً) للكون قراءة مؤمنانا لليسينضم الى اتلت يكو مسريد بهرا وقادرا على رولا في الإسساني اعتباراً من الموسم

غيبر هذا الإعتبان نلأير إيمي واوضحت صحيفة كورييري الانسسان منه منا مزالة مرييللو سبورت، أن الناسيين توصلا وقسراءة كتاب الله السام مِمْ إلى الغاق نهائي على أن يوقع كَتَابِهِ الْمَنظُورِ الومرولِمُ إِنَّا إِلَا قَدْ فِي ١٥ الجَمَّارِي الْمُقَبِلُ فَي سراها في قوله تعالى ألل سيهناسسية مسياراة يوفنتسوس

واشبارت الصبحب قيصة العقد بلغت ٢٤ مليار لير ايطالي (نحو ١٤ مليون دولار). وكانت شبيكة تلفريونية

اسبانية نكرت الأسبوع المأضي ان اتلتيكو مدريد ضم فيبيري، لكن يوفنتسوس نفى هذه المعلومات مشيراً الى ان اللاعب ليس للبيع. وفي الدوري الإلماني فاز فيردر بريمن على كولن (٢/٣) في افتتاح

المرحلة الصابية والشلاثين. وكان

ىتْسَجيلْ ثلاثَة آهداف لقْريقة (٣٠ مَن رِكُلُةَ جِـــزاء و ٣٤ و ٨٩)، بِل سجل إيضاً هدفاً خطا في مرماه ايضًا (٩) واضاف النمسيوي بولستر الهدف الثاني لكولن. وفي مباراة ثانية فاز هانزا

اي تعديل على فرق الصدارة.

نحم المساراة مسهاجم بريمن

الهولندي فان لبنت الذي لم يكتف

روستوك على دويسبورغ بهدف سَجِلِهِ بِينَايِتَشَ (١١). ولم يطرأ

زبير بية من النجم الى فرايبورغ

اخبار الكرة التونسية

🗖 بعد اخذ ورد وأسابيع من المفاوضات تقرر رسميا انتقال صبائع العباب النجم السباحلي ومنتخب تونس الوطني زبير بية الى فرايبورغ الالماني بعدما كأن قطع شوطأ طويلاً في الاتصالات مع فسريق المائني اخسر هو باير لىفركورن.

وكأن موضوع انتقال بية الى الببورغ محور تعليقات احهزة الأعلام التونسية وتعست الاخبار والمعلومات صول قبيمة العقد وُكذلك حول تغيير وجهة بية من ليفركورن الى فرايبورغ

وفي الوقت الذي نفى فيه عثمان جنيح رئيس النجم ما جاء في تقرير نشرته احدى الصحف التونسية وأشارت فيه الى ان قدمةٌ صفَّقة آنتقال بية من النجم الى فرايبورغ بلغت ٢٠١ مليون

دولار، فنانه رفض الإفتصباح عن 🗆 تونس - من عمر غويلة:

١,٣ مليون دولار قيمة صفقة انتقال

وعلمت «الحياة» من مصادر مطلعة أن قدمة الصفقة بلغت ٣٠١ مليون دولار، نصيب اللاعب منها ٣٠٠ ألف دولار، أضافة الى راتب شبهري ٢٠ الف دولار. ويشمل العقد بندأ ينص أنه في حالة تلقى بينة عرضاً أفضل عنف الموتديال المقبل فان فرايبورغ تعهد سواء بدفع الفارق له لقاء بقائه في صفوفه أو السماح له

بالمغايرة. وأفاد رئيس النجم أن بية حول وجهته من ليفركورن الي فرايبورغ لإن العرض الثاني كان الافسيضيل ولانه سيبيكون من العناصبر الأسساسيسة في هذا الفريق. يذكر ان فرايبورغ سقط هذا الموسم الى الدرجة الثانية في بطولة المانيب في حين ان باير ليفركوزن تنافس على اللقب.

هامبورغ (المانيا)، كورال سبرينغر (الولايات المتحدة)، روما - أ ف ب - سيلعب الاستسائم فيلتكس مانتيا ألعاشي ضيد الألمائي تومساس هاس، والروسي يفغيني كافلنيكوف الثاني ضند

ومدفينيف على الأسبائي سيرجي

بروغيراً الثاني عشر (٦٪)، ٧٨٠).

كورال سبرينغز

بيسوركسان المصنف أول الدور

نُصفُ النهائي من دورة كورال

سعرينغز الاميركية الدولية بفوزه

على الاسباني خوان البرت فيلوكا

وبلغ السبسويدي يوناس

الدورات الدولية في كرة المضرب

الاوكراني اندره منفسيتيف في المرحلة نصف النهائية من بورة المانيا الدولية في كرة المضرّب. وفي المرحلة ربع النهائية، فاز 7/1, 1/1). مانتياً على المغربي هشام ارازي (٢/٤، ٧/٤، ٢/٤)، وهاس عالي الاسباني البرتو بيراساتيغي الصادي عَشس (٦/٢، ٢/٦، ٢/٦). وكافلنيكوف على الاسباني البرتو كوستا السابع (٣/٦، ٦٪صفر)،

... شيباب الفريق، كما يلعب السماسرة دور ،قطع بورصة بمليون دولار ■ القاهرة – «الحياة»: حقق على خط مواز ارتفعت على الساحة الكروية الطريق، او محرق، العروض من باب المناورة الاهلى اول من امس فوراً ثميناً اللبنانية حمى ألصروض المغرية الضيالية وكسب الصفقات وتجييرها لمصلحة الاندية على المنصورة (١/صفر) في حُتَّام التي يعملون لها، من هذا المنطلق تربد أن لمجموعة من اللاعبين، فاتحة «حرب انتقالات، لا المرحلة الثانية والعشرين للنوري هو ادة فيها. فبعد صفقة انتقال مهاجم المنتخب الانصار عرض مبلغ ٢٠٠ الف دولار لقاء انتقال المستباز لكرة القدم ورفع الفائز والتضامن صور وائل نزهة الى النجمة بمبلغ لاعب النجمة موسى حجيج الى صفوفه....

كبير (تربد انه تخطى الـ١٦٠ الف بولار). نكرت

مصادر أن الانصار عرض مبلغاً كبيراً وصل

الى • • ؛ الف بولار لقاء انتقال مهاجم المنتخب

والهومنتمن فارتان غازاريان، في وقت حرَّك

النجمة مجنداً اتصالاته وعرض مبلغ ٥٠٠ الف

بولار لصفقة غازاريان، بعيما كان يسعى الى

ضمُّ مهاجم الاخاء الأهليّ زاهر العنداّري مقابلٌ

وفي وقت كان مدرب النجمة الجرائري

رشيد مُخَلُوفي يقَضَلُ إِنْفَاقَ الْمِبْلِغُ الذِّي صَرَّفَّ

لانتقال نرصة (٢٨ عاماً) لاعداد لاعبين صاعدين

مميزين، عملت الادارة الى استقدام لاعبين

واتضح اخيراً أن عضو ادارة النادي جميل

بينما تعكف ادارة الإنصار على ونقض،

السعيد وضع في تصرف الجهاز الفني مبلغ

۲۰۰ الف دولار.

غانيين على سبيل التجربة.

مليون دولار لتقوية صفوف الفريق.

رصيده الى ٤٧ نقطة متمتفظأ بالمركز الثانى بفارق نقطتين خلف الزمالك متصدر الترتيب وبقى المنصورة رابعا وله ٣٦ نقطة ارازي احرج مانتيا في هامبورغ قدم الاهلي عرضا جيداً في الشسوط الشاني امام ٥٠ الفأ من انصباره. وكان المنصبورة الفريق الاحسن انتشاراً في الشوط الاول، لكنه اهتم فقط بالجانب الدفاعي

حرصاً على التعادل.

وشبهدت الدقائق الاخيرة توترأ

شبديدأ بين اللاعبين ووصل عبد

البطأقات الصفراء التي وزعها

الحكم الدولي احمد الشنَّاوي الي

بسم منها ست للاعبي المنصورة

واثنتين للاعبى الاهلى. وعقب

صَعْارَة النهاية اشتبك لإعبو

الفسريقين في مسعسركية تدخلت

وفي القساهرة ايضسأ تعسادل

المقاولون العرب سلباً مع اسوان.

وتقام اليوم اولى مباريات المرحلة

الثالثة والعشرين فيلتقي الزمالك

مع بلبية المحلة في القاهرة وهو

لقاء مهم للزمالك متصدر الترتيب لمواصلة انتصاراته والاحتفاظ

بالقصة ويغيب عنه مدافعه

المصاب طارق مصطفى. ويلتـقى

الاتصاد مع الاسماعيلي في

الإسكندرية والسويس ضد الكروم

السكندري في عجرود والمريخ ضد

جمهورية شبين في بورسعيد.

الشرطة سريعاً لفضهاً.

وفسأز أيضبأ الاستسرالي جايسون ستولتنبرغ المصنف رابعأ على الاميركي ديفيد ويت (١/٦، ٧/٥)، والأميركي ستيف كامبل على الإرميني سركيس سرکیسیان (۱/۲، ۳/۳)، والبلجيكي يوهأن فأن هيرك على الاستتراليّ مارك وويقورد (٦/٣،

وتأهلت الإسبانية كونشياتا مارتينيز الى نصف نهائى بطولة الطاليسا التولية بفوزها على الجنوب افريقية جوانيت كروغر

(٦/صفر، ٦/٤). وتغليت الفرنسية ماري بيرس على الرومانية روكساندرا دراغومير(٣/٦، ٣/١). ومنيت الاستبانية ارانتشا سانشين بخسارة قاسية امام السويسرية المغمورة باتى تثننايدر (٦/١، ٦/١). وفارت النمسوية بربارا باولوس على الرومانية ایرینا سبیرلیا (۲/۱، ۲/۲).



نقدم لك سيارة ديڤيل كونكور ١٩٩٧ الجديدة والتي تنفرد بمقيابيس عبالية في الجودة والإبداع التكينولوجي. إنعيم

بعنامير سلامة إضافية بفضل الوسائد الهوائية

الأمامية والجانبية وتلمّس قدرة نظام التعليق "ستابيللي

تراك" الخارقة في السيطرة والتحكم على السيارة أثناء الـ ٣٠٠ حصاناً. ستندهش بهدوء مقصورتها الثير إختبرها

فعلياً اليوم وتأكد بأنك لن ترضى بأقل منها كسيارة لك.

المملكة العربية السعودية: شركة عبد العزيز ومحمد العبدالله الجميح: الرياض، ماتف: ٢١٠ ٢٠٠ ومنه، ماتف: ١٠٠ ٢٠٠ مركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة: جدة، ماتف: ٦٦٠ ٦١٠ الخبر، ماتف: ٨٦٤ ٤١٨ النمام، ماتف: ٨٠٤ ٢٤١١ ماتف: ٨٠٤ ٢٤١١ النمام، ماتف: ٨٠٤ ٢٤١١ مؤسسة عبد اللطيف العلى العيسى: الرياض، ماتف: ٢٠٠٨ ٥٠٨ - مجموعة بالبيد المحدودة: جبة، ماتف: ١٤٥٤ - مؤسسة النصر التجارية: جدة، ماتف: ٦٧٠ ٥٠٢ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات تمج: المنامة، ماتف: ١٠٠٠ ٥٠٠ مؤسسة النصر التجارية: جدة، ماتف: ١٧٠ ٥٠٠ البحرين: الشركة الوطنية للسيارات تمج: المنامة، ماتف: ١٠٠٠ ٥٠٠





□ لندن – «الحياة»: 🔳 اذا سالت في أي مكان من العالم، الآن، عن

لجاءتك أسماء عدة في وقت واحد. لكنك اذا سالت عن أكشرهم - أو أكشرهن - جرأة وجنوناً وغرابة، فلا يأتي الى الذهن سبوي اسم وأحسد هو البريطاني الشاب الكسندر ماكوين الذي يتولى حالياً مهمة

التصميم لدار جيفنتشي العريقة. والواقع ان شهرة مأكوين تكاد تسبقه في كل العروض التي يشارك بها، أذ يتوقع الجميع أن «الفتى الغريب» سوف يقدم ما يصدم العين والذائقة في الوقت ذاته. غير أن ذلك لأ يلغي عبقريته عندما تجد مساربها الطبيعية التي تهدف الى تحقيق الأناقة وليس

ولا يضيب ماكوين توقعات وسائل الاعلام وخبراء الموضة وكل المعنيين بعالم الأناقة والجمال، فهو يحرص على أن تكون الدهشة شعار أفكاره في كل موسم متمارجة مع الجديد في الصرعات التي يتوقع أن يتسرب قسم كبير منها ألى شوارع العواصم الغربية الكبري... وبين حين وأخر يطل زي معقول، يواصل مسيرة الدار التي

في أحد عروضُه الأخدرة، وضع ماكوين يده على عالم «الأولمب» الاسطوري القادم من بلاد الاغريق وغاص في أبعاد التاريخ وصراعات أرياب مجمع الآلهة اليوناني.. فكانت أفكاره محلقة على







تأسست قبل ١٦٦ سنة... وما زالت قوة ضاربة في الجيش الفرنسي

الفرقة الأجنبية: اغراءات المستقبل مقابل حياة الشقاء والمغامرة!

🗖 اوپائنته (مرسیلیا) – من ارليت خوري:

■ نم يكن العسرض العسكرى الذى شهدته ثكنة واوبانيسه (Aubagne) المقر الإداري للفرقية الأحنسية الشابعية للجيش الفرنسي، من العروض الصخمة. بل على غسرار العسروض التي تشهدها الثكنة يوم ٣٠ نيسيار (ابريل) من كل سنة، كان متواضعاً وسادته كالعادة أجواء من الخشوع الشديد.

سأحة للثكنة امتلات بحوالي ٢٥٠ عنصراً بمثلون الأقسواج العشرة التي تنِتمي للغرقة، وهم توزعوا تدريّجاً في أرجائها علي شكل قوالب متراصة تتحرك ككتلة واحدة، وسط صمت مطبق من قبل الجمهور الذي طلب منه الوقوف طوال معظم مدة العبرض الذي استغرق حوالي ساعتين.

قدمت الإعلام واستعرض قائد الفرقية الجنرال فيكتور بيكمال المجموعات، قسبل أن يوزع ميداليات على حوالي عشرة من قدامى المنطوعين، ويتلو بعسما

حسرارة الطقس والشمس الحادة التي حُيّمت ذاك اليوم على بلدة اوبانييه الواقعة على بعد ٢٠ كبلومترأ من مدينة مرسيليا تسييب بالإنهاك لليعض، خصوصاً بين المسنين من قدامي المتطوعين النين شكلوا الغالبية العظمى للجسم هاور الذي ضم حوالي ٥٠٠ شخص، فعمل جنود الفرقة على نقلهم الى امكنة في ألظل. لكن الإنهاك أصباب ايضياً جنوداً من المساركين في العرض، فاحدهم بدأ يتمايل وسط الصف ألذى وقف فيه وكاد يهوي ارضأ لولم يعسمل أحد زمسلاته علم. سحبه من الباحة من دون ان يتسبب نلك بأي ارباك.

بلغ العمرض نروته، بدخول مُجموعة من طلائع الفرقة الشبه يبرين بلحاهم وبالمراييل الجلبية والفؤوس التي يتميز بها رُيهم يتوسطهم ثلاثة من قدامي الماريين النين اختير احدهم لتمل العلبة الرجاجية التي تحتوي على البد الخشيبة للكانين تأندو بطل موقعة كامرون واختير الاثنان الأخران لمرافقته.

الكابورال الدو رافسايولي (٦٢ عاماً - ايطالي) حمل باعتراز واضع يد دانجو والي جانبه كل سُّ الكابورال – شييف سياتورنينو بيدرازا (٧١ عاماً - استباني) والكابورال - شيف جسوريف هوفات (٧٤ عاماً - مجري)، توجهوا بخطى متعشرة اثقلها السن، نحو منصب الموت، الواقع في أعلى الساحة حيث وقفوا بها، فيما عمل أحد ضباط الفرقة على تلاوة قصة موقعة كامرون عبر

في ۲۹ نيسسان (ابريل) سنة ١٨٩٣، كلف الكابين دانجو يرافقه الثنان من الضباط ومجموعة قوامها ٦٢ عنصراً تامين طريق أس لقافلة تابعة للفرقة الأجنبية

الفضائية

المصرية

في الجيش الفرنسي، تنقل أموالاً ونخساش عسسر بلدة يوبيسلا المسيكية، اجتازت الجموعة مسافة ٢٠ كيلومترأ وتوقفت فجر ٣٠ نيسان في مضافة كامرون، حيث فاجاتها قوات مكسيكية حاصرتها وبدأت تطلق ألنار

ان المعركة خاسرة سلفاً. فعدد المهاجمين قارب الألفين لكنه صمم على المقساومة فبجمع رجاله وجعلهم يقسمون على القتال حتى الموت. وعلى رغم شراسة الهجوم صمدت مجموعة دانجو طوال احدى عشرة ساعة، لكنه قتل مثله مثل أفراد مجموعته النين لم ينج منهم سوى خمسة عناصر. غير ان القافلة المطلوب حصايتها تمكنت من اجتياز طريقها، فيما قتل

حوالي ثلاثمئة من المقاتلين. وقبل ان يسلم هؤلاء العناصر أنفسهم الى المكسيكيين اشترطوا رفع جشث زمالائهم والاصتفاظ بأسلحتهم فاجابهم قائد القوة المهاجمة بالقول: «الرجال الذين مستلكم لا يرفض لهم أي طلب، وكان أحد الناجين من المعركة انتزع يد الكابتن دانجو الخشيية واحَتَفَظَّ بها، وْهَي محْفُوظة حالْيًا في منحف الفرقة الاجنبية في اوبانييه ولا تغاير سوى في يوم

هنا ينتبهي العبرض وتُخلى الساحة بعد عزَّف النشيد الخاص بالفرقة الأجنبية، ويتوجه الضباط الى احتفال أقبم على شرف كبار الضبيوف وكنان منهم هذه السنة رثيس أركان الجيش الفرنسى الجنرال دوان، ومدير مكتب وزير النفساع الجنرال جسرمسانوس والأعيان المطيون. فحلت على الثكنة أجواء احتفالية، بعد أجواء التكريم التي سسانت في نكسرى قتلى كامرون وعبرهم نكرى حوالي ٣٦ الفأ من عناصر الفرقة الذين سقطوا في مناطق مُختلَّفة من العالم بضاعاً عن ضرنسا

الجنرال بيكمال. فالفرقة الإجنبية التي تأسست قبل ١٦٦ سنة من الفرق الإساسية في الجيش الفرنسي، لكنها تختلف عنها في كون جميع عناصرها من المتطوعان الإحانب.

أبرك الكابئن دانجو على الفور

صاروا يعسرفون بر «الجنود

«وطنهم بالتبني» كـمـا يقـول موجات، فتتارة تكون الموجة والهدف من تاسيسها على يد ملك

اتقدم او متّه. ويروى مشلاً ان وجوعاً في صحاري مختلفة، وأن ستنقعات الهند المسنيا الاستمرار في الخدمة بعد توقف

ويقبول الناطق باسم ألفرقة الكولونيل جان كلود بيرتو ان تدفق المتطوعين يتم على شكل

فرنسا لوي فيليب كان احتواء المنفيين الذين تدفقوا على فرنسا من الدول الأوروبيسة المجساورة نتيجة الانتفاضات التي شهدتها، وارسالها لدعم القوات الفرنسية

أولى المعارك التي ضاضيها أفراد الفرقة كانت في الجرائر، حيث قتلوا بالعشرات لافتقارهم للانضباط والتحريب فتبين للمشرفين على الفرقة ضرورة اعداد ستطوعيتهم يصبورة أفضل للقتال، بحيث يضمنوا فعاليتها في المعارك الى جانب القوات القرنسية، فأصبحت تدريباتهم تعد من الأقصى والأعنف بالمقارنة مع سسواها من التسرييسات

اقتحام اساسية، شاركت في الحروب التي خاضّتها فرنسا من الهند الصينية الى اميسركا اللاتينية اضافة الى غرب وشمال افريقيا مرورأ بالشرق الاوسط وتناولت عشرات الكتب ظروف العيش فيها التي يحكمها شعار المنات من عناصرها قضوا عطشا أخرين قضَّت عليهم الأوبشة في ويتبوجب على أفبراد الفبرقية المعارك وبناء السنود والجسور وفستح الطرقات والأنفساق، حستى

وبالطبع انعكست التحولات الدولية على مهام الفرقة التي شاركت في القوة الدولية لصفطً السلام في لبنان، وعملت على انتزاع الأنغام التي خلفتها القوات السوقياتية في أفغانستان، كما شـــاركت في حـسرب الخليج وانتشرت في عداد قوتي حفظ السلام في الصومال والبوسنة.

كسما أن التحولات النولية انعكست على مدى تاريخ الفرقة على صعيد تركيبها، وهكذا تلقت في صيفوفها متطوعين من جنسيات مختلفة بحسب اختلاف الأرسات والنزاعسات في العسالم.



وتصول افراد الفرقة الى قوة

عقداً مدته خمس سنوآت، قابلاً للتجديد، يتعهد بموجبه باتمام المهام التي تطلب منه في أي مكان في لحالمٌ. وبعد قيضًائهٌ ثلاثُ سنوات في الحدمة يصبح بامكانه تقسيم طلب للمصول على الجنسية الفرنسية. ونتيجة هذه بختفى تمامأ وراء اسم مستعار وهوية مستعارة وان يخفي معه

التطوع.



افريقية وتارة عربية واضرى كندية... اما الموجة التي تشهدها منذ انهيار جدار برئين فهي موجة

ويوضح إن الفرقة الكونة من ٠ ٨٥٠ مـتطوع، تضم أشـــــــاصـــ ينتمون الى ١٢٠ جنسية مختلفة يشكل مسواطنو دول أورويا الشرقية ٢٠ في المئة منهم. ويؤكد ان التطوع في الفسرقسة لا يزال بشكل اغراء للكثيرين، وهذا ما يجمعل المسرفين يقطلون طلب تطوع واحد من أصل كل ثصائية

طلبات تقدم اليهم. وقد تختلف طبيعة الاغراء من مستطوع الى أخسر، فسمنهم من يغسريهم الجانب المادي إذ ان المتطوع بحسميل على راتب أساسى قدره ٤١٥٥ فرنكاً شهرياً، برتفع تدريجا وفقأ لكضاعته ورتبسه كسسا يؤمن له المسكن والملبس والطبابة. ومنهم من يغريهم الجانب العملي، إذ ان التطوع في الفرقة مفتوح أمام كل من يتراوح عمره بين ١٧ و٤٠ سنة بمعزل عن جنسيته او عرقه او

طائفته او نرجة تعليمه او أتقانه للغة الفرنسية. فالمهم ان تكون لىيە قدرة جسسىية على تصمل اعباء مهمته، وأن يبرز هوية او يعلن عن الهوية التي يضتارها، عند تقدمه من أحد مراكز النطوع السبعة عشر الموزعة على مختلف انحاء فرنسا. ولدى قبول طلبه يوقع المتطوع

التسهد الت يمكن للمقطوع ان الداقع الشخصي الذي حمله على

ويؤكسد بيسرو أن مساضى

تجنياً للمشاكل العقدة الكبيرة. ويشير الى أن التطوع لا يتم قبل حديث مطول مع المنطوع للوقوف على سبب اذتياره للقرآمة، فتتضح طبيعة مشكلته وما إذا كسانت من النوع الذي يمكن التسامح معه ام لا. ويؤكد بيسرتو ان الهسوية الحقيقية للمتطوع وماضيه يصأطان بالكتمان طألما لم يطلب يتقسيه الكثيف عنهما. ويرقض الكشف عسسا يروي عن مساضي المُتطوعين وسـوابقَـهم، ويكتـفي بالقول ان كثيراً مما قيل في هذا الشان بعيد عن الحقيقة.

فمن أصل ۲۲۰ ألف شخص مروا في صفوف الفرقة منذ تأسيسيها، هناك من تطوع هرياً من الجموع والبوس، وهناك من تطوع حبًّا بالقتال او هرباً من

قادة القرقة، ويقر بأن الميل في

هذا الاطار ينجه الى التسامح،

لكنه يشيد على ان لا مكان لكيار

المجرمين في صفوف الفرقة، وأن

اختيار المتطوع يتم بدقة وعناية

أوضاع سياسية معينة. لكن هناك من تطوع بسبيب زواج فاشل او حب ف أشل، ومن تطوّع حسباً بالمفاصرة او هربأ من الأفلاس او يسبب جريمة أخلاقية أو عملية تهريب فاشلة او عملية اختلاس. وعن كيفية نجاح الفرقة في توحيد كل هذه الأمرجة وضبطها

في جهاز واحد، يقول بيرتو ان هُنَّاكَ نُوعاً مِنَ الاتفاقية الَّتِي تَبِرِم مع المتطوع بحصيث تؤمن له الحماية من أي ملاحقة على ان يتعهد ببدء حياة جديدة يحكمها عنصر واحد هو انتماؤه الى هذه الفرقة والى قيمها.

ومن هذه الزاوية فإن الفرقة الأجنبية تشكل اطارأ وملجسا للعديد من المنبونين والمهمشين فتحولهم وتؤمن لهم ماضيأ مشرفأ هو مناضى الفرقة وشسراستها في المعارك التي خاصتها كما تؤمن لهم جنورا فيصبحون من سلالة دانجو وامشاله، ورمزا دائماً بتمثل بنصب الموت الذي نقل من الجرائر سنة ١٩٦٣. ولعل هذا ما يفسر الرابط المتين الذي ينشيا مين المنطوعين والفرقة ويبقى قائما بعد مغادرتهم لها، وعودتهم الى الحياة المنية.

ويقول احد قدامى المتطوعين الذي يقيم شارج فرنسا، وحضر خصيصاً لشاهدة الاحتفال، انه لا يزال حتى الأن على رغم تقدمه في السن يشعر بانه ينتمي إلى جهاز لا يموت ويشكل جسسداً واحداً. ويشير بفخر الى أن الفرقة شهدت فى صفوفها شعراء أمثال الشاغر الأميركي ليف سندراس ورسامين امثال كيسلينغ وارستقراطيين أمثال نجل سفير بلاد فارس في فرنسا تازاري أغا. وعمًا إذا كانْ يعتقد بأن القَرقة قد تفسح يوماً ما مجال التطوع أمام النساء، ىضحك قائلاً: وهذا مستحيل في جهاز خاص بالرجال وسيبقي

برامج تهزأ بالمواطن وتحوله سلعة للسخرية

الـ كاميرا التلفزيونية تنزل الى الشارع وبين الناس

🗷 ان تُضحك الناس فتلك مهمة راقية تحتاج الي

التحلى بصفات خاصة ويمهارة عالية لتحقيقها بنجاح.

اما أنَّ تضحك على الناس فتلك مهمة اكثر سهولة، لا

تفترض التحلي بأي نوع من الوافب. ذلك أنها تندرج في اطار تصويل الناس مادة للتسليمة والتعليق

بين نوعى الضحك هذين يفصل خيط رفيع عالباً ما

لا يلحظه القيمون على برامج التسلية والترفيه

التلفزيونية؛ خصوصاً انهم في صدد البحث الدائم عن

الهمة الاسهل. فإذا بهم يقاربون مواضيعهم بأبسط

الطرق وأهون السبل، ويدلأ من أن يُصحكوا الناس،

نراهم يحولونهم مادة للضحك. ويبقى المشاهد مادة

محتملة للبرنامج خصوصا أن الكاميرا يمكن أن تقتحمه

في اية لحظة من بون أن يُشكّل منزله بالضرورة مكاناً أمناً أو محايداً.

لعل برنامج والكاميرا الجقية، - وهو كسواه من

عظم برامجنا التلفزيونية أقتباس مشوه للنسخة

الاوروبية - يشكل مسرحاً زحباً يتحول فيه الناس

نبدا من اسم البرنامج «تعيش وتاكل غيرها ،، يعرض

من الايحاءات ما يكفي ليدلنا على فحوى البرنامج

والهدف الاساسى منه. تُستخدم عادة هذا المثل الشعبي

حين نود أن ننال من الشخص الأخر أو أن نؤكد له بأنة

وقع مُمحية فخ او مكيدة نصبت له. فالبرنامج اذا عبارة

عن مجموعة الفضاخ تنصب في طريق المواطن الذي يتحول الى ضحية ما أن يقع اختيار الكاميرا الخفية

لاستفزار مو العنوان الثاني الذي تُبنى على اساسه حبكة البرنامج. ذلك ان المقدمة في «تعيش وتاكل غيرها» تسعى الى استفزار المولطن بالاساليب المتاحة كافة التي

اذا تعرضت الى ما هو اقل منها سماجة، لكان رد فعلها

من دون ادنى شك اسوا بكثير مما بيدر عن المواطن -

الضحية. وغالباً ما ينتهي البرنامج باعتذار من المواطنين

عن الأسباعة التي نالت منهم مما يسمونه بـ «المقالب

كانتُ البسمة هي الغاية فيما معنى أن نصل البها

بأساليب غير محموَّنة النتائج. هذا ما تؤكده على الاقل

ردود فعل المواطنين ازاء ما يتعرضون له، فيطلقون

السباب والشنائم التي يشوش عليها. وتنم وجوههم عن

تعابير لا توحى بالارتياح والسعادة البتغاة. هذأ صا

نراه. ويبقى أنَّ هنأك الكثير مما لا نراه بغضل نعمة

والاخطر في الاستهزاء بالمواطن واستفزازه الى حد

اخراجه عن طوره، هناك مسلَّة اخافته التي قد تتسبب

في إلحاق الضرر بصحته اذا ما خانته اعصابه. ولا بد

ان يحدث المقلب، هلعاً لدى المواطن - الضحية حتى

يثبت فعاليته وبالتالي تجاحه بحسب ما يعتقده القيمون

على البرنامج. غير أنَّ عواقب هذا المزاح الثقيل لا تتبهي

بالضرورة عند حدود الذعر. وهذا ما يدا واضحاً فم

أكثر من حلقة. ففي احدى المرات وجد احد المواطنين

نفسه متهماً بسرقة منزل. وكأن قد طلب منه أن يعرض

حياته للخطر ويدخل المنزل بواسطة السلم عبر الشرفة

لفتح الباب الداخلي، ذلك ان صاحبة ألمنزل بحسب

السيناريو نسيت المفاتيع في الداخل. وهذا ما حصل

بخل الشاب وبدلاً من أن ينفذُّ للهمة الموكلة اليه وجد من

ينتظره داخل المنزل ويهدده باستدعاء الشرطة بتهمة

السرقة. وفجأة، بدا الشاب الشجاع، صاحب النخوة

في حال من الهلع لا توصف. اصفر وجهه وتلعثم لسانه

وكَّاد أن ينهار، لو لم تبادر مقدمة البرنامج، بعد أن

ولوحت بيد ترتجف للكاميرا التي لم تعد خفية. ولفرط قناعة القيمين على البرنامج بنجاح هذا

المقلب، فهم لا يتوانون عن تكرار مشاهد منه في مقدمة

هذا غيض من فيض ما يحويه برنامج متعيش وتاكل

غيرها = الذي لو اقتصرت مقالبه على الفنانين (كما

حصل في احدى فقراته) لبدا اكثر تقبلاً عند الجمهور.

ونلك أن المنان يتمتع بفضل شهرته بحصانة تجعل من

اي موقف يتعرض له، حدثاً ايجابياً يكشف المزيد من

خصاله امام الجمهور الذي يشعر بأنه يقترب اكثر

فأكثر منه. ما ينطبق على الفنان، لا يصبح حكماً في ما

خص المواطن المغصور الذي لا يضرج من مثل هذه

البرامج الا في صورة الضحية التي انطأت عليها الحيلة

البرنامج الاسبوعي وخاتمته.

فإذا وجب الاعتذار، فأي مبرر للبرنامج اذاً. واذا

شاشة وتلفريون لبنان، (التلفريون الرسمي) وفيه

ابطالاً في مواقف لا يحسدون عليها اطلاقاً.

والأستهزاء

على اي حال، فإن الكاميرا الخفية لم تعد تشكل وحدها ظلا تقيلاً يطارد المواطن، ذلك ان حضورها صار جزءاً من الحياة الاجتماعية اليومية. فأي مواطن صار احتمالاً ممكناً للقطة تلفزيونية. قد يشاهد نفسه على الشاشة الصغيرة من دون أن يعلم، أو أن يستأذنه أحد، او حتى من دون أن تسنح له فرصة الاعتراض على ذلك أو الاتستحاب منه. لا خيبار له في ذلك أصلاً. أذ أن الاعترض كما الاذعان والرفض كما القبول والامتعاض كما الترحيب كلها حركات ومواقف تلتقطها عدسة الكاميرا وتبثها على الشاشة الصغيرة ضمن فقراتها

موقف تـ قلكنه، البرنامج الاسبوعي الذي تبته «المحطة اللبنانية للارسال انترناشيونال، (LBCI) يشكل خير مثال على ما نحن في صدد قوله. تحمول الكاميدا هنا، على الطرقات العامة وفي الشوارع الفرعية والاحياء الشعبية والارستقراطية. انها

في كل مكان، بحثاً عن شخص ينجع في حل الاحجية

هي من مدان، بحث عن سخص ينجع هي خل الاختياء التي يطرحها مقتم البرنامج طوني خوري.

لا شك في أن طوني خوري يتمتع بخفة ظل وحضور لطيف ومحبب يعطي البرنامج زخماً وحيوية، فضلاً عن لعبة الاخراج المنكة التي تضفي اجواء من للرح وتتزع الضحكة من قلوب للشاهدين. غير أن ذلك لا ينفي أن البرنامج وقع في كثير من الاحيان ولا سيما في الحلقات البرنامج وقع في كثير من الاحيان ولا سيما في الحلقات المناهدين الكالم المناهدين المناهدين الكالم المناهدين الكالم المناهدين الكالم المناهدين الكالم المناهدين الكالم المناهدين الكالم الكا السجلة قبل بدّ برمجته وبثه في فغ الكاميرا الخفية. وامترجت الضحكة الطلوبة بالضحك على الناس غير المرغوب فيه ما يفع المستامن الى تسمية البرنامج «وقف تـ نلك» بدلاً من «وقف تـ قلك»

يفرض البرنامج شروطأ صعبة ومحرجة على الرابح الذي حلِّ الاحجية كي ينال هديته. فيطلب منه مثلاً أنَّ يرقص في الشارع أو يغني أو أن يتنكر في زي أمراة (اذا ما كَان رجلاً) ويلعبُ دور البصارةُ... وما الي هنالك من مواقف تضع الرابح في مواضع نراها منلة في بعض الاحيان، خصوصاً وإن الحصول على الهدية

مقرون بالشرط الطلوب. وتطارد الكاميرا المواطن - الرابح حتى منزله. ترصد وقائع نقل النبأ والهدية الى عائلته وما يرافق نلك عادة من مبالغة في رواية تفاصيل الاحداث التي تعرض لها. كما تسجل العسبة كيفية تعاطي الرابح مع هديته. كأن يعرضها للبيع مثلاً أو أن يعينها آلى المتجر الذي جاءت منه مقابل مبلغ من المال. بهذا المعنى فإن الكاميرا تحاول ان تكشف لدى الرابح ، خصالاً سيئة، واحظات

خاصة وعاثلية، لا نعرف جنوى اطلاع المشاهد عليها. عدا ذلك فإن انواع الهدايا التي يقدمها البرنامج تتقاطع مباشرة مع حاجات المواطنُّ اليومية. ولما كانتُ الاوضاع الاقتصادية تذهب من سيء الى اسوا، فإن اي هدية برآداً كانت ام غسالة ام اثاث منزل، تصبح مغرية في نظر الرابح. وهو من اجلها مستعد لأن يُنفذ أي شرط ما دام سيحصل في المقابل على ما لا يستطيع أنَّ يشتريه بالمال الذي لا يملكه اصلاً.

لو انتهت حدود اللعبة عند حل الاحجية وبالتالي استحقاق الهدية لكان البرنامج قدم فعلا مساعدة للمواطنين، هم في حاجة اليها. غير أن الكشف عن نواح خاصة في شخصية الشترك من خلال وضعه في مواقف صعبة ومحرجة، يبدو غير ذي فائدة، بل يجعل ا من الرابع اضحوكة في نظر الشاهد، خصوصاً ان تصرفاته (اي الرابع) أمام الكاميرا (التي يراها) او خارجها (حين تكون خفية) مرتبطة بحاجثة المادية أولاً وأخْراً بِما يعني بأنها لا تنم بأي حال عن شخصيته. فإذا عرض الهنية للبيع مسخراً كل الاساليب لتحقيق غايته، لا يعني ذلك بالضّرورة انه انسان مادي. واذا نفذ الشَّرط الصُّعب فلا يدل نلك على انه لا يجتَّرم نفسه. أنها الحاجة الاقتصابية التي تقف حاجزاً بين المواطن والعاب التسلية. ويبنو ان القّيمين على برامج التسلي يجدون متعة ما في كشف حميمية الناس وخصوصياتهم وتحويلها مادة بسمة تلتقطها عدسة الكاميرا وتبثهأ

الشاشة الصغيرة. لم ينس اللبنانيون بعد ما كانت تعرضه احدى المحال التلفزيونية، حين كانت تبخل الشتركين في علبة زجاجية مقفلة تتطاير فيها اوراق العملة من الفئات كافة وعليه أن يلتقط اكبر كمية منها خلال بقيقة واحدة... مكذا تعالج شاشتنا الصغيرة الشاكل المادية

والصاجة الاقتصادية عند فئة كبيرة من المواطنين، تفضحهم وتحولهم الى مادة للضحك... وليس صحيحاً ان «الشعب هيك بدو» (العبارة التي تتردد في برنامج وقف ته قلك») ولكن تلك هي ظروف شعبنا ... والتلفزيون

> ٢,٣٠ خدمة للطومات، ٧,١٥ القران الكريم، ٧,٢٠ بين وبنيا، ٧,٢٠ برنامج وثائقي، ٨,٠٠ برنامج مهذا هو، (اعسادة)، ٩,٠٠ برنامج من كل بستان زهرة من ١٠٠٠٠ السلسل العربي والنوة من ١١٠٠٠ رسوم متحركة ، ١١٠٠ برنامج الطفال ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠٢٠ برنامج المساء الخير يا عرب، ٥٠، ١٤، المسلس المدبلج «متى أرى حبيبي»، ٠٠، ١٥ نشرة الأخبار، ٢٠ مالم الصحافة، ١٦، ٥٠ برنامج «ننيا ألوضة» (اعادة)، ٥٠، ٢٠ السلسل العربي ولعبة الأيام، ١٧٠٠ موجز الأخبار، ١٧٠٠ برنامج صحتك بالدنيا، ٢٠,٢٠ برنامج مرايا ٩٧،٠٠ نشرة الاخبار، ١٩٠٠ برنامج

> فيلم السهرة الأجنبي، ٢٠،٠٠ نشرة الأخبار، -٢٠,٢٠ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ١٣٠٠ القرآن الكريم.

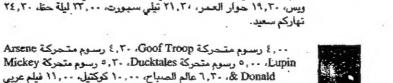
السهرة الفتوحة، ٢٠٠٠ مسلسل قصير، ٢٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢١٠٣

٧٠٠٠ صباح الذيريا مصسر، ١٠,١٥ برامج الأطفال، ١٠,٤٥ لك واسترتك، ١١،٠٠ للسلسل العربي، ١٢،٠٠ سباق الاغاني، ١،٠٠ برنامج اخباري، ١,١٥ منوعات، ١,٢٠ أضحك معانا، ١,٤٥ أيات الجمال، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ منوعات، ٢,٢٠ بطل يسبح في قلبي، ٢.٤٥ صور ورسائل، ١٠٠٠ قيلم عربي، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥،٥ أغاني، ٢٠٠٠ نفيليه، ١٦.٠٠ اغنية، ١٦,٥ شموع، ١٠٤٥ مسلسل عربي، ٢٠٢٠ لقاء الاشقاء، ١٠٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ الكاميرا الرياضية، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١١،١٥ من أغاني الافلام، ١٢،١٥ مسلسل عربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠،١ تقم، ٢,٢٠ الفيلم العربي، ٢,٢٠ مسلسل ديني، ١٥,٥ فيلم تسجيلي، ٥٤,٥ اقُوال الصحف، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠،٧ برامع.

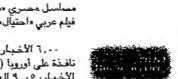
* توقيت القاهرة

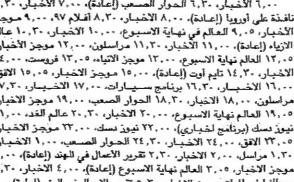
٢٤,٠٠ نصيب الأسد (بطولة سعيد صالح ودلال عبدالعزيز)، ٢,٠٠٠ فيلم ويستري ٢٤,٠٠ نصيب الاسد ويصوبه سعيد مساس ريان من ٢٤,٠٠ تصيبي شاهين)، تلفزيوني، ٤٠٠٠ العروسة الصغيرة (بطولة مريم فخر الدين ويحيي شاهين)، ٠٠٠٠ مسراع المسترفين (بطولة رشدي أباضة ونجلاه فشحي)، ٥٨٠٠٠ بستان الدم (بطولة عادل ادهم. يسرا وعرث العلايلي)، ١٠٠٠٠ ليس لعصابتنا فرع آخر (بطولة سمير غانم)، ١٢,٠٠ هي والعمالاق (بطولة سعيد ممالح وهيام طعمة)، ١٤,٠٠ سفاح في الدرسة الراهقات (بطولة محمد عوض وحنان شوقي). ١٦,٠٠ من يطفئ النار (بطولة وليد توفيق واثار الحكيم). ١٨٠٠٠ اللقاء الدامي (بطولة حسين فهمي وايمان الطويضي)، ٢٠٠٠٠ ضمر اسبوع صلاح ابو سيف ولا أنام، (بطولة فاتن حمامة ويحيي شاهين)، ٢٢.٣٠ أنا وحماتي والزمن (بطولة أحمد بدير وعايدة رياض).

. . , ٩ القران الكريم. ٢٠,٢٠ برنامج مساء الخير اوريت. ١٠.٠٠ برنامج على الهُواء (إعادة)، ١١٠٣٠ برنامج وثانقي، ١٢٠٣٠ مسلسل مصري «الى ان ناتقيء، ١٣٠٣٠ برنامج فيديو كليب، ١٤٠٠٠ مسلسل مدبلج، ١٠٠٠٠ مونامج اناف ، ٢٠ ، ١٥ حفلة غنائية / نوال الزغبي، ١٦،٢٠ مسلسل مصري والضماياء، ١٧,٢٠ برنامج صالون، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠ مسلسل لبنائي اشارع الايام ، ٢١٠٠ برنامج محاكمة. ٢٢,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢،١٥ في قرة غنائية. ٢٣,٣٠ يرنامج أناقة. ٢٤,٠٠ مسلسلٌ مصدى والضحاياء ١٠٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢٠,١ برنامج مدالون، ٢.٢٠ مسلسل لبناني «شارع الأيام» ٢.٢٠ القرآن الكريم، ٤٠٠ المقام.



قناه العام





« توقیت غرینیتش

المبسوانات – عكس

شمير متقميل

١٥,٢٠ القرآن الكريم، ١٥,٢٠ الاخبار، ٤٠,٥٠ طبيعة الأشياء، ١٦,٣٠ - ۲۲,۲۰ موجر الاغبار، ۲۲,۳۰ السباس است. - ۲۳,۲ اليوم الرياضي، ۲۰,۲۰ الأخبار، ۲۳,۰۰ الفتام. * توقيت غرينيتش

٠٠٠ فيديو كليب، ٤,٣٠ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٥,٣٠ فن 186 الطبخ، ٠٠,٠٠ بيت خالتي، ٦,٢٠ تاريخ للوسيقي، ٧,٣٠ نهاركم سعيد، ٠٠٠ كرة سلة، ١١,٣٠ كيف وليش، ١٢,٢٠ والغربيتان، ١٢,٢٠ الدنيا دولاب، ١٥,٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٦٠٠ مسلسل اجنبي، ١٧,٠٠ مقابِلة خاصة مع الشاعر والأديب علي شلق، ١٨,٠٠ تيلي أوتو، ٢٠,١٨ ماريا

٠٠, ٤ رسوم متحركة Goof Troop د ٤,٢٠ رسوم متحركة Mickey كرسوم متحركة Ducktales ، . . ، ورسوم متحركة Mickey متحركة مُ Donald &، مُرْ, آ عالم الصباح، ١٠٠٠٠ كوكتيل، ١٠٠٠ فيلم عربي المتيال، ١٠٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠ رسوم متحركة ١,٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠٠ رسوم متحركة رسوم متحركة Goof Troop ، ٠٠٠ فيلم اميركي The Strongest Man in the World حديث في الدينة، ٢٠٠٠ الاخبار، ٠٠٠ سينمجلة، ٢٠٠٥ مسلسل مصري دسر الفائب، ٢٠,٢٠ فيلم أميركي ٨,٢٠ (Captain Ron

- ٦,٦ الأخبار، ٦,٢٠ الحوار الصعب (إعادة)، ٢٠٠٠ الأخبار، ٧,٢٠ نافذة على أوروبا (إعادة)، ٨,٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ أفلام ٩٧، ٠-٠,٩ موجز الأخبار، ١٠٠٥ العالم في نهاية الاسبوع، ١٠٠٠ الاشبار، ٢٠٠٠ عالم الازياء (إعادة). ١١,٠٠٠ الأشبار، ١١,٢٠ مراسلون، ١٢,٠٠ موجز الأشبار، ١٢,٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ١٣٠٠٠ موجز الانباء، ٥-، ١٣ فروست، ١٤٠٠٠ الاشبار، ٣٠, ١٤ تايم اوت (إعادة)، ٠٠,٥٠ موجز الاضبار، ١٠,٠٥ الاقق، ١٦,٠٠ الاذبيار، ١٦,٣٠ برنامج سيبارات، ١٧,٠٠ الاذبيار، ١٧,٣٠ مراسلون، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٢٠ الحوار الصعب، ١٩,٠٠ موجز الاخبار، ١٩,٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ عالم الغد، ٢١,٠٠ نيوز دسك (برنامج لخباري)، ٢٢,٠٠ نيوز دسك، ٢٢,٠٠ موجز الاخبار، ٥٠, ٢٢ الاقق، ٢٠,٠٠ الاذبار، ٢٤,٢٠ الدوار الصعب، ١,٠٠ الاذبار، ٢,٠٠ مراسل، ٢,٠٠ الاخبار، ٢,٢٠ تقرير الأعمال في المهند (إعادة)، ٢,٠٠ موجِرْ الاخبار، ٥٠.٦ العالم نهاية الاسبوع (اعادة). ٥٠.٠ الأخبار، ٢٠.٤. بريطانيا في الراة. . . . ٥ الاخبار، ٩٠٠ تقرير الاعمال في الهند (إعادة). * توقیت غرینیتش

١,٠٠ قرآن كريم. ١,٤٥ امريكاني في طنطا. ٢,٣٠ فيلم أجنبي، ٠٠،٠ الزوجة الثانية، ٢٠٠٠ ارباب سوابق، ٨,٢٠ برامج سينمائية (اهادة)، ٩,٢٠ العنيد، ١٦,٢٥ بيت النتاش، ١٣,٠٠ زمن العجائب، ١٥,٠٠ انا حرة، ١٦,٢٠ برامج سينمائية، ١٧.٢٠ المطاردة الأشيرة، ١٩.٠٠ بريق عينيك، ٢١,٠٠ الأنسة ماما، ٢٢,٠٠٠ الجد

الأدبار، ١٧,٠٥ الشريعة والحياة، ١٧,٢٠ موجز الادبار، ١٧,٢٥ متابعة الشريعة والحياة، ١٨,١٥ برنامج وثانقي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الرياضة، ١٩,١٥ برنامج وثانقي، ١٩,٢٠ موجن الأخبار، ١٩.٤٠ أطفأاناً (اعادة)، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٤٥, ٢٠ برنامج وثائقي، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، مُ٢١,٢ برنامج وثانقي، ٢١,٢٠ الأخَيَّار، ٢٠.٢٠ الملف الأسيوعي (أعادة)، ٢٢,٣٠ موجر الأهيار، ٢٢,٣٠ موجر الأهيار، ٢٢,٣٠ السيافون (اعادة)، ٢٢,٣٠ موجر الأهيار،

الكلمة الضادعة الاحرف المنفورة في المنبيعة، افقيا أو عموديا فو وتريا، يميناً لو يساراً، صعوداً أو فيبوطاً، التي أن تبقى لبيك في المعرف للكونة للكلمة أو للجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف المنثورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

قضیب آ طب قعر	ا اثینا													
قعر	اثيّوبيا لحِيب													
ك كلا	لجيب اسطوانة اشارة	3	J	ā	J	u	1	ě	1	1	۵	je e	ض	P
Zuu5	انانية	1	3	3	3	ق	ض	ي	ų	3	9	ف		ö
كثان	اهوآء	È	1	ر	7	3	1	5	ي	ب	3	J		ق
كتيية كسول	3	w	ث	1	J	ق	ق	*	ي	ي	w	1	ب	3
كمبوبيا	داس	3	ي	ي	d	b	ص		9	실	ن	1	3	1
کمبوبیا کوفیة	داغستان	1	ن	J	ب	ç	4	1	1	1	3	ب	3	ئ
كيد	داکوتا دربینة	Ü	1	9	2	9	Ú	Ü	ن	3	9	1	ق	ي
م	دفیء دفه	9	٥	3	٤	ق	2	45	ي	3	4	ص	ن	9
مارد		1	ě.	ä	ق	4	ō	Ü	3	ų	ي	1	ك	ب
محترم	ىيوان	3	ي	J	9	w	4	1	3	3	ä	ق	J	ي
مصبر مضطهد	ق	3	0	ō	,	5	ش	1	ě	P	ض	ņ		. 1
ملك	قابلة قبح قتل	2	1	ش	ق	1	3	9	4	1	3	2	ō	T
مليار	قيح	ŏ	Ü	ي	5	3	2	3	Ü	I	9	ь	Ju	1



٦- متشابهان -على البريد ٧- رجعوا - ضد كثر ٨ - يُمُورُ - حرف هجاء ٩- في الشــــرايين -عموييا ١- قوى النفس العاطنة -٨ - هند جد - امراة لا تاد ٩- بنيان - للجزم ٣- ضــد الآلى - مــدينة إيرانية ٢- العلامات حل العدد السمايق افقياً: ١- توم هانكس ٢- بارد - سميك ٤- روما - ل ا- ضد علم - من الألوان ل ل ٥- رهيب - اي ٥- زي - مس - عند ٦- خس -ثحن ٧- يتبرع - قبو ٨ - علي - دعوني ١- كفلت -٥- هواه عليل - ضـــــ عمودیاً: ۱- تبریز - یعك ۲- واو - بختلف ۲- مرمر -سبیل ۶- هداهم - بستعد ۱- نسلب - عن ۷- كمل ٧- مــــشــان - من

- عتقرد ٨ - سيلان - بند ٩- يداوي.



■ الحمل (۲/۲۱ – ۶/۱۹): أشعرف شخصيبا على أي عمل يخصك مخافة أن يضر بك مغرض. • الوقت • النسور (٢٠/٤ - ٢٠/٥): الوقت غبر ملائم لإثارة قضية سعقدة بِحَتَّاجِ حَلَهَا لِلْي وَقَتَ طَوْيِلِ. ■ الجوزاء (٢١/٥ - ١٦/٢): من كان دائم التَّنْمر والتشكي لا يعيره أحدُّ اهتماما حتى لو كان على حق. 🗷 السسرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): كن متفهما ظروف الشريك ولا تظلمه بطلبات كثيرة. # I'm - (17/V - 77/A): 11 = 1 مشرق رغم أن الصاضر فأتم بعض الشيء قلا تجزع. ■ العنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): مشروع ارتباط عاطفي لن كان حرا طليقاً، ولكن يجدر التبصر قبل الالتزام

النهائي. ■ الميران (4/۲۳ ~ ۲۲/۱۰): جماعل منى تجدر المحاملة ولكن ليس على حساب المبادئ. ■ النفسقسرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): تستحق ترقية عليك أن تكافح وتقاتل من أجلها لأن منافسيك عُليها كثر.

■ القـوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): لست من عوام البُسقاء في مكان واحسد والاستقرار بالمعنى التقليدي للكلمة، وهذا ما يتعب للحيطين بك 🖿 الجدي (۱۲/۲۲- ۱/۱۹): لا يد من الجهد للوصول إلى المبتعى، عَلَنَّ يقدم إليك ما تريد على طبق من

■ العلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): شد طريقك بثبأت ولاتخش العواصف فالمُقَابِرةُ طريق الربح. ■ الحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): اليسوم تسمع كلَّاماً يسرُك وينهي مُخَاوِفُكُ حيال فضية معينة.



الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين







الاحد ١١ أيار (مايو) ١٩٩٧ الموافق ٥ محرم ١٤١٨م/ العند ١٢٤٩٠ **AL HAYAT SUNDAY 11, MAY, 1997 ISSUE NO 12490**



طبعاً كلنا يستطيع أن يكون ثرياً لولا انه مضطر الى ان يأكل ويلبس

ولعل الأكل واللبس أهون أسياب الفقر، فالشكلة هي اننا مضطرون

الى الانفاق اكثر من قدرتنا لنبهر الناس النين يصاوّلون أن يبهرونا

بالانفاق اكثر من قدرتهم. وشخصياً كنت سنشعر بثقة اكبر وأنا أنصح القارئ كيف يثري، لو

م أبرس مادة الاقتصاد مرة في الجامعة، فقد تعلمت منها أن اللَّـَخَلَّ

القومي يزدهر اذا انفق الناس، والدخل الفردي يزدهر اذا وفروا، وبما

انه لا يمكن التوفيق بين طرفي هذه المعادلة، فقد رفضت أن آخذ أي

مادة اضافية في موضوع الاقتصاد (تحولت بعد نلك الى البيولوجياً

الفرنسية ويكسب ذهباً. وكنت هممت يوماً بممارسة هذه المهنة لولا انني

رأيت رسميًا كاريكاتورياً في مجلة "ناشونال لامبون» الاميركية الساخرة، يُظهر ضفدعاً مقطوع القائمتين، في مطعم فرنسي، يزحف

واتوقف منا التقول انه اذا كان القارئ وارثاً فلا حاجة به الي ان

ولاحظت أن التّري ينفع القليل من البخشيش (الاكرامية) لانه لا

وهُو تُرِي ولكن الى متى سيظل تُرياً اذا تزوج رَقاصة، هي تزوجته

يريد أن يعرف الناس أنه تري، أما الفقير فيدفع الكثير ليعتقد الناس

انه ثري. وعندما سئلت راقصة عن وظيفة زوجها اجابت ببساطة: ثرى.

لماله الآانها قطعاً لن تبقى معه عندما يذهب ماله ووييقى القرد على حاله، وأهم من هذا أن الراقصة الشرقية اصبحت مليونيرة هذه الايام،

ومع نلك لا أنصح القارئ باحستراف الرقص الشرقي لاسباب

ومع ذلك أحاول، وأنصحه أن يستدين من شخص متشائم لأن هذا لا

يتوقع أن يسترد فلوسه، وقد حدث مرة أن استدان مني شخص مئة

جنية وهو يقول انه سيكون مديناً لي كل حياته، وههمت معنى كلامه متأخراً. ويصراحة، فانني مستعد أن أقرض بعض الناس منة جنيه أو

وأكاد استنفد ما عندي من وسائل للثراء، فأضيف أنه لم يُثر رجل

ابنه في الجامعة. وكنت قرأت عن رجل ارسل الى ابنه في الجامعة

رسالة ضُمَّت ١٠ جنيهات وقال فيها: أنني أرسل اليك مع هذه الرسالة الجنيهات العشرة التي طلبت، وإنبهك الى ان عشرة تكتب مع صفر

ولو كان مع الأب مئة جُّنيه لأرسلها، فالفقر وراثي، يرثه الآباء عن

الابناء في الجامعة، وقد ضاق بنا المكان، ولم يبق عندي ما انصح

القارئ به للشراء سوى ان يسيع برادات في الاسكا، او تفايات في

الصحراء الغربية، فالتراء عن هذه الطريق أضمن منه عن طريقً

وربما لم يجد القارئ حتى الآن نصيحة عملية واحدة مني للثراء.

واضحة ... وأخرى كامنة.

ألفاً، أذا ضمن لي الا أراة بعد ذلك.

واحد لا صفرين كما جأء في رسالتك.

يكمل معى لأدله على طرق الثراء، فالثري البخيل مكروه الاعتدما تقرأ

ستعيناً بخشية على دراجات، وهو ينظر الى الزِّيائن معاتباً.

طبعاً يستطيع القارئ ان يريي ضفادع ويبيع قوائمها الى المطاعم

■ أول الكلام:

• من شمعر بديعة داود - نصرت قربان عافيتم وما ملكت يداي

غير أنّ رواي ما برحت تَخَاتَلنِي، وتَقول لَي: للبدء عودي... وتشد بالخطوة الأوَّليَّ!! ...

• في العالم الثالث - لإثبات تواجد الديموقراطية! - لا بد أن يفور الحزب الحاكم!! أمنا في العبالم الحض الغربي... فهناك: حزيان قويان

«يتناوبان» استالم كسرسي

الحكومة، ريما لرتين وأكتشر،

وتندمج الاحزاب الصفيرة في الحزيين الكبيرين! هذه هي الديموقسراطية التر يتغنون بها في عالم: ثمالة القرن العشرين ... عالم يراوح بين «الأكانيب» التي لا بد أن تصدقها الشعوب... وبين والانتسفابات،

التي تطرد الملل من مجتمعات

🌩 فتاة صينية عمرها (١٦) عاماً: كان لها لسان طويل يملاً فمها كله ويتدلى خارج فمها ١٢ سنتيمتراً، وعرضه ٦٠٧ وسمكه ٤ سنتيمترات... وكادت أن تموت اختناقاً بسبب طول لسانها، فباس الأطباء إلى اجراء عمليا جراحية لتقصيره!

هذا خبر: ممكن اجراء عملية تقصير اللسان... فهناك كثير من المخاليق البشر النين يستحقون هذه العملية الجراحية ولو كانت سنتيمترات السنتهم قليلة، حتى تقل نسبة النميمة، والشتائم، و الحش، في خلق الله ... وتنام

الكرة الأرضية: ليلة مادئة!! ...

● مسرة: بكى السسيــ المحنك تشرشل. وقد كان يضحك قبل ثوان والسيجار بين شفتيه بكى لأنه كما قال: يعتبر الدموع التي تلدها ضحكاتنا أبرع اعلان عن قسوة الانسان!

ومرة ضحك القائد الفرنسي نابليون، ولم تجف وجنتاه منّ الدموع... ضبحك لأنه كما قال: ليس ضرورياً أن أستمر في أنسى أن الحياة ابتسامة!

وهكذا... عندما بكي تشرشل وهو يضحك، كان يهتم بد «استراتيجية» نفسه... أما نابليون، نقد ضحك وهو يبكي. الأنه أراد تغيير مخطة، ألمه!!

...

• قالت له: إنني أكسرهك جِداً ... لقد قتلت تلك أللهفة التي كانت تشغلني لألقاك. - سلها: وكيف تتجانس

الكراهية وتحل بديلأ لذلك الحب المشتعل؟! • قالت: الحب ما زال هو

عـشب قلبي، ولكني أكـرهك من شدة حبي لك!

• من قـــراءاتي هذا الأسبوع... اخترت ونص كلمة

أحمد رجب: العربية بتغيير مهمتها من مكان للمعارك بين العرب والعرب، إلى جبهة عربية متماسكة في وجه إسرائيل.

وسيوف يظل هذا التساسك قائماً بأن يعاد تعيين السيد السفير مدير مكتب القَّاطعة، وأن يحال إلى المعاش السيد السقير مدير مكتب الهرولة "!!

... 👁 كان حوارهما - للحظات

- مثل نقرات الطير، وسقوط حبة المطر على وجه البحيرة... من موضوع لم يكتمل، إلى آخر يشد إليه ما يزيحم به الصدر... فجأة

- ماذا تقرئين الآن؟! قالت: كشاب مشرجم عن الألمانية، عصره من عام ١٩٤٠، وعنوانه: «كيف تقرأ كتاباً «؟ ... أننى أحاول البدء في قراعته منذ شمر، وحتى الآن... لم استطع

أيتها «اللؤلؤة» في عمق

بحاري: أيّ مجد لعشقى لك... هذا الذي علمنى كيف أرزع أشجاري فوق ميأهك، وأسقيها منّ أمواجك، وأقتنص فيئها في وقدة ير حصيم كنت أضيع دائماً في خذلانك

لندائي عليك ... وفي هذا العمر: صار ندائي عليك يحد فك من جهاتك كلها، فلا تضيعي جهاتك

عندالله الجفري 🖁

مأسي العقوبات على العراق: ١٠ جنيهات استرلينية دخل العائلة شهرياً

■ معاناة نساء الطعقة الوسطى في العسسراق في ظل العنقوبات الاهتسمسادية التي فرضتها الامم المتحدة منذ اكثر من ۷ سنوات کانت موضوعاً لتحقيق مغصل نشسرته مجلة ماري كلير، النسائية البريطانية في عَلَدِهُمُّ الأَحْسِيْرِ، وَيُعْسِرِضَ التَّحِقيقَ المعززُ بالصور شهادات حية تكشف حقيقة التحولات العميقة التي طراتُ في حياة فَتَات كانت حتى نهاية الشمانينات تعيش في رفاه نسبي، فأصبحت الآنَّ تعانيَّ الفقر والجّوع، إضافة الى مشاعر الياس والاحباط لكن المعاناة الاشد هي من نصيي الاصهات اللاتي يعجّرن عن انقاد اطفالهن الرضع من براثن الموت بسبب شح الأدوية والمعدات الطبية في المستشفيات.

بيداء أحسان فتحى (٢٨ سنة) كانت تتقاضى مرتباً جيداً من عملها في قسم العلاقات الخارجية غى اتحاد النساء الرسمى، الأ انه تضاعل الى نصف جنيه استرليني شهرياً بسبب الزيادة الهائلة فيّ معدل التضخم (أرتفعت اسعار المواد الغذائية ٣٧٠ ضعفاً). وهي تتحدث بحسرة عن حياتها السابقة وسفراتها الى اوروبا كل سنة. أما الآن فانها تقاسم أمها وشقيقتها لينا غرفة نوم واحدة تعدما اضطرت العائلة ألى بيع أثاث المنزل ومفروشاته لان النخل الشهري للعائلة لآيتجاوز ١٦ الف

دينار (١٠ جنيهات استرلينية). وتتحدث شقيقتها لينا (٣٥ سنة)، وهي موظفة حكومية، عن اوضاع الرجال العراقبين. «العقوبات غيرتهم. اخذوا يكنبون كل الوقت. لا يريدون الاً ممارسة الجنس، وهو منا يدمنز المرأة اذا

حدث خارج العلاقية الزوجية». وتشكو لينا من ترايد المضايقات الجنسية التي تتعرض البها النساء أثناء استخدام وسائط النقل العامة.

واصبح الزواج حلماً بعيد المنال بالنسبة الى المرأة العراقية

شيراك اليوم في كان

بسبب ارتفاع كلفتسه. وتؤدى فستسرات الخطوبة الطويلة الى ارتفاع حالات الولادة غير المرغوب فيها، لكن الاجهاض محظور في العراق. ويقول طبيب رَفَضَ الكشف عن هويته أن معظم زملائه يسعون الى مصالحة العائلتين والتسريع بالزواج، لكن واذا فشلت المصاولة فانهم يجرون عملية اجهاض، ويعاقب الطبيب الذي يجبري الاجهاض بمنعه منّ عمارسة المهنة لمدة ستبة اشبهار، ويحكم بالسجن في حال وفاة

🗆 کان – من محمد رضا:

■ يرور اليـــوم الرئيس

الفرنسي جاك شيراك مدينة ،كان،

ويشارك في مأنبة غداء مع اعضاء

لجنة التسحكيم وحسشد من

... واليسوم ايضاً يتسلّم سعفة السعف، المخرج السعفدي

الكبير انغمار برغمان الذي جاوز

السيعين من العمر الذي اعترل

السينما واتجه الى الاضراج

فيلمّان عن الحرب البوسنية

احدهما بريطاني داخل المسابقة

والثناني بوسني افتيتَّج تظاهرة «نصف شهر المخرجين». الى نك

علمت والحياة، أن النورة الثالثة

من مهرجان ساراييفو السينمائي

الدولي سيقام بين الثاني والعاشر

من شهر أيلول (سبتميّر) المقبل

وهـو وقت مـــــزىحـم جـــــــدأ

فيلم المسابقة هو مرحباً في

ساراييفو، لمايكل وينتربوتوم. انة

المخرج الذي قدم في العام الماضي

الدراما العاطفية مجود، (انتقلت

لاصقاً الى مهرجان تورنتو)

وسابقاً ،قبلة الفراشة، (مهرجان

القصة منا واقعية وتنور حول

قسيسام المراسل التلف ريوني

برلين)، الذي كان فيلمه الاول.

المخرجين

المسرحي.

بالمهرجانات.

شيماء حبيب (٢٢ سنة) وابن عمها حيدر عبدالرزاق (٢٦ سنة) مخطوبان منذ ١٨ شهراً وينويان الزواج في غضون بضعة أشهر. لم تَقْلَحَ شَيِماءَ في الحصول على عمل، قيما يواصلُ حيدر الخدمة في الجيش ولا يزيد مرتبه على ٣ الآف بينار. وقد نجح حـتى الان في توقير ٦٠ الف دينار، دوهو لا يكفى، لكن ساحصل على وظيفة جديدة، ويعبّر حيدر عن شعوره

كالشكولاتة مثلاً. كنت ساشتري لها كل شيء لو استطعت». لكن شيماء تصضه عل الصبر، وتلفت الى اشياء اهم من ثوب الزفاف: «الغذاء هو ما افتقده اكتشر من اي شيء. احس دائمــاً بالجوع، وتنهمك شقيقتها أنصاف (٢٨ سنة)، وهي معلمة، في صنع الخبر العراقي التقليدي

١٩٩٢. والفيلم الى جانب انه

يعيد سرد حيثياتها وبواقعها، لا

ينسى ان يصيب بتعليقاته الناقدة

كل الظواهر التي شهدتها الحرب

من دون ان يكونَ فيلماً يقصد

انه تعليق على الحرب حبيث

الحياة والموت هامشين لحاضر

ضيق، وعلى بيروقراطية الامم

المتحدة وتربد الدول الغربية في

اتخاذ القرار المناسب لايقاف القتل

والتشريد. في احد الشاهد ينتقد

الفيلم أجهزة الإعلام نفسها. وفي

أخر ينتقد، وعلى لسان مراسل

اسيركى يؤديه وودي هارلسون،

الدور الأميركي قَائلاً: ونيابة عَنْ

بالدِّي اعتذر عنَّ تأخرنا في ارسال

طائراتنا لضرب الصرب طبعاً

لو كنتم انتم المُعتدون لمَّا تأخَّرنا

وينتقل بين التسجيلي والروائي

ضمن الإسلوب التقريري كالذي

تَصنُّع بِهُ المُّواْدِ المُتَلَفِّنَةُ وَفَيَّ

حدود الاستخدام النكي ومن دون

تغليب الصورة التلفزيونية على

العمل السينمائي. المصور الذي

يوظفه المضرج جيداً هو كيف

ينتقل الصحافي المريطاني من

مجرد ناقل الحقيقة الى مشترك

في مسحساولة ايجساد حل ولو

بمساحة طفلة واحدة من ضبحايا

الحرب. لكن ما يتخلى الفيلم عنه

في المقابل هو وجود اي صرحة

ذات حدة تساعد في ايصال رسالة

اخسراج وينتسربوتوم حساد

في ضربكه،

التعليق السياسي بحد داته.

بالاحباط واشتري لها هدايا،

من الطحين الذي تحسصل عليسه بسعر مخفض بواسطة الحصة التموينية الحكومية. لكن هذه الحصة ولا تكفي أكثر من أسبوع، ولا تضفي انصَّاف رغبتها في الزواج، الاً انها تدرك ان عائلتها لن تَتَّمكن من البِقَّاء عَلَى قَبِدُ الحياة من دون مرتبها الضئيل وتقول دلن يتحسن الوضع قبل ان

اكون قد تجاوزت سن الزواج، وتتضاعف المعاناة بالنسد الى ٩٠٠ الف امسراة عن الإرامل اللاتي فقدن ازواجهن في الحرب العراقية - الايرانية التي انتهت في ١٩٨٩. بين هُؤلاء ناديةٌ دانييل (٠٠٤ سنة) التي تعيش مع امها وابنتها ميسا (٢٠ سنة). ولا يزيد ما تتقاضاه عن عملها كسكرتيرة على ٣ إلاف و ٢٠٠ دينار شهرياً وقسد أضطرت الى بيع خساتم

اول فيلم بوسئى يتم تصويره إثر

مثل اصرحباً في...، يتبحدث

هذا الفُعِلمُ عَنَّ التَّبِنيُّ: كريم وأديس: ولدان شقيقان يُبِحثان

عن ملجــأ ويجــدانه عند حــمــرْة:

شساعس تزيده ايام الحسرب زهدأ

بالحياة التي ما عانت تعني له شيئاً يذكر لولا رغبته في القاذ

هذين الشقيقين وايصالهما الى

عمتهما. واحتمالات الاخفاق اعلى

من احست مالات النجاح وسط الطروف الداكنة. ولاحتقاً بجد

نفسه مرتبطأ بهما كما لوكانا

فيلم كينوفيتش حساس

ويحاول الإلام بكل شيء بما في

ثلك وقع الحرب على جوانب

الحياة. الشياهد تعكس جنون

الحرب بقوة، مشهداً وراء مشهد

يصير حريق البيوت وقتل

الحبوانات وسقوط القتلى

وايضا العقوبات، حسب تعليق جريء لامرأة عراقية في وقت

عندى طريقة مؤكدة للشراء تبدأ بأن تضع ٥٠ جنيها في البنك ثم جنيها استرلينياً) كي تشتري ملابس لابنتها، وتقول: «بعت تسحبها على الشكل التالي: إسحب ٢٠ جنيهاً، يبقى ٢٠ جنيهاً إسحب ١٥ جنيهاً، يبقى ١٥ جنيهاً معظم المجوهرات والتحفيات والاثاث لنتجنب المجاعة. إسحب ٩ جنيهات، يبقى ٦ جنيهات إسحب ٦ جنيهات، يبقى صفر

وتعترف سليمة محمد نوري المجموع ٥١ جنيها، المجموع ٥٠ جنيها. (٣٩ سنة)، التي تعمل في وكالة الطاقة الذرية العراقية، انها كرر هذه العملية مليون مرة، يصبح عندك مليون جنيه اضافى. وأدرك أن اقتراحي هذا يفترض أن مع القارئ ٥٠ جنيها يبدأ بها تعيش في وضع افضل بكثير رحلته نحو الثراء، كما ادرك أن تكرار العملية مليون مرة قد يستغرق بالمقارنة مع غيرها من النساء. ولم تتوقف عن النهاب شهرياً الى بعض الوقت، وحاجة القارئ الى المال فورية، واعترف بأننى لا افهم صالون التجميل الأفي ١٩٩٣. كيف تصولت ٥٠ جنيها الى ٥١ جنيها، فقد قرات المعادلة في كتاب وهي الآن تستخدم وصفات ونقلتها بجهل وأمانة. الامانة ليست طريق الثراء حتماً، ولكن البنوك هي الطريق. واسرع طريق للشراء هي السطوعلي بنك، ولكن لا أنصح القارئ بذلك لأن شعتبة تقليدية بدل مستحضرات التجميل المستوردة، وبدأت تشكو الشَّرَطَة لا تُستَسَيِّعُ مثل هذه الأمور. ومع ذلك استجل واحداً من اظرف من تزايد التسوتر في حسياتها الردود التي سمعتها في حياتي، عندما سئل رجل عصابات اميركي في محكمة إلاذا يسطو على البنوك فرد; لأن الفلوس فيها.

الزوجية بسبب التشاجر على ووصفت كناتية التن اجواء الخوف التي تسيطر على بغداد وتمنع النساء من التحدث بصراحة والانتقاد على مسمع من موظف وزارة الاعلام العراقية الذي كان يرافقها. في الطريق الى مستشفى الحبيبية في ومدينة صدامه (إحدى ضواحي بغداد الفقيرة)، شاهدت أحدّ قصور صدام - قصس الزهور: اسوار عالية وكاميرات مراقبة وابراج حراسة، الابعاد الناس -

انتبهت الجولة بمشبهد اكثر ايلاماً، في احدى مستشفيات الإطفال. وُقفت داميا فاصل (١٨ سنة) تبكي بصمت بجوار جهاز حضانة عاطل يرقد فيه طفلها الاول، كارا حيس، الذي يبلغ عمره ستة ايام. كان جسمه يميل الى الاصفرار بسبب اليرقان ويتنفس بصعوبة. وهز الدكتور فتاح السبوداني راسبه باسى، قبائلاً: والاطفال يموتون بسبب عدم توفر



هذا الغيباب ليس حبال فيلم والدائرة التامة، للبوسني أديمير كينوفيتش، وهو رابع فيلّم لمخرج بدأ عمله في السينما العام ١٩٨٦ ثم توقف خيلال الحرب باستشناء للمشناهد، قسيلم وأحسد (دام جي ام/ ساراييفو،) و،الدائرة التَّامةُ، هو

يشبه كشاشي حُمَام بيروت حبَّ

بياترس دال والالمانية كلونيا شيفر، الى يساره (اب)

، سرقة حساسة م*ن عند عجو*رْ وتفانيا لمجموعته بعضا مما يتالف منه الحسّ الانسباني

صحافي لو كان يعرف الثراء طريقاً لعرف انها ليست طريق الكتابة.

تلفزيون ام. بي. سي لم يطلب تصويرمحاكمة الليثي

حواصل المحكمة التأسسة العلسا في القاهرة الأسبوع المقبل النظر في قضية السيد ممنوح الليثي رثيس قطاع الانتاج في اتصاد الاذاعية والتلفيزيون الموقبوف عن العمل، بناء على قرار من هيشة النيسابة الادارية. وتخسصص الجلُّسة التي ستّعقد في يوم ٢١ ايار (مايو) الجاري، لسماع اقوال الشهود والدفاع وتقديم مذكرات

ومستندات في شأن القضية. وكانت المُحكمة، في جَلستها الاضبرة التي عقبت الأربعاء الْمَاضَيّ، استَجُوبِت اللَّيثِيّ الذي نفى ٢٦ تهـمـة مـوجـهـة له من

النيابة الادارية. وأكد سركر تلفزيون الشرق الأوسط دام. بي. سيء أنه لم يقدم أي طلب لتصوير الجلسة السابقة وأوضح في رسالة من غير اسم أو توقيع تلقتها والحياة، انه ليس معنياً بالأمس. ونكرت الرسالة: ﴿إِن كِان هِذَاكَ طَلْبِ مرفوع الى المحكمة المصرية في هذا الشَّنان فنان منركيز تلفيزيونّ الشرق الأوسط يؤكد عدم علمه به، كتا يؤكد عدم صدور اي تعليمات

مندوبيه في القاهرة برفع مثل هذا وكانت «الحسياة» وبعض الصحف المصرية والخليجية ويوكمالة انبساء الشسرق الأوسط الرسمية في مصر نقلت عن مصدر قنضائي أن المحكمة التاديبية العلب رفضت طلباً من وام. بي.

سي، لتصنوير الجلسة.

100

حول

من الركز في لندن آلي أي احد من

البريطاني مايكل هندرسون بتبنر فتاة بوسنية وتامين انتقالها للانضسمسام الى عسائلته في بريطانيا. القصة أثارت الاهتمام اعلاميا عندما وقعت في العام

العام لغرفة حائل التجارية، وأفراد الجالية البريطانية القيمين في المنطقة.

الاعلامية في الأمانة العامة. ويقيم الحزب الشيوعي اللبناني حفل استقبال على شرف غينادي زيوغانوف رئيس الحزب الشيوعي الروسي، رئيس الاكثرية النيابية في البرلمان الروسي (الدوما)، في السابعة من مساء الخميس ١٠ ايار (مايو) الجاري في فندق الكورال بيتش.

 السفير البريطاني في السعودية السيد أندرو جرين يزور منطقتي القصيم وحائل في وسط السعودية في ۱۸ و۱۲ إيار (مايو) الجاري ويقابل امير منطقة القصيم الأمير فيصلُّ بن بندر بن عبدالعزيز آلُ سعود وأمير منطقة حائل الأمير مقرن بن عبدالعزيز ال سعود، ويلتقي السفير البريطاني ايضاً السيد احمد التويجري امين عام غرفة القصيم التجارية والسيد خدام الفايز الأمين

• الأميانة العامة لجلس التعاون لدول الخليج العربية تشارك في الأجتماع الثاني لمدراء الاعلام الخارجي الذي يعقد اليوم الاحد في دولة البحرين، ويترَّأس وفد الأمانة العامة الذكتور أحمد عبدالملك مدير الشؤون

لناسبة موسم «الأداب الاجنبية» les belles etrangeres وفي اشراف وزارة الثقافة الفرنسية، تنظم مكتبة «ابن سينا» لقاء يتخلله حفل

والجبردي من الناس وخلافهم الفيلم الى مستوى اعلى قليلاً من حول قطع شجرة او محاولتهم مستواها الانسائي. توقيع مع الأديبة والروانية ليانة بدر والشاعر عزالدين المناصرة وذلك يوم الثلثاء الموافق ١٢ أيار (مايو) الساعة الخامسة بعد الظهر على

30 Rue des fosses st-Bernard 5005 Paris - France tel & Fax (33-1) 40460407

 حاز ايلي مخايل بكتوراه دولة من جامعة باريس السادسة بتقدير مشرف جداً عن اطروحته التي حملت موضوع «التَّدُقيف الصحي في لبنان» في حضور عند من الشخصيات الغرنسية واللبنانية.

 نال الدكتور فريدون بركشلي الاقتصادي الاختصاصي في النفط الايراني جائزة لقالة أقتصاد الطاقة لافضل مقال صحافي يمنع في طهران في ٧ ايار (مايو) الجاري وهي أول جائزة صحافية تمنع لمرضوع

● حازت السيدة خديجة عمر ناصر زوجة رئيس مركز الدراسات العربي – الأوروبي المستشار القانوني الدكتور صالح بكر الطيار شهادة الدكتوراة بدرجة مشرف حداً من مدرسة الطوم الاجتماعية في باريس. وموضوع الاطروحة: «الأثر الاقتصادي والاجتماعي للأيدي العاملة الاجنبية في دول مجلس التعاون الخليجي».

● أجريت للزميل اسماعيل الصوفي من أسرة «الحوادث» في لنبن أ جراحة ناجحة في مستشفى ميدلسيكس اللندني. ويتماثل الزميل الصوفي للشفاء في منزله حيث تلقى تمنيات الأهل والاصدقاء بدوام

تركيا واسرائيل

تواجهان سورية وإيران

ماذا لو وقعت



الحرب الاقلىمية؟ حسن حسني على لانحة الأعتيال؟ جبهة علماء الأزهر تنظيم سرى له الاخوان!

زيارة البابا ساهمت في تسليط الأضواء لبنان: الملف السياسي للمسيحيين مفتوح وملامح حوار هادىء مع سورية

للراقب العام لـ «الأخوان المسلمين، في الأردن، معاهدة السلام الأردنية . الاسرائيلية إلى زوال رنيس مجلس النواب اللبناني يتذكر

نبيه برى: الصدام بين الاشتراكي و، المرابطون، أطلق مسلسل التدهور بعد ٢ شباط ■ قلت للمفتي خالد: بيروت تاجي لكنها قميص أمني وسخ

■ ادعى المتحدث أنه مروان حمادةً وانهمرت القذائف على منزلي

صفنة العمرى؟ وكيف اختيرت دلال عبدالعزيز لتلعب شخصية جيهان الصادات؟

عبدالله الأحمر

ل رالوسطي:

حزب المؤتمر

لايحتاج إلينا ليحكم

لماذا تأخر الإعلان

عن سرقة

■ فوجئت به أبو صالح... و فتح، تتحمل مسؤولية ،حرب المخيمات، اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين